DERNIÈRE ÉDITION

Un coup dur commercial pour la fusée européenne

## L'explosion d'Ariane va retarder le lancement de plusieurs satellites

### **Triste** anniversaire

S'IL est un vol que la fusée européenne Ariane aurait dû réussir, c'est bien ceiui qu'elle vient de manquer en Guyane, Certes, pour les responsables du vol, comme revêtait un caractère particu-

Ce trente-sixième voi d'Ariane-4 devait permettre la mise en orbite de deux satelzio miliario dei fallait soigner à l'extrême. Car, si ses propriétaires japonais avaient finalement choisi le lanceur europarce qu'ils étaient obligés, du spatiale américaine et de tionnels aux Etats-Unis, de composer avec l'Europe spe-tiele. Une Europe qu'ils pour-raient bouder des que les Amétrès actifs dès lors que leur lan-

🗸 va étre plus diffi pour Arianespace, la société chargée de commercialiser le lanceur européen, de prospec-ter le marché asiatique en se lant de la confiance que les Japonais lui avait faite. Comme il aurait été bon de pouvoir se targuer d'un nouveau succès et de fêter en fanfare, dans quelques semaines, le dixième anniversaire de la société. Les promoteurs du leneur européen vont donc devoir adopter un profil bas pendam emps de découvrir les raisons de cet échec qui affecte le premier étage de l'engin. Un étage rustique qui a souvent donné

On ne saurait cependant se contenter de tels résultats qui, s'ils soulignent le bon fonction nement de l'engin (dix-sept succès consécutifs, dont sept avec Ariane-4), no sauraiem masquer les retards génants que vont subir les prochains clients du lanceur européen. De même, il ne serait pas raisonna ble de sous-estimer le réveil des Américains, dont les constructeurs de lanceurs conventionnels ne comptent pas laisser le champ libre à Arianespace.

E temps de l'efficacité semble revenu outre-Atlantique. Les firmes Martin Marietta et McDonnell Douglas, qui exploitent respectivement les Titan et les Delte, et bénéficient de confortables contrats de la part du Pentagone, clament haut et fort leurs ambi tions civiles. Autre concurrent génant : General Dynamics dont le lanceur Atlas, véritable che-val de Troie pour l'Europe.

Il est difficile aussi d'ignorer l'Union soviétique et son lan-ceur Proton, ou la Chine et son Longue-Marche, qui, déjouant les lois de l'offre et de la demande occidentales, propo-sent des prix bien inférieurs à leurs concurrents américains et européens. Autant de raisons sui incompant à Arianaspace de ce nouvel échec et de repertir à la recherche de clients pour la décennie à venir.



La fusée européenne Ariane-4, porteuse de deux satellites japonais, a explosé en plein vol, le vendredi 23 février, à O heure 18 minutes et 40 secondes, heure de Paris. Survenant après dix-sept lancements réussis consécutifs, l'échec de ce trente-sixième tir va retarder le lancement de plusieurs satellites. Un revers d'autant plus gênant pour l'Europe que la concurrence américaine se fait plus vive.

KOUROU

de notre envoyée spéciale

20 h 20, heure de Kourou: dans la salle Jupiter du centre spatial guyanais, où convergent toutes les informations du centre de lancoment, la consternation est sur tous les visages. « Dès les premières secondes, on voyait bien que la trajectoire était anormale ., commentent, atterrés, les spécialistes.

En apercevant quelques minutes plus tôt un nuage rouge illuminer le ciel, beaucoup de ceux qui guettaient l'ascension de la fusée de la terrasse du bâtiment avaient déjà compris : le lanceur et ses deux satellites

avaient explosé en plein vol. avant même la séparation du premier et du deuxième étages.

A 9 kilomètres d'altitude et environ 10 kilomètres du pas de tir, au large de la côte guyanaise et des îles du Salut, des mois de travail et de politique commerciale vensient de se désintégrer.

spécialistes le savent et l'annoncent : c'est une anomalie de fonctionnement au niveau d'un moteur du premier étage qui est à l'origine de l'explosion. Mais pour le moment, personne ne veut officiellement en dire plus.

**CATHERINE VINCENT** 

Lire la suite page 11

Une alliance industrielle et financière

## L'accord Renault-Volvo conduit à une privatisation partielle de la Régie

Les constructeurs automobiles français Renault et suédois Volvo devaient annoncer. vendredì 23 fevrier à Amsterdam, la signature d'un important accord industriel et financier. Chacun des deux groupes va prendre des participations dans le capital de l'autre. Face à la concurrence des Japonais,

les deux firmes étaient à la recherche d'un partenaire. Depuis neuf mois, les négociations butaient du côté français sur le principe du « ni-ni » (ni nationalisation ni privatisation) et du côté suédois sur la volonté d'indépendance. M. Rocard a finalement décidé un début de privatisation de la Régie.



Lire l'article d'ÉRIC LE BOUCHER page 23 - section C

## La perestroïka à l'épreuve de la rue

Le comité central dramatise les risques de « déstabilisation » que comporteraient les manifestations organisées dimanche par les réformateurs à Moscou et dans plusieurs autres villes soviétiques

de notre correspondant

A entendre, jeudi 22 février, sur toutes les ondes cette dramatique « adresse du comité central aux travaillours », à la lire vendredi, en première page de tous les journaux, on aurait pu croire que déjà des barricades coupaient les carrefours de l'Union soviétique. Et comme ce n'est pas le cas,

chacun, premier instant de stupenr passé, se demande maintenant à Moscou ce qui a bien pu pousser M. Gorbatchev et son équipe à soudain proclamer que « l'avenir du pays et du peuple dépend largement de ce dissicile moment de notre histoire. C'est qu'un coup d'Etat se prépare, disaient les uns. C'est que

les autres. C'est que les conservateurs vont organiser de sanglantes provocations pour les manifestations de dimanche, disaient d'autres encore.

Déià sécouée depuis plusieurs semaines de rumeurs sur l'imminence d'une explosion de violence généralisée, c'est donc dans l'angoisse que l'URSS attend désormais les grandes manifestations réformatrices de dimanche. Le climat est tel qu'à Leningrad certains des organisateurs ont décidé de tout annuler et que le bouche à oreille moscovite colporte, sur le ton de la certitude, que samedi c'est les pogromes, et dimanche l'assaut contre le Kremlin.

somme de crises qu'elle y aurait, cette fois-ci, perdu ses nerfs? Beaucoup le pensent, mais cette équipe dirigeante avait, dès mardi, fait adopter par le Soviet suprême une résolution alarmiste sur les dangers de « déstabilisation » que comporteraient les manifestations de dimanche (le Monde du 22 février). Il y a eu double détente. La démarche est réfléchie, et c'est une triple peur qui l'a commandée - peur que les manifestations ne débouchent sur l'émeute et ne servent les conservateurs, peur que leur puissance ne crée un rapport de force trop favorable à l'opposi-

tion radicale, peur enfin de lais-

ser se créer, en se taisant, un sen-

timent de vide du pouvoir.

M. Gorbatchev prépare luimême ce coup d'Etat, dissient direction confrontée à une telle conseillère, cela fait beaucoup de mauvais conseils. Mais le fait est que les cercles dirigeants craignent réellement que ces rassemblements ne drainent des foules à la fois considérables et hétéroclites. . Pourquoi cette dramatisation? Mais je vais vous le dire! » s'exclame ainsi un haut responsable qui énumère avec une fureur rentrée la présence à Moscou de dizaines de milliers de réfugiés (Arméniens d'Azerbaïdjan, Azéris d'Armenie, russophones de plusieurs républiques et Turcs Meskhs d'Ouzbekistan).

**BERNARD GUETTA** 

### Augmentation record de capital à l'UAP

L'UAF, le premier groupe nationalisé d'assurances, a annoncé, vendradi 23 février, une augmentation de capital de 10,5 milliards de francs, la plus importante jamais réalisée en France. La BNP va y participer pour environ 4 milliards de francs. Elle possédera alors 10 % du capital de l'UAP.

L'UAP va donc lever directement sur le marché, en France et à l'étranger, près de 6.5 milliards de francs. Ces liquidités devraient permettre au groupe de poursuivre sa stratégie de développement au niveau international. A l'issua de cette opération, le quart du capital sera détenu par des actionnaires privés.

> Lire nos informations page 28 - section C

### Nouvelle déprime sur les places financières

Les marchés mondiaux subissaient. vendradi 23 février dans la matinée, de fortes tensions.

La Bourse de Tokyo a chuté de 2,7 %

Les élections au Nicaragua

Washington résigné à ce nouvel échec de sa politique en Amérique centrale

Afrique du Sud

 Les déconvenues de M. De Klerk Economie et libéralisation

Le débat au sein du PCF

Un entretien avec M. Anicet Le Pors

sur le centralisme démocratique

### Ouverture des marchés publics européens

Une directive des Douze pour ouvrir la concurrence à de nouveaux secteurs d'activité

Le grand ménage sur la FM

Le Conseil supérieur de l'audiovisuel veut réserver la publicité locale aux radios locales

page 22 - section B

pages 23 et 24 - section C

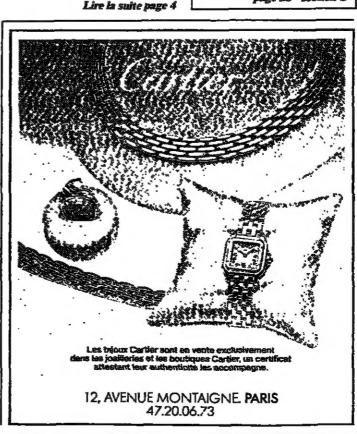
Le Kerala deux mille ans après Jésus-Christ

SANS VISA

 Gastronomie Escales

Jeux pages 15 à 18 - section B

Le sommaire complet se trouve page 30 - section C



## Médecine libérale : le débat confisqué

par Béatrice Majnoni d'Intignano

E débat sur la médecine libérale s'enlise et se politise.

Les médecins français sont parmi les moins bien rémunérés des pays de l'OCDE, mais nos dépenses de santé sont parmi les plus fortes. Les homéopathes – exercice sans fondement scientifique – fixent librement leurs tarifs, mais les lauréats hospitalouniversitaires sont menaces des 125 F. réclementaires Les Franuniversitaires sont menacès des 125 F régiernentaires. Les Francais sont appelés à défendre dans la rue « le meilleur système de protection sociale » sans savoir qu'ils sont parmi les plus mai remboursés en Europe. Les différences régionales. jamais évoquées, causent probablement plus d'intégalités d'accès aux soins que les honoraires libres. dècnés. Etranges paradoxes. Que penser du débat à la lumière des expériences étrangères ?

La situation économique des médecins est mal comprise. Les généralistes subissent la concurrence : le paiement à l'acte les dessert. Contraints de multiplier les actes, ils décoivent une clientèle qui les délaisse. Un Parisien sur deux n'a pas de médecin de famille. Les spécialistes, eux, sont en position de monopole : demande croissante et peu sensible au prix. Ainsi, les revenus des généralistes stagnent et ceux des généralistes stagnent et ceux des spécialistes augmentent. Cela à soi seul justifierait une rémunéra-tion différente – donc deux conventions. Les généralistes conventions. Les généralistes coûtent cher par leurs prescriptions: I million de francs par an. Ils pourraient facilement augmenter leurs honoraires – 450 000 F par an – s'ils voulaient bien modérer leurs plumes prescriptrices. Les spécialistes, eux, coûtent cher par l'inflation de leurs actes techniques (radios, échographies).

### **Opérations** injustifiées

Le projet de « contrat de santé » de MG France – généra-listes du docteur Bouton – n'a jamais menacé la médecine libé-rale. Il est intéressant mais pas mûr et mai engagé.

Intéressant en effet de proposer aux Français un contrat privilégié avec leur médecin de famille et l'accès gratuit aux soins. Cette formule pourrait plaire aux personnes âgées ou malades chroniques et réduire l'hospitalisation. Tous les pays où un généraliste spécialement formé est le médespécialement formé est le méde-cin de premier recours contrôlem mieux les dépenses. Les examens inutiles et la multiplication des actes spécialisés y sont évités. Ainsi du Royaume-Uni, où les généralistes répondent à 80 % des besoins des familles, et du Dane-mark. Le projet MG France per-mettrait aux Français d'exprimer mark. Le projet MG France per-mettrait aux Français d'exprimer librement leur préférence entre une médecine avec plus ou moins de liberté de choix et d'orientaion anarchique entre les soins, et plus ou moins de dépenses. Placés devant ce choix, les Danois plé-biscitent le contrat avec un généraliste et les soins gratuits. Pour-quoi ne pas tenter l'expérience et l'abandonner si ces contrats n'avaient pas de succès? La demande trancherait, N'est-ce pas le principa du l'héralisme ? le principe du libéralisme?

le principe du libéralisme?

Mais comment seraient payés les généralistes du docteur Bouton? Si c'est à l'acte, l'effet inflationniste pourrait augmenter, puisqu'ils bénéficieraient d'une clientèle captive. Dans les Pays nordiques, les généralistes reçoivent une « capitation ». C'est un forfait par personne inscrite sur leur liste. S'y ajoutent d'autres forfaits – importants – pour la formation permanente, la localité... Ces médecins sont mieux rémunérés, ainsi que ne le sont nos généralistes, mais ne peuvent faire déraper les dépenses. Ils sont aussi moins nombreux. Sur ce choix fondamental – médecins payés à l'acte, à la capitation – le projet du docteur Bouton est muel.

### Machines à sous

Présenté comme « un nouveau système de santé », incompatible avec la liberté des honoraires, il a semblé menaçant pour les médecins traditionnels. Introduit par un homme de gauche et objet d'un débat anachronique au Parlement, l'enjeu n'a été compris par personne, comme le montrent les sondages.

les sondages.

Que penser des mécanismes de contrôle des dépenses envisagés?
Rien n'est prévu pour résorber les 20 000 médecins – bientôt plus – en excédent. Silence dans les rangs. Or aucune activité ne rémunère bien ses élites et ses personnels efficaces quand il y a pléthore. Les « objectifs locaux de dépenses » risquent d'être un bien faible rempart. Certes, c'est au niveau local que les excès sont le mieux connus. Mais les régions en retard rattraperont et les le mieux connus. Mais les régions en retard rattraperont et les autres maugréeront. Le niveau moyen de dépense risque donc d'augmenter. L'expérience ancienne de la Suède – où chaque county fixe ses dépenses de santé – illustre bien ce mécanisme pervers classique. Enfin. comment réduire les inégalités régionales : 425 médecins libéraux pour 100 000 habitants à Paris, contre 125 dans l'Oise?

Paris, contre 125 dans l'Oise?

Rien de concret n'est prévu non plus pour réguler la médecine spécialisée. L'objectif « Maîtrise des dépenses de santé et bon usage des soins » figure déjà de longue date et sans succès dans les conventions médicales. Dans les pays où elle est payée à l'acte sans régulation. la médecine spécialisée est inflationniste et génère des abus. Les Américains ont montré dès les années 70 (Wennberg et Gittensohn) que le nombre des opérations non indis-pensables – amygdales, prostate, utérus – est en corrélation forte avec la densité des chirurgiens. Et que ce nombre diminue si un deuxième avis médical est exigé. Les travaux récents de Brook et Kosecoff (Rand Corporation) révèlent bon nombre d'opérations injustifiées sur des personnes âgées – carotides, angiographie coronarienne. Enfin, ces chirurgies sont plus nombreuses (rapport de l'OCDE) dans les pays où les chirurgiens sont payes à l'acte – Etats-Unis – que là ou ils sont salariés. – Royaume-Uni ou Suède.

Faudrait-il s'interroger sur le nombre élevé d'appendicites et de césariennes en France ? Pourquoi césariemes en France ? Pourquoi les échographies de la grossesse augmentent-elles de 15 à 20 % par an pour un nombre de naissances stable ? Des techniques médicales se transforment en machines à sous : électrocardiogrammes, endoscopies gastro-intestinales. Leur tarif suit avec retard les progrès de productivité, et les prescripteurs en sont les producteurs : ils peuvent les multiplier à l'infini.

Tous les paus où le médecine

Tous les pays où la médecine est libérale adoptent peu ou prou une enveloppe globale de dépense et/ou des mécanismes anti-infla-

tionnistes.

Ainsi l'Allemagne fédérale depuis 1984: des enveloppes globales d'honoraires sont fixées chaque année – généralistes et spécialistes – en fonction des conditions économiques. Si les médecins multiplient les actes inutiles, ils font baisser le prix unitaire de chaque acte. Les Allemands ont ainsi pu concilier libre choix du médecin, paiement à l'acte, gratuité et contrôle des dépenses : c'est-à-dire médecine libérale et financement socialisé.

### Pour éliminer les gaspillages

Les Américains s'orientent dans cette voie pour les soins de ville aux personnes âgées. Le projet du Congrès prévoit pour 1990 un « objectif de dépenses ». Les revalorisations d'honoraires seraient officiellement liées au volume des prescriptions de l'année précédente pour respecter l'objectif. Cruel, mais réaliste : les dépenses d'honoraires de Medil'objectif. Cruel, mais réaliste : les dépenses d'honoraires de Medicare ont augmenté de 22 % cette année. La médecine arnéricaine permet en effet de tirer l'alarme : le libéralisme, sans contrôle, est ultra-coûteux. Les Américains dépensent plus de 2 000 dollars – 1 300 en France – par an et par personne. Leur espérance de vie égale la nôtre pour les Blancs. Pour les Noirs, elle est de cinq ans inférieure, et trente-sept millions d'Américains ne sont pas soignés. Existe-t-il plus bel exemple de médecine à deux vitesses ple de médecine à deux vitesses que ce temple de la médecine libérale?

Enfin, que penser des honoraires libres ? Faire payer plus les malades ne modérera pas les dépenses de santé. Les tickets modérateurs sont vite injustes et inefficaces. Les Etats-Unis et la France, qui utilisent les tickets modérateurs massivement, sont les pays où les dépenses augmentent le plus. L'assurance-maladie

développement des honoraires libres. Mais ils ont servi à aug-menter le revenu des médecins sécurité sociale. Le prix unique – 125 francs pour un spécialiste – se justifie mal à Paris ou à Lou-viers, pour l'ancien chef de clini-que et le pédiatre. Certains Franque et le pédiatre. Certains Fran-çais déboursent voiontiers plus pour être mieux reçus et ne pas attendre. Au nom de quoi le leur refuser? Toutes ces incohérences résultent du refus de diversifier les honoraires selon la localité et la compétence ou le confort des soins. Diversification que prati-quent l'Angleterre ou les Etats-Unis sans difficulté.

Unis sans difficulté.

Les Français commencent à payer très cher une médecine, certes brillante, mais dont rien ne prouve qu'elle soit encore la meilleure au monde. Mal informés, ils pensent que « plus est toujours mieux ». Les négociateurs de la convention se refusent à ouvrir le dossier au fond depuis des années. Les syndicats qui règnent sur l'assurance-maladie craignent le changement. Le Parlement le changement. Le Parlement connaît mai le dossier, qu'aucun gouvernement n'a osé lui soumettre depuis la guerre. Les médecins ne devraient pas

se sentir menacés. La médecine efficace est toujours moins coûteuse: rien n'est plus économique qu'un malade guéri, aussi cher qu'il faille dépenser pour sa guérison. Les techniques modernes sont en général les moins coûteuses, sous réserve que leur efficacité soit prouvée. Ainsi, une angioplastie coronarienne coûte deux fois moins cher qu'un pontage; enlever un calcul du se sentir menacés. La médecine pontage; enlever un calcul du rein coûte deux fois moins au lithotripteur que par chirurgie. Mais de gigantesques gaspillages peuvent être éliminés. Chaque peuvent être éliminés. Chaque médecip, individuellement, reconnaît la légitimité de cet objectif. Mais le corps médical, habitué à s'unir pour s'opposer, est divisé et susceptible quand il s'agit de construire. A sa décharge, il manque de structures responsables comparables aux Royal Colleges anglais et aux « Unions » allemandes pour le défendre. Il reçoit une information désuète : la presse spécialisée est corporatiste. Il trouve en revanche toujours sontien auprès de la CGT – dans la rue s'il le faut – pour s'opposer à toute régulation des dépenses. Bizarre alliance silencieuse.

Le débat sur la médecine libérale a donc, une fois de plus, été confisqué. Par la forme, il a des reients du dix-neuvième siècle. Au fond, on y confond tout : diversité et injustice ; élites et privilèges ; gestion moderne et rationnement. Ce simplisme caricatural frise la désinformation et ne défend plus que les habitudes et les intérêts d'un syndicalisme dépassé. Dommage.

▶ Béatrice Majnoni d'Intignano est professeur des universités Paris-XII. Auteur de Santé, mon cher souci, Lat-tès-Economica, 1989.

## TRAIT LIBRE

3110

A ...

10 74 THE

en in 1700p

on the outcome I THE HOPE WAR い ニャックの道に事

Commence of

ra variable

THE MES

I'm Mr. Take

- 7 7 65 550

11 4 一片 2 4 金牌

2 - 2 - 2 - 2 - AS

". e 1,462 +

144 THE SE

· . 45 Taritty Bright

---

· 1784 · 12 茅: 1 1000 200

an always Topic

10 mg

14 year #

ي كيروني لا

- : ar at

一年 同中

CASSO

Surper States

W 16

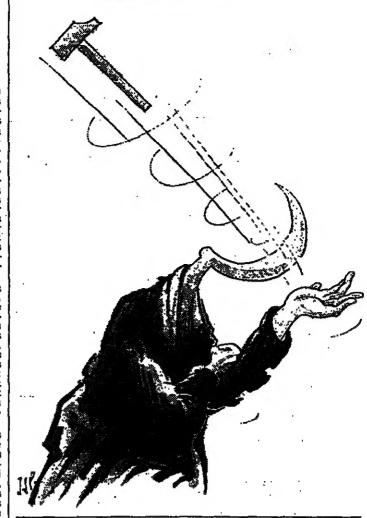
Sec. 27 · · · · · · · · \* . 4 % 区, 實

े के स्टब्स् इंग्लिक

21.01.05 Company

100 J. 18 1128

POUT V. MIN



L'Est, du plan au marché

## A bas le dogmatisme

par André Tiano

STOLERU a écrit un article remarquable sur la voie qui s'offre aux pays de l'Est pour retrouver l'élan qui a été le leur au début de la période socialiste et que le dogmatisme et la corruption leur ont fait perdre (le Monde du 16 février). Les propositions de M. Stoléru - avec leque l'ai durement critiqué pour ses propos sur le chômage (1) - sont excellentes parce qu'elles ne succombent pas à un autre dogmatisme qui menace nos amis, celui du libéralisme : refus de la jungle sociale qui précipiterait ces pays dans le chaos et le fascisme ; refus du libre-échange qui ne donnerait pas le temps aux entreprises de se restructurer ; refus des privatisations systématiques qui ôteraient à un Etat techniquement faible des moyens d'action et qui susciteraient une présence étrangère trop massive dans les secteurs stratégiques de l'économie ; refus de l'abstention de l'Etat dans les actions qui conditionnent à long terme l'avenir des nations.

Si les propositions de M. Sto-STOLÉRU a écrit

nations.

Si les propositions de M. Stolèru sout si bonnes, pourquoi
ajouter un grain de sei? Pour une
double raison: il est important
de montrer à nos amis de l'Est
qu'il y a un large consensus entre
économistes venus d'horizons
divers sur quelques orientations.
Par ailleurs, les économistes
étrangers que nous sommes ne
peuvent avoir l'ambition de donner des recettes mais simplement pervent avoir l'ambition de don-ner des recettes mais simplement des éléments de réflexion à leurs collègues plus d'inectement res-ponsables de l'avenir de chacune de leurs sociétés. Autour de la trame centrale élaborée par M. Stoléru, il est donc possible d'apporter quelques réflexions complémentaires. Les miennes seront au nombre de trois et iront seront au nombre de trois et iront du simple complément à la nuance puis au doute.

### Hiérarchie des valeurs

Une réflexion complémentaire sur le caractère indispensable d'une indemnisation du chômage: il est important de dégonfier les effectifs des admistrations et des entreprises en supprimant progressivement le chômage déguisé qui s'y abrite et qui rend impossible le calcul économique et la recherche de l'efficacité. Même si cette action n'est que progressive, le chômage ouvert fera son apparition et s'accroîtra; on ne peut empêcher qu'il soit un malheur et une auteinte à la dignité individuelle mais il ne faut pas qu'il menace la survice des familles atteintes; d'où la nécessité de prolonger la solidarité entre ceux qui produisent et ceux qui, involontairement, ne produisent pas, mais, cette fois-ci, en dehors de l'entre-prise.

prise.

Une nuance sur le couple libération des prix-contrôle des salaires: si M. Stoléru n'avait précisé que les prix des biens et services destinés à satisfaire les besoins fondamentaux devaient rester administrés, ce couple serait scandaieux car il supposerait que les salariés sont les seuls responsables de l'inflation. Alors qu'on sait, en France, que l'importance des charges financières et les hausses de prix des consommations intermédiaires jouent un

rôle dans la hausse des prix et que les erreurs des chefs d'entre-prise sont aussi largement respon-sables de la hausse des coûts sala-riaux par unité produite.

riaux par unité produite.

Les salariés ne doivent donc pas supporter à eux seuls la charge de la lutte coutre l'inflation et celle du rétablissement de la compétitivité des entreprises, et leur part de charges supplémentaires n'est pas obligée de prendre la forme d'une diminution du salaire. On sait que les rythmes de travail sont plutôt faibles, et leur accélération serait préférable à une diminution des salaires réels. Les bouleversements qui ne manqueront pas de se produire lors de la transition vont enrichir les plus ingénieux ou les moins scrupuleux, et il est important de les faire participer à la rigueur mais d'une manière qui la rigueur mais d'une manière qui ne freine pas leur initiative : il faut s'appuyer sur leur soif inex-tinguible des biens sophistiqués produits à l'Ouest et les taxer lourdement, non dans un but de protection mais dans une optique fiscale.

Un doute sur l'adoption brutale d'une convertibilité externe : c'est parce que M. Stoléru a raison quand il insiste sur la nécessaire conviction de l'irréversibilité d'une telle mesure pour éviter la spéculation que l'on ne doit pas se précipiter; un échec compro-mettrait toute la politique des relations monétaires extérieures. Il faut distinguer la demande de devises étrangères selon ses raidévises étrangères selon ses rai-sons : voyages, achats de biens et de services, mouvements de capi-taux. Les deux premières doivent être soumises aux impératifs — même souples, selon la recom-mandation de M. Stoléru — de l'équilibre ou du déséquilibre tolérable de la balance des paie-ments courants. ments courants.

ments courants.

La troisième est beaucoup plus délicate: si la hausse des taux d'intérêt réels ne y'est pas encore accomplie, la convertibilité engendrera une fuite des capitaux dont on a un précieux besoin; or il ne sera pas facile d'accepter une telle hausse tant que le budget sera fortement déficitaire, ce qui se produira probablement. Si la condition du taux d'intérêt est satisfaite, un afflux de capitaux étrangers tendra à apprécier la monnaie nationale et donc à contrer les efforts d'exportation et à engendrer des difficultés à l'agriculture. Nous opterons donc, comme l'a fait l'Europe occidentale au lendemain de la seconde guerre mondiale, pour une convertibilité progressive.

Le schéma de M. Stoléru mérite

Le schéma de M. Stoléru mérite qu'on suive les nombreuses pistes de réflexion qu'il a ouvertes, même si, ce faisant, on le comptique; nos collègues de l'Est sauront y choisir leurs propres voies. Mais le contraire d'un dogme n'est res un autre dogme c'est le n'est pas un autre dogne, c'est le pragmatisme éclairé par une solide hiérarchie des valeurs qui concilient liberté, solidarité et

► André Tiano est professeur à l'université Montpellier-I.

(I) André Tiano, Economie du travail.

### AU COURRIER DU Monde

### Pour une fois à l'unisson

Le numéro du Monde daté du 17 l'évrier contenait des déclarations intéressantes de deux hommes politiques. Lun du RPR. l'autre du PS. Pour une fois, le

Tout d'abord, dans les propos recueillis par votre collaborateur Frédéric Gaussen, M. Michel Noir déclarait que « ce qui est frustrant pour nous, c'est de voir le rôle de la communauté urbaine réduit à celui de régisseur d'immeubles. Ce n'est pas là l'esprit

d'une décentralisation bien comprise... ». L'idée de M. Michel Noir de faire financer le coût de l'enseignement supérieur par une réduction de la part de l'Etat dans les entreprises publiques à 51 % me paraît très intéressante. Cela pourrait concerner Rhône-Poulenc, Pechiney, Thomson, Renault, UAP, GAN et le Crédit lyonnais par exemple. Je suis tout à fait d'accord avec M. Michel Noir lorsou'il déclare que. . dans les grandes crises, l'Etat doit remplir sa mission à son niveau, mais, pour le quotidien, il faut faire constance aux villes et aux régions de France ».

D'autre part, lors du colloque organisé au Sénat par le club Vanban, le 15 février dernier, et consacré à la justice sociale. M. Dominique Strauss-Kahn, du PS, s'est prononcé pour sa part en faveur d'une fiscalité des patrimoines qui prendrait le relais de celle des revenus. A propos de l'« impôt sur les

successions qui effraie les salariés et qui frappe moins les grosses fortunes que chez nos voisins », M. Dominique Strauss-Kahn souhaite une réforme qui puisse favoriser la transmission des petits et moyens patrimoines tout en luttant contre la reproduction

porte chez cet homme politique de la nouvelle génération. Les électeurs souhaitent avant tout le débat d'idées et se moquent des querelles perma-nentes au sein des appareils des partis politiques français.

> Ce régime des énarques et des mandarins parisiens nous écœure, nous autres provinciaux. Heureusement, dans le ciel tou-

> des inégalités. La logique l'em-

jours si gris de la politique, MM. Michel Noir et Dominique Strauss-Kahn nous séduisent par la justesse de leurs propos, pleins de bons sens.

MARC TESSEYRE

## Le Monde

Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969), ques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985) Administrateur général : Bernard Wouts

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet Rédacteurs en chef : Bruno Frappat, Claude Sales

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 7. RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Tél. : (1) 42-47-97-27 Télécopieur : (1) 45-23-08-81 ; Telex 650572 F MONDPAR

ADMINISTRATION: 11, RUE JEAN-MAZET, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 49-60-30-00 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR

### Folie à Beyrouth

Une fois de plus la quasi-tota-lité des médias français a « péché par omission » en ce qui concerne la situation et plus pré-cisément la destruction par les bombes du général Aoan de l'Hôtel-Dieu de France à Bey-

Cet hôpital, de réputation pres-tigieuse depuis des années, est en quelque sorte le « poste avancé » le plus important de la science mèdical formation present dicale française pour tout le Moyen-Orient.

Depuis des années, le gouverne-ment français alloue à cet établissement des crédits qui, hélas! sont allès en s'amenuisant en dépit de l'avis des ambassadeurs de France au Liban et des plus grandes autorités médicales fran-caises comme le professeur Paul Milliez.

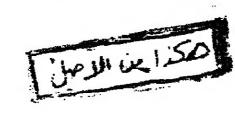
Si le Liban est un des piliers de la francophonie, la science médicale française au Liban en est certainement une de ses composantes notables grâce aux médecins, chirurgiens libanais qui ont fait leurs études dans les facultés et hôpitaux de notre pays.

J'ai pu personnellement, comme ambassadeur de France « patron » par définition de l'Hôtel-Dieu, et y ayant aussi été patient, me rendre compte de la qualité de ses services dans tous les domaines.

S'il est une chose que je n'aurais jamais pu imaginer, c'est que l'Hôtel-Dieu de France à Beyrouth disparaisse sous des projec-

Si cette folie continue, Beyrouth n'aura plus besoin que

PIERRE MILLET ancien ambassadeur



BANGLADESH: la visite à Dacca du président de la République

## Pour M. Mitterrand, la solidarité avec les pays de l'Est ne se substitue pas à celle envers le tiers-monde

DACCA

de notre envoyé spécial

Le Bangladesh est infiniment plus panvre que le Pakistan, et les irames naturels qui l'affectent régulièrement sont, pour l'instant au moins, inéluctables. Il n'empêche : l'accueil qui a été réservé ici à M. Mitterrand est infiniment plus chalenreux, plus audérant que ceini d'Islamabad et même de Lahore. Islamabad, il est vrai, est une capitale artificielle, créée à partir de rien et qui se cherche ençore une population. cieue, crece a partir de rien et du se cherche encore une population. Le Bangladesh, grand comme un tiers de la France mais avec plus du double d'habitants, n'a pas ce genre de problème. Et son régime militaire a des capacités mobilisatrices d'enthousiasmes bien plus

Vastes.

Il l'a prouvé, jeudi matin 22 février, lorsque le Concorde du chef de l'Etat s'est posé à l'aéroport de Dacca et, quelques heures plus tard, dans les jardins du Parlement, où le maire de la ville avait organisé une étonnante garden parry en l'honneur de M. Mitterrand. Ici comme là on a avait pas lésiné sur les enfants des écoles, les orchestres, les portraits, les chœuns et la claque. Mais l'impression d'embrigadement était iempérée par un certain désordre, une atmosphère de gaieté et de gentillesse. Au pied du Parlement, une imposante et hermétique bâtisse qui tient à la fois du bunker et du châtean-fort, l'enflure des mots était à la mesure du spectacle. C'est ainsi que fut célébrée la « préscience » du président de la République, qui vaut à cet « ambassadeur de la paix dans le monde l'admiration mondiale ».

Que pouvait faire M. Mitter-

mondiale ».

Que pouvait faire M. Mitterrand, sinon se lancer à son tour dans les superlatifs? D'où un vibrant éloge du général Ershad et de « l'intelligence, du courage et de la richesse de cœur » des Bengladeshis. La promesse aussi de communeuté internationale du projet de lutte contre les mondations élaboré par la Banque mondiale et auquel la France va consacrer pour les cinq ans à venir environ 150 millions de francs. Apparavant, des colombes ont été lâchées par centaines, des ballons aussi certains emportant vers les aussi certains emportant vers les aussi, certains emportant vers les cienx des portraits présidentiels.

Il ne restait plus qu'à conclure, c'est-à-dire à se recueillir en écou-tant une chanson écrite par « le président-poète Ershad bien-aime ».

Jeudi soir, lors du dîner offert Jeudi soir, lors du dîner offert en son booneur par le président Ershad, M. Mitterrand développa les mêmes thèmes, éloge de son hôte compris. Il reprit un sujet déjà longuement abordé lors de l'escale d'Islamabad : « Notre solidarité avec les pays de l'Est européen ne se substitue pas à la solidarité que nous vous devons », ajoutant un nouvel argument : la reconstitution des économies d'Europe centrale constituera à moyen terme un élément de progrès pour les pays du Sud. Car,

pour M. Mitterrand, le fossé qui se creuse entre le Nord et le Sud est anjourd'hui « la préoccupation principale de ceux qui veulent bien réfléchir », tant il est vrai qu'avec le risque nucléaire, le sous-développement constitue le principal danser qui mensee le principal danger qui menace la planète. « Et encore, le sous-dève-loppement échappe-; il à toute maîtrise », contrairement au nucléaire.

Dernier thème abordé par le président de la République et particulièrement apprécié ici : « Il ne s'agit pas d'assister le Bangladesh, mais d'être auprès de lui, d'accroître ses moyens en le laissant décider lui-même ce qui lui conviendra pour bâtir son ave-

nir », pour « transformer en bénédiction les calamités natu-relles ».

relles \*.

Vendredi matin, M. et M™ Mitterrand sont allés se rendre compte sur place, en bélicoptère, des premiers travaux de réhabilitation entrepris après les crues du Gange et de la Meghna, à une centaine de kilomètres de Dacca. Ils ont ensuite inspecté la construction d'une grande digue qui doit protéger à l'avenir la capitale, Plus tôt dans la matinée, le président de la République avant eu une séance de travail avec le général Ershad. C'est samedi matin que M. Mitterrand doit quitter Dacca pour Paris.

JACOUES AMALRIC. JACQUES AMALRIC

## « L'expert, c'est moi »

de notre envoyé spécial

Beaucoup plus détendu qu'au Pakistan, où il a dû gérer jusqu'à son terme l'affaire de la central nucléaire, M. Mitterrand a convié jeudi après-midi les journalistes qui l'accompagnent pour une conversation à bâtons rompus. Pas de révélations, mais des précisions et quelques bons mots. Comme on lui faisait remarquer que certains experts français continuent à avoir des doutes sur la livraison d'una cantrale nucléaire au Pakistan, il rétorque : « S'ils ont des doutes, pourquoi sont-ils la? L'expert, c'est moi. ». Et à propos des protestations américaines contre ce projet d'accord : « S'ils ont envie de protester, qu'ils protes-

Moins de désinvolture pour l'inde, à lequelle la perspective de livraison d'une centrale au Pakistan € ne peut pas faire plaisir, pas plus, que quend nous avons vendu une centrale à Pincle en 1982, ca fait plaisir au Pakistan a. L'Inde, d'ailleurs, ne se serait « jamais remise de la

dans l'affaire du Cachemire, à propos de laquelle le Conseil de sécurité a préconisé depuis 1949 un référendum.

M. Mitterrand pense-t-il, comme les Américains, que le Pakistan est déjà en possession de l'arme atomique ? « J'en doute. Peut-être sont-ils antrés en possession de différents éléments qu'ils peuvent réunir. Ils ont en tout cas des savants très pointus. »

> « Aider M. De Klerk »

Le président de la République ne doute pas, en revanche, de l'« humanité » du général Ershad, qui était « désespéré pour son peuple, mais très actif », lors des inondations de 1988, lorsque M- Mitterrand s'est rendue au Bangladesh. II se refuse cependant à porter un jugement sur « sa facon de gouverner ». car il n'est pas « au courant ».

Commentant pour la première M. Nelson Mandela la situation a déclaré que M. De Klerk avait fait preuve de « courage ». Faut-il l'aider comme il faut aide M. Gorbatchev : e Oui, il faut l'aider, mais en appréciant le moment et l'ampleur de ce qu'on fait. La libération de Nelson Mandela, c'est bien, mais celà n'a

pas changé les données du pro-

Quant à M. Gorbatchev

bième en profondeur. » .

M. Mitterrand et toujours prêt à l'aider, ne serait-ce que de ses conseils. Même s'il ne veut en rien « contribuer au démantèlement de l'Union soviétique ». M. Mitterrand pense que la crise des nationalités pose un probième « de nature coloniale ». « Des pays qui ont été annexés veulent se désannexer, estimet-il. Cette évolution va continuer aussi bien dans les pays baites qu'en Asie centrale soviétique. » Et d'espérer que M. Gorbatchev ne commettra pas la même erreur que le général de Gaulle, qui avait rendu incompatible. dans la Constitution de 1958, l'indépendance et l'appartenance à la communauté

VIETNAM: un entretien avec le ministre des affaires étrangères

### La position chinoise sur le Cambodge semble s'être « assouplie »

nous déclare M. Nguyen Co Thach

de notre envoyé spécial

Les officiels vietnamiens affichent un optimisme prudent sur la possibilité de conclure assez rapidement un accord sur le Cambodge. « il existe des indices d'un assouplissement de la position chinoise », nous a expliqué le ministre des affaires étrangères, M. Nguyen co Thach, jeudi 22 février à hanoï, où son homologue français M. Roland Dumas était attendu vendredi. M. Thach pense même que la « modification » de la position chinoise pourrait permettre d'aboutir à un règlement dès cette année.

M. Thach souligne que les Chinois, depuis la première réunion des cinq membres permanents du Conseil de sécurité des Nations unies à Paris, out renoncé à leur · intransigeance » concernant la formation d'un « gouvernement quadripartite cambodgien » avant la tenue d'élections . « Depuis cette réunion, les Chinois disent qu'à défaut de former un tel gouvernement, on peut accepter l'administration de l'ONU », résume-t-il. En d'autres termes, on pourrait ainsi lever l'obstacle majeur que constitue la question de la participation des Khmers rouges, - l'une des quatre factions khmères -, à un gouvernement provisoire. « On suppri-merait ainsi le problème de la reconnaissance légale des Khmers rouges », dit M. Thach, qui ne voit pas d'obstacle à ce que ces derniers figurent au sein de ce qu'il appelle le « gouvernement du prince Sihanouk ».

Hanoï et Phnom-Penh sont hostiles au « démantèlement » hosties au « gemantetemen - simultané des deux gouverne-ments cambodgiens - celui qui se réclame du prince Sihanouk et celui de M. Hun Sen - et à la formation, à leur place, d'un gouvernement quadripartite. Ils preconisent même, depuis le début de l'année, qu'en cas de cessez-lefeu sur place, chaque gouvernement administre la zone contrôle, une solution qui a d'autant plus leur faveur que le

régime de M. Hum Sen tient encore la majeure partie du Cambodge. Dans ces conditions, que la Chine « n'insiste plus sur la formation d'un gouvernement quamation au gouvernement qua-dripartite constitue un indice de changement qui dit beaucoup de choses », estime de M. Thach en ajoutant que « les Chinois ne veuajoutant que « (es Chinois ne veu-lent pas, non plus, de l'embarras d'un nouveau génocide colimmis par Pol Pol », « La Chine, résume-t-il dans un large sourire, est une grande boîte à surprises. Les Chinois ont, par le passé, abandonné plusieurs fois leurs pions. Ils ont renoncé à sourenir les naris maoïsues de la région. les partis maoïstes de la région. Les Vietnamiens étaient autrefois leurs camarades, ils les ont également laisser tomber ».

Pour le chef de la diplomatie vietnamienne. la Conférence internationale de Paris sur le Cambodge, en août dernier, a buté sur « deux questions secon-daires » : outre celle de « l'établissement d'un gouvenement qua-dripartite », il y avait celle du « démantèlement des deux gou-vernements existant au Cambodge ». Depuis le début de cette année: ces « deux impasses » ont tité évitées grâce à une approche différente, proposée par l'Austra-lie et entérinée par les « Cinq », qui consiste à faire de l'interven-tion de l'ONU le pivot d'un règlement. Dans ce cadre, il estime donc comme « un pas important » le fait que le prince Siha-nouk et M. Hun Sen se sont entendus, mercredi à Bangkok, « sur la formation d'un Conseil national suprême représentant la souveraineile du Cambodge et sui le rôle de l'ONU dans le règl du problème cambodgien ».

Avant la « réunion informelle » sur le Cambodge de Djakarta – à laquelle participeront, du 26 au 28 février, les quatre factions cambodgieunes, ainsi que la France et l'Australie –, les Vietnamiens affectent donc de croire qu'une percée peut intervenir dans la négociation. De toute façon, ajoute M. Thach, « Dia-karta, il faut que cela marche.

**JEAN-CLAUDE POMONTI** 

### Les relations entre Paris et Kaboul

### Il faut qu'une ambassade soit ouverte ou fermée

ISLAMABAD

de notre envoyé spécial

C'est la logique : une porte non fermée, nul ne peut la rouvrir i De ce point de vue, la position française, récemment réeffirmée par M. Mitterrand à Islamabad à propos de la réouverture de l'ambassade de France à Kaboul, est parfaitement claire : pas fermée, pas rouverte. Personne ne peut donc prétendre, surtout pas M. Najibullah, le chef d'Etat afghan, que la France modifie sa diplomatie en sa faveur. Le reste va de soi : « La France n'a pas quitté l'Afghanistan. Elle n'a pas rompu ses relations diplomatiques.»

Deuxième explication : 

Si elle a retiré son chargé d'affaires, c'est parce qu'il y avait danger. Il y a danger pour les personnes, on prend des précautions [...] il y a moins de danger, on revient ! Cela n'engage en rien notre politique. Les bombardements [des moudjahidins) ont cessé, ce personnel [diplomatique] doit rentrer. » Troisième explication : « Nous ne défendrons pas les intérêts des Afghans par l'absence. s Bien. Mais la porte était-elle vraiment restée ouverte? Sinon ne s'agit-il pas, comme disent les Pakistanais et les chefs de la résistance afghane, d'un soutien diplomatique indirect au président Najibul-lah ?

il y a un an, M. Raymond Petit, chargé d'affaires français, après avoir plié le drapeau tricolore et brûlé quelques papiers « sensibles », avait pourtant apposé les scellés sur les portes de l'ambassade devant nous et devant... les caméras de télévision. Les adieux avec le personnel avaient été émouvants et les

qui ont poussé la gentillesse jusengager quelques dr, g employés.

Depuis lors, les engins explosifs tombent toujours sur Kaboul. Ainsi, mardi dernier, quarante-trois personnes ont été tuées par des roquettes. Il faut espérer que le nouveau chargé d'affaires (non encore désigné) qui se rendra à Kaboul (sans doute à la mi-avril) constatera qu'il y a « moins de danger ».

### « Chantage diplomatique »

Pour la première fois, M. Mitterrand a souligné les effets négatifs de l'absence. D'abord, et même si les allées et venues des diplomates sont réduites à leur plus simple expression, une ambassade constitue évidemment un excellent poste d'observation et d'analyse. Ensuite, beaucoup de « French doctors » appartenant à des organisations humanitaires se rendent en Afchanistan, certains d'entre eux étant parfois capturés par les troupes gouvernementales. Ils ont alors besoin de l'assistance d'un représentant consu-

D'autant que les choses peuvent tourner au « chantage diplomatique ». Xavier Lemire, libéré le 24 septembre 1989, en avait fait l'objet : Kaboul avait laissé entendre que sa libération serait hatée si la France « rouvrait » son ambassade. Depuis quelques mois, plusieurs diplomates ont fait des séjours discrets à Kaboul afin d'entrebailler chaque jour un peu plus les portes de l'ambassade. Quitte à les refermer, si le besoin s'en fait sentir, mais cette fois sans les claquer. **LAURENT ZECCHINI**  CHINE : répliquant aux critiques de Washington

### Pékin se gausse de la « démocratie » à l'américaine

Washington a remis, jeudi 22 février, au département d'Etat une déclaration du ministère chinois des affaires étrangères rejetant les accusations américaines concernant les violations des droits de l'homme en Chine et le menaçant de « conséquences graves » si rien n'est fait pour « ramener les relations sino-américaines dans leur voie normale à une date prochaine ».

PEKIN

de notre correspondant De quel droit un pays où un chien pent devenir maire donnet-il des leçons en matière de droits de l'homme à la plus vieille civilisation du monde? C'est la question qu'une subtile mise en page tentait de suggérer à la « une » du Quotidien du peuple du 23 février.

En haut à droite, on lisait en effet la réplique, faite sur le ton de la vertu offensée, aux accusations américaines de violations des droits de l'homme en Chine (le Monde du 22 février). Il s'agit d'une « protestation énergique » qui contient toute la gamme des formules d'a extrême indignation » dont Pékin est capable : le rapport du département d'Etat, tion » Gont rekin est capacie : te rapport du département d'Etat, « fondé sur des rumeurs et des mensonges », constitue « une violation des normes de base gouvernant les relations internationales, une ingérence grossière dans les offaires intérieures de la Chine et une violation de se senouventnete une violation de sa souveraineté » une violation de sa souveraineté ».

« Quel droit les Etats-unis ont-ils
de proférer des remarques irresponsables? » et « où le gouvernement américain veut-il donc
mener les relations sino-américaines? », demande le ministère
chinois. Sur la même page, un
petit billet raconte l'histoire d'un
chien policier répondant au nom
de Bosko, récemment « élu »
maire d'une localité de Californie, faute de candidats humains. maire d'une locaine de Califor-nie, faute de candidats humains. L'auteur explique qu'on a affublé le pauvre animal d'habits humains et qu'on lui a appris à mimer les gestes d'un maire exa-minant un dossier, puis souligne qu'« on peut tout de même s'inter-

roger sur les capacités du chien à faire ce travail ». Et de conclure : « Le système électoral occidental n'est donc qu'une démocratie extrêmement limitée. Cette information dessillera les yeux de ceux qui préconisent l'occidentalisation à tout crin (de la Chine) et des ignorants qui applaudissent à la démocratie occidentale sans la connaître. »

Le niveau zéro de la polémique avait été déjà frisé dans la décla-ration du ministère qui jugeait irrecevables des critiques formu-lées par un pays ayant « arbitrai-rement entravé et dénié le droit du peuple de Panama à exercer sa souveraineté et à décider libre-ment de son propre avenir ».

FRANCIS DERON

### Les Etats-Unis diminueront de 10 % en trois ans leurs forces militaires en Extrême-Orient

Les Etats-Unis vont réduire de 10 % leurs forces en Asie au cours des trois prochaines années, mais ils n'ont pas l'intention de créer un vide en se retirant de la région, a déclaré vendredi 23 février à Tokyo le secrétaire américain à la défense, M. Dick Cheney, qui achève une tournée de deux semaines en Extrême-Orient. Les forces américaines dans le Pacifique s'élèvent actuellement à 120 000 hommes, dont 50 000 au Japon, 43 000 en Corée du Sud et 18 000 aux Phi-

lippines. Pour rassurer certains de ses alliés, en particulier le Japon. pour lequel la menace soviétique demeure en Asie, où la détente est loin d'être aussi rapide qu'en Europe, M. Dick Chency a affirme qu' « il est important de souligner que nous ne parlons pas d'une première étape d'un retrait » américain de la région. M. Cheney a qualifié les relations militaires étroites entre Washington et Tokyo de « clé de voite de la stratègie américaine en Asie ».

L' « initiative de sécurité en Extrême-Orient » présentée par M. Cheney semble surtout répondre à des soucis budgétaires. Ce serait la principale raison du retrait de ces 12 000 Gls' d'ici à 1993. M. Chency a d'aitleurs demandé à ses interlocuteurs nippons d'accroître leur participation aux frais d'entretien des forces américaines dans l'archipel, qui se montent déjà à envi-ron 2.8 milliards de dollars, sur un total de 7.5.

Si les Japonais s'inquiètent de ce qu'ils craignent être un début de désengagement américain, les Coréens du Sud ont, eux, accueilli plus favorablement le retrait graduel de cinq mille soldats améri-cains de la péninsule. En ce qui concerne les Philippines, où la visite de M. Cheney avait suscité des manifestations hostiles et où de dures négociations se poursuivent sur l'avenir des bases américaines de Clark et de Subic Bay, le secrétaire à la défense a déclaré vouloir conserver ces bases, « mais seulement tant que le peuple philippin y voudra de nous, et seulement à des conditions acceptables pour les deux pays ».

Il semble que Washington, en raison de la dégradation de la situation politique aux Philippines, ait commencé à se préparer à un éventuel repli. On peut noter à ce propos, même si ces deux informations ne sont pas officiellement liées, que les États-Unis et Singapour entameront le mois prochain des négociations en vue du stationnement d'avions et de soldats américains dans ce pays. Ces conversations concernent le stationnement d'un « petit nombre d'appareils militaires » et d'environ 160 hommes à partir de la fin de l'année.

## Les imprimantes passent Citizen demeure.



Pour en savoir plus appelez Omnilogic Service Marketing, Numero Vert 05 00 13 23.

## La gauche obtiendrait moins d'un cinquième des voix

En Hongrie, le campagne pour les élections legislatives du 25 mars, parfois animée, arrive à la mi-temps. Le Parlement devrait être dominé par les nouveaux partis de centre droit, qui auront cependant besoin d'une majorité des deux tiers pour légiférer.

### BUDAPEST

correspondence La majorité des cinquante-deux partis sont à bont de souffle et commencent à critiquer le sys-tème électoral, L'un après l'autre, ils abandonnent la course au pro-fit du peloton des six ou huit for-mations ayant des chances d'être encore en lice le 25 mars.

A l'automne dernier, les parti-cipants à la table ronde ont ouvert en grand la porte aux éventuels concurrents, partant du principe que persoane ne détenait le monopole de la légitimité, ni les communistes, installés en 1949 par la ruse et par la force, ni Popposition, constituée de partis auto-proclamés.

Il fallait donner une chance à tout le monde et le principe sui-vant était retenu : pour être can-didat, il fallait recueillir 750

les juits ! Vous serez pen-

dus I a, hurlait un homme d'une

quarantaine d'années à l'adresse de M. Karoly Grosz,

encien premier ministre, venu à

Leninvaros, ville de la région

industrielle de Porsod, rude-

ment touchée par la crise éco-

Le « tombeur de Kadar » était

chef du PSOH pour cette région

dans les années 80, et les res-

ponsables locaux du Forum

démocratique (MDF), le plus

grand parti d'opposition,

avaient organisé une manifesta-

tion contre lui dans le cadre de

la campagne électorale. Mais

les organisateurs ont été débor-

dés dès que M. Grosz est

apparu : quelque deux cents

personnes, en majorité des

eunes. l'ont encerclé et bous-

culá, crachant dens sa direction

signatures d'électeurs, et pour constituer une liste nationale, il fallait au moins huit candidats, c'est-à-dire recueillir huit fois 750

Les « magouilles » ont donc commencé : selon les régions ou l'offre et la demande, le prix d'une signature variait de 500 à 3 000 florins. Malgré ce trafic, beaucoup de petits partis ont été éliminés, même si cinquante-deux

climines, même si cinquante-deux ont pu se présenter.

La phase des fiirts et des liaisons est maintenant sur le point de s'ouvrir. Le Parlement aura 377 sièges : 170 pour les élus des circonscriptions, le reste pour les partis, qui domineront donc le paysage. Selon les sondages officiels, le premier d'entre eux, le Forum democratique (MDF) – un véritable rassemblement républicain balayant de gauche à droite – peut obtenir plus de 20 % des voix.

### Les liaisons dangerenses

Son grand rival, les Démocrates libres (SDS), n'arrête pas de progresser et frôle déjà les 18 %. Son petit frère, le Fidesz (Jeunes démocrates libres), oscille entre 7 % et 9 %. Une quatrième formation, les petits propriétaires terriens, pourrait obtenir 16 %

## « A bas les communistes et les juifs ! »

la volture de ses accompagnateurs, une Wartburg à moteur à deux temps, qui réussit néan-moins à quitter la place.

M. Karoly Grosz a indiqué avoir déjà vécu des situations semblables : une fois en 1944, dans une gare où des « lum-pen » excités ont tabassé des juifs qui partaient en déportation, et une autre fois, le 23 octobre 1956, quand la « contre-révolution » a com-mencé. Le PSOH a porté plainte contre le MDF et la police, qui s'accusent mutuellement d'être MDF affirme que la police, sofficitée en renfort, a refusé d'intervenir. Les grands partis hon-grois ont condamné l'incident. « La transition pacifique, c'est un canular », a commenté pour sa part M. Karoly Grosz.

des voix. Reste encore, crédité de populiste « sous-marin » du MDF. Une majorité de centre droit, à ce stade, paraît donc iné-

Cette majorité virtuelle, mar quée par les critiques mutuelles entre dirigeants du MDF et du SDS, ne peut être que le résultat de liaisons dangereuses qui devraient durer trois à quatre mois, jusqu'aux élections municipales. Les nouveaux partis auront cependant besoin d'une majorité des deux tiers au Parlement pour changer les lois et rompre avec le

La ganche peut-elle survivre à une pareille débâcle ? L'injustice de l'Histoire est que les frondeurs de l'ex-parti communiste au pouvoir, le PSOH, ceux qui ont voir, le PSON, ceix du ont déclenché l'an passé l'avalanche de changements dans les pays de l'Est – les Pozsgay, Nemeth, Szu-ros et Horn, – luttent actuellement pour leur survie.

Selon les sondages, leur nou-veau Parti socialiste n'obtiendrait pas plus de 11 % des voix ; même avec le secours de petits alliés il ne devrait pas en obtenir plus de 15 %. Le PSOH, le parti maintenu par les anciens combattants du kadarisme (Grosz, Beretz et Ribanzky), pourrait recueillir de son côté entre 3 et 6 % des voix.

« C'est dangereux, déclare M. Imre Pozsgay, un des plus grands perdants de ce chambardement politique. Si la gauche ne peut pas entrer au gouvernement et siège dans l'opposition, la Hon-grie sera balkanisée ». « Les Bal-kans existent depuis quarante ans », réplique le quotidien indépendant Datum. De toute façon, après les premières élections libres, la Hongrie va entrer dans l'Europe par une petite porte de

DE ROUMANIE: Un prêtre réclame des purges dans la hiérarchie de l'Eglise orthodoxe, — Le père Gheorghe Calcia Dumitreasa, qui a passé vings et un ans en prison sous différents gouvernements communistes à Bucarest, a appelé jeudi 22 février à une purge de la hiérarchie de l'église orthodoxe qu'il accuse de ne pas suivre le processus de démocratisation en cours en Roumanie. « Le changement ne s'est pas pro-duit dans l'église orthodoxe » qui

SUEDE: avec le soutien des communistes et des centristes

## M. Ingvar Carlsson va former un nouveau gouvernement social-démocrate minoritaire

Après une semaine d'intenses tractations politiques, consécutives à la chute du gouvernement de M. Ingvar Carlsson, les choses sont finalement rentrées dans l'ordre, « à la suédoise ». Pas de dénouement spectaculaire, au contraire, puisqu'on reprend les cartes là où on les avait laissées. M. Carisson a annoncé, jeudi 22 février, qu'il était prêt à former un nouveau gouvernement social-démocrate minoritaire.

### STOCKHOLM

de notre correspondante

Le débat d'investiture aura lieu lundi 2 mars au Parlement mais M. Carisson peut déjà compter sur le soutien actif du parti communiste (VPK), qui votera en sa faveur, et celui, passif, du Parti du centre (ex-agrariens), qui s'abstiendra. C'est le 15 février que le premier ministre avait présenté sa démission après avoir été mis en minorité sur un plan d'austérité sévère (blocage des prix et des salaires, interdiction temporaire des grèves) qu'il entendait faire passer tel quel Le lendemain, son ministre des finances, M. Kjell-Olof Feldt, annonçait aussi qu'on ne devrait plus compter sur ses services à l'avenir puisqu'il avait été luiréformistes que hui » an sein de la direction du parti social-démo-crate (SAP). Une manière bien compliquée de se débarrasser d'un ministre des finances...

Pour présenter un programme de redressement de l'économie

représente quelque 17 millions des 23 millions de Roumains, a déclaré le prêtre, arrivé lundi des Etats-Unis où il vivait en exil depuis 1984.

Il a exhorté les jeunes prêtres à se débarrasser de la hiérarchie en place qui « a collaboré pendant quarante ans avec le commu

devait célébrer, vendredi 23 février, une messe pour les victimes de la « Révolution de Décembre ». - (AFP.)

«acceptable par une majorité parlementaire », comme l'exigenit le président du Parlement, M. Carlsson a du accepter de tailler un peu dans le projet initial, en ôter les éléments qui avaient entraîné son humiliante défaite et en rajouter d'autres, imposés par les communistes et les centristes en échange de leur soutien.

### Le contrôle d'un « super-arbitre »

Disparaissent ainsi de la liste des mesures de rigueur : le blocage des salaires et la suppression du droit de grève, les deux points les plus contestés. Le gel des prix et des impôts communaux est en revanche maintenu, ainsi que l'obligation pour les employeurs de payer les deux premières semaines d'arrêt de travail des employés pour cause de mals nge d'une réduction de 1 % de la taxe patronale.

Les 15 milliards de couronnes (autant de francs) récupérés de cette manière permettraient de financer en partie la modernisation des chemins de fer et l'exten-sion du réseau des transports en commun urbains. Quant aux négociations salariales, elles devraient être contrôlées par un « super-arbitre » qui veillerait à ce que les rémunérations n'augmentent pas trop.

M. Carlsson devait vendredi nouvelle mouture de son plan

d'austérité qu'il aurait, de l'avis général, très bien pu remanier sans plonger la Suède dans une crise politique, en se privant de surcroît de son précieux ministre des finances. Personne en fait ne sort

gagnant de cette pseudo-bataille. Les partis d'opposition « bourgeois » (centriste, libéral et conservateur) sont apparus diviess et incapables de presenter une plate-forme commune qui leur aurait pent-être permis, s'il y avait en des élections anticipées, de modifier à leur avantage le paysage parlementaire, et les Verts sont restés absents du tumulte de ces derniers jours, M. Carisson ne les ayant pas solli-cités. Quant aux communistes, le premier ministre leur a reproché leur manque de fiabilité qu'ils avaient contribué à la chute du gouvernement en ne votant pas le premier plan d'austérité.

Dans cette crise, les sociauxdémocrates risquent d'avoir democrates risquent o avoir perdu encore un peu plus de leur crédibilité. Leurs dissensions internes, étalées au grand jour, ont donné la mesure des problèmes que rencontre ce parti affaibli, qui devra, pour continuer à gouverner, compter bien plus qu'il ne l'a fait jusqu'ici avec des formations de l'autre camp. Les centristes et les libérau n'écartent en effet nullement la perspective de coalitions avec les ociaux-démocrates dans

FRANCOISE NIETO

### GRÈCE

### M. Yannis Alévras sera le candidat socialiste à l'élection présidentielle

Le président du Pasok (Mouvement socialiste panhellénique), M. Andréas Papandréou, a pro-posé jeudi 22 février la candidature de M. Yannis Alévras, soixante-quatorze ans, président du Parlement grec de 1981 à juin 1989, pour le deuxième tour de l'élection présidentielle par les trois cents députés grecs, dimanche prochain.

M. Papandréou a annoncé son choix aprés une réunion avec les chefs des principaux partis grecs. Cenx-ci n'ont pas pu se mettre d'accord sur un candidat com-

mun. M. Constantin Mitsotakis, le chef du parti conservateur Nouvelle démocratie, a confirmé que son parti voterait blanc au cours des deux derniers tours de scrutin (le 25 février et le 3 mars). La Coalition de ganche devait choisir son candidat vendredi.

Lors du premier tour, hundi dernier (le Monde du 21 février), l'actuel président, M. Christos Sartzétakis, candidat présenté par les communistes et soutenu par les socialistes, n'avait obtenu que 151 voix pour une majorité requise de 200 voix. — (AFP.)

## La perestroïka à l'épreuve de la rue

Suite de la première page

La tension sociale provoquée par les pénuries et les augmentations de prix, et les projets de certaines nationalités, comme les Tatars de Crimée, d'envoyer des délégations pour faire connaître leurs problèmes, contribuent également aux craintes des diri-

geants. Il faudra compter en plus, diton, avec la maladresse, « la provocation -, disent certains responsables gorbatchéviens, qu'a constitué l'annonce, à quatre jours des manifestations, de l'exclusion du parti de deux députés les plus populaires du pays, MM. Gdlian et Ivenov (le Monde du 23 février). Connus pour leur acharnement dans la lutte contre la corruption de l'appareil, ces deux juges d'ins-truction, dont les méthodes d'interrogatoire très expéditives choquent beaucoup de libéraux, sont en effet devenus au fil des mois les Robin des Bois de l'Union soviétique. Ils ont leurs troupes, une base active. déterminée, qui va donc se faire

### Surenchères

En un mot, contrairement à la manifestation du 4 février au cours de laquelle ce rendez-vous de la «révolution de février» avait été fixé par l'historien et député Iouri Afanassiev, les rassemblements de dimanche ne devraient pas faire descendre dans la rue, dit-on dans les milieux dirigeants, les seuls partisans d'une accélération des réformes politiques et économi-

estime-t-on, qui pourraient à cette occasion se retrouver coude à coude, ce qui signifierait que personne ne pourra vraiment contrôler la foule, que toutes les surenchères seront possibles, et toutes les provocations aussi, puisqu'il suffit de quelques personnes organisées pour créer le drame.

A en croire les autorités, des slogans contre les communistes, le bureau politique et le pouvoir en général seront lançés, et, de là à marcher sur le Kremlin ou le siège du KGB, il n'y aurait plus qu'un pas à franchir. « Si le sang coule, la situation deviendra très difficile », ajoute-t-on dans les milieux gorbatchéviens, car le secrétaire général se trouverait pris sous le feu croisé des réformateurs dénonçant la violence et des conservateurs l'accusant de semer l'anarchie.

Et, dans l'hypothèse maintenant où ces manifestations notamment prévues à Leningrad. Sverdlovsk, Perm, Konibichev et Minsk - auraient lieu sans incidents trop graves, resterait que les députés radicaux du groupe interrégional y gagneraient une audience encore plus importante qu'anjourd'hui. Le 4 février, déjà, M. Afanassiev avait lancé sous les ovations la revendication d'une table ronde entre le parti et les divers mouvements sociopolitiques apparus dans le pays.

Depuis, l'idée a fait son chemin, et, si les milieux dirigeants y étaient plutôt favorables dès janvier, ils sont aujourd'hui beaucoup plus réticents et ne



Ne vous en faites pas, Mikhaïl, (International Herald Tribune du 23 février.)

veulent pas ouvrir la porte à un processus pouvant mener à la mise en minorité du parti avant que n'aient été adoptées les réformes constitutionnelles sur l'instauration du présidentialisme et l'introduction du multipertisme.

Car, tant que cela n'est pas acquis et que l'appareil du parti n'aura pas été renouvelé au début de l'été, au cours du congrès, les conservateurs ont tonjours la possibilité de mettre M. Gorbatchev en minorité. La période est extrêmement dangereuse, et la méfiance se développe entre le secrétaire général et les radicaux, car ce sont eux qui ont, la semaine dernière, retardé la réforme de la Consti-

Pourquoi? Parce qu'ils ne voulaient pas voter des textes élaborés par le bureau politique et parce qu'ils venlent aussi attendre les résultats des élections parlementaires russes du 4 mars, dont ils comptent bien, pugnacité et indépendance

aidant, sortir grands vainqueurs. Ce qui se passe en fait, c'est que le jeu politique ne se résume plus du tout à l'affrontement entre conservateurs et réformateurs du comité central. La rue entre désormais en scène, et les puissantes Jeunesses communistes viennent ainsi, dans une déclaration de leur direction publiée vendredi matin, de renvoyer tout le monde dos à dos et de demander... l'organisation d'une table ronde. Extrême-

direction de parti et Parlement sont tous critiques pour leur len-teur et leur refus de « s'écouter les uns les autres », alors qu'il faut rechercher, lit-on, la solution des crises dans le dialogue et les « changements profonds ». Et, bien sûr, la participation aux manifestations de dimanche va de soi pour les dirigeants des komsomols qui recommandent sculement de rejeter toutes les tentatives de manipulation tant conservatrices qu'extrémistes.

### « Dimanche, ce sera votre heure »

En multipliant les mises en garde contre les possibilités de violence, l'équipe Gorbatchev ne réussit apparemment pas à limi-ter le nombre des futurs manifestants, mais reste cette troisième peur, sans doute déterminante dans la publication de cette adresse. Dans un pays où le pou-voir a été tout-puissant pendant soixante-dix ans, une direction qui se serait tue face à un tel défi aurait accrédité l'idée qu'elle ne contrôlait plus rien.

Il fallait se montrer, pour rassurer tant cette immense partie de la population qui craint le désordre que ces pans entiers de l'appareil qui ne sont pas prêts à basculer dans l'opposition active à M. Gorbatchev, mais ne ven-lent pas non plus se retrouver dans la situation des communistes roumains on estallemands. Or les boîtes aux lettres de plusieurs immeubles moscovites connus pour être habités par des fonctionnaires du parti ont été bourrées de tracts du type « Dimanche, ce sera votre heure ».

Cela crée un climat dont M. Gorbatchev ne pouvait pas ne pas tenir compte, et qui explique le ton de cette adresse, tout à fait inhabituel pour l'équipe de Front.

droite russe, députés radicaux, la perestrolka. « Nous ne pouvons et ne devons pas accepter, lit-on en effet, les actes antidémocratiques et illégaux des politiciens et démagogues de tout poll, leur façon d'aggraver les désordres nationaux, leurs pressions et leurs intimidations grossières, ni les tentatives de démoraliser les organes du parti et de l'Etat, ni l'aggravation de l'hostilité, de l'acharnement, de l'alarme et de l'incertitude.»

and See

304

्र कृष्ट । भूजानी

- mag

1000

1 Sec. 1 #

----- <u>15 -5</u>-

- E. Jeugh

· 1024.

· · · · · · · · · · · 5 to 19

. . . .

37

TALK!

Q2 18

Plus que du Gorbatchev, c'est du Ligatchev, mais il n'est, significativement, fait ancune référence directe aux manifestations de dimanche. Il fallait seulement se donner les moyens de passer le cap et de tenter de limiter les dégâts dans une situation à laquelle il n'était pas de bonne réponse – pas même l'interdiction des rassemblements qui aurait, à coup sûr, été bravée.

Jeudi soir, on négociait ferme entre députés radicaux et responsables du maintien de l'ordre. Deux rassemblements sont, à l'heure actuelle, prévus à Moscou, au parc Gorki avec les grands noms du courant libéral, et place de ... l'Insurrection avec M. Gdlian. Les deux rassemblements sont autorisés, mais les partisans du « petit juge » voudraient marcher ensuite jusqu'aux murs du Kremlin. Les autorités, bien sûr, s'y opposent. On en est là, Cela peut mai tourner, comme se passer à peu près

BERNARD GUETTA

Manifestation annolée à Lénisgrad. – Le Front populaire de Leningrad a décidé, vendredi, d'annuler la manifestation prévue pour dimanche dans la deuxième villa d'Ilaion ville d'Union soviétique, par crainte de violences, a indiqué vendredi 23 février, à l'AFP, un membre de la coordination du

نام الأحل

de notre correspondant en Amérique centrale

La plus haute autorité religieuse du Nicaragua, le cardinal Miguel Obando y Bravo, est très sollicitée ces jours-ci par les deux principaux candidats à l'élection présidentielle du 25 février. La représentante de l'opposition, M= Violeta Chamorro, s'est engagée à reconstruire la cathédrale de Managua, détruite par le séisme de 1972, et l'actuel prési-dent de la République, M. Daniel Ortega, cite désormais la Bible dans ses discours, demandant à Dieu de lui « donner la sagesse nècessaire pour gouverner »

Les candidats cherchent ainsi à profiter de la popularité de l'ar-chevêque de Managua, dont les avis sont très écoutés par les Nicaraguayens, catholiques à 85 %. Cela n'étonne personne de la part de Mª Chamorro qui est une fervente catholique et a demandé à Mgr Obando d'être « le garant du processus électoral pour éviter le retour de la vio-lence ». La surprise est totale, en revanche, à propos de l'attitude

du commandant Ortega, qui a eu de graves désaccords avec la hiérarchie catholique depuis la révo-lution de 1979. La radio catholilution de 1979. La radio catholique a été fermée pendant un an et quatorze prêtres étrangers et nicaraguayens avaient été expulsés du pays en 1984 pour avoir tenu des propos hostiles an régime (tous sauf quatre sont rentrés depuis). Le Front sandiniste de libération nationale (FSLN) avait cherché à favoriser le développement d'une Eglise populaire, basée sur la théologie de la libération, pour faire contrepoids à la hiérarchie conservatrice. Un des inferarchie les plus sérieux avait eu lieu en 1983, lors de la visite du pape Jean-Paul II, qui avait condanné la participation de prêtres au gouvernement.

Les relations out commencé à sud-est du pays.

nistes, il n'y a pas si longtemps, d'être un « agent de la CIA ». « Nous avons eu des problèmes très sérieux avec les sandinistes, reconnaît Mgr Obando, mais je crois qu'ils ont changé. Ce sont crois qu'ils ont changé. Ce sont des pragmatiques et je pense qu'ils ont été influencés par les bouleversements en Europe de l'Est. J'espère que ce n'est pas un changement conjoncturel lié à la campagne électorale. Ils ont compris que le pays était en train de sombrer et qu'il fallait crèer un climat de réconciliation nationale.»

> Un scrutin « honnête »

Mgr Obando est convaincu que les élections stront « honnêtes » du fait de la présence d'un grand nombre d'observateurs interna-tionaux. « Les Etats-Unix, dit-il, devione. « Les Eduis-Unis, dis-il, deviont en tenir compte et respec-ter les résultats, quel que soit le vainqueur ». Le cardinal refuse de se prononcer sur ses préférences politiques, mais tout le monde sait que ses sympathies vont à l'opposition comme l'indiquait le contenu de son homélie du l' janvier appelant chacun à

a Pour la première fois de ma vie, j'irai voter, dit-il, car je veux contribuer à l'effort collectif pour trouver une solution à la guerre que nous avons vécue, »

L'Eglise aura un rôle à jouer dans la surveillance des opérations de vote, puisque toutes les paroisses ont reçu instruction des évêques d'obtenir des copies des bordereaux de vote pour faire un comptage parallèle. L'engagement des paroisses va plus loin encore dans la mesure où certains prêtres n'hésitent pas à faire du prosély-tisme dans les églises en faveur de l'Union nationale d'opposition (UNO). Le tirage au sort a voulu que, sur les bulletins de vote, la case numéro un soit attribuée à l'UNO (ce sigle signifie aussi « un » en espagnol). Dans un pays où il y a encore beaucoup d'analphabètes et pas de tradition démocratique, cela constitue un avantage certain. La candidate de I'UNO, M= Chamorro, ne s'y est pas trompée puisqu'elle y voit « une bénédiction de Dieu ».

### Ce rapprochement fait sourire le cardinal, accusé par les sandi-Les Etats-Unis semblent résignés à un nouvel échec de leur politique en Amérique centrale

WASHINGTON

Les Etats-Unis sont-ils voués à Les Etats-Unis sont-ils vonés à connaître échec sur échec dans leur politique à l'égard du Nicaragua ? Le jour même où était révélée à la presse la déposition de l'ex-président Reagan, qui évoquait, à travers une mémoire défaillante, les biens mauvais souvenirs de l'Irangate et de l'aide à la Contra, l'administration actuelle laissait clairement paraître, jeudi 22 février, qu'elle s'attendait à une nouvelle déconvenue : par la voix du secrétaire venue : par la voix du secrétaire d'Etat James Baker, elle a dès à présent esquisse une tactique de repli au cas où les sandinistes remporteraient les élections du 25 février.

### Maladresse

S'adressant à la commission des affaires étrangères de la Chambre des représentants, le secrétaire d'Etat a exposé les conditions que pose l'administration de la commission de relations avec les dirigeants de Managua. Deux de ces conditions étaient déjà connues : Washingétaient déjà connues : Washington, se plaçant de toute évidence dans l'hypothèse d'une victoire des partisans du régime actuel, veut être « certain » que l'élection a été « libre et honnête », et se réserve le droit d'en juger sans forcèment se rendre à l'opinion des différents observateurs indépendants, tel l'ex-président Jimmy Carter. Les Etats-Unis entendent aussi vérifier que les sandinistes ont bien mis un terme sandinistes ont bien mis un terme sancinistes on their mis in terms
à leurs entreprises de « subversion » dans les pays voisins, en
particulier à leurs livraisons
d'armes aux rebelles du Stalvador.
M. Baker a ajouté une troisième condition, nouvelle ceue-ia...
faudra, avant que s'engagent des
pourpariers pour la normalisation
des rapports entre Washington et
Managua, que les Etats-Unis phissent constater qu'un « espace politique demeure ouvert au Nica-ragua », en d'autres termes que l'opposition puisse poursuivre ses activités.

Même si les sondages qui sont publiés aux Etats-Unis, et pas toujours présentés avec les pré-cautions nécessaires, laissent précautions necessaires, laissent pré-voir une large victoire des sandinistes, les jeux ne sont pas faits. Mais l'administration Bush paraît dès à présent plus ou moins résignée. On est loin de la passion qui animait Ronald Reagan et l'avait poussé à jurer fidélité aux « combattants de la liberté » — quitte à subir un retentissant échec devant le Congrès, qui mit un terme à l'aide militaire.

M. Bush, lui, jugeant que tout espoir de faire revenir le Congrès sur sa décision était vain, s'est contenté de négocier un compromis assurant un maintien provi-soire d'une aide humanitaire minimum aux « contras », qu'il sera d'ailleurs infiniment difficile de poursuivre au-delà des élecde poursuivre au-deia des eléc-tions. Pour le reste, sa préoccupa-tion majeure a été de dissuader les sandinistes — en faisant pour cela pression sur Moscou — de poursuivre leurs livraisons d'armes à la guérilla salvado-rienne.

Mais les intérêts de l'opposition nicaraguzyenne et le souci de voir la « démocratie » restaurée à Managua n'ont pas pesé bien lourd lorsqu'a été prise la déci-sion d'envahir Panama pour mettre la main au collet du général Noriega. Il était parfaitement clair que c'était là fournir un clair que c'était là fournir un extraordinaire argument de propagande au régime sandiniste, et donc augmenter d'autant ses chances de survie. Mais le désir de régler son compte au général Noriega a été le plus fort, et Panama jugé plus important que le Nicaragua. S'est ajoutée à cela une énorme maladresse politique : l'aide financière ostensiblement accordée à M= Violeta Chamorro et à ses amis. Une aide Chamorro et à ses amis. Une aide trop modeste pour être efficace, qui a été bloquée presque jus-

ARGENTINE : scènes de nillage dans trois grandes villes. -Des pillages ont eu lieu, jeudi 22 février, à Rosario, Mendoza et Cordoba, trois des principales villes d'Argentine où plusieurs supermarchés ont été attaqués et de la nourriture dérobée. La police a procédé à vingt deux interpellations. Des magasins d'alimentation avaient déjà été pillés, mercredì à Rosario (le Monde du 23 février). - (AFP.)

autorités sandinistes, mais qui fait apparaître ses bénéficiaires fait apparaître ses bénéficiaires comme des suppors de l'impérialisme yankee. Même si, en dépit de tous ses handicaps, Machamorro parvient à l'emporter, les Etats-Unis ne seront pas au bout de leurs peines. En fait, certains observateurs estiment que l'administration aurait, paradoxalement, tout à redouter d'un tel succès : elle serait moralement tenue d'accorder une aide financière importante aux nouveaux dirigeants, et tenue pour respondirigeants, et tenue pour respon-sables au cas, probable, où ces derniers s'avéreraient incapables d'améliorer la situation économique, ne serait- ce qu'en raison de l'énormité de la thche à accom-

plir.

Une victoire de Daniel Ortegapermettrait à Washington d'éviter ces responsabilités-là. Mais pas celle de régler définitivement le sort des « contras », des hommes avec la vie desquels l'exécutif et le législatif américains ont joué allègrement, les encourageant à combattre « pour la liberté » avant de couper leurs approvisionnements, puis de les réarmer et, enfin, de les contraindre à nouveau à l'impuissance, au grédes joutes politiques washingto-

### Le témoignage de M. Reagan

De cette triste histoire, on ne parle plus guère. Mais son épi-sode le plus célèbre et le plus scandaleux – l'Irangate, l'utilisation secrète du produit de ventes d'armes à l'iran pour financer la Contra à l'insu du Congrès – continue à occuper sinon l'esprit

D VENEZUELA : nouvelles violences lors de manifestations d'étudiants. - Au moins dix étudiants et trois policiers ont été blessés, jeudi 22 février, lors de manifestations contre la politique économique du gouvernement à Barquisimeto (à 300 kilomètres de Caracas). Des soènes de pillage se sont également produites à Merida, au sud-onest du pays; des incidents avaient déjà en lien dans cette ville, au début de la semaine (le Monde du 22 février).

du public, du moins la justice américaine. Et, pour la première fois depuis que les États-Unis existent, un ancien président, en l'occurrence Ronald Reagan, a accepté de témoigner en justice, dans le cadre d'un procès intenté à l'un des protagonistes de l'af-faire, l'amiral Poindexter, ancien chef du Conseil national de sécu-rité, et à ce titre supérieur direct rité, et à ce titre supérieur direct du lieutenant colonel North, « béros » principal de l'affaire. Huit heures durant, M. Reagan

a ainsi répondu aux questions que lui posaient les défenseurs de M. Poindexter, et sa déposition, M. Poindexter, et sa déposition, filmée pour pouvoir être ensuite présentée au jury, a été présentée à la presse avec un retard de cinq jours, le temps que l'actuelle administration s'assure qu'aucun secret d'etat n'y était dévoilé (rien n'a finalement été coupé du témoignage). Rien de ce qu'a dit l'ancien président ne semble devoir être bien utile à M. Poindexter, oui espérait faire devoir etre bien une a M. Poindexter, qui espérait faire
apparaître que M. Reagan avait
an moins tacitement approuvé le
principe d'une aide clandestine
aux « contras ». A vrai dire,
M. Reagan n'a pas dit grandchose de neuf, répétant pour l'esentiel et cui le partie de la tracertiel et cui le partie de la trasentiel ce qu'il avait dit du temps où il était à la Maison Blanche ; à savoir que s'il avait approuvé les ventes d'armes à l'Iran, il n'avait jamais rien su du détournement du profit de leur vente au bénéfice des « contras ».

fice des « contras ».

Le témoignage de M. Reagan confirmera dans leur opinion ceux qui estiment qu'il a exercé ses fonctions avec un manque d'attention et un détachement tout à fait étonnants. Même si, par moments, on a reprouvé le « bon » Reagan d'antan, avec son charme, son regard pétillant, et la solidité de ses convictions. Mais on l'a aussi entendu expliquer, pas moins de cent fois, qu'il ne se souvenait pas de tel ou tel épisode sur lequel on l'interrogeait. Il fut notamment incapable de se souvenir des fonctions qu'avait pu exercer un certain général vessey — qui fut malgré tout chef d'état-major des armées.

Ce sont bien sûr ces lacunes

Ce sont bien sûr ces lacunes qu'ont mis en relief les journaux télévisés, mais sans trop insister tout de même : M. Reagan a soixante-dix-neuf ans, et il n'est plus à la Maison Blanche. Et puis l'Irangate est vraiment passe de mode. Comme le Nicaragus. JAN KRAUZE

## **AFRIQUE**

AFRIQUE DU SUD : après l'annulation du « sommet africain » au Zaïre

## Les déconvenues du président De Klerk

JOHANNESBURG

de notre envoyé spécial

L'heure des découvenues atelle sonné pour le président Frederik De Klerk, trois semaines
après son discours « historique »
devant le Parlement, au cours
duquel îl avait notamment
annoncé la légalisation du
Congrès national africain (ANC)
et la libération sans condition de
M. Nelson Mandela? L'initiative
prise par le maréchal Mobutu
Sese Seko, chef de l'Etat zaïrois,
de rénnir, samedi 24 février,
autour de son homologue sudafricain quelques-uns de ses pairs
a en effet tourné court (le Monde
du 23 février).
Senls ses voisins – et oblisés – L'heure des déconvenues a-t-

Sculs ses voisins – et obligés – burundais, centrafricain et rwan-dais avaient accepté de faire acte de présence à Goma, sur les rives du lac Kivu. La percée diplomation ac Aivil. La percet diplomati-que qu'escomptait de ce sommet le régime de Pretoria était ainsi réduite à peu de chose. Mieux valait donc, pour des « raisons

ALGÉRIE

### L'Etat aidera financièrement tous les partis politiques

La « contribution exception-nelle » de l'Etat au profit des vingt et un partis politiques agrées dans le cadre de la loi sur le multipartisme de juillet dernier s'élève à 120 millions de dinars (1 dinar = 0,F) a indiqué jeudi 22 février l'hebdomadaire Algé-

Cette aide a été décidée pour aider au financement des prochaines campagnes électorales communales et provinciales . Le soutien de l'Etat s'étend égr ment à la converture des frais de fonctionnement des permanences et des congrès des partis politi-ques qui n'ont pas encore tenu leurs assises constitutives.

Les journalistes algériens travaillant dans le secteur public sont désormais autorisés à exercer dans les organes des partis qui sont conformes à leurs opinions politiques. L'évolution de leur carrière et leurs rémunérations seront «garanties» durant deux ans par le budget de l'Etat.

La décision d'aider les partis d'opposition est une mesure «dérogeant » à la loi de juillet 1989 sur le multipartisme, qui ne prévoit de financement des activités de ces partis qu'après leur entrée au Parlement.

Selon Algérie-Actualités, cette « dérogation » est motivée par la volonté de l'Etat de « contourner les financements étrangers (des partis) interdits par la loi mais en vigueur, selon la rumeur ». –
(AFP.)

TUNISIE: plus de 400 éta-diants interpellés. - Le calme était apparemment revenu, jeudi 22 février, dans les institutions universitaires qui avaient été le théâtre, la veille, d'affrontements théâtre, la veille, d'affrontements entre policiers et étudiants (le Monde du 23 février). Les milieux gouvernementaux ont antioncé que, depuis la nuit agitée de mardi à mercredi, 478 étudiants avaient été interpellés en flagrant délit. Si certains d'entre eux ont déjà été libérés, 94 autres en contracteurs le les contracteurs de la contracteur de la c taire pour être aussitôt incorpo-rés. - (Corresp.)

techniques », renvoyer cette ren-

contre à des jours meilleurs.

L'ANC, il est vrai, avait vivement réagi à l'initiative du maréchal Mobutu, la jugeant « prématurée ». Pour les nationalistes noirs, il n'y a pas encore lieu de pavoiser car le système de l'apartheid est toujours en place. D'où la nécessité de maintenir le régime de Pretoria en quarantaine. Un certain nombre de chefs d'Etat africains n'ont probablement pas été insensibles à ces arguments si d'autres ont simplement refusé de servir de fairevaloir à leur pair zalrois dont l'incessant besoin de se pousser sur le devant de la scène a le don de les horripiler. Toujours est-il que ce rendez-vous manqué a plus que contrarié les autorités sud-africaines.

Autre déconvenue majeure : le contre à des jours meilleurs.

Autre déconvenue majeure : le refus des nations occidentales, hormis la Royaume-Uni, de lever pour le moment leurs mesures de rétorsion. « On aurait pu penser que les décisions d'immense portée annoncées par M. De Klerk auraient convaincu chaque pays, y compris les membres de la Communauté européenne, que le temps était venu d'allèger les sanctions », s'étonnait, jeudi, dans un éditorial, le quotidien gouvernemental The Citizen. « Les groupes de pression anti-apartheid ne disparaîtront pas du jour au lendemain », commente un homme d'affaires local, un peu désabusé. Autre déconvenue maieure : le

Dans une déclaration rendue publique vendredi 23 février, au Cap. M. De Klerk s'est dit « dèçu » par l'insistance de l'ANC à poser des préconditions à l'ouverture d'un dialogue avec a processes est par ces apreces le gouvernement et par ses appels à continuer la lutte armée. Mais peut-être faut-il attendre pour y voir plus clair du côté du mouve-ment nationaliste que Nelson Mandela ait pris les choses en

Or, jusqu'à maintenant, le chef historique de l'ANC garde habilehistorique de l'ANC garde habilement un profil bas pour tranquilliser les responsables du mouvement nationaliste qu'il
rencontrera an début de la
semaine prochaine à Lusaka, en
Zambie. Ce mandarin un peu
secret, qui a le sens du temps et
de l'organisation a, semble-t-il,
une conception un peu gaullienne
du rôle qu'il va être appelé à
jouer. Un rôle de « rassembleur »
qui ne fait probablement pas
l'unanimité autour de lui.

### « Les escadrons

La « déception » que causent à M. De Klerk certaines artitudes de l'ANC n'a d'égal que l'embarras dans lequel le plongent certains des siens. Les révélations faites, mercredi, par le quotidien libéral The Star sur les activités de la cellule surtires par les activités de la cellule surtires de la cellule surtires de la cellule surtires de la cellule antiterroriste au sein de l'armée et de la police vien-nent, en effet, de soulever une belle tempête politique et ont ainsi mis à nu les manigances d'un dénommé Bureau de coopé-ration civile (CCB) qui, en liaison avec les fameux «escadrons de la mort x, avaient pour mission de dépister, de traquer, voire de sup-primer les ennemis du régime.

primer les ennemis du régime.

Or ce Bureau, qui disposait de fonds secrets, avait sa place dans l'organigramme militaire. Personne donc, pas même le général Magnus Malan, le ministre de la défense, qui ne passe pas pour une « colombe », n'en ignorait l'existence, voire les activités. Dans un communqué qui a sou-levé plus de soupçons qu'il n'en a dissipé, celui-ci a rendu hommage aux « stratégies contre-révolutionnaires » des forces de sécurité dont le succès « a préparé la voie aux négociations sur la mise en aux négociations sur la mise en place d'une nouvelle Afrique du sud ».

Après de longues hésitations, le chef de l'Etat avait récemment accepté de confier à une commission d'enquête le soin d'a éphacher » les activités des « escadrons de la mont » tenus par certains pour responsables du meurtre, non encore élucidé, de plusieurs opposants politiques en vue, comme Dulcie September, représentante de l'ANC à Paris, assassinée en mars 1988. Aujourd'hui la querelle rebondit de plus assassinée en mars 1988. Aujour-d'hui la querelle rebondit de plus belle.

Toutes ces déconvenues n'empêchent pas le chef de l'Etat de suivre son chemin. Il vient ainsi d'accepter l'offre de rencon-tre que lui avait faite l'ANC il y a tre que im avant raine l'Anc il y a une semaine, se félicitant de ce « pas positif » car, à son avis, le « contact direct » est le meilleur moyen d'aplanir, les différends, moyen d'aplanir, les différends, hors de « toutes ingérences étrangères qui ne conduisent mulle, part ». Finis les « two men show », vient de déclarer le chef de l'Etat qui souhaite désormais élargir le dialogue avec « toutes les forces représentatives attachées à une solution pacifique ».

. . . £277

### A TRAVERS LE MONDE

### GABON

€

Le gouvernement prend des mesures de sécurité

Un conseil des ministres extraordinaire a décidé jeudi 22 février l'interdiction de tout attroupement de plus de cinq personnes de 20 heures à 6 heures locale) et de « toute manifestation de nature à perturber l'ordre public et le tra- semaines. - (AFP.) vail ». Ces décisions font suite aux LIBAN désordres qui ont eu lieu ces derniers jours dans la capitale gabonaise, à la suite de revendications pour des hausses de salaires. Le ministre de la défense nationale a recu toutes instructions pour la stricte apolication de ces mesures. Un communiqué invite tous ceux

travail à le reprendre, chaque ministère ayant reçu mission de

constater les absences Le président Bongo a confirmé sa « volonté de changements à opérer dans l'immédiat, au niveau des institutions de la République ». Une réunion conjointe du comité central du parti unique et de l'Assemblée nationale sure lieu le 27 février en vue de la révision de certaines dispositions de la Constitution. Un référendum interviendra dans les prochaines

Un journal iranien souhaite

la libération des otages

Le quotidien iranien en langue

jeudi 22 février que les otages occidentaux détenus au Liban étaient devenus l'objet d'une propagande anti-iranienne et s'est prononcé, en conséquence, en faveur de leur libération. Dans son éditorial, le journal souligne qu'une telle libération serait conforme aux principes islamiques et humanitaires. « Sans se soucier des stratagèmes de la propagande occi-dentale, les forces musulmanes (...) doivent oeuvrer à la libération sans conditions des otages », écrit le auotidien. C'est la première fois qu'un journal iranien prend pareille position. La plupart des otages sont détenus par des groupes d'extrémistes chiîtes proches de Téhéran.

refléter les vues du chef de l'État, M. Rafsandjani, il est nécessaire qui ont abandonné leur poste de anglaise Tehran Times à estimé de libérer les otages même si le

combat contre l'influence occidentale au Proche-Orient est légitime et doit être poursuivi. Les musulmans, ajoute le quotidien, « doivent considérer les otages comme des victimes des politiques impérialistes et doivent essayer de les libérer. (...) Peut-être que l'année 1990 sera celle de la libération de tous les otages s. - (AFP.)

ISRAËL

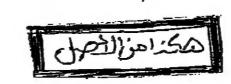
M. Shamir rejette un « ultimatum » du Parti travailliste

Le président du conseil israélien Selon le journal, qui passe pour 22 février une résolution du Parti travailliste, qui lui a donné deux samaines pour s'engager sur la voie d'un dialogue avec les Palesti-

niens. . M. Shamir est insensible aux ultimatums ou aux délais limites. Il fere ce qui est juste, et s'il y a une proposition concrète d'ici deux semaines, il la soumettra au cabinet restreint », a déclaré à Reuter M. Avi Pazner, conseiller du premier ministre.

Le ministre israélien de la

défense et numéro deux du Parti travailliste, M. Itzhek Rabin, avait donné auparavant deux à trois semaines à M. Shamir pour clarifier sa position sur la tenue d'éventuels pourparlers de paix israélo-arabes. Le bloc du Likoud (conservateur) du président du Conseil doit accélérer la recherche d'une solution négociée s'il veut préserver la cohésion du gouvernement de costition, avait expliqué M. Rabin à la radio nationale. « J'estime aujourd'hui que le temps ne travalle pas forcément en notre faveur », aveit ajouté M. Rebin. - [Reuter.]



## L'économie sud-africaine entre « ceux qui ont » et « ceux qui n'ont pas »

La redistribution des richesses suivra-t-elle les changements politiques ?

En dépit des propos rassurants de M. Nelson Mandela, le programme de l'ANC inquiète les milieux d'affaires

**JOHANNESBURG** 

de notre envoyé spécial

Nationalisation: le mot a-t-il dépassé sa pensée? Sitôt pro-noncé par M. Nelson Mandela à sa sortie de prison, il a en tout cas fait chuter la Bourse et fait bondir les milieux d'affaires, même s'ils n'ont pas été complèmême s'its n'ont pas été comple-tement pris par surprise, car ils n'ignoraient rien des revendica-tions du Congrès national africain (ANC). Mais ils espéralent un peu, sans trop y croire, qu'averti de ce qui se passe, en Europe de l'Est notamment, le mouvement nationaliste aurait abandonné ses rieilles lunes romis sa montre à ricilles lunes, remis sa montre à

« Où trouverous-nous donc les ressources nécessaires pour soula-ger la misère de nos compatriotes noirs si nous ne nationalisons pas? », s'était interrogé, un peu vite, M. Mandela. Des voix discordantes se sont ensuite élevées au sein même du mouvement nationaliste pour tenter de rame-ner les choses à leurs justes proportions, pour dissiper la grande peur des milieux d'affaires. « Parpeur des milieux d'attaires. « Par-lons plutôt d'économies », ont rec-tifié les responsables de l'ANC. M. Mandela lui-mêmo a fait quel-que peu machine en arrière. « Nous ne sommes pas pour pren-dre des décisions sans de vraies discussions avec les sectours intéressés et concernés », a-t-il déclaré au quotidien économique

Il n'empêche que ces mises au point n'ont pas dissipé la moro-sité des milieux d'affaires. « Il

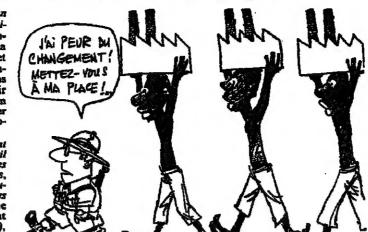
changement de Constitution qu'un changement de politique économique », estime M. Johann Liebenberg, directeur général de la chambre des mines. Il y a en effet cont. Lieu de penser que la comtout lieu de penser que la com-munauté blanche ne se ferait pas trop prier pour céder le pouvoir aux Noirs si elle avait en revanche l'assurance de conserver presque intact son pouvoir écono-

whous ne voyons pas comment le système existant, dans lequel il y a une concentration de richesses dans les mains de quelques-uns, est en mesure d'éliminer la pauvreté dans laquelle vivent les Noirs », soulignait dans une déclaration récente le Front démocratique uni (UDF), branche légale de l'ANC.

### **Apartheid** et capitalisme

Aux yeux de millions de per-sonnes, qui voient les choses un peu à ras de terre, apartheid et capitalisme sont associés et la

A vrai dire, le système économique mis en place par le Parti national, au pouvoir depuis 1948, s'apparente davantage à un système bureaucratique mâtiné de forte connotation raciale. Depuis qu'ils sont aux affaires, les Afrikaners n'ont eu de cesse de jugu-ler le pouvoir étatique, de manière à y placer les leurs, puis-



angiophones avaient la haute main sur le secteur privé. Ils ont tout de même renoncé à nationaliser les banques et les mines d'or, comme ce fut leur intention première.

Ce système amoral et insensé dans lequel s'est enfermée la communauté afrikaner pour conserver ses privilèges a coûté cher au pays, dans la mesure notamment où il a fallu créer des administrations propres à chaque groupe Bantoustans où les Noirs avaient été parqués, subventionner le transport de la main-d'œuvre vers les zones blanches, surpayer pour cause de rareté cadres et techni

ciens. Tout compte fait, le manque à gagner du à l'apartheid est égal au déficit budgétaire de l'Afrique du Sud, « Cette politi-que nous a conduits à une situation proche du désastre », confiait M. Pat Collins, président de la chambre d'industrie du Cap.

Changement de politique? L'heure est à la privatisation celle des moyens de transport est en cours, comme si les Afrikaners, sentant les rênes du pouvoir leur échapper des mains à terme, s'employaient, par ce biais, a sauver ainsi une partie de leur patri-moine. Les gens au pouvoir ont beau faire valoir que les sommes dégagées par ces ventes serviront

à améliorer le niveau de vie des plus défavorisés, ces mesures n'en demeurent pas moins impopu-laires au sein de la communauté

« Ces privatisations sont prima-« Ces privatisations sont prema-turées, car les Noirs n'ont pas encore les moyens de se porter acquereurs de ces biens publics », remarque M. Ntato Motlana, patron d'une clinique chirurgicale à Soweto et président de la fonda-tion Get ahead (En avant), créée il y a huit ans avec l'aide améri-caine pour favoriser l'émergence d'une classe de petits chefs d'en-treprise noirs. Les autochtones sont d'autant moins favorables à ce changement de cao que, dans sont d'autant moins favorables à ce changement de cap que, dans un premier temps, il se traduit concrètement pour eux par des augmentations de prix et des augmentations de personnel, « Peut-être vaudrait-il mieux suspendre l'application de cette politique en attendant la formation d'un nouveau gouvernement », propose M. Jim Buys, économiste du groupe Anglo-American.

Ouci qu'il en soit, il va falloir.

du groupe Anglo-American.

Quoi qu'il en soit, il va falloir,
d'une manière ou d'une autre,
corriger des injustices criantes
qui remontent loin dans le temps.
Soffira-t-il, comme feignent de le
croire certains, de réorienter les
dépenses publiques, ainsi que s'y
efforce anjourd'hui le gouvernement en faisant des coupes claires
dans le budget de la défense au
profit de calui de l'éducation par
exemple? Certainement pas.

Les responsebles de l'Anglo-

Les responsables de l'Anglo-American, qui emploie 300 000 personnes, ont, depuis plusieurs années, appelé au démantèlement de l'apartheid, ils démantèlement de l'apartheid. Ils ne sont pas peu fiers d'anunérer ics mesures « progressistes » qu'ils ont prises en liveur des Noirs, qu'il s'agisse par exemple de la distribution de bourses d'études, de la construction d'écoles multiraciales, de l'aide informelle, de la mise en place d'un actionnariat au sein du groupe. Mais il y a dans tout cela quelque part quelque chose qui ressemble à des « bonnes œuvres »...

### « One man . . . . one job \*

Les milieux d'affaires s'atten-Les milieux d'affaires s'atten-dent à connaître des jours diffi-ciles alors que va s'ouvrir la période des négociations sala-riales. Pendant que la croissance économique a pu être obtenue en s'appuyant sur une main-d'œuvre bon marché et docile, la puis-sance des syndicans, légalisés en 1979, s'est traduire par une aus-1979, 10

venir », s'inquiète M. Liebenberg. venir », s'inquiète M. Liebenberg.

Les événements de ces dernières somaines donnent à penser qu'à plus ou moins long terme des réformes de structures s'imposeront dans le secteur économique, comme la suite logique de celles qui se préparent aujour-d'hui dans le domaine politique.

« One man, one vote », mais aussi « One man, one vote », mais aussi « One man, one job ». Pour ce faire, les milieux d'affaires sont appelés à préparer le lit de ce que d'aucuns appellent déjà, sans se référer pour autant à quelque doctrine que ce soit, nne « vértable démocratie industrielle » . ble démocratie industrielle » .

Pour le moment, les Noirs développent leur énergie dans la seule direction qui leur soit vraiment accessible depuis trois ans environ : celle du secteur informel, des petits boulots. Ainsi se sont multipliées dans les zones urbaines des kyrielles de petites entreprises : ateliers de confection, réparation automobile, compagnies de minibus et de taxis, échoppes et gargotes, ventes à la criée sur les trottoirs. « Johannesburg commence à ressembler à une vraie ville africaine », constate M. Motlana.

Ces entreprises artisangles doi-

Ces entreprises àrtisanales doivent trouver leur place dans un paysage économique singulier, d'où emergent des groupes industriels tentaculaires, notamment des oligopoles comme l'Anglo-American on la Barlow Rand, qui font un peu le vide autour d'eux. « Il jaut éviter que se constituent des monopoles, passés de mode

même aux Etats-Unls », insiste le président de la fondation Get ahead. « On a disculé entre nous anead. « On a discute entre nous ce main même de la création d'une compagnie aévienne. raconto-t-il. Mais on n'a pas encore les moyens d'aller au bout de nos projets... » Ce qui manque de nos projets... » Ce qui manque au son projets... » Ce qui manque aussi, par la faune des tenants de l'apartheid, ce sont des Noirs compétents. Ce n'est qu'en 1988 que la profession d'artificier a été ouverte aux mineurs noirs!

Les besoins de formation sont énormes, et cela prendra du temps pour mettre les Noirs en position de répondre à toutes sortes d'offres d'emploi. « Nelson sortes d'offres d'emploi. « Nelson Mandela devra calmer les impatiences des siens, leur expliquer que tout ne se fera pas en un jour », affirme M. Buys. Le gouvernement s'est fixé pour tâche de démanteler l'apartheid, mais il n'a pas les moyens de sa politique, si tant est qu'il soit décidé à mener cette mission à son terme. On pariait, dans les allocutions officielles, en 1986-1987, des « réserves d'espace pour la croissance ». On évoque anjourd'hui plus prosaïquement, dans ces plus prosalquement, dans ces mêmes milieux, la nécessité d'un a atterrissage en douceur de l'économie ».

### Le « partage du cake »

Là sussi, l'Afrique du Sud est en train de payer cher le prix d'un système inique, qui lui a valu d'être mise au ban de la commu-nauté internationale. Même si cet aveu n'est pas facile à obtenir, il est clair que les sanctions écono-miques prises contre le régime de l'apartheid ont pesé lourd dans la décision du président Frédérik De Klerk de changer le cours des choses. Les sanctions commer-rielle. ciales ont eu peu d'impact. Les Sud-Africains a'ont en effet pas eu grand mai à trouver acquéreurs pour leur charbon, leurs aciers spéciaux, voire leurs armes (deuxième poste d'exportation, après l'or), et pas beaucoup plus de difficulté à tourner l'embargo pétrolier.

« Ce qui nous a fait très mal, c'est d'avoir à rembourser plus vite que prévu notre dette extérieure, qui s'élève aujourd'hui à 21 millards de dollars », indique M. Buys. Mais trois « arrangeles autorités and-africaines avec leur bailleurs de fonds, à la barbe des organisations anti-apartheid, ont néanmoins permis d'alléger le poids des remboursements. Plus grave encore fut la mise en quarantaine du pays par de nom-breux investisseurs étrangers qui s'en sont retirés ou qui ont refusé de s'y installer.

Conséquence de tout ce remueménage : au cours de la dernière décennie, le taux de croissance moyen de l'économie n'a pas dépassé 1,5 %, largement inférieur à celui de la population (2.6 %). Il faudrait atteindre la croissance d'au moins 5 ou 6 % pour que le niveau de vie de la population progresse et que le chômage diminue. Ne compte-t-on pas un bon million de sansabri au sens strict du terme ? Où trouver l'argent pour faire face à ces coûteuses échéances ? Les uns comptent sur les nationalisations, comptent sur les nationalisations, les autres sur les privatisations, pour remplir les caisses de l'Etat. Certains envisagent une refonte du système fiscal, qui ne leur paraît pes suffisamment performant. D'autres tablent, une fois le vie paraît pes suffisamment performant. la vie politique normalisée et les sanctions levées, sur une hypothétique aide de la communauté internationale.

-

10 Table 100

- Full

THE SHAPE

……不是 物情 -

安门电声 加速

de Proposition (Contraction of the Contraction of t

- STANDENSE

THE TANK PARTY

- TET & \$ CONTRACTOR ME.

And Charles arrested

THE PROPERTY. h white

The same of A S M. WOOM THE REPORT OF THE PARTY OF The state of the s w manage we - . WEN 24

- 本で、小野野野 - S 100 100 100

A-R-Mile

2 11-36- 34E

The more and the

The parties

and the second

一 10月空度器 油脂

and the same of th

4

 $z_2,\dots,z_{r-1}$ 

A ....

2-7

¥: ...

Reserve to the second

a terror of the later

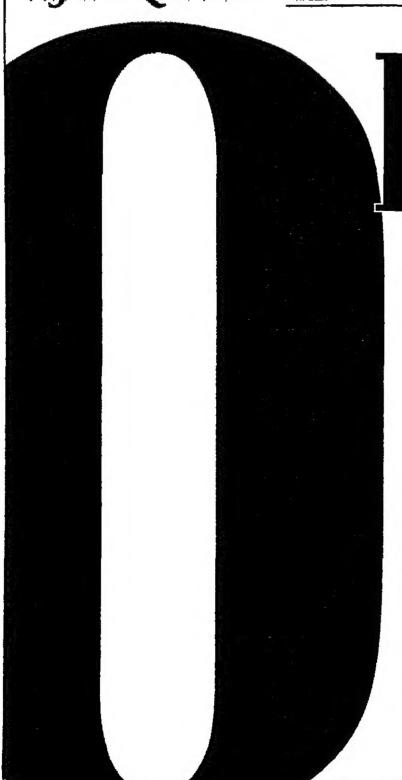
Il y a urgence, en tout cas, à entamer, ne serait-ce qu'avec les moyens du bord, le processus qui conduira à réduire le fossé entre conduirs a reduire le sosse entre « ceux qui ont » et « ceux qui nont pas ». On ne voit pas, en effet, qu'une réforme politique paisse tenir longtemps la route sans un quelconque « partage du caba». cake ».

JACQUES DE BARRIN





CHEZ CITROEN, JUSQU'AU 28 FÉVRIER 1990.





### O F PENDANT 12 MOIS SUR TOUTE LA GAMME CITROËN.

Chez Citroën, votre voiture neuve, grâce à la location avec option d'achat Crédipar° sur 60 mois et sur la base de 10 000 FTTC hors assurance", c'est:

à la livraison, un versement comprenant: dépôt de garantie 1500 F 1º loyer 2500 F 12 loyers à 0 F 0 F 47 loyers de 200 F 9400 F une option d'achat en fin de location (couverte en partie

Coût total en cas d'acquisition 13775 F Jusqu'au 28 février, 0 F chez Citroën pendant 12 mois, c'est à ne pas laisser passer. Relations clientèle 05.05.24.24 (appel gratuit) ou minitel

3615 Citroën. a sous réserve d'acceptation du desser par Crédipar.

CITROEN pretire TOTAL

par le dépôt de garantie)



1875 F

### DIPLOMATIE

Le débat sur l'unité allemande

## Les Britanniques multiplient les consultations avec les Français

Le prochain sommet entre M= Thatcher et M. Mitterrand, le 4 mai à Londres, s'annonce comme important. Les rencontres entre directeurs politiques des ministères des affaires étrangères des deux pays ne sont plus de routine, comme elles l'ont parfois été.

LONDRES

de notre correspondant

« Nous avons beaucoup de contacts en ce moment avec les Français à propos de l'unité allemande. » le conseiller de M= Thatcher qui nous fait cette confidence constate aussitôt, non sans ironie: « Nous sommes dans le brouillard, et les Français aussi. » La préoccupation ess tielle des dirigeants de la RFA étant désormais l'unification allemande, assiste-t-on à une renaissauce de l'entente cordiale entre la Grande-Bretagne et la France au détriment d'un axe Paris-Bonn en pleine perte de vitesse? Notre interlocuteur est prudent. Il résume ainsi la position de M= Thatcher : les « liens nanureis » entre la Grande-Bretagne et la France sont certes renoués; mais il n'est pas question de donner l'impression que Londres et Paris sont sur le point de former

11294

11.0

un front uni pour freiner la réuni-fication. Ce conseiller s'amuse un peu des prudences françaises. Paris ne veut selon lui pour rien au monde apparaître aux Alle-mands comme un obstacle. Cela est dû aux vicissitudes de l'Hisest dû aux vicissitudes de l'Histoire. Les Britanniques, qui n'ont connu nì la défaite ni l'occupation, n'ont pas de telles inhibitions. M. Thatcher ne craint pas de rappeler qu'il existe des traités, des alliances et des obligations qui découlent de la victoire de 1945 et qu'on ne peut pas traiter à la légère. Elle cite notamment le statut quadripartite de Berlin. Les Britanniques élèvent ment le statut quantipartite de Berlin. Les Britanniques élèvent donc davantage la voix que les Français face à l'Allemagne . « C'était déjà le cas pendant la guerre, n'est-ce-pas? », remarque, l'air de rien, notre interlocuteur.

### Les conséquences de la réunification

On craint à Londres, et on le fait savoir aux Français, que la RFA soit tellement absorbée par RFA soit teilement absorbée par le processus d'unification qu'elle en oublie ce qui, vu d'ici, est l'élément le plus important du rendez-vous de 1993 : la création d'un marché unique des services et des biens. L'idée d'une intégra-tion politique, en revanche, fait toujours horreur à Me Thatcher et celle d'une union monétaire et celle d'une union monétaire européeune lui apparaît toujours

cles futurs. Le « brouillard » auquel fair allusion le conseiller de Mme Thatcher entoure aussi les conséquences économiques de l'unité allemande. Quel en sera l'effet sur la CEE, en particulier sur le mécanisme de change du système monétaire européen (SME) ? A quelle valeur échangera-t-on les marks de l'Est contre ceux de l'Ouest? Si le taux est très bas, ses habitants continue-roat à fuir la RDA. S'il est élevé, l'industrie est-allemande aura du mal à survivre. Et que fera-t-on mal à survivre. Et que fera-t-on de la masse énorme de marks est-allemands qui se trouvent dans les caisses d'épargne? « Il y a un formidable appétit de consommation dans la population en RDA. Quel sera l'éfet de cette demande sur l'économie ouest-allemande ? », se demande-t-on ici.

Les Britanniques voient là une raison de plus d'attendre avant de se décider à faire entrer la livre dans le mécanisme de change du SME. Y aura-t-il une relance de l'inflation en RFA? La valeur du mark ouest-allemand, pivot de tout le système, sera-t-elle modi-fiée ? Notre interlocuteur estime que les conditions posées par M= Thatcher pour une adhésion de la livre sont plus que jamais valables. Il faut d'abord que l'infatigne de la livre sont plus que jamais valables. Il faut d'abord que l'infatigne de l'i flation britannique, qui se main-tient obstinément à près de 8 %,

redescende au niveau de celle de

péens et que la liberté de circula-tion des capitaux et des services financiers soit acquise dans toute la Communauté.

Mme Thatcher admet que l'unité allemande est inéluctable. Mais elle estime qu'on ne peut faire comme si la seconde guerre mondiale n'avait pas en lieu et si la puissance économique alle-mande n'existait pas. « Nous essayons seulement d'être prudents. C'est une vieille vertu de notre pays », conclut notse inter-

**DOMINIQUE DHOMBRES** 

 Le sommet extraordinaire des
Donze sur l'anité allemande aura lies le 28 avril - Le sommet extraordinaire de la CEE sur l'unité allemande se tiendra le 28 avril à Dublin, a annoncé jeudi 22 février le ministre irlandais des Affaires étrangères, M. Gerard Collins. L'Irlande, qui préside actuellement la CEE, avait décidé il y a une semaine de convoquer en avril un sommet spécial des Douze. Mardi, à Dublin, les ministres des affaires errangères des Douze ont décide que ce sommet sersit un véritable conseil des chefs d'Etat et de gouvernement susceptible de prendre des décisions, et non une simple réunion informelle de concerta-

### Le gouvernement fédéral proposerait d'échanger un mark de RDA pour un mark de RFA

Le gouvernement de Bonn aurait décidé de proposer à la RDA d'échanger les marks-est contre des deutschemarks au taux de change de un pour un, selon le Washington Post du vendredi 23 février qui cite des sources gouvernementales ouest-allo-mandes. Toutefois le gouverne-ment fédéral a refusé de commenprovoque une baisse du deutsche-mark sur le marché des changes. La devise allemande s'échangeait vendredi matin à Paris à 3,3820 F contre 3,3915 F jeudi

Un tel choix coûterait à la RFA plus de 100 milliards de dollars (560 milliards de francs), mais les experts de Bonn considéreraient

La garantie de la frontière Oder-Neisse

### Bonn rejette la demande de M. Mazowiecki

Le chancelier Helmut Kohl est attendu samedi 24 février pour deux jours à Camp David, dans la résidence d'été des présidents américains, où il s'entretiendra avec M. George Bush essentiellement de la question de la réunifi-

Ces entretiens sont particulièrement importants au moment où commencent les consultations préparatoires à la conférence à six (Etats-Unis, URSS, Grande-Bretagne, France, RFA, RDA) où doivent être réglés les aspects externes de la réunification . Il sera question de l'avenir de l'OTAN ainsi que de la question des frontières qui suscite une vive inquiétude, en Pologne notam-

A ce propos, le porte-parole adjoint du gouvernement ouest-allemand, M. Dieter Vogel, a rejeté la demande formulée la veille par le premier ministre polonais, M. Mazowiecki, en faveur de l'élaboration d'un traité de paix entre la Pologne d'une part et les deux Etats allemands avant leur unification d'autre part. Une garantie sur la frontière Oder-Neisse ne peut être donnée que « par une Allemagne unie et souveraine », a déclaré M. Vogel. Il a souligné que le gouvernement opest-allemand avait toujours assuré que l'unité allemande se réaliserait en bonne intelligence avec les voisins européens « Cela signifie naturellement aussi des entretiens et des consultations basés sur la confiance avec le gouvernement polonais », a-t-il

que c'est le prix à payer pour arrêter l'exode de la population est-allemande, de plus en plus

mal vécu en Allemagne fédérale. Les Allemands de l'Est auraient accumulé une épargne de 180 milliards de marks-est, selon les données fournies par la RDA lors de la première session de la commission mixte sur l'union monétaire, mardi 20 février à Berlin-Est. On envisagerait à Bonn d'autoriser les citoyens estallemands à changer dans un premier temps une somme de 1000 à 5000 marks, le reste de l'épargne étant gelé pour un ou deux ans. Un tel procédé avait déjà été employé lors de la réforme monétaire allemande de 1948.

### Le ministre est-allemand de la défense propose un plan de fusion des deux armées Le ministre est-allemend des chacune dans leur affiance, des

affaires étrangères, l'amiral Theodor Hoffmann, a proposé jeudi 22 évrier à Berlin-Est un plan de fusion des deux armées allemandes qui se traduirait par une réduction des deux tiers du total de leurs forces actuelles.

« La puissance de feu de ces troupes ne devrait pas dépasser une attaque en provenance d'un pays voisin », a-t-il déclaré, et il la défense, M. Stoltenberg, n'a a estimé que cette nouvelle « armée fédérale » (Bundeswehrt devrait compter environ 150 000 hommes.

Selon l'amiral Hoffmann, les deux parties de l'Allemagne devraient pour l'instant rester

troupes américaines restant provisoirement à l'Ouest et des troupes soviétiques à l'Est « même si elles se rapprochent d'un niveau purement symbolique », l'OTAN et le pacte de Varsovie étant appelés à terms à se dissoudre dans le cadre de la nouvelle Europe. Le ministre ouest-aliemand de

pas commenté ces propositions. Il a déclaré que ce sujet serait discuté avec le gouvernement issu des élections démocratiques du 18 mars, « pas avec le ministre communiste actuel de la défense ».

### Aux négociations de Vienne

### L'URSS propose que le processus de réduction soit étendu à toutes les armées en Europe centrale

la cinquième session des négocia-tions sur le désarmement conventionnel (CFE), une limitation à 700 000 hommes de part et d'au-tre de toutes les troupes (natio-nales et stationnées) dans la zone de l'Europe centrale.

M. Klaus-Dieter Ernst, le chef de la délégation est-allemande, a précisé que le pacte de Varsovie considere l'accord intervenu entre Washington et Moscou sur la limitation à 195 000 hommes des troupes américaines et soviétiques dans cette zone « comme le début d'un processus de réduction qui doit s'étendre à toutes les

L'URSS a proposé jeudi forces stationnées en Europe ». Il sites déclarés sujets à vérification, 22 février à Vienne, où s'achève a noté qu'une disparité nouvelle les conditions d'exercice du droit pouvait apparaître du fait de la réduction unilatérale des forces nationales par certains alliés de

> M. Ernst a clairement laissé entendre que l'Est attend de l'OTAN des engagements formels portant sur les futures réductions des troupes nationales à l'occa-sion de la signature d'un premier accord de désarmement conven-tionnel (en principe cette année). De son côté, l'OTAN a présenté une nouvelle proposition portant sur les mesures - très complexes - de vérification. Elle apporte des précisions sur la définition des

les conditions d'exercice du droit de refus de vérification, la composition des équipes d'inspec-tion, etc. L'effet stimulant des événements extérieurs, comme l'accord soviéto-américain intervenu à Ottawa, ont fait progresser la négociation de Vienne dans des domaines hautement techniques.

Dans les domaines de l'avia-tion, des chars et blindés, des hélicoptères de combat et de la différenciation des zones, les négociateurs out rapproché leurs positions, et l'on s'accorde pour user « réalisse » la perspective juger « réaliste » la perspective d'un premier accord cette année. WALTRAUD BARYLI

Après onze ans de présence

### Médecins sans frontières met fin à ses activités au Soudan

NAIROBI

de notre correspondante

Il n'y a plus désormais un seul membre de Médecins sans fron-tières (MSF) au Soudan. La déci-sion d'interrompre toute activité dans ce pays et d'en évacuer les queique soixante dix médecins et infirmières qui y travaillaient avait été prise au début du mois de janvier. Elle n's été annoncée officiellement que jeudi 22 février, lors d'une conférence de presse à Nairobi.

C'est dans la capitale kenyane qu'avaient atterri, quelques heures plus tôt, les deux médecins de la section belge de MSP, le docteur Christine van Haegenborgh et le docteur Martin Ruppert, pris en otage le 4 février par les maquisards de l'Armée popu-laire de libération du Soudan (APLS). Les deux médecins, enle-vés en pleine nuit dans la ville de Malakal (province du Haut-Nil),

affirment avoir été « bien trai-tés » par les maquisards qui les ont relàchés non loin de la fron-mat est même devenu parfois hostière kenyane.

Contrairement any autres cresnisations non gouvernementales (ONG) qui ont, elles aussi, éva-cué leurs équipes du pays, MSF a cué leurs équipes du pays, MSF a décidé de rendre sa décision publique. Qualifiant la situation au Sondan de « désespérée », affirmant que les activités de secours y sont « devenues impossibles » et qu'elles « mettent en jeu la vie des équipes ». l'organisation humanitaire explique avoir pris cette décision « pour ne pas servir de caution » aux acteurs du conflit. Présent au Soudan depuis 1979, MSF aura envoyé durant ces cinq dernières années près de ces cinq dernières années près de mille expatriés - médecins, infirmières, logisticiens - pour aider les populations civiles et former des personnels locaux. Selon Roger Vivarie, un des responsa-bles de la section française de

mat est même devenu parjois hos-tile ». Des autorisations de voyage à l'intérieur du Soudan ont ainsi été plusieurs fois refu-sées, empêchant les médecins étrangers de gagner leur poste d'affectation. Et les matériels destinés aux projets de secours (équi-pements médicaux, etc.) sont taxés plus souvent qu'à leur tour, contrairement aux accords d'exo-nération passés avec l'administra-

**CATHERINE SIMON** 

Le Monde

RADIO TELEVISION COMMUNICATION

## PROCHE-ORIENT

Le problème des vols directs entre l'URSS et Israël

### Washington demande à Jérusalem d'assurer qu'il n'y aura plus de colonies de peuplement

Le secrétaire d'Etat américain M. James Baker a déclaré jeudi 22 février devant la commission des affaires étrangères de la Chambre des représentants qu'une assurance du gouvernement israélien d'un arrêt de la colonisation des territoires con la colonisation des la colonisation de la colonisati colonisation des territoires occu-pés contribuerait à régler la ques-tion des vols directs entre Mos-cou et Tel-Aviv pour les émigrants juifs soviétiques.

L'URSS a ajourné l'entrée en application d'un accord conclu en décembre dernier entre les compagnies El Al et Aeroflot sur l'ouverture d'une liaison aérienne directe entre les deux pays, devant les protestations des pays arabes inquiets d'une nouvelle vague de colonisation en Cisjordanie et à Gaza. M. Baker, qui a demandé aux Soviétiques de revenir sur leur décision lors d'une visite à Moscou au début du mois, a déclaré qu'il n'était a pas optimiste » sur l'appolication « pas optimiste » sur l'application de cet accord. Il a fait part « de

sérieuses inquiétudes en Union soviétique » que les passagers des vols directs soient installés dans les territoires occupés, inquiétudes « dues à certains commentaires ».

De son côté, le président Bush, pe son cote, le president bush, au cours d'une conversation télé-phonique qualifiée d' « utile et constructive » avec M. Shamir, a a réitéré l'opposition des Etats-Unis à toute installation de colo-nies de peuplement ». Washington se contentait jusqu'à présent de déplorer les colonies de peuplement comme « des obstacles à la

De son côté, Moscou, par le truchement d'un porte-parole du ministère des affaires étrangères, a écarté jeudi toute possibilité d'établir des vols directs entre l'URSS et Israël « alors que des juifs soviétiques qui émigrent vers Israël sont en train de s'installer dans les territoires occupés de Cis-jordanie et de Gaza ». - (AFP.)

gagner du temps (...) pour pouvoir reprendre son souffle et engager un nouvel astrontement. Nous devons parvenir à une solution radicale du conflit, par le dialogue

de préférence, mais je n'accepte pas de perdre du temps ». Il a réj-téré son exigence « d'unifier », sous son commandement, son

armée et les forces militaires des

FL. Il a assure que les FL avaient

été à l'origine des combats : « l'armée a été agressée, elle s'est

Dans un entretien accordé à la

Voix du Liban, radio proche des FL. M. Geages a affirmé au contraire : « Il n'y aura plus de

combats. Cette période noire est

terminée, et je crois que nous sommes tous convaincus de la

nècessité de revenir au dialogue pour résoudre nos problèmes. ». -

défendue ».

### LIBAN

### Le général Aoun accuse M. Geagea de préparer « un nouvel affrontement »

Le général Michel Aoun a acousé, jeudi 22 février, le chef de la milice des Forces libanaises (FL), M. Samir Geagea, de préparer « un nouvel affrontement » armé, alors que ce dernier affirmait, à l'inverse, qu'il « n'y aura plus de combais » dans le « pays chrétien ».

Dans une conférence de presse au palais présidentiel de Babda, le général Aoun a, en outre, quali-fie de « très importante » la médiation engagée par M. Yasser Arafat, ajoutant toutefois : « Je ne sais pas dans quelle mesure sa vision des choses est réaliste. »

Le général Aoun a violemment accusé M. Geages d'entraver les médiations en cours. Il a donné « peu de chances de réussite » à la commission d'apaisement - formée notamment de dignitaires religieux chrétiens - qui cherche à trouver un terrain d'entente politique entre les deux hommes.

a Raid israellen sur une base

du FPLP dans le Liban du Sod. -L'aviation israélienne a mené,

vendredi 23 février à l'aube un

raid sur une base du Front popu-laire de libération de la Palestine

(FPLP de M. Georges Habache),

le second en moins de 24 heures sur la région de Saïda

(Liban du Sud), a annoncé le FPLP, qui a fait état d'un blessé.

Quatre appareils israéliens ont bombardé, à Kfar Jarra, à 4 km à

l'est de Saïda, un bâument de deux étages qui a été détruit. Un

combattant y a été blessé, a affirme un porte-parôle du FPLP dans cette region qui abrite la seule présence autonome de l'OLP au Liban.

Les combattants étaient en état d'alerte, a souligné la même source, à la suite du raid israélien qui avait visé, jeudi en fin d'après-midi, des positions de la Jamaa Islamiyya, formation sunnite pro-iranienne basée à Saïda, où au moins deux personnes avaient été blessées. - (AFP.)

n Un avertissement du Centre international pour la paix au Proche-Orient. – Le temps ne tra-vaille pas pour Israël. En résumé, valle pas pour Israel. En resume, tel est l'avertissement que le Centre international pour la paix au Proche-Orient a lancé lors d'une « conférence des dirigeants juifs », qui a réuni du 20 au 22 février à Jérusalem plusieurs dirigeants et personnalités israéliens et de la Diaspora. Il s'agissait de a souligner l'urgence » liens et de la Diaspora. Il s'agissait de « souligner l'urgence »
qu'il y a pour Israël à ouvrir une
négociation avec les Palestiniens,
a expliqué M= Marie-Claire
Mendès rance, qui dirige la section française du Centre. Organisation proche du camp des
« colombes », le Centre avait
mobilisé nombre de militants
séfandes avec le volonté de s'oumobilise nombre de militarits séfarades, avec la volonté de s'ouvrir davantage à cette communauté des juifs d'origine orientale, largement majoritaire en Israël et qui, à plus de 70 %, vote régulièrement pour le Likond depuis 1977. - (Corresp.)

D Le capitaine et le maître d'équipage de Surf-City portés disparus. - Le capitaine et le maître d'équipage du Surf-City, un méthanier koweltien battant pavilion américain qui a pris seu dans le Golse après une explosion portés disparus, selon les assu-reurs londoniens Lloyd's. Tous les autres membres d'équipage ont été secourus par la frégate américaine Simpson. Deux hes-sés ont été transportés par héli-coptère à Dubal, précise-t-on de même source.

L'explosion se serait produite vers 11 h 30, heure locale, au milieu du méthanier (de 44 542 tonneaux de jauge brute, selon les Lloyd's) lors d'une operation de nettoyage. Il se trouvait à 30 milles nautiques (55 km) du port de Charjah, précisent les Lloyd's. Le Surf-City transportant du naphte et du gazole. - (AFP.)

### L'ASTRADUL

Association des Traducteurs Diplômés de l'Université de Londres Vous propose une équipe de Traducteurs FRANÇAIS et ANGLAIS TEL.: 45-09-02-72 et 45-78-75-80 B.P. 225.07 - 75327 Paris Cedex 07 Siège social : Institut Britannique de Paris

### REVENUS 1989

**CALCULEZ VOS IMPOTS** 

Le Monde

CREDIT AGRICOLE

sur minitel 36.17 code IMP

## Un entretien avec M. Anicet Le Pors sur le centralisme

Aujourd'hui, il faut que dans le parti « le point de vue de la minorité

nous déclare l'ancien ministre, membre

Dans l'entretien qu'il a accordé au Monde, M. Anicet Le Pors, ancien ministre communiste, conseiller d'Etat et auteur. en 1977, d'un rapport intitulé « Immigration et développement économique et social » qui lui vaut aujourd'hui de sièger parmi les neuf membres du Haut Conseil à l'intégration des immigrés, nommés par le premier ministre - précise sa position sur le centralisme démocratique, qu'il censidère comme un enjeu du prochain congrès du PCF.

Contestataire et considéré comme un tenant de la ligne Gorbatchev au sein du comité central. M. Le Pors rejette la création de courants à l'intérieur du parti, mais souhaite voir reconnaître l'existence et l'expression de la « minorité ».

Sur ce terrain, le PCF priviléqie le centralisme sur la démocratie. L'exemple de la fédération de la Manche montre que le débat à la base ne trouve pas de prolongement pluraliste dans l'élection des dirigeants.

e la façon dont s'organisa le débat après la démière réunion du comité central vous paraît-alle convenable ?

elle convenable?

- Le débat est placé sur un terrain nettement plus politique.
Depuis octobre, des petites phrases et des formules définitives avaient été agitées qui sollicitaient davantage le réflex que la réflexion. Deux analyses semblent se dessiner. Il y a, d'une part, un point de vue qu'on peut qualifier de sceptique; il subit les boulleversements des derniers mois à l'Est et il souligne le poids des facteurs négatifs dans la conjoncture nationale et internationale.

tionale.

» Il y a, d'autre part, un point de vue dynamique qui saisit le mouvement du monde en longue période dans toute son ampleur : il valorise les potentialités progressisses au sein des contradictions qui tourmentent la planète. C'était l'analyse du 23 congrès en 1979 qui a été reprise sur ce point au 26 congrès en 1987. Dois-je préciser que je ne partage pas l'opinion de ceux qui voient le monde virer à droite?

— L'analyse « sceptique » est

L'analyse « sceptique » est celle qu'on peut attribuer à M. Georges Marchais et l'ana-lyse « dynamique », celle qui revient à M. Charles Fiterman?

- On perturbe toujours le débat de fond en mettant des nons sur les thèses. Mais si l'on prend l'exemple de la perestroïka, il est de fait que la portée universelle de cette expérience spécifique n'exemple de la perestroïta. selle de certe experiente specifique des Soviétiques n'est pas évaluée de la même façon par les uns et par les autres. Notis ne sommes qu'au début d'in débat qui pourra, je le souhaite, permettre de faire converger les points de

noms, n'avez-vous pas l'impres-sion que la direction du parti offre une analyse à « géométrie variable » de la perestrolka ? Quand M. Marchais va au congrès de PC portugais en décembre 1988, Il dit que la pérestroite « n'est pas obliga-toirement un exemple pour les autres PC ». En revenant de autres PC ». En révetant de Moscou en septembre demier, il affirmé que les communistes français sont « partie prenente de la perestroika ». Et devant le comité central, M. Roland Leroy éstable évoir, une reuvelle fois, minimisé le rôle de cette peres-

troika.

— Il y a deux acceptions de la perestroika. C'est, d'abord, la politique du gouvernement soviétique. Il n'est pas étonnant que le PCF, à travers ses dirigéants, apporte son soutien à cette démarche de réformes de Mikhail Gorbatchev, car elle converge avec nos analyses des dernières années. Mais il y a autre chose dans la perestroika: la forte expression de valeurs universelles. Il s'agit de la paix et du désarmement, du cadre de vie et de l'eavironnement, de la révolution scientifique et technique, de l'Etát de droit et des libertés, de la souverainesé nationale et du développement.

» Dans un premier temps,

developpement.

» Dans un premier temps, c'est le soutien à la démarche du gouvernement soviétiqué qui à retenu principalement l'attention, après la rencontre de Moscou. Plus le temps passe, plus les questions de fond sont en débat et peuvent provoquer des clivages. Un engagement résolt sur les valeurs universelles évoquées porté la lutte des classes à un

niveau supérieur. Si hous pré-hions du retard à ce sujet, c'est alors que nous ferions té jeu de la bourgeoisie et de la social-démo-

Avant la perestroixa, il y a la révolution de 1917, disent certains dirigeants. Partagez-vous ce point de Vue ?

vous ce point de vue?

- Opposer, à une distance temporelle aussi grande, deux évèmements historiques de cet ordré, n'est pas raisonner correctement. Je considère que la révolution de 17, rapture qualitative et quantitative, est l'évènement majeur du vingtième siècle. Elle a été la première coupure importante avec le système capitaliste qui semblait, jusque-là, la seule organisation sociale, économique et politique possible dans le monde. Aimsi, la perestroîte se trouve valorisée en apparaissant comme une capacité de régénération des valeurs de la rupture de 1917 et de notre choix du congrès de Tours en 1920. de Tours en 1920.

- Avec ce mouvement de 
a régénération », le centralisme 
démocratique est remis en 
question dans la plupart des PC 
de l'Est. Face à cela, le PCF est 
immobile. M. Marchais se félicite de voir les Soviétiques 
abandonner un « centralisme 
buracutratique » pour pratiquer 
un « centralisme démocratique », appliqué, selon lui, par le 
PCF depuis de nombreuses 
années. Est-ce une bonne 
manière d'aborder la question ? 
— Si la question était abordés

 Si la question était abordée de cette manière, cela ne serait pas une bonne manière. A l'inverse de se que vous dites, le cen-tralisme démocratique va être une question centrale dans la pré-paration de notre prochain

congrès. Il y à tine cohérence nécessaire entre le système social qu'on se donne comme objectif et idéal — le socialisme — le choix de la stratégie, la nature du parti révolutionnaire, son mode de fonctionnement et sa manière de prendre les décisions.

béton entre le socialisme tentralisé et autornaire, la dictature du
profétariat, la notion d'avantgarde, le centrellisme démocratique et la décision majoritaire
dont les Jacobins disaiem dans le
contexte de la Révolution françaisé, où en avait peu de temps et
où il fallait décider vité, que
c'était la « dictalure majoritaire ».

le socialisme démocratique au début des années 70 – le défi démocratique a été écrit en 1973 et le 22 côngrès s'est déroulé en 1976 – en substituant l'autogestion à la dictature du prolétariat, la question est de savoir ce que dévientent les concepts qui lui étaient organiquement liés.

- Alors que faites-vous du concept d'avant-garde ?

concept d'avant-garde?

Les contlitions sociales et politiques ont considérablement changé. On ne peut plus faisonner de façon militaire, hiérarchisée et aussi extériorisée par rapport au corps social puisque nous avons fait le choix de l'autogestion. C'est donc plus dans la société, comme levain dans la pâre ou comme levain dans la pâre ou comme sei de la terre, qu'il faut concevoir le rôle des militants communistes et du PCF. Ainsi, quand nous parlons de démocratie, il faut, sans préjudice des différences nécessaires, que les citoyens puissent situer dans la même compréhension ce qui concerné le société. Il n'est plus soutenable d'avoir deux définitions aussi excessivement distantes de la démocratie : l'une à usage interne et l'autre à usage externé. Dans cette acception, le concept d'avant-garde peut subsister, mais il faut s'expliquer.

- () 金字等 。

na state.

Marie 1988

400 中的 · 图

a energing

1946

a diam.

1150

A DECEMBER OF

- 100

Se 22

4.0

a the other of

- C'est un mode de fonction-nement qui mettait en valeur l'ef-ficacité nécessaire du mouvement révolutionnaire dans une période de communisme de guerre. Anjourd'hui, il faut trouver un autre équilibre entre le étatra-lisme et la démocratie. Les pays socialistes de l'Est ont constaté

## Les limites du « débat » dans la fédération de la Manche

La fédération de la Manche du PCF, une des plus petites du parti, a organisé une conférence fédérale, le 28 janvier, au cours de laquelle les instances dirigeantes ont été renouvelées. Un tiers des intervenants n'étaient pas « dans la ligne ». Un seul contestataire siègeait au bureau fédéral : il a perdu

Pour le Parti communiste, la Manche est une terre de mission. Il n'y a que quetre départements, le Bas-Rhin, le Haut-Rhin, la Mayenne et la Vendée, à lui donner encore moins de voix aux élections. Aux suropéennes de 1989, la liste de M. Philippe Herzog a recueiti 2,79 % des suf-frages dans le département bes-normand. A l'élection présiden-tielle de 1988, M. André Lajonie

n'avalt guère fait mieux : 2,82 %. Exception faite de la circonscription de Cherbourg, où se trouve l'arsenal, les quatre autres avaient placé le candidat communiste en dernière position aux y a dix ans, le poids du parti était trois fois supérieur. Réduite à la marginalité politique, la fédération dirigée par M. Jean-Cleude Forafo, premier secrétaire départementsi et adjoint au maire socialiste de Cherbourg, n'a pas la réputation d'être chahutée par

Pourtant, la récente conférence

nom, a mis an évidence le malaise qui habite les militants communistes locaux, même dans une assemblée dont les délégués sont passés per le filtre du con-tralisme démocratique. Dimanche 28 janvier, soixante-quatorze d'entre eux se sont donc réunis au centre aéré du château de Tourlaville pour préparer le congrès du PCF qui se déroulera à la fin de l'année. En février, le builetin interne de la fédération s'en est fált l'écho.

### Une bataille tellement intense...

M. Fotafo à présenté un rapport introductif dans lequel il a indiqué : a La targe et riche discussion préparatoire à cette conférence. à laquelle deux cent ginquante camerades ont participé en expriment un profond accord avec notre politique, là tenue des six conférences de section, regroupant cent quaranteque des camarades s'interrogent. Qui songera à leur le reprocher ?

Les bouléversements auxquels nous essistons sont tellement importants, la batáille politique et idéologique tellement intense, qu'aucun communiste ne peut rester indifférent. Que personne ne peut faire comme si cela n'existalt pas. Cela étant, au-delà du débet qui peut faire apparaître des divergences et précisement

perce que le depar permer un mettre en valeur l'essentiel, il se dégage une grande conclusion : c'est qu'il faut réaciument passer à l'offensive pour le rassemble-ment, l'ection et le renforcement de la le l'estion et le renforcement du parti. » M. Léo Figuère, maire communiste de Malakoff (Hauts-de-Seine), avait exprimé une idée approchante dans l'Humanité du 31 janvier en affirmant que le détait est possible au PCF mais que, pour le moment, l'« urgence

A sa suite, seize délégués ont pris la parole. Onze d'entre eux ont manifesté, peu ou prou, leur accord avec leur premier secrétaire, on s'attachant, soit à valoriser l'action de la CGT sur le terrain social, soit à contrer les arguments des « contestataires » sur le tetrain politique.

Secrétaire général de la fédération CGT des chéminots et mem-bre du comité central du PCF. M. Georges Lanoue, qui « sui-veit » cette conférence fédérale, n'a pas eu le temps (1) de préciser à ses auditeurs qu'il considère M. Georges Marchels comme « un bon secrétaire général », car « les avancées dans tous les domaines, c'est sous es direction et son impulsion qu'elles ont été

De même, ils ont été privés d'uné intéressante appréciation permettant, sélon son auteur, de riposter à la campagne anticommuniste : « Il faut montrer, d'une part, le bilan désastreux du capiinternational et aux forces pacifiques C'était le 28 janvier 1990.

### C'est donc cela le bilan globalement

ont exprimé soit des doutes, soit cords avec la ligne du parti.

« Note devrions faire preuve de moins de certitudes. (...) Si nous devions laisser encore des camarades critiques au bord du chemin, je férais partie de ceux-la », a dit l'un.

« Alors qu'un espece de plus en plus important s'ouvre à la politique de ressemblement du PCF, celui-ci n'en recueille pas les fruits », a déclaré un autre. « Il ne faut pas fermer les colonnés de l'Huma à ceux qui critiquent, il ne faut pas fermer le débat », a ajouté un troisième, en estimant que « le Parti se comparte comme une secte », « il ne fallait pas aller à Bucarest » au congrès du PC roumain (2), a affirmé un de ces délégués, reprenant une antienne commune aux 4 contes-

Le plus sévère semble avoir été M. Jean-Michel Blimer, membre du bureau fédéral somant, dont l'intervention écrite a circulé audetà de la section d'Avranches, dom il est un des responsables. e C'était donc cela le bilan glo-balement positif ( », à l'est exclamé M. Bamar en perlent d'un s'état de faillité généralisée » dans les pays de l'Est. Il a présenté ses è excuses de communiste français » à Andret Sakhe-rov et à tous les cissidents. Rendant hommage à Waldeck Rocher pour se condamnation de

l'intervention soviétique en Tchécoslovaquie en 1968, Il a affirmé vera l'image forte d'un Georges Marchais s'expriment de Moscou même pour soutenir l'intervention breinévienne en Afghanistan (en janvier 1981), que les camalrades soviétiques qualifient eux-mêmes maintenant de faute morale inad-

### Nos erreurs alimentent l'anticommunisme

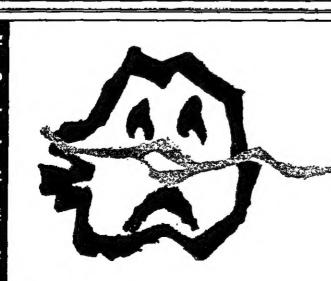
Sans nier l'existence d'une campagne anticommuniste, M. Blimer a dénoncé l'« odieuse cambagne a condulte, selon kii, a l'intérieur même du parti « depuis quelques années, et avec plus d'intensité encoré depuis quel-ques mais, cantre ceux qui en 1981 furem les délégués du PCF »: les quetre ministres com-

Après avoir rappelé quelques jugetitents définitife de M. Marchais - \* Nous ne quittérons pas le gouvernement, hous ne ferons pas ce cadeau à la droite ; le blian légistatif du gouvernement de celui du Front populaire et de la Libération », en juin 1984, per exemple, - M. Blimer a lancé : e Oui, tamerades, nos erreurs et nos faixes alimentant pour beaucoup l'enticommuniste, » Il à été rédiu au comité fédéral avec un autre « contestataire », mais il a perdu son poste au bureau fédérai, qui est désormais homogène.

Au total, deux des cinq 40 %) siègent parmi les trente-cinq membres du cominé fédéral, aiors que c'est le cas de dix des onze autres intervegants à la conférence (soit 91 %), L'application du centralisme démocratique dans sa forme actuelle montre que touté expression autre que celle de la ligne majornaire n'aura pas droit de ché au congrès. La conférence de la Manche avait pourtant révété l'existence d'une minorité non négligéable. S'agire-t-il pour ses réprésentants de l'ultime congrès?

(1) Le document interne de la fédéra-tion précise que « les contraintes de l'ho-raire ne lui ont pas permis de lire la tota-liré de ses notes » et il les publie.

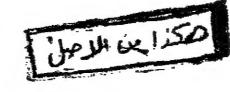
(2) M. Pierre Stotia, membre du buresu politique, et M. Roger Trugnan, collaborateur du comité central, avaient été délégués par la direction du PCF, en novémbre dernier, au quatoraième congrès du PCR, pour exprimer les a divergences graves » du PCF avec Céausèscu



En tant qu'étudiant, les cours sous chapiteau, à la maternelle, ni votre aînée au lycée, ca vous branche vraiment? faute de Ne pas pouvoir inscrire votre petit dernier blème?

faute de place, c'est vraiment pas un pro-

Alors le livre blanc du gouvernement pour l'aménagement de la région parisienne est vraiment fait pour vous...



## démocratique au sein du PCF

soit organiquement pris en compte »

du comité central

qu'il faut mettre davantage l'ac-cent sur la démocratie. Nous serons conduits à faire le même constat, car il ne suffit pas d'avoir un bon principe, il faut que la pratique le consacre. Des progrès doivent être réalisés dans l'information du parti et des com-munistes, dans la discussion, dans la prise de décisions et dans les modalités d'élection des diri-acants.

Peu contestable en la forme, j'ai la conviction que l'expression centralisme démocratique risque de ne pas survivre à la révision de

- Et la décision majoritaire?
- Il ne fait pas de doute que ce concept est une solution de facilité. Il ne suffit plus de donner un lot de consolation à la minorité ea lui laissant entrevoir qu'elle pourra être, un jour, la majorité. Aujourd'hui, il fant que, dans la décision du collectif, le parti en l'espèce, le point de vue de la minorité soit organiquement pris en compte.

Vous seriez pour des majo-rités d'idées fluctuentes à l'inté-

### Principe fondamental

Le chapitre il des stants du PCF révisés parle vingt-troi-sième congrès, en 1979, est consacré au centralisme démocratique. Il est précisé à constitue e le priscipe fonda-mental qui détermine les règles de la vie intérieure du Parti qui concernent l'information des communistes, la discussion dans le Parti, les décisions des organismes du

1 2 mg + 66

l'élection des directions ». L'article 6 indique que adhérent et de chaque organisation du PCF est pleinement assurée. Elle leur permet d'âtre en possession des élé-ments de connaissance nécéssaires pour discuter, proposer, agir. Il souligne notamment que e l'informa-tion dans ses formes diversifiées contribue à une plus riche perticipation des adhé-rents à l'activité du PCF ».

L'article 7 évoque « la dis-

cussion > qui découle de cette information, en assulibrement sans considération de personne dans toutes les organsiations du Parti ». L'ar-ticle 8 stipule que « les déci-sions sont prises à la majorité et concernent chaque adhé-rent. Elles sont appliquées par tous. (...) L'organisation et l'activité de tandances ou de fractions ne sont pas compatible avec le fonctionnePas fluctuantes mais naturelles, si cela correspond à la réalité. Ce qui se passe en ce moment montre qu'il y a différentes approches de la réalité du monde et de la France. Partant de là, sans remettre en cause l'identité du parti communiste luimame, sinon le débat n'a plus de sens, la diversité est richesse. En 1955, Bentrand de Jouvenel écrivait qu'il fallait se méfier des décisions qui ne révèlent pas de minorités, et il prenaît Parti pour une formule que j'aime: la dialectique de la démocratie.

Catte nouvelle dialectique pour le PCF pourrait-elle conduire, selon vous, à soumet-tre aux communistes plusieurs textes de résolution dans la pré-paration du prochaîn congrès et au congrès lui-même ?

Cest une hypothèse que, pour ma part, je n'exclus pas.
 Cela ne serait pas nouveau. Le parti bolchevique avait lui-même procédé ainsi du temps de Lénine.

Vous avez dit que le centra-lisme démocratique sera un enjeu du congrès, mais n'y en a-t-il pas un autre qui concerne le type de socialisme. L'Huma-nité oppose social-démocratie et socialisme démocratique. S'agit-il d'une simple querelle sémantique?

— Il y a un télescopage certain entre la façon dont les Soviéti-ques parlent positivement de la social-démocratie et de son rôle historique au cours des dernières décennies, d'une part, et ce que nous en disons, comme l'a fait,

Selon l'hebdomadaire « Politis »

### L'Agence pour l'insertion et la promotion des travailleurs d'outre-mer aurait financé « des satellites du RPR »

Sous, le title « Un Carretion du développement version RPR? ? », l'hebdomadaire Politis daté du 22 au 28 février publie une enquête sur les activités passées de l'Agence pour l'insertion et la promotion des travailleurs d'outre-mer (ANT) créée en 1982 pour remplacer le Bureau pour le développement des migrations intéressant les départements d'outre-mer (BUMIDOM) et dirigée depuis 1986 par un éta RPR de la Rénnion, M. Edmond Lauret.

Rénnion, M. Edmond Lauret.

Affirmant que « les magistrais de la Cour des comptes viennent de passer un an et demi à éphicher les plus que douteux exercices comptables » de cet organisme dont la mission ferait aussi l'objet d'un rapport critique de l'inspection générale des affaires sociales, Politis publie plusieurs témoignages selon lesquels les fonds affectés au BUMIDON avant 1982 puis à l'ANT entre 1986 et 1988 auraient servi, à différentes reprises, à financer « des satellites du RPR » en période électorale.

A l'époque du BUMIDOM, le

A l'époque du BUMIDOM, le Comité national d'accueil des Réunionnais en métropole, le Comité d'action sociale en faveur des originaires d'outre-mer et l'Amicale des travailleurs antillais rAmcale des travailleurs antillais et guyanais, « monvements associés au RPR », auraient ainsi été subventionnès à hauteur de 300 000 F par an jusqu'à ce qu'un nonveau directeur général découvre, par exemple, des détournements sur de prétendues factures de hilles classifies.

factures de billets d'avion. De même, en 1987, un crédit de 500 000 F accordé par le ministère des DOM-TOM à l'ANT pour subventionner plu-

dans son rapport. Francette Lazard, par exemple, devant le comité central en jugeant les chantiers de démolition de Michel Rocard, d'autre part. Il faut appeler un char un chat et juger durement la politique de droite conduite par le gouvernement. Seulement, les choix de classe actuels du PS n'interdisent pas de réfléchir à demain.

» Il me semble qu'entre partis ou formations qui se réclament des bases populaires, des idéaux de générosité et de justice sociale de gauche, il faudraît concevoir des règles du jeu qui ne masquent aucune divergence mais qui valorisent les convergences. A travers un processus qui permettrait de faire le point périodiquement, on constaterait ensemble les progrès qui ont été enregistrés, en favorisant ce qui va de l'avant, sans dissimuler ce qui apparaît inacceptable aux uns ou anz antres et qui doit faire l'objet de débats, y compris très vis si nécessaire mais dans le respect mutuel. Et en sachant que ce qui est décisif, c'est le mouvement populaire. C'est cels l'acquisition progressive d'une nouvelle culture politi-C'est cela l'acquisition progres-sive d'une nouvelle culture politi-

- En disant à M. Fiterman, devent le comité central, à propos du centralisme démocratique : « Tu as fait un pas mais pas dans le bon sens », M. Leroy participait-il à cette « nouvelle culture politique » ?

- Roland Leroy est un homme e culture, mais cette réponse

Propos recueilis par OLIVIER BIFFAUD et JEAN-MARIE COLOMBANI

n'en porte pas témoignage.

Sous le titre « Un Carrefour du sieurs associations ne serait iamais parvenu à celles-ci. Politis expose plusieurs autres cas de ce genre à l'appui des témoignages publiés en croyant savoir que M. Lauret serait aujourd'hui démissionnaire après avoir été confirmé dans ses fonctions, en décembre 1988, par le directeur des affaires économiques, sociales et culturelles du minis-tère des DOM-TOM, M. Gérard Belorgey, qui aurait alors jugé l'agence « bien gérée ».

> L'ANT, qui emploie 263 agents répartis à Paris et dans ses quinze antennes régionales, a disposé, en 1989, d'un budget de 195 mil-

(An ministère des DOM-TOM en confirme l'existence d'un support de la cour des comptes sur les activités de l'agence jusqu'en 1987 mais l'ou précise que les « managements à la problet » relevés au cours de cette enquête ne mettuient en cause que certains comportements individuels qui out fait l'objet de procédures disciplinaires.

En revanche, on souligne, rue Oudinot, d'une part, que le ministère des DOM-TOM à repris à son compte les conclu-sions de l'audit effectué à sa demande, en sons de l'ann effectue a sa demande, en 1989, par l'imspection générale des atfaires sociales, et, d'antre part; que le départ de M. Lauret était programmé depais tien; ans et ne saurait donc être assimilé à une démission. On ajoute même que l'intéressé a fait preuve d'une « loyanté exemplaire » et que rien ne permet de metre en came la certific d'hiernes com en d'inecial. gestion de l'agence sons sa direction.

## Incidents à la communauté urbaine de Lyon

La police évacue les partisans du métro

Dix jours après avoir amoncé, lors de l'émission « La marche du siècle », sur FR 3, que le métro serait prolongé jusqu'à la cité des Minguettes, à Vénissieux (Rhône), M. Michel Noir a dù requérir, jeudi 22 février, l'intervention des forces de police pour faire évacuer de la communauté urbaine de Lyon quelque deux cents manifestants qui réclamaient, précisément, un tel prolongement.

de notre bureau régional

Dès le lendemain de l'émission de télévision, l'entourage du maire de Lyon, quelque peu embarrassé, avait fait savoir que les propos de M. Noir avaient dépassé sa pensée et qu'il n'avait sans doute voulu qu'évoquer une situation idéale, libérée de toute

Trois jours plus tard, le syndi-

cat mixte chargé du développe-ment du réseau de transports lyonnais, le SYTRAL, décidait même de « réexaminer » le projet de prolongement de la ligne D du métro jusqu'aux Minguettes, jugé jusqu'ici prioritaire et pour lequel le maire communiste de Vénis-sieux, M. André Gerin, avait organisé, le 28 janvier dernier, un référendum d'initiative locale (1). de la foule.

Forts de « l'effet d'annonce » Forts de « l'effet d'annonce » du maire de Lyon à la télévision, les manifestants de Vênissieux, ont pénétré, jeudi soir, dans le siège de la communanté urbaine en malmenant sérieusement le chef de cabinet de M. Noir, qui tentait de s'interposer, puis ils ont envahi la saile de réunion des conseillers communautaires aux conseillers communautaires aux cris de « Noir, tiens ta promesse! ».

Excédé par cette intrusion, le président de la communauté, M. Michel Noir, a tout d'abord suspendu la séance en affirmant que « jamais une assemblée de la Rèpublique ne délibèrera sous la pression de manifestants ». Mais alors que ceux-ci avaient consenti, à la demande des élus

communistes, de se replier dans la tribune du public, la police est intervenue pour les en déloger. C'est alors que des heurts se sont produits et qu'une grande porte vitrée a été brisée sous la pression

A la reprise de la séance, le pré-sident de la communauté urbaine a notamment justifié l'interven-tion des forces de l'ordre par la de sécurité et il a rappelé « ferme-ment à l'ordre le maire de Vénis-sieux » pour avoir organisé une telle manifestation. Le président du groupe des élus socialistes, M. Jean-Jack Queyranne, a, pour sa part, rappelé l'existence du droit de manifestation, tout en jugeant « intolérable » la pression exercée à cette occasion sur « une exercée à cette occasion sur « une assemblée èlue, réprésentative ».

(1) Ce référendum avait vu 29,6 % des électeurs inscrits de Vénissieux se readre aux urnes et 87 % d'entre eux s'étaient

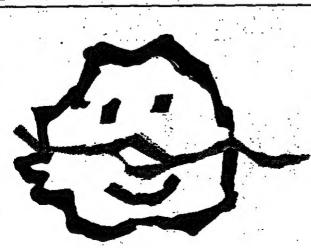
## Ce soir, un bon dîner, un bon film et dodo!



UN VOL DE NUIT EST GÊNÉRALEMENT FAIT POUR RAGNER DU TEMPS ET ARRIVER À DESTINATION

**AIR** AFRIQUE

NOUS EN FAISONS CHAQUE JOUR UN PEU PLUS



Vous pensez qu'il est indigne d'un pays déve-siles nucléaires en plus, une majorité de gauloppé que les études soient une galère, et ne che à l'Assemblée nationale pourrait décider débouchent pas sur un emploi?

Vous pensez qu'au lieu de construire des mis- embaucher des professeurs?

de construire des écoles, des lycées, des facs,

Alors nous sommes sur la même longueur d'onde.

NE NOUS LAISSONS PAS COINCER! Seine Saint-Denis ler département Conseil Général



GEORGES VALBON

La préparation du congrès du Parti socialiste

## M. Fabius laboureur « tout terrain »

Dernier des leaders nationaux du PS à se déplacer dans les Bouches-du-Rhône, M. Laurent Fabius a effectué, jeudi 22 février, une fructueuse visite dans ce département où il espère que sa motion obtiendra la majorité relative. Courtisé par les vigouristes, dans la perspective de la réunification de la famille socialiste, il s'est luimême montré très attentionné à l'égard des responsables du cou-

JOURNAL D'UN AMATEUR

OUR ne pas risquer de tomber sur des évidences qui donnent mai à la tête, il

drait pas feuilleter des livres aux étalages de

chez Del Duca, tel un cheval cherchant son

foin, ou d'autres un sens à la vie. Cela évite-

rait de s'arrêter à une phrase comme celle-

ci, plate et tonitruante à la fois : «La politi-

Evidemment, tirée de son contexte - un

recueil d'articles de Roger Nimier paru aux

Editions Rivages sous le titre les Ecrivains sont-ils bêtes ?, - la citation est une trahi-

son. Publié en 1951 dans la revue Opéra et

intitulé Existe-t-il une nouvelle littérature ?. l'article où figure cette pétition de principe

ne se soucie que très accessoirement de politique au sens premier du terme.

Mais, même ainsi tronqué ou plutôt à

cause de cela, cet appel solennel, et si faux

alors, à reconnaître que la politique est

morte résonne, trente-neuf ans eprès, de

manière si opportune et donc si cocasse que

le lecteur désinvolte, debout dans la librairie

où il fait son marché, attire le regard en lais-

sant échapper un sourire dépourvu de desti-

nataire. Sourire tout seul, la police rapplique-

ORTE, la politique, aujourd'hui ? Eparpillée, plutôt ; balkanisée, selon cette région d'Europe qui a créé le

mot et qui démontre de nouveau combien

c'était à justa titre. Où est son centre, où est

sa parole, où est son unité en dehors du pré-

sident de la République qui en a tout avalé

depuis trente-deux ans et qui en a si peu res-

A cette fonction tout a dû céder : le gou-

vernement, les ministres, le Parlement,

maintenant les partis ; demain, quoi ? Dès

lors que cette fonction est la fin de toute

action politique, comment ne dicterait-elle loi au point de ramener tout autre

acteur de la démocratie à un rôle subsidiaire,

La vocation d'un parti, c'est, en quelque

sorte, d'avoir collectivement réponse à

tout ; de ne pas se laisser dépasser par les

événements et. ce qui serait encore mieux,

de les voir venir ; d'être porteur - n'ayons

pas peur des grands mots - d'une philoso-

phie qui soit le cadre où les faits trouvent

leur place, aussi inopinés qu'ils scient. On

est loin du compte. Sans qu'on puisse avec

précision en trouver les causes, que de

ratages, que de rendez-vous manqués entre

la vie qui court et ceux qui devraient la com-

La crise et le chômage aidant, la xéno-

phobie s'est réveillée. Les partis se sont tel-

lement torturé la cervelle pour découvrir ce

qu'il convenait de faire et de penser, ils ont

trouvé un couteau, que lorsqu'ils ont eu

enfin une religion, bon nombre de leurs fidèles étaient partis prier ailleurs. Le Front

national avait déjà étendu se boutique de

nent donné l'image d'une poule qui a

prendre et la faire comprendre i

donc périssable ?

que est morte. >

ne faudrait pas être badaud, il ne fau-

qui pourraient lui apporter leur soutien lors du prochain congrès départemental du 4 mars.

MARSEILLE de notre correspondant régional

Ses prédécesseurs s'étaient généralement contentés de la traditionnelle reunion d'information « entre soi ». Laurent Fabius, lui, a fait feu de tout bois en multi-pliant les rencontres – sollicitées

rant Socialisme et République ou acceptées - bien au-delà du départementaux de Socialisme et cercle de ses amis.

Première étape : Châteauneuf-Première etape : Chareament-lès-Martigues, une commune proche de l'étang de Berre qui valait bien le détour. A la fois lieu du prochain congrès départe-mental du PS, fief de Socialisme et République et section la plus importante des Bouches-du-Rhône (un millier de cartes, soit 8 % de la fédération et 0,6 % du parti au plan national). Avant se parti au plan national). Avant sa visite à Châteauneuf, le président de l'Assemblée nationale a invité, à deux reprises, les responsables

République à l'hôtel de Lassay.
Pourquoi ses hôtes ne l'accueilleraient-ils pas, à leur tour, sur
leurs terres?
Hasard ou présage: M. Fabius

est d'abord reçu, en privé, par le maire et député, M. Henri d'Atti-lio, dans la salle des... mariages. Mines entendues des amis, pré-sents, de M. Chevènement, MM. Marius Masse, député, et Jean Bonat, vice-président du lean Bonat, vice-président du conseil général qui se gardent de démentir les rumeurs, de plus en plus insistantes, d'une alliance avec les Sabinica.

### PHILIPPE BOUCHER

Sur fond de Larzac et de fromages de chèvre, mâtiné d'antimilitarisme et de retour à la nature, l'écologie a démarré de manière pataude et ridicule plus souvent qu'à son tour. Entre les « écolos » et « Hare Krishna », les barbes des uns et le longhi des autres, la différence ne sautait pas toujours aux yeux.

Puis (raccourci abusif, bien sûr), il y eut l'affaire Greenpeace, dont l'organisation qui porte ce nom sut faire le meilleur usage auprès de l'opinion mondiale. Un an plus tard, Tchemobyl, qui a été une sorte de tir au but après le coup de semonce de Three-Mile-Island, permettait de doser, non sans subtilité, une louche d'antinucléaire et une

## **Boutique**

Front national, la boutique «écolo» allait pouvoir passer du « Vieil Elbœuf » au « Bonheur des dames » et du « Petit bénéfice » au «Bon Marché». Ajoutez à cela la couche d'ozone, l'effet de serre et le Perrier au benzène, c'était d'autant plus dans la poche que personne d'autre ne songeait à ramasser la mise. Lorsque certains s'avisèrent que c'était un pas de clerc que d'avoir pris des mines dégoûtées, il était trop tard pour rattraper le coup. Un rival inattendu, mais pas inévitable, prenait déjà ses aises.

LUE peuvent désormais offrir, pour se défendre du dynamisme commune de ces nouveaux venus, les partis iques ? Apparemment pas grand-chose puisqu'on ne voit rien venir qui ne soit risible. Auquel cas ca n'est pas la politique qui est morte, mais l'invention politique parmi

Peut-on dire que la politique est morte quand on constate les montagnes qu'elle soulève à l'Est et avec quelle avidité les habitants de ces contrées s'y baignent ? Que serait un pays où, paradoxe de l'expression I, la politique n'aurait plus droit de cité ?

Pourtant que sont encore, au regard de la vie politique, les Verts et le Front national, sinon des partis, non pas marginaux (comme le sont devenus les communistes), mais soécialisés, autrement dit des groupes de pres-

Spécialisés, oui, mais provisoirement et prenant le chemin de saisir, à leur tour, tout de tout. Les Verts, assurément, le Front national, c'est à craindre, ne se limiteront pas à la flambée parlementaire, fiscale et étriquée que fut, en 1956, l'Union de défense des commercants et artisans de M. Pierre Poujade et dont les militants purent croire un moment qu'ils allaient prendre à bail la République.

D'autant que sous les apparences d'une grande activité - assises au RPR, congrès au PS, comité central au PC et transcourants

un peu partout - les partis ont encore une enseigne, mais ils n'ont plus rien en boutique. Les socialistes ont épousé les < 200 families », les gaullistes ont bu l'héri-tage, la charité commande de se taire sur le chapitre des communistes et le fibéralisme est mort-né au XX siècle. Que reste-t-il si ces vocables, à partir desquels des générations et des générations se sont détermi-nées, ont aspéré et se sont battues, y compris entre elles, ne représentent plus rien ?

E n'est pas le spectacle que vient de donner Mme Barzach pour faire recon-naître ses mérites transcendants en crient publiquement après son du comme une boutiquière grugée qui va raviver l'image de la politique.

On ne savait pas la chère femme si tendre pour les autres quand ils étaient dans la panade et elle au firmament. S'y trouvet-elle plongée, c'est la démocratie qui est mouillée et son parti en devient si abject, mélange de «bunker» et de «ligne Maginot », que c'est à se demander comment elle a pu y adhérer.

Adhérer, passe encore, mais demeurer, alors qu'elle n'a pas dû tarder à s'apercevoir qu'en politique « la fidélité ne paie pas» ? Après MM. Pasqua et Séguin, récusant dans le Point toute idée d'amitié ou d'affection dans la vie politique, quel tableau en est dressé par ses acteurs même I Encore faut-il se réserver pour la bonne bouche les embrassades du congrès de Rennes. Aux dents, on jugera les baisers.

S'il ne faut pes, ou plus, se faire d'illusion sur la politique dans sa version classique, la version prétendument neuve ne mérite pas davantage l'indulgence. Ce n'est peut-être plus la même casaque, mais c'est toujours la même course, celle qui mène au pouvoir. Or c'est la seule question qui continue de n'être pas posée.

NOUVELLES DU FRONT. Après les tomereaux de noms d'oiseaux qu'ont valu de bien innocentes remarques sur l'interdiction de fumer à bord des avions d'Air Inter là partir de jeudi prochain et pour deux mois à titre « expérimental »), une résistance s'ébauche.

M. Michel Bauchot, demeurant 2, rue Malesherbes à Lyon III. annonce la création d'une Association de défense des libertés quotidiennes. « Non fumeur », ainsi qu'il le précise, M. Bauchot a écrit au président de cette compagnie intérieure pour protester e contre cette décision qui, permi tant d'autres, remet peu à peu en question ces petites libertés de tous les jours si importantes et si souvent bafouées. »

De son côté, le producteur Jean-François Lepetit, à qui l'on doit notamment Trois Hommes et un couffin et la série « L'amour en France », a rendu à Air Inter se carte d'abonnement. il estime, non sans quelque apparence de raison, qu'il y a, de la part de la compagnie, rupture unilatérale du contrat, par l'abrogation d'un de ses termes qui constituait pour lui un élément du contrat. S'il entend agir en justice, tous nos væux.

M. d'Attilio lui-mème enfonce le clou, à la fin de son allocution de bienvenue en remerciant M. Fabius « d'avoir pense à venir M. Fabius à d'avoir pense à venir nous saluer. Nous n'oublierons pas, iui échappe-t-il, de renvoper l'ascenseur...». Le président de l'Assemblée nationale, ravi, use, jui, de la métaphore du bateau qui avance « vers la belle mer ». « Je souhaite, ajoute-t-il, que nous voguions ensemble...».

L'étape de Châteauneuf est éga-L'étape de Châteauneur est ega-lement l'occasion pour M. Fabius de rencoutrer M. René Olmeta, adjoint (ex-PS) au maire de Mar-seille, venu au devant du prési-dent de l'Assemblée nationale accompagné d'une quinzaine d'élus municipaux appartenant à son club d'action et de réflexion participez Marseille. Participez Marseille. Sujet de l'entretien : la réunification de la

### Le désir de Charles-Emile Loo

M. Fabius aura, plus tard, l'occasion de donner son sentiment sur cette question au cours d'un débat à Aix-en-Provence. « Je sais, dira-t-îl, ce qui s'est passé ici et le prix que cela a coûté à certains militants pour rester fidèles au parti. Mais il ne sera pas durablement possible que la famille socialiste soit puissante si elle est durablement déchirée. Les modalités [de la réintégration des exclus], je ne les connais pas. Les échèances, il faut en discuter. Les congrès sont souvent l'occasion de faire avancer ces situations. C'est faire avancer ces situations. C'est pourquoi je souhoite, qu'une fois les décisions prises, on aille vers le

M. Fabius n'en dira pas plus à M. Charles-Emile Loo qui iui à donné rendez-vous, avec le bureau de son association, Carrefour socialiste, dans un grand hôtel de Marseille. Le maire du cinquième secteur n'a qu'un

désir : « Retourner au parti des que celui-ci voudra bien nous recevoir. » Ses amis, confirme-t-il à son interlocateur, « [lui] sons en grande majorité favorables », et l'intérêt d'une réintégration est d'autant plus évident que Carrefour socialiste est le plus solidement implanté dans les quartiers de Marseille où le PS est, lui, quasiment absent.

2 端

100 Mg

10 TO 10 TO

BENDER ST. FORM

State of the state

----

We derte

allion

I L SAME !!

A. A.

1 7 Ca Bes

ツッガショ

1.72.34 Ag

Sec. 3. 77 5 Table T. C. C. 1.77 SAT

quasiment absent.

« Contre vous, le rassure

M. Fabius, il n'y aura aucune
exclusive. Yous représentez une
force réelle. Ce qu'il faut, ajoutet-it, c'est tirer les leçons du passé
et reconstruire quelque chose.
Quand il y a un mouvement porteur, il porte tour le monde... »
Tout le monde, sanf, sans donne,
M. Vigouroux qui, auparavant,
avait officiellement reçu le président de l'Assemblée nationale.

Le maire de Margeille, selon

Le maire de Marseille, selon son entourage, ne serait nulle-ment désireux, « pour le ment désireux, « pour le moment », de revenir au bercail socialiste. Il a du moins décerné, à sa façon, un brevet à M. Fabius en se déclarant « partison de la rémovation ». Propos souligné d'un sourire... Dernière satisfaction pour l'ancien premier ministre : le succès de sa réunion-débat à le succès de sa réunion de le succès de sa réunion de sa le succès de sa réunion de la succès de à Aix-en-Provence en présence de six cents personnes parmi les-quelles un invité surprise, M. Louis Philibert, ancien prési-dent du conseil général, dont on ne connaissait pas, jusqu'ici, les sympathies fabinaiennes...

A un jeune « depu du socia-lisme » qui lui lançui tout à trac-qu'il « y en avait marre des que-relles entre vous. Jospin, Roourd et les autres », M. Fabius a répliqué qu'il ne connaissait pas « d'ulées qui trottent toutes seules du leurs netires inmbre. Le propre descri petizes jambes. Je trouve donc légitime, a-t-il déclaré, que l'on vote pour des idées incarnées par

**GUY PORTE** 

## Fausses cartes et crispations

Accusations de pressions en série, rumeurs de fausses cartes, vérifications scrupuleuses des adhésions... La préparation du congrès du PS se poursuit dans un climat tendu.

Dans la demière livraison de leur bulletin Synthèse flash, les poperenistes estiment que le congrès de Rennes est « fortement hypothèqué par le poids de cer-tains notables d'influence ». « Il faut dire carrément ce qu'est la réalité, peut-on lire dans le bulletin. Dans un certain nombre de sédérations, les pressions des élus sur les militants atteignent un degré qu'on n'avait sans doute iamais connu » .

M. Michel Delebarre, ministre de l'équipement, du logement, des transports et de la mer, signa-taire de la motion Mauroy-Mermaz-Jospin, a déclaré de son côté, eudi 22 février à Saint-Maximin (Var), qu'il fallait que les responsables de chaque motion « sachent dépasser suffisamment les crispations du débat interne car (...), sans fraternité, il n'y a pas de socialisme ».

M. Delebarre, qui s'exprimait devant plus de quatre cents militants de la fédération socialiste du département, a ajouté : « Il faut éviter que le congrès de Rennes se résume à « ôte-toi de là que je m'y mette ». Dans certains endroits, le degré de crispation est terrible, a observé le ministre, et c'est presque un leurre de penser que tout se rétablira après le congrès de Rennes. »

Rua de Solferino, une commission de travail sur la vérification des mandats présidée par M. Daniel Vaillant, député jospiniste, secrétaire national du PS chargé des fédérations, se penche actuellement sur le cas de trois fédérations méridionales, l'Aude, le Gard et l'Héranit. ie Gard et l'Héranit.

Dans ce demier département. la polémique reste vive entre le président du conseil général, M. Gérard Saumade, fabinsien, et le maire de Montpellier, M. Georges Frèche, signataire de la motion Jospin, accusé d'avoir acheté directement à Paria, six cents cartes d'adhérents (le Monde de 17 février ). Plusieurs vérification estimaient toutefois qu'un accord pourrait intervenir entre les parties après enquête sur « l'existence réelle » des adhérents litigienz. Dans l'Aude, c'est la vente des timbres (douze sont nécessaires pour ouvrir droit au vote) qui fait l'objet de contestations, toujours entre partisans de M. Jospin et proches de M. Fabius, les premiers accusant les seconds de montrer peu d'em-pressement dans la délivrance des presement dans la denvisant imbres aux militants jospinistes. A la commission de vérification, on n'exclusit pas d'envoyer une mission dans le département pour contrôler ces affirmations.

La commission pourrait égale-ment avoir à trancher les litiges qui opposent Fabiusiens et Jospi-nistes dans le Gard, la Seine-Ma-ritime ou le Val-de-Marne à pro-pos de gonflements « suspects » du nombre d'adhérents dans cer-taines sections.

## Michel ROCARD

## "OBJECTIONS"

CE SOIR 19 h 15 - 20 h France inter

12 1991, « Armée dinta justice ».

La Coupe du monde de hockey sur gazon

13 Le Salon des artistes décorateurs 14 Théâtre : Jules Renard ausculte le couple 14 Promenade musicale au Canada 22 Le CSA et la réorganisation de la FM

## L'explosion de la fusée Ariane-IV

Tout était « au vert » ...et tout a basculé

Une grande déception régnait vendredi 23 février à Tokyo, aux sièges des entreprises japonaises propriétaires des deux satellites détruits en vol après le lancement raté de la fusée européenne Ariane-IV, la nuit précédente. De son côté, M. Paul Quilès, ministre français des postes, des télécommunications et de l'espace, a déclaré dans un message au président du CNES (Centre national d'études spatiales): « Je partage la déception de nos amis japonais et de tous ceux qui contribuent à l'exploitation du lanceur européen (...). Cet échec intervient après une série exceptionnelle de dixsept lancements consécutifs réussis qui ont permis la mise en orbite de trente-trois satelites et démontré le fisbilité du lanceur Ariane (...). Je connais la compétence de ces ingénieurs et de ces techniciens, que j'ai pu apprécier au fil des mois. J'ai confiance dans leur capacité à relever le défi qui leur est lancé. L'enjeu est important pour l'Europe comme pour tous les clients d'Ariane

A Cap-Canaveral (Floride), le lancement de la navette spatiale américaine Atlantis, prévu à l'origine pour le 21 février, ne devait pas avoir lieu avant samedi 24 février au plus tôt : le temps étant toujours incertain, et le commandant de bord, le capitaine John Creighton, ne parvenant pas à se débarrasser... d'un rhume.

### Brève alerte à la pollution

KOUROU (Guyane) de notre correspondant

Le nuage de finnées rousses de peroxyde d'azote qui s'est répandu au large de la côte guyanaise à la suite de l'explosion a provoquédans la ville de Kourou un début de panique d'autant plus compréhensible que c'est la première fois qu'un accident spatial survient si près de la côte. Quelques minutes après l'explosion, le préfet de Guyane, M. Jean-Pierre Lacroix, diffusait sur Radio-France-Outremer (RFO) un communiqué destiné à rassurer les douze mille habitants de Kourou, tout en leur

leur domicile.

Dix minutes pins tard se réunissait dans le bâtiment Jupiter du centre spatial guyanais (CSG) une cellule de crise comprenant M. Lacroix, M. André Rémondière, directeur du centre spatial, les sapeurs-pompiers, les servives de sécurité et de sauvegarde du CSG et des techniciens spécialistes des problèmes de pollution. Le but : examiner les mesures de précaution, « indispensables mais normales », que la population devait observer jusqu'à 22 heures.

recommandant de ne pas quitter

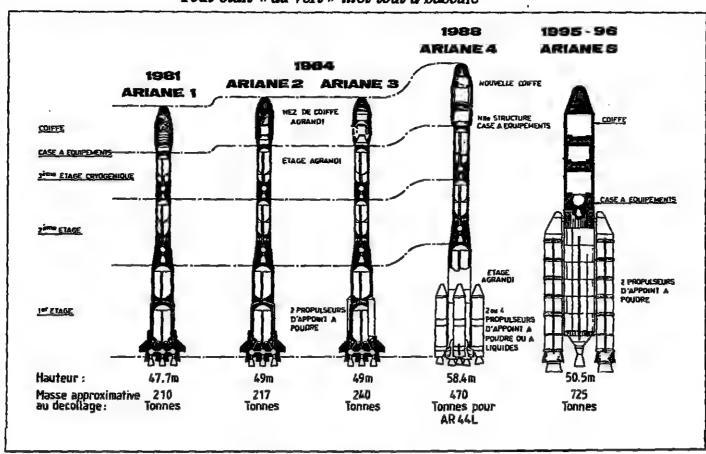
En réponse aux nombreux coups de téléphone donnés à RFO par les habitants, M. Lacroix annouçait toutefois, à 21 h 57, que le mage n'était pas passé sur la ville et que les mesures de sécurité pouvaient form leurés.

être levées.

« Le nuage s'est au départ localisé 🛮 10 km d'altitude et à 35 km de Kourou, a précisé M. Rémondière. Mais les ballons-sondes que nous avons immédiatement envoyés ont montré que le vent d'est l'avait poussé au-delà de la

Les Kouronciens en auront été quitte pour une belle frayeur. Laquelle survenait une semaine à peine après la clôture, à Cayenne, du deuxième congrès guyanais sur

EDMOND FRÉDÉRIC



Le développement des lanceurs Ariana

## Un coup dur commercial pour la fusée européenne

Saite de la première page

« Aucun détail technique sur les causes de l'accident ne pourra être donné avant demain matin, le temps que toutes les bandes de télémesure soient examinées », déclare quelques minutes plus tard M. Frédérie d'Allest, président d'Arianespace. Livide, terriblement déçu, il parvient encore à garder le sourire. Mais refuse catégoriquement d'évoquer, « d'chaud », les scénarios envisageables. « Ce ne serait pas sérieux de ma part. Les quelques données de télémesure que nous savons reçues en temps réel permeitent de nous faire une lidée sur l'ori-

### ment pas sui ses causes. • La déception du Japon

gine de l'explosion, mais absolu

Tout avait pourtant commence sons les meilleurs anspices. « La préparation du lanceur est tout à fait exemplaire, et se déroule sans le moindre problème », annonçait encore la veille au soir M. Claude Berna, chef de cette trente-sixième mission Ariane. Mêmes conditions idéales dans la journée de jeudi, durant laquelle devait être effectué le remplissage du troisième étage en oxygème et hydrogène liquides. « Tout est au vert », « tout est au vert », répétalent avec ravissement les responsables du lancement. La météo elle-même y metait du sim : pas de pluie, pas de risque de fondre, et un vent limité à 4 m/s au sol. Au temps « H moins six minutes » débutait comme préva la séqueoce synchronisée, sans que le moindre incident, jusqu'à la mise à feu, ne vienne interrompre le compte à rebours.

En quelques secondes, tout aura donc hasculé. La pilule est d'autant

Saite de la première page plus dure à avaler que le iancement des deux satellites japonais qui ont explosé en voi revêtait, pour Ariament demain matin, le que toutes les bandes de téléque considérable.

Prévu de longue date, le lancement du plus lourd d'entre eux, Superbird-B (2 500 kilos), devait succèder à celui de Superbird-A, placé par une Ariane sur orbite géostationnaire le 6 juin 1989. Il devait ainsi compléter le système de communications fourni par la constructeur américain Ford Aerospace Corporation et mis en place par la firme nippone privée SCC (Satellite Communications Corporation) pour assurer une couverture haute puissance du Japon et de la

région nord-pacifique.

Plus significatif encore pour la politique commerciale d'Arianespace : le contrat remporté il y a un an pour le lancement du satellite de télévision directe BS-2X. Celui-ci, construit par la division américaine GE Astro Space pour le compte de la société publique de télévision japonaise NHK, avait pour rôle de secourir les deux satellites de télévision directe BS-2A et BS-2B, lancés par les Japonais en 1984 et 1986. Le premier est en effet hors service, tandis que le second a connu une série d'incidents qui font craindre pour sa longévité. Le lancement ranide du « petit » satellite BS-2X (1 250 kilos, soit la moitié de Superbird-B) constituait donc un enjeu primordial pour NHK, qui tient absolument à assurer la continuité d'un service pour lequel plus de deux millions de Japonais se sont déjà équipés de matériel de réception. Arianespace avait emporté l'affaire grâce à la souplesse d'utili-

délais dracoaiens imposés par les Japonais: le lancement devant surveair au plus tard douze mois après la signature du contrat, effectuée le 22 février 1989.

Vis-à-via de ses clienta asiatiques, ce trento-sixième vol, qui devait porter à quatre — sur les ciaq mis en compétition — le nombre de satellites lancés par l'Europe an profit du Japon depuis 1989, représente ainsi pour Arianespace un sérieux revers. Et l'on peut sans peine imaginer que l'explosion de leurs satellites, vécue en direct par les principanx responsables de la NHK et de la SCC, pèsera lourd dans la balance lorsque le futur lanceur japonais H-2, d'une capacité portense de 2,2 tonnes, deviendra dans quelques années opérationnel.

La décennie 1990 commence donc bien mal pour la société spatiale européenne. Oublié le lancement par une Ariane-IV, le 22 janvier dernier, du satellite français de télédétection Spot-2. Effacés, en quelques secondes, les dix-sept lancements réussis d'affilée dont Arianespace pouvait se targuer.

### Les ambitions des concurrents

L'Europe spatiale n'en est certes pas à son premier coup dur. A la suite du quatrième échec euregistré par les lanceurs Ariane, qui avait entraîné le 31 mai 1986 Ja perte du coûteux satellite Intelsat-V, les vois durent même être Interrompus pendant quatorze mois — le temps pour les ingénieurs d'analyser les causes de l'échec et de leur trouver des solutions. Mais le contexte, à l'époque, était bien différent.

Le malheur des uns faisant le bonheur des autres, Arianespace pouvait alors profiter des déboires de la NASA et de l'explosion de Challenger pour remporter d'autres contrats commerciaux. Depuis, l'Amérique a relevé la tête, l'Union soviétique se sent des appétits pour les satellites occidentaux et la Chianesparante architimes applications des la contrata de la contrata del la contrata de la co

Dans les jours à venir, les spécialistes vont tout mettre en oeuvre pour tenter de comprendre les raisons de l'accident. Si les premières indications se confirment (voir encadré), le temps des explications pourrait venir assez vite. Mais après le - comment » et le - pourquoi », il restera encore, scion les règles du métier, à reproduire l'erreur expériliement, a la coffiret, el 2 lifier le nouveau système. En tout état de cause, les tirs seront interrommus. Pendant plusieurs mois peut-être si le problème est grave. A commencer par le vol 37 d'une Ariane-4, qui devait lancer début avril les satellites français TDF-2 et allemand DFS-Kopernicus-2, et dont l'intégration était déjà en cours an centre spatial guyanais.

En signant avec les industriels, il y a un an tont juste, un contrat de 18 milliards de francs pour la fourniture de cinquante lanceurs lourds, Arianespace témoignait de l'avenir qu'elle entendait donner à son dernier-né, Ariane-4, qui vent être « le cheval de bataille de l'Europe pour les dix années à venir ». Mais pour rester, selon les vocax de son président, « leader mondial du marché des lancements de satellites civils à la fin de la décennie qui s'amorce », la société européenne devra sans doute subir, auparavant, une traversée du désert.

CATHERINE VINCENT

### Cinq échecs pour trente-six missions

L'explosion du 23 février est le cinquième échec enregistré depuis le premier vol d'une fusée Ariane, le 24 septembre 1979. Les quatre échecs précédents s'étaient respectivement produits:

période de qualification du lanceur). Echec du au comportement anormal d'un injecteur dans un des moteurs du 1<sup>ee</sup> étage.

— Le 10 septembre 1980 (vol nº 5). Echec dil à la défaillance du moteur du 3º étage, à l'occasion du premier vol commercial de la société. Le satellite européen de communications maritimes Marces-B devait finir à la mer, ainsi qu'un satellite scientifique italien, Sirio-2.

- Le 13 septembre 1985 (voi nº 15). Echec dû à un défaut d'étanchéité de la vame d'injection d'hydrogène du moteur du 3º étage. L'accident - survenn en présence de M. François Mitterrand, à Kourou - entraîna la perte de deux satellites de télécommunications (l'américain Spacenet-3 et l'européen ECS-3) et provoqua l'arrêt des vols pendant cing mois.

Le 31 mai 1986 (vol nº 18).

Le 31 mai 1986 (vol nº 18).

Echec di à un problème d'allumeur du moteur à hydrogène et oxygène liquides du 3º étage. Il obligea à détruire le lanceur en vol et le satellite de télécommunications internationales Intelsat-5 qu'il emportait. Cet échec allait clouer au sol les lanceurs européens pen-

### La cellule de crise en action

KOUROU (Guyane) de notre envoyée spéciale

Matra, Aérospatiale, SEP et les autres : la nuit aura été brève pour une bonne partie des industriels qui, de près ou de loin, participent à la conception des lanceurs Ariane. Immédiatement après l'explosion, le mot d'ordre partait du CDL-2, le centre de lancement de Kourou : « Activez la cellule de crise. » Cette structure d'urgence — s'est immédiatement mobilisée. A Kourou bien sûr, mais également à Evry (Essonne), où le siège d'Arianespace est en permanence relié par visioconférence au centre de lancement guyanais.

Par l'intermédiaire de ce réseau de communication, toute l'Europe spatiale a sinsi participé, quasiment en direct, à l'incompréhensible explosion. Et tous les spécialistes se sont mis immédiatement au travail. Avec une efficacité telle que quelques heures plus tard, une première hypothèse commençait à émerger sur l'origine de l'accident.

l'origine de l'accident.

Selon ces premières estimations, et ainsi que permettra
de le préciser la cassette vidéo
prise lors du lancement, tout
aurait commencé par la déficience d'une turbo-pompa, sur
l'un des huit moteurs Viking-V et
quatre moteurs Viking-V et
quatre fusées d'appoint à
liquide) constituant le premier
étage de la fusée.

Très vite après le décollage, ce moteur aurait enregistré une brusque perte de pression au foyer. Quelques secondes sculement après la mise à feu. Ariane, déviée de sa trajectoire normale, serait ainsi passée très près de la tour de lancement et l'on frémit en imaginant la catastrophe qui serait survenue si elle l'avait percutée. L'un des propulseurs d'appoint situé à l'opposé du moteur défaillant aurait alors tenté de rectifier la trajectoire. En vain. Le premier étage explosant peu après, les deux étages supérieurs, quant à eux, ont sans doute continué un instant leur ascension, buis ont été volontairement détruits sur ordre du Centre spatial DUYANES.

Ca. V.

### La navette ambricaine retardés

### Un rhume astronomique

C'est le rhume le plus cher de l'histoire spatiale. A cause d'une banale » infection des voies respiratoires supérieures » dont souffrait le capitaine John Creighton, le lancement de la navette spatiale Atlantis a dû être retardé. Atlantis devait décoller dans la nuit du 21 au 22 février de Cap-Canaveral (Floride) pour une mission militaire destinée à mettre sur orbite un satellite de renseignement.

La NASA précisait jeudi que le capitaine Creighton, commandant de bord de la navette, était soigné par les médecins du centre spatial Kennedy. Selon M. Donald Puddy, directeur des équipages du centre spatial de Houston (Texas), sa maladie n'était pas suffisamment sérieuse » pour envisager son remplacement.

Cela dit, outre ce rhume malencontreux, la météo n'était pas très favorable. Les responsables de la NASA étaient condamnés vendred à scruter à la fois le ciel changeant de Cap-Carnaveral et les voies aériennes supérieures du capitaine.



NS

ance in

## Un nouveau retard pour la télévision par satellite ?

sation de ses lanceurs et maleré des

Le retard probable des prochains vols d'Ariane, et donc du laircement prévu initialement début avril du satellite de télévision directe TDF 2, risque de gêner l'émergence des nouvelles chaînes de télévision prévues sur TDF 1, la SET, qui émet déjà, Canal Plus, Canal Enfants, Euromusique et Sports 2/3, qui prévoient un

démarrage à l'automne.

Premier problème : ces
chaînes accepteront-elles
d'entamer leus diffusion sans
atellite de secours ? Une
réponse négative conduirait à
de nouveaux retards dans un
programme qui en a déjà
connu besucoup. Même en cas
de réponse positive, les opéra-

teurs de chaînes seront certainement conduits à demander une révision à la baisse de leur loyer tant que TDF 1 n'est pas secouru par son jumeau.

Deuxième problème, plus spécifique, celui de Première, la chaîne à péage allemande de Canal Plus, Bertelsmann et Kirch. Suite à la défaillance d'un des canaux de télévision de TDF 1, la chaîne allemande avait accepté de laisser sa place sur TDF 1 à Sports 2/3, en échange d'un canal secouru sur TDF 2. Cet accord sera-t-il maintenu ? Première a d'autres possibilités de diffusion via le système allemand Kopernikus, ou Astra, sur

lequel le groupe Kirch dispose d'une option.

Mais Kopernikus lui-même est affecté par l'échec d'Ariane: le deuxième satellite de ce système, équivalent au système français Télécom-1, devait embarquar en même temps que TDF 2 sur le voi 37 d'Ariane.

L'échec d'Ariane va aussi gêner l'organisation européenne de satellites Eutelsat, qui doit lancer un remplaçant pour le plus ancien des satellites de son système Eutel sat 1. Son absence compromettrait la retransmission per Eutelsat du Mondiale de foot-

M.C.L

- 1

## M. Rocard veut faire de 1991 « l'année de la justice »

M. Michel Rocard a déclaré, le ieudi 22 février, dans un discours prononcé à la chancellerie (le Monde du 23 février), que 1991 serait e l'année de la justice ». Les mesures annoncées, parfois jugées e insuffisantes », ne sont, dit-il, que des « gages » destinés à affirmer la volonté politique du gouvernement, L'Hôtel-Matignon attend désormais les projets de la chancellerie et la mobilisation du monde judiciaire,

Deux hommes côte à côte et des remerciements sans fin : MM. Michel Rocard et Arpaillange ne se sont guère quittés le jeudi 22 février, dans la journée. Le garde des sceaux ne cessait de sourire. Il obtenait enfin, disait son entourage, un geste d'ampleur de Matignon. « Ce sera la première fois dans l'histoire de la justice jois dans l'histoire de la justice que pareil engagement sera pris », annonçait-il aux premiers prési-dents, procureurs généraux, gref-liers en chef des cours d'appel et directeurs régionaux de l'adminis-tration pénitentiaire et de l'éduca-tion surveillée réunis à la chancel-lerie. « Ce sera la première fois lerie. « Ce sera la première fois qu'une politique globale de modernisation de la justice recevra pareille garantie d'éxécution. Il était temps, installée par la tradition dans son rôle de parent « pau-vre mais sier», la justice aurait pu, comme le toup, finir par mou-rir sans parler. Elle a pourtant été entendue. » Fidèle à ses habitudes, M. Rocard restait toutefois prudent. « Nous ne sommes pas le 25 décembre, et je ne suis pas le Père Noël«, déclarait-il d'entrée de jeu. Il faut, ajoutait-il, éviter les

Car l'Hôtel-Matignon ne se substituo pas à la chancellerie. Tout juste se contente-t-il de fixer quel-ques priorités assorties de mesures « symboliques ». « Il ne s'agira pas de régier tous les problèmes en une seule année ni dans un seul budget, mais plutôt de manifester fortement une volonté qui devra se poursuivre. Les mesures annon-cées ne sont donc que des gages : extension du budget de la mission de modernisation, accroissement du pare automobile et des indemnités de réception des

chefs de juridiction, effort en faveur de l'informatique à l'Ecole nationale de la magistrature, recrutement anticipé de cent greffiers dont les postes seront inscrits au budget de 1991, création de deux postes à l'inspection générale des services judiciaires en 1991. Des mesures immédiates destinées à permettre à l'administration et aux juridictions de respirer un peu.

### Souplesse des carrières

A pins long terme, le premier ministre souhaite également mettre en place une fondation des hautes études judiciaires, « afin de promouvoir une réflexion de qualité sur le rôle du droit et de la justice ». La formation des magistrats

SERGUEJ ...

devrait être, elle aussi, touchée :

elle pourrait ainsi comprendre des

« plages communes » avec les avo-

cats et inclure de longues périodes

dans les barreaux on les entreprises afin d'« appréhender le droit vu du côté des utilisateurs ». La carrière

des magistrats serait ensuite plus « souple » : M. Rocard souhaite

développer une plus grande alter-nance entre les fonctions à la chan-

cellerio ou dans les écoles et celles

dans les juridictions et leur offrir la

possibilité de travailler momentanément « hors magistrature ».

L'administration pénitentiaire n'est pas oubliée : ses personnels bénéficieront de la transposition détaillée du plan Durafour, tout comme les policiers. M. Rocard, qui voit dans le recrutement « massif » de jeunes surveillants une « chance exceptionnelle pour l'institution », a indiqué que ces efforts be poursuivraient l'an prochain. Un besoin urgent : le programme • 13 000 » de la chancellerie, qui comprend la construction de seize établissements pénitentiaires en 1990, ne pourra se mettre en place sans de nonveaux recrutements L'éducation surveillée, qu'un décret publié au Journal officiel du 22 février a rebaptisé « protection judiciaire de la jeunesse », demeure « l'un des principaux ser-

Vous aggraves

votre cas.

vices de l'Etat dans la lutte contre

Le premier ministre s'est égale-ment engagé à faire rapidement aboutir le projet de loi sur la médiation, ainsi qu'un texte concernant la Cour de cassation que le garde des sceaux soumetra

bientôt au conseil des ministres : Il

permettra aux juges saisis d'une question de principe « controver-sée » de s'adresser pour avis à la Cour de cassation, afin de fixer

l'exclusion des jeunes ».

non plus dans un lointain aval », le jurisprudence en la matière.

« Soyons clairs, conclusit le pre-mier ministre. Je ne vous apporte pas un plan de sauvetage ou d'urgence. Les mesures prises aujourd'hui se veulent le gage d'une volonté politique : celle de donner à la justice, dès 1991, la priorité qu'elle mérite. » M. Rocard attend désarmais en retour une mobilisation de tous les acteurs du monde judiciaire. Aucune rénovation n'est possible qui ne passe d'abord par votre propre effort et par votre propre mobilisation. La simplification des procédures, le renouvellement des méthodes de travail, ne peuvent se décréter d'en haut, surtout dans une institution où l'indépendance des principaux acteurs est fonda-mentale.

### Le rôle de la chancellerie

La balle est donc désormais dans le camp de la chancellerie, C'est à elle de faire des propositions. A elle de savoir mobiliser ses troupes. A elle de présenter ses ambitions pour les années à venir. L'Hôtel-Matignon suivra, dans la mesure du possible, mais il attend des idées et des projets. « Il est inuties d'annoncer brusquement de gros efforts budgétaires sans que l'on y ait bien réflécht, expliquait-on à Marignon. Parfois, quelques mit-lions bien utilisés dans le cadre d'un projet nouveau et bien conçu sont plus efficaces que des sommes importantes que l'on verse brusquement, sans savoir précisément à quot elles seront destinées. »

La chancelierie s'apprête donc à so mettre au travail. Le dossier n'est certes pas nouvean : le projet de modernisation du ministère de la justice est déjà bien avancé. Elaboré à la demande du premier ministre, conformément à la circulaire du 23 février 1989, il a été jugé e très intéressani » par l'Hôtel-Matignon. L'un des ses sxes majeurs, la déconcentration, était d'ailleurs un des principaux thèmes de la journée sur la modernisation de la justice organisée ce même jeudi 22 février à la chancel-

ANNE CHEMIN

### Trois établissements pénitentiaires seront construits aux Antilles et en Guyane

Le ministre de la justice, M. Pierre Arpaillange, a achevé, mardi 20 février, à Pointe-à-Pitre une visite en Martinique, en Guyane et en Guadeloupe, qui lui a permis de prendre la mesure de la vétusté des locaux - prisons et palais de justice - et de la surpopulation carcérale dans ces départements d'outre-mer.

Actuellement, le nombre de détenns est dans ces départements de 396 pour 168 places à la maison d'arrêt de Fort-de-France; 198 pour 123 places dans celle de Pointe à-Pitre.

Trois nouveaux établissements pénitentiaires - deux de 400 places et un de 300 - vont être construits dans ces Dom. Dès l'automne, les travaux devraient commencer à Bais-Mahaut, près de Pointe à-Pitre, a promis le garde SACONT CAS

- - Black

1144KA \$

SALE MATTO

ENPARSON DE POLONGATION

43 66

WAS GENCE

PUBLICATION

11.4

10 B

1.0

- 14 NA B

م کنده

M. Arpaillange a également insisté sur la nécessité de développer l'usage des peines de substitution, presque inconnues dans ces départements où l'éducation surveillée ne dispose au total que de quatorze fonctionnaires.

### MÉDECINE

### A partir du la mars

### Le dépistage de l'hépatite C sera obligatoire sur tous les dons de sang

Selon un communiqué publié de la transfusion qui jusqu'à pré-jeudi 22 février par le ministère de sent dépistaient dans les quatre la santé, le dépistage systématique des anticorps liés au virus de l'hépatite C (anciennement appeée non A-non B) sera obligatoire sur tous les dons de sang à compter du le mars prochain (le Monde du 30 novembre 1989).

Cette décision, qui permettre d'améliorer grandement l'inocuité des transfusions sanguines (on estime à environ 1 % la prévalence des anticorps anti-HVC dans la population française), intervient quelques mois seulement après la découverte par des chercheurs américains du virus de l'hépatite C (le Monde du 21 avril 1989) et l'annonce par la société Ortho Dia-gnostic Systems, une filiale du groupe Johnson and Johnson, de la mise au point d'un test de dépis-tage des auticorps dirigé contre cette forme d'hépatite.

Selon le ministère de la santé, ce nen de dépistage, après avoir été expérimenté par plusieurs centres de transfusion sanguine français, ma fait la preuve de sa « fiabilité ». Il devrait couter environ 116 millions de francs en 1990.

Ainsi donc se trouve complété. l'arsenal préventif des spécialistes

ce système. Pour le moment, les hockeyeurs français ne touchent absolument rien pendant les phases

de préparation. « Le stage que

nous avons effectué en Espagne

avant la Coupe du monde m'a même coûté pas mal d'argent, affirme Gaby Van Hout, un autre

défenseur français. Quand je pense

que les internationaux ouest-allemands touchent 2 000 DM pur

mois d'indemnités pendant toute

Même en hochey, l'argent serait-il devenu le nerf de la guerre? Les

Indiens ne sont pas loin de le pen-

ser. Leur équipe, neuf fois cham-

pionne olympique, connaît un terrible déclin: « Si le cricket et le

football sont en train de prendre le football sont en train de prendre le pas sur le hockey en Inde, c'est que ce dernier n'offre plus de perspec-tives de promotion sociale, expli-que Gerald Hassu, journaliste au National Herald de New-Dehli, Le

hockey offre encore des emplois

aux joueurs de haut niveau, mais peu lucratifs. Nos meilleurs

entraineurs partent pour l'étran-ger, où leur sont offertes des situa-

tions plus intéressantes ». Autre

source de revenus pour les joueurs : les contrats de sponsorisation. Une

formule encore peu développée dans ce sport. Les joueurs français se sont vu cependant offrir, lors d'une visite d'usine pakistanaise de

fabrication de crosses, 400 dollars (2 300 F) pour utiliser une cer-taine marque lors de la Coupe du

monde. Quant à Wasim Feroze, il

touche 35 000 roupies (environ

3 000 F) pour joner avec des crosses de la marque Malik. Ce n'est rien à côté des contrats que

passent les joueurs de tennis avec les fabricants de raquettes. Mais

c'est trente fois plus que le revenu mensuel moyen des Pakistansis...

GILLES VAN KOTE

sent dépistaient dans les quatre millions de dons de sang annuels la syphilis, l'hépatite B et le sida.

## des médecms

Le conflit

### M. Claude Evin ne semble pas exclure une double convention

Après la rupture des négocia-tions entre la Caisse nationale d'assurance-maladie (CNAM) et ies syndicats de médecius, M. Claude Evin, ministre de la solidarité et de la santé, a déciaré jeudi 22 février que e certaines voies de négociations restent

Le ministre, qui « entend respec-ter l'autonomie des partenaires conventionnels », faisait àllusion à la possibilité de négocier une convention pour les généralistes et une autre pour les spécialistes. Le conseil d'administration de la CNAM devrait évoquer cette éventualité mardi 27 février.

Un seul rugby

en Afrique du Sud

## L'aide aux victimes

### Un projet de loi dès la prochaine session

Des moquettes neuves, des peintures fraiches, et une nouvelle adresse : à l'occasion de la Journée européenne des victimes, l'Institut national d'aide ex victimes et de médiation (INAVEM) et Paris Aide aux victimes ont convié, le jaudi 22 février, M. Michel Rocard à l'inauguration de leurs nouveaux locaux, au sein de l'annexe du tribunal de Paris, rue Ferrus, dans le quatorzième arrondissement. Accompagné de M. Pierre Arpaillange, garde des sceaux, et de Mare Hélène Dorthac, secrétaire d'Etat chargé de la famille, il était venu saluer, icl. les efforts des sept cent quatrevingts salariés et bénévoles qui se relaient sans relâche auprès des victimes dans les cent trente bureaux d'accueil francais. « Une victime n'est ismais seulement un patient. un justiciable, ou un assuré, devait déclarer M. Rocard à ses hôtes. Une victime est avent tout une personne prise au piège de multiples difficuités qui doivent toutes être prises en compte simultanément et le plus souvent en

Le premier ministre a rep-pelé alors les engagements du gouvernement : le Parlement sera saisi, dès la session prochaine, d'un projet de loi sur l'indemnisation des victimes de dommages corporels, projet inspiré des dispositions qui existent déjà pour les victimes d'actes terroristes. Pour le vol. l'escroquerie et l'abus de confiance, les plafonds de ressource donnant droit à une indemnisation seront relevés au-dessus du SMIC et le montant des sommes versées sera porté de 10 000 à 15 000 francs.

Une réforme attendue € avec impatience > par les associations d'aide aux victimes, qui souhaitent désormais la voir aboutir e rapide-ment ». « Les victimes sont souvent traumatisées physiquement, et toujours atteintes moralement, expliquait le président de l'INAVEM, Claude Lienhard. Elles méritent d'être aidées et indemnisées, » Ces textes, qui ont été annoncés lors du conseil des ministres du 24 janvier le Monde du 25 janvier), compléteront le dispositif mis en place en 1982 par M. Badinter, alors garde des sceaux.

**SPORTS** 

### **HOCKEY SUR GAZON:** Coupe du monde

### Les derniers amateurs

La France a pris la septième place de la Coupe du monde de hockey-sur-gazon en battant l'Espagne par 4 buts à 3 jaudi à Lahore (Pakistan). Une sixième place aurait valu une qualification automatique pour l'édition suivante de la Coupe du monde. Mais ce résultat constitue la meilleure performance nationale depuis 1971, En finale, le Pakistan, trois fois vainqueur de l'épreuve dans le passé. devait rencontrer vendredi les Pays-Bas, victorieux en 1973.

> LAHORE correspondance

Wasim Feroze est une vedente. Prochainement, son nom devrait être attribué à l'une des portes du stade Kadhafi de Lahore, le plus grand stade de hockey du monde, dont chacune des entrées porte le nom d'un héros du hockey pakista-

Wasim Feroze ne vit que pour, et par, le hockey. Comme tous ses coéquipiers, il est rémunéré par la société pakistanaise (Pakistan International Airlines, PIA, est l'un des principaux sponsors du hockey pakistanais), mais il peut se consacrer entièrement à la prati-que de son sport. Le joueur n'occupera an véritable emploi qu'au terme de sa carrière.

Ce système permet de respecter les règles de l'amateurisme, tou-jours officiellement en vigueur dans le monde du hockey, sport de tradition par excellence, Mais, comme à peu près toutes les autres disciplines, le hockey a atteint un tel niveau qu'il ne peut plus être pratiqué en dilettante an plan

Pour réassir son retour parmi l'élite mondiale, l'équipe de France a ainsi dil consacrer du temps à sa préparation. Près de deux mois de stage, des rencontres amicales : les scize internationant français out sacrifié les trois derniers mois à préparer la Coupe du monde. Pour des amateurs s amateurs, des vrais, cela pose des problèmes.

Les quelques joueurs qui sont étudiants bénéficient de programmes plus ou moins aménagés, explique Bernard Jodelet, le directeur technique national. Parmi les autres, un certain nombre occupen des emplois dans le cadre de conventions entre le secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports et de grandes entreprises : les joueurs sont donc détachés par leur entreprise dans les périodes de compétition. Le problème se pose avec ceux des joueurs qui ont des emplois « normaux » et qui doivent négocier avec leurs employeurs; ils prennent sur leur congés. Nous les indemnisons alors du manque à gagner qui en résulte. Le hockey ne leur coute

### Le nerf de la guerre

Il ne leur rapporte pas tellement non plus. Pascal Feix, l'un des défenseurs de l'équipe de France, a mis en sommeil sa société d'organisation de manifestations sportives pour se consacrer depuis la fin de l'année dernière au hockey. Lors de la qualification pour la Conpe du monde, obtenue en juillet dernier aux Etats-Unis, il a touché, comme ses coéquipiers, une prime d'envi-ron 5 000 francs. Le chèque qui l'attend au retour de Lahore devrait atteindre le double. Pour trois mois de sacrifices...

Les primes de stage ne devraient pas tarder à être instituées dans le

Les fédérations sudafricaines de rugby, l'officielle (SARB), dirigée par des Blancs, et la dissidente (SARU), conduite par des milihockey français, cui sera l'un des derniers sports collectifs à adopter

tants anti-apartheid, ont annoncé jeudi 22 février, à l'issue d'une réunion tenue au Cap, qu'elles étaient décidées à fusionner et à présenter une seule équipe nationale multi-Les représentants de la SARU ont affirmé qu'aucune rencontre internationale ne

serait disputée par l'équipe sud-africaine avant que cette fusion soit effective. Dans un communiqué commun, les deux fédérations ont exprimé « leur désir de contribuer ainsi à la création d'une nouvelle Afrique du Sud. »

Selon les responsables des deux fédérations, cette fusion deux fédérations, cette fusion devrait permettre à l'équipe des Springboks de retrouverse place dans les compétitions internationales. La président de la Fédération française de rugby, Albert Ferrasse, a souhaité que la prochaine Coupe du monde de rugby en 1995 as tienne en Afrique du Sud : « Cela prouversit, a-t-il dit, que l'aparthold est démoli dans ce pays. »

### Résultats

BASKET-BALL COUPE D'EUROPE DES CLUBS CHAMPIONS

Poule finale withing tour retour?

"Maccabi Tai-Aviv (ter.) b. Lach Poz-nan (Pol.), 93-91; CSP Limoges (Fr.) b. "Den Heider (PR), 88-84; FC Barce-lon (Esp.) b. "Aria Salonique (Grèca), 100-94; "Splin (Youg.) b. Philips Millan (It.), 95-89.

Ctassement. — 1. FC Barcelone.
Jugopiastica Splir et CSP Limoges.
16 pts; 4. Aris Salonique, 15; 5. Maccabi Tel-Aviv et Philips Milen, 13; 7.
Commodore Den Helder, 10; 8. Lech Poznen, 9.

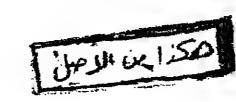
## « Déception » et « scepticisme »

Une réaction de l'association professionnelle des magistrats

L'Association professionnelle des magistrats (APM, droite) fait état, vendredi 23 février, « de la vive déception de la magistrature et de son profond scepticisme > après les déclarations de Michel Rocard sur la justice.

L'APM « constate l'absence de toute mesure d'envergure des réflexions actuellement concrète » et « d'engagement bud-gétaire précis », dans un communi- l'APM.

qué publié à Paris. Elle « s'indigne de voir ainsi des chefs de cour d'appel convoqués et traités comme de simples cadres de services extérieurs de l'Etat qui viendratent recevoir les ordres du gouinquiétante vernement, inquiétante banalisation dans toute la ligne



### EXPOSITIONS

## La fièvre des apparences

Le Salon des artistes décorateurs (SAD) retrouve le Grand Palais après deux ans d'interruption

· Quand on passe à côté de la mort on prend goût à la vie. Ce SAD 90 est une renaissance..., », ainsi parle Jean-Pierre Khalifa, co-président avec Jean-Louis Berthet, du cinquante-cinquième Salon des artistes décorateurs (SAD). En effet, en 1987, la dernière expé-rience s'était soldée par un échec : un « trou » de 5 millions de francs.

un e trou e de 5 millions de francs.

Aujourd'hai, les organisateurs investissent à nouveau le Grand Palais pour quinze jours grâce à un budget de 10 millions de francs.

• On est arrivés trop tard, en 89 (à cause du Bicentenaire) et trop tôt pour 1990. • D'où, selon Jean-Pierre Khalifa, la part relativement modeste des subventions (1 2 milmodeste des subventions (1,2 mil-lion de francs), de loin les plus basses depuis quinze ans.

Association régie par la loi de 1901, recomme d'utilité publique dès 1924, le SAD a pour vocation de réunir des architectes, gra-phistes, designers, plasticiens auxquels s'ajoutent cette année scenographes, sculpteurs et même « créateurs de lumière ». « Les autres Salons sont corporatistes ou commerciaux. Ici, nous cher-chons à fédérer des métiers. C'est d'ailleurs ainst que sont nés tous

les grands styles. = Pour les 70 000 visiteurs attendas, le programme s'annonce chargé. Accueillis sur concours on invitation, les créateurs ont planché sur six gros sujets (la maison, le bureau, le voyage, les souvenirs d'Europe, les colonnes, les bom-

mages), piste dont l'éclectisme n'a d'égal que son arbitraire. Avant de franchir les panneaux d'information (traduits en russe) il faut d'abord avoir admis que dormir, manger, boire, s'asseoir, sont les activités les plus démodées du Michel Jarre, s'acoquine avec le roi du mobilier urbain Decaux et ses panneaux sans péage : « Avoir le sens de la ville, c'est contribuer à la protection de son environnement. « La métaphore, l'allusion, les

Après cela on a l'esprit libre pour apprécier les brindilles roses et les cheminées grises, les tasses aussi pointues que les poings américains de Mad Max, les planches à voile à hélice, les tables roulantes en forme de tradeuses à caran les en forme de tondeuses à gazon, les cannes-vélos et autres produits du futur : Juan Piquemal, assistant designer en Vendée, fait son thé dans une théière en fonte japo-naise. Mais, pour le SAD, il a ima-giné une théière en forme de soucoupe volante équipée d'une pompe d'aquarium. « J'ai voulu faire un objet de rêve, une sculpture. Les gens ne comprennent pas vraiment comment ça marche. C'est le jeu... »

Quatre-vingts pour cent de l'ensemble des projets présentés ici sont des inédits. Le visiteur a l'impression de zapper sans télécommande, passant d'une vieille séquence de Jérôms Bonaldi sur Canal + à un spécial Ciel mon mardi consacré un concours Lépine. On sourit devant tous les Lépine. On sourit devant tous les derniers prodiges de la culture fun (le cheval de mer de Lucie Bertier, la cateval de mer de Lucie Bertier, la patinette à moteur de Luc Moreau et Tanguy Le Moing); on se laisse bercer par la musette d'un méchant clip réalisé en hommage à Yvette Horner par Patrick Nour-rissat (un décor pseudo-kitsch chargé de références en plastique).

La roue tourne, les instants restent éphémères. Pour qui? Pour quoi? La question revient comme une rengaine dans cette foire à la création à laquelle le dernier Salon des utopies avait tenu lieu de pré-mices là où la sièvre des apparences, le culte fébrile du nouveau pour le nouveau veulent s'imposer comme un signe de style. A moins que le pompiérisme contemporain ne triomphe : Jean-Michel Wilmotte rend hommage à Jean-

La métaphore, l'allusion les citations incultes ou maladroites s'accumulent : peigne-porte de Brandebourg (Bénédicte Drye), pyramide à fromage (Judith Edery), cendrier-colonnes de Buren (Pauline Denis), les images se superposent, toes ou mondaines, comparer pareire allust insens'à souvent narcissiques, allant jusqu'à éliminer toute idée de projet. Le designer Pascal Mourgue, plutôt habitue à travailler avec des industriels (sa chaise-lune d'argent reste un classique des années 80) s'est lancé dans des élucubrations artistiques : des sculptures en bois (les branches de son tilleul de la rue de Lappe) assemblées et présentées sur un socle dans une cage de verre : - C'est un geste premier. Je ne crois pas aux materiaux du futur. Ces objets n'ont pas d'autre fonction que celle du regard. J'ai voulu retrouver l'essentiel.

La générosité, l'envie de faire plaisir, de donner à aimer, on la retrouve pourtant cachée, enfouie ici et là : on ne manquera pas d'aller découvrir les dernières lampes de Garonste et Bonetti, Eric Schmitt, Martin Szekely, l'appartement-patio de Martine Bedin, réalisé par sept créateurs internationaux, à commencer par Michèle de Lucchi et sa superbe chambre d'enfant offerte aux rèves en couleurs. Restent les invitations poétiques au voyage, valise allée de Jean-Charles de Castelbajac, meuble nomade de Junko Yano, tabouret géant à damiers de Natacha Markoff. Mais le SAD 90 laisse derrière lui un drôle de goût : celui d'une époque qui cherche vaineen couleurs. Restent les invitations ment ses miroirs.

LAURENCE BENAIM SAD 90, Grand Palais. Jusqu'au 11 mars. En semaine de 11 h à 20 h, jusqu'à 22 h le mer-credi et le vendredi, de 10 h à 20 h les samedis et dimanches. Entrée : 40 F.

### Les petites-filles des « Frustrés »



Lucy, cinéaste, déjà 5 courts-métrages à son actif dont un très baau « Franny and Zoey » tourné en super-8.

Elles ont la vingtaine et pour seul point commun Paris, Paris chevillé au corps. Dignes filles des Frustrés ou grandes sœurs d'Agrippine, Jocelyn, Evelyn, Sonia ou Michèle réussissent dans les relations publiques, la publicité ou les arts. Certaines calment leurs angoisses sur un divan; elles courent les amants, les boîtes, les pince-fesses très mondains.

Elles sont allées là où il fallait aller, dans l'URSS de la perestroika (New-York, c'est dépassé). Elles s'offrent des week-ends antidéprime à Londres et se ressourcent en compagnie des Pygmées ou des Indiens d'Amazonie. Elles savent mieux que personne dénicher à petit prix une création de J.P.G. (Jean-Paul Gzultier, bien sûr) ; elles habitent dans des lofts sclérosant, même st l'esprit reste très marine fluviale ».

Mois après mois, Jean-Philippe Deihomme a brossé, pour le magazine Glamour, le portrait de ces grandes « ados » branchées, dans leur famille, au bureau, au Festival de Cannes ou à la plage. Ses polaroids d'aquarelle sont touchants, et ses textes griffent parfois. Jean-Philippe Delhomme aime aussi la ville et ses rumeurs, ses illuminations, la publicité, le cirque et les

### antoroptes ensoleillées... la vie. BÉNÉDICTE MATHIEU

▶ Polaroïds de Jeunes filles -The « Glamour » Work. Editions Albin Michel, 94 p., 195 F.

► Galarie Rohwedder, 6, rue du Roi Doré, 75003 Paris, Tél. : 40-27-82-63. Du mardi au samedi, de 13 h 30 à 18 h 30 jusqu'au 28 février.

Passé présent

« L'art décoratif moderne doit être présenté sous toutes ses formes comme une réalité vivante, entièrement appropriée à des besoins actuels, tent esthétiques que matériels et non pas comme la réunion fortuite d'un grand nombre d'objets de vitrine. » Ce projet, ratifié par la Chambre des députés en 1912, pourrait servir d'introduction au très bel ouvrage consacré aux arts décoratifs 1900-1942.

Le luxe n'a jamais interdit l'humilité : quand Chareau, Dunand ou Mallet-Stevens interviennent au SAD, c'est pour aménager les pièces à vivre, des chambres, des halls, des jardins d'hiver, des fumoirs. Il y a, bien sûr, du galuchat et des chiffonniers somptueux en loupe d'amboine signés Ruhlman. Mais le rêve s'offre souvent comme une évidence, une recherche constante d'économie d'espace, qu'il s'agisse d'un bureau-bibliothèque en

J. 72

d'une salle à manger de Perriand-Jeanneret-Le Corbu-sier, qui démissionneront en 1929.

bois de palmier (Chareau) ou

L'Histoire, toujours injuste (dix-neuf mille visiteurs seulement au SAD de 1989), prend ki ses sises, sous la plume d'Yvonne Brunhammer, conservateur en chef du Musée des arts décoratifs à Paris et de Suzanne Tisé, de l'univer-sité de Pittsburg, d'une épo-que marquée par la scission entre « contemporains » et « modernes ». Studieusement chronologique, cet album se feuillette evec respect, émotion, indépendamment de toute nostalgie. La mémoire comma troussa d'urgance.

Les jeunes décorateurs (1900-1940), de Yvonne Brunhammer et Suzanne Tisë. Flammarion. En vente è partir du 15 mars, 228 p. 350 photos, 420 F.

## Elections à l'Académie des beaux-arts

L'Académie des beaux-arts a élu : Lanvin est l'anteur notamment de sculple compositeur Jean Prodomides dans la section des créations artistiques dans le cinéma et l'audiovisuel, au fautenil d'Henri Sanguet.

[Né le 3 juillet 1927 à Neuilly-au-seine, Jean Prodomidés a orienté essen-tiellement sa carrière une la faction de sacraent sa carrière vers les formes lyriticllement sa carrière vers les formes lytiques et schriques de la musiqué : à l'Opéra (Passion selon nos doutes, Traverses du temps, ELH. Ulysse, la Noche triste) ; au théâtre musical (les Troyennen, l'Amérique, Marat-Sade) ; au cinema (15 films dont Danton, primé au Festival de Cannes 1983, les Amitiés particulières, Maigret et l'affaire Saint-Fiacre, l'Ours, etc.), et à la télévision (les Perses, Salomé, la Belle et la Bète, etc.), sans compter six couvres symphoniques dont Une saison en unfer.)

— Gérard Lanvin, dans la section

- Gérard Lanvin, dans la section sculpture, au fauteuil de Jean Carton. [Né à Dijon en 1923, Prix Fénéon de culpture 1953, professeur à l'École des scuipture 1953, professeur à l'Ecole des arts décoratifs de 1975 à 1978, Gérard Pierre Sabatier.

- Pierre Carron, dans la section peinture, an fauteuil de Félix Labisse. [Né à Fécamp en 1932, Prix de la critique 1957, Premier grand prix de Rome 1960, Pierre Carron est professeur à l'Ecole nationale des beaux-arts depuis

L'Académie a élu, en outre, en tant que membres associés étrangers, M. Kobayashi, président de la Nippon Television et de Yomiuri Shim-bun, au fantenii de Salvador Dali, ainsi que le bijontier Illias Lalaouinis an fanteni de Roger Avermacte. Jean Rollin, historien et critique d'art, ancien conservateur du Musée d'art et d'histoire de Saint-Denis, a été éin correspondant au fameuil de

### Etat des lieux pour la chapelle Sixtine

Afin de célébrer la fin des restaurations des fresques de Michel-Ange décorant le plafond de la chapelle Sixtine et avant de s'attaquer à la grande paroi du Jugement demier (le Monde du 3 août), le Veticen organise, à partir du 25 mars, une exposition qui permettra de montrer le bilan de dix années du travail.

Cinculante-sect scientificules et historiens d'art du monde entier se réuniront du 26 au 31 mars. Ils ne manqueront pas de revenir sur les polémiques suscitées par cette gigantesque restauration qui fera également l'objet d'une publication. - (AFP.)

### Le cycle Wojciech Has est prolongé

En raison de son succès, le cinéma l'Entrepôt, à Paris, prolonge le cycle consacré au cinéaste polonais Wojciech Has. Adieu jeunesse, l'Art d'être aimé, le Manuscrit retrouvé à Seragosse, les Codes, la Poupée, la Clepsydre, Une histoire banale, l'Ecrivain, le Journal intime d'un pêcheur et les Tribulations de Balthazar Kober resteront donc à l'affiche jusqu'au milieu du mois de mars, au moins. ► Tál.: 45-43-41-63.

### Deux carnavals brésiliens

à Paris Briss-Culture-Palmarès organise à Bobino, le 24 février, de 22 heures à l'aube, un carnaval brésilien à Paris. La « Folie de la démocratie » est le finame de cette nuit de fête qui sere animés par l'orchestre de la guitariste Rosinha de Valença.

- Le Cirque d'hiver accueillers quant à lui, le 3 mars, de 22 heures à l'aube, un carnaval organisé par France-Brésil et animé par Raimundo Sodré et son

groupe. ▶ Réservations pour le 24 février : 46-34-73-89 ; pour le 3 mars : 43-54-41-56.





### PUBLICATION JUDICIAIRE

Faisant droit aux demandes de la société SOL SERVICE, dont le siège est à Maronne (76150), le Tribunal de Grande Instance, puis la Cour d'appel de Paris, le 13 juillet 1989, ont prononcé la nullité de la marque «EXPLOIT» déposée par PRISUNIC, fait interdiction à PRISUNIC d'utiliser cette dénomination, condamné PRISUNIC à payer à SOL SERVICE 50 000 F à titre de dommages intérêts et 8000 F au tître de l'article 700 du

Pour extrain ; me RRAJEUX, avocat à la cour de Rouen.

THÉATRE

2

### Jules Renard ausculte le couple

Deux petites pièces en un acte jouées plaisamment par le duo Duperey-Giraudeau

d'été, un homme, tandis que sa femme est partie dans une pièce voisine surveiller le sommeil de leur enfant, tente de convaincre une amie, dont le mari repose dans une chambre attenante, de se lancer dans un voyage amoureux.
Tous deux, un peu rassasiés par
«le pain de ménage» — c'est le
titre de l'œuvre, — s'inventent en mots brillants une vie qu'ils ne mèneront jamais. Pierre fait le fanfaron et paraît jouir plus de ses mots que de ses actes : Marthe s'amuse des mots de Pierre et se défend de ses actes. Rideau.

Dans l'intimité d'un petit salon bourgeois et chaud parisien, une femme sans fortune attend son amant, raide comme un passe-lacet. Tous deux vont se marier bientôt, Maurice avec une jeune fille bien dotée, Blanche avec un vieil homme plein de mansuètude. Leur liaison doit cesser. C'est pour eux une torture, ils tenteront tout pour que cette séparation ne soit pour que cette separation ne son pas trop douloureuse, tout jusqu'à l'insulte qui, pourtant, ne pourra pas les empêcher de retomber dans les bras l'un de l'autre pour un baiser ultime. - Le plaisir de rompre . Rideau.

Tout l'art de Jules Renard est dans ces deux petites pièces en un acte, sourmillantes de mots exquis et aiguisés de répliques qui s'en vont, comme le scalpel du chirur-

Dans la confidence d'une nuit gien, tailler dans la chair un sentiment amoureux toujours menace par une vie rangée. Malheureuse-ment, il y a dans ces deux textes un vice de fabrication ; outre le fait que les demonstrations « renar-diennes » ont un goût un peu suranné, l'auteur est manifestement plus habile à construire le discours des hommes que celui des femmes, un peu réduites au rôle de faire-valoir.

A ce piège, il faut un bon metteur en scène, à même de rétablir par le jeu l'équilibre menacé des deux pièces. Bernard Murat, une nouvelle fois, fait la preuve d'un talent usurpé. Du coup, malgré les beaux décors de Nicolas Sire et les costumes de Bernadette Villard, très . Comédie des Champs-Elysées » - raffinés, élégants, Annie Duperey, pourtant superbe en scène, comme à l'habitude. paraît être le sparring-partner emprunté d'un Bernard Giraudeau en pleine forme. Ce duo d'acteurs, à la ville comme à la scène, nous permet malgré tout de passer une soiree charmante. Mais sans plus.

DLIVIER SCHMITT Comédie des Champs-Elysées. Du mardi au samedi à 21 heures, matinées samedi à 18 heures et dimanche à 15 h 30. Durée : 1 h 46. De 90 F à 250 F. Tél. :

MUSIQUES

## Le Prix Glenn Gould à Yehudi Menuhin

Une personnalité trop charismatique peut en cacher une autre

Des buildings de Toronto à la forêt de Joliette

Rencontre avec la nature et les musiciens canadiens

TORONTO

de notre envoyé spécial

Décerné tous les trois ans en hommage à l'œuvre du grand pianiste canadien, le Prix Glenn Gould a pour vocation de couronner « une personne ayant acquis une renommée internationale par sa contribution exceptionnelle à la musique et à la communication de la musique par l'utilisation des techniques modernes ».

A partir d'une telle définition, comment s'étonner que le jury international réuni à Toronto, la ville natale de l'artiste, ait décerné ce prix (1) à Yehudi Menuhîn, personnalité charismatique s'il en fut, admiré et aimé au Japon comme au Canada, en Inde comme en URSS par exemple où l'on se souvient de ses interventions aussi angéliques » qu'efficaces aux temps mêmes de Staline, de Khrouchtchev et de Brejoev? Et il n'est que trop vrai que son activité multiforme d'interprète, d'éducateur, d'homme de culture, de responsable international (2), s'est exprimée par le disque, la radio, les films, la télévision, d'une manière toute nouvelle, avec une «force de frappe» inconcevable il y a cin-

ce que cette distinction - la quatre-vingt-quinzième inscrite à son tableau d'honneur - peut ajouter à la gloire de sir Ychudi, et en contrepartie quel lustre en retire le prix Glenn Gould. Le jury de 1987 n'avait-il pas indiqué une piste plus eressante en attribuant la première récompense au compositeur canadien R. Murray Schafer, tant pour œuvre, souvent très insolite, que pour son vaste projet de « pay-sage sonore mondial » qui a ouvert de nouvelles perspectives de recherche sur l'environnement et l'écologie acoustique (le Monde du 24 novembre 1977) ?

Après le coup de chapeau à Yehudi, l'ami de tous, peut-être les prochains jurés, en 1993, repartiront-ils sur des chemins moins battus. Il y avait en ce sens, dans les quarante-neul noms pré-sentés chacun par trois parrains, souvent prestigieux, des personnalités de grande envergure apparte-nant à des domaines divers.

Ainsi, parmi les créateurs, Pierre Henry, qui a, selon l'expression de François Bayle, « senti, pressenti, ressenti l'importance planétaire de la révolution technique de l'enregistrement » pour inventer et créer un monde sonore inoul, ou bien Toru Takemitsu qui incarne, avec

du Japon, de l'Orient tout entier dans une musique « mondiale » ; une œuvre qui n'est plus conversion de l'Orient à l'Occident, mais parler commun sans abandon de l'originalité ethnique.

### Qualité des programmes

Les meilleurs réalisateurs de télévision étaient directement visés per un prix concernant les techno-logies de la communication, et deux Britanniques recueillaient les fruits de la haute qualité des pro-grammes de la BBC : Christopher Nupen, dont une partie importante de la production tourne autour de Barenbolm avec ses amis, et surtout Humphrey Burton. A travers l'énorme production de Burton quelque trois cents concerts, des dizaines d'opéras, d'imombrables récitals et émissions de tous ordres, accumulés en trente ans - se révèle une nouvelle manière d'apprivoiser les images, d'appré-bender le phénomène musical sous toutes ses formes et chaque genre dans sa spécificité.

Enfin, pour sa contribution exceptionnelle à la musique et à la communication de la musique», on pouvait souhaiter voir couronner le professeur Tran Van Khe, Viet-

namien résidant en France depuis quarante ans. Professeur à la Sor-bonne de 1966 à 1988, il a labouré inlassablement la planète musicale, enregistré huit cents neures de musique et d'interviews dans les pays d'Orient et d'Extrême-Orient, pays d'Orient et d'Extreme-Orient, présenté la musique de son pays dans le monde entier, fait mille conférences, publié cent soixante ouvrages et articles en six langues sur les traditions, les instruments, la sociologie, l'archéologie de la musique, etc. Et lui-même, entraînant ses enfants, s'est montré en concert un interprête très émouconcert un interprête très émou-vant de la musique traditionnelle

Cet homme modeste et cordial, Cet homme modeste et cordial, captivé par toutes les formes de musique, a contribué, plus que nul autre peut-être, à faire mieux apprécier les musiques de l'Asie en Occident et à libèrer les artistes d'Afrique comme d'Asie de leur complexe d'infériorité. C'est, comme Menuhin, un des grands citoyens de la musique mondiale, dans l'envergure planétaire que celle-ci a prise depuis la guerre.

JACQUES LONCHAMPT

(1) 50 000 dollars canadiens, soit environ 250 000 F français, donnés par la Fondation Glenn Gould et ses seize valeureux directeurs.

(2) Il fut noumment président du Conseil international de la musique de l'UNESCO, de 1969 à 1975.

### Rire à tous les coins de phrase

Au Café de la Gare, Marc Jolivet s'amuse

Marc Jolivet: un bon petit gros, moins gentil qu'il y peraît d'abord. Les gentillesses font rarement rire, et Marc Jollvet fait rire pendant deux heures sans interruption. Il se qualifie lui même d'avatollah de la rigolade. C'est dire s'il est sérieux. Il survola la quotidien, y jette un regard attentif, en même temps détaché. Puis il commence à rêver, il recompose ce qu'il a vu, entendu, dissèque le tout délicatement. sans agressivité. Son humour n'est ni violent ni amer. Ni surtout moraliste. Marc Jolivet

De façon classique, le spectacle qu'il donne au Café de la Gare enchaîne les anecdotes. Il quand même un lien, une histoire d'amour, un amour retrouvé au cours de l'émission « Avis de recherche ». Car Marc Jolivet réussit ce tour de force de surprendre encore en parodiant la télévision.

En général, dans ces cas-là, on prend un exemple réel de ridicule et ont le tire vers la caricature. Le genre de pastiche efficace mais déjà trop connu, et finalement moins drôle que l'original. Seulement, Marc Jolivet ne sa contente pas de pousser le trait, il débusque le moment, la point où le normal commence à dévier. Il l'extirpe, le retricota à sa manière. Il n'imite pas, il

recrée la vérité, la fait sienne lui donne les couleurs d'une ironie bon enfant qui s'enroule autour de la poésie, frôle la méchanceté, la laisse de côté pour passer à un autre exercice, celui de la fantaisie oure. quasi surrealiste.

sa vie en vendant son corps morceau par morceau et le colmate avec des bouts d'animaux, ce qui finit par lui donner des comportements étranges. On pourrait en faire une fable sociale. Marc Jolivet glisse dans un voyage burlesque à force de naiveté délibérée. Il y a aussi des récits de machineria abracadabranta, maman... Et, à la fin, son numéro de chef d'orchestre d'applaudissemnts, qui, c'est formidable, marcha toujours.

Jolivet, mélange d'Intelligence caustique et de douceur. Pour la douceur, mieux vaut se méfier. Il semble suivre l'avis du public et lui impose en fait le trouble nonchaiant de son monde à lui. Un monde où le bonheur du rire vous attend à tous les coins de phrase.

COLETTE GODAND ► Café de la Gare, du mardl au samedi. 20 h 30. Tél. : 42-78-52-51.

D RECTIFICATIF. - C'est par erreur que nous avons attribué à Louis Guilloux le Pain noir, roman de Georges-Emmanuel Clancier. cela en page une du supplément « Arts-Spectacles » daté 22 février.

Le roman de Guilloux d'où a étè tire la pièce Cripure, qui a donné lieu à un article dans ce même supplément, s'intitule le Sang noir. A ne pas confondre évidemment avec



Ce voyage au Canada était anssi l'occasion de rencontrer de nombreux musiciens et de constater la sympathie qui entoure encore ce qui vient de France, dans ce payx où, en terre anglophone, beaucoup d'intellectuels parlent toujours notre langue.

Témoin le portrait du type à A Toronto, où l'activité musicale la queula da travers, qui gagne est intense, en grande partie grâce à de riches mécènes, Jean-Yves Thibaudet venait de jouer le Concerto en mi bémol de Liszt avec le Toronto Symphony (jadis dirigé par Ozawa et Ancerl, aujourd'hui par Günther Herbig); on attend pour la mi-mars l'Orchestre national de France, puis l'Ensemble intercontemporain, avec Boulez, dans la belle salle gris clair du Roy Thomson Hall (deax mille places), achevée il y a sept ans, où l'on a oublié seulement que béton et moquette ne forment pas un mélange idéal pour l'acoustique. A Montréal, la neige et le ver-

glas soudain n'empêchaient pas les méiomanes de se presser à l'église Saint-Jean-Baptiste aux vastes tri-Il y a le charisme de Marc bunes et mezzanires très théâtrales pour entendre l'allegro de la Dixième Symphonie... de Beetho-Ce mouvement est sorti tout armé, en 1988, du cerveau de

M. Barry Cooper, musicologue britannique, à partir de quelques esquisses thématiques sans suite du « grand sourd » ; il commence par une introduction filandreuse dans le style de la Sonate pathétique (adagio) et se poursuit par un 6/8

juniors avec trois concertos réunis-sant Midori, la petite violoniste

de Midori nous a valu à la place un festival de Semyon Bychkov et de l'Orchestre de Paris.

L'entente du chef et de ses ins-

le sens inné du tempo, de la den-

et ardent depuis Charles Munch.

Rien de plus significatif en ce

sens que l'ouverture de la Force du destin de Verdi, périlleuse par ses

changements continuels de tempo,

souhait, passant de la crise la plus violente à la ferveur religieuse et à

la solennité du drame, avec une

A l'inverse, la Symphonie du

Nouveau Monde de Dvorak, aux

mouvements en arches d'une si lon-

timent, en une chevauchée à bottes

portée, respirait largement,

précision toscaninienne.

assez mendelssohnien au développement redondant et étriqué, avant de retrouver l'andanus initial, pen-sif jusqu'à l'écœurement. Rien de la foudre concentrée du dernier

En revanche, la Messa en ut.

harmonieuse, enthousiaste, priante, resplendissait dans l'interprétation du superbe chœur de l'université de Québec (deux cent cinquante personnes) et de l'Orchestre de la Société philharmonique de Mon-tréal, dirigés par Miktos Takacs, un

Hongrois passé par Paris, dont la ferveur est communicative. Parmi les solistes se trouvait la grande basse Joseph Rouleau, qui nous a révélé plus tard une œuvre de Jacques Hétu (1938), élève de Dutilleux et de Messiaen dans les années 60, les Abimes du rève : un brasier de lyrisme (sur cinq poèmes baudelairiens d'Emile Neligan), dans un langage dru, postromantique mais très personnel, admirablement architecturé, qu'on

Le soleil revenu étincelant sur la neige, Gilles Lefebvre, fondateur des Jeunesses musicales du Canada et l'une des personnalités qui ont le plus fait depuis quarante ans pour rapprocher les deux rives de les paysages du Nord : visite au grand peintre Jean-Paul Riopelle, qui vient de retremper dans cette forêt, si présente dans son œuvre, entre deux séjours parisiens, et pèlerinage à Joliette, au cœur de

Entre-temps, Matt Haimovitz, dix-huit ans, élève de Leonard Rose et de Yo Yo Ma notamment,

faisait ses débuts en France dans le

Premier Concerto en la mineur de Saint-Saëns. Un visage fin, assez

gavroche, très concentré, qu'il pro-mène de gauche à droite. Saint-Saëns le précipite dans un tourbil-

lon où il se jette avec véhémence

et saus noirceur, affiné comme celui d'un violon. Il chante avec un

beau style, il a parsois l'air de por-ter toute la douleur du monde, sans

toutefois nous émouvoir ou nous

attendrir outre mesure. Mais Saint-

Saëns n'écrase pas beaucoup de

larmes dans son concerto... De son

côté, Haimovitz a paru encore un

peu jeune pour la sarabande de la Troisième Suite de Bach, avec sa

polyphonic très enchevêtrée. Atten-

▶ Programme redonné ce ven

dredi 23, salle Pleyel, 20 h 30.

dons quelques années.

Le son de ce viologeelle est léger

affichant une extrême facilité.

L'Orchestre de Paris

dans son Nouveau Monde

Un festival Bychkov et l'apparition de Matt Haimovitz à Paris

Ce devait être un festival de de sept lieues où les instrumentistes aniors avec trois concertos réunis- irradiés de bonheur dévoraient

l'espace.

aimerait entendre à Paris (1).

l'étonnant s'estival organisé par le père Fernand Lindsay, un ancien des Chanteurs de Saint-Eustache, membre des Clercs de Saint-Viateur (vieil ordre de la région de

Lyon). Ce robuste ecclésiastique bien tranquille a magistralement réussi son Festival de Lanaudière qui, son festival de Lanaudiere qui, depuis douze ans, à une heure de Montréal, accueille des grands interprètes dans un réseau de charmantes églises. Le succès fut tel que, depuis l'an dernier, le Père Lindsay dispose, en pleine nature, d'une vaste salle de concerts : une scène très moderne de 21 mètres de large, domant sur un amphithéâtre convert de deux mille places,

s'ouvrant de trois côtés sur une colline boisée où quelque huit mille personnes peuvent s'asseoir.

La presse canadienne unanime s'est extasiée sur l'accustique de ca lieu superbe où, entre bien d'autres, l'Orchestre mondial des Jeunesse musicales se produira à plusieurs reprises l'été prochain, tandis que non loin se tiendra le camp musical où quatre cents jeunes viennent s'entraîner deux

ne big

2 424

or a w

1400

U.T.200

296

シ 4 4 4 4

1000年後後,首

a grande of

or the first

- T.

... 35 %

5 S 2500 m

1 71 标编

The JACON

े श्रेष्टिका 🕸

· 中である 日本日本

2. 神事· 所謂 . Jakes !

17.41.4

\* THESE

. . . . 34 9

·· Nasadab

30.00

market !

1 114.25

and the Day

---

100 aug

· Care

---

see fire \* : \$ 4.4 pg

. .

THE TRANSPORTER

TO WARE

Il en existe un disque microsil-lon récent à la SNE, 10175, rue Meu-nier, Montréal.

### CHANSONS

### Le Printemps de Bourges 1990

Raccourci, allégé, le Printemps de Bourges 1990 présente un profil de sortie de diète sans rien renier des orientations prises l'an dernier. Les organisations ont ramené la durée du festival à six jours du 11 au 16 avril et — pour résorber le déficit de 9 millions de franç accumulé lors des précédentes éditions - ont présenté un budget de 18,5 millions de francs, en baisse de 6 millions.

On trouve, en tête d'affiche, un fort contingent anglo-saxon : Tanita Tikaram, Midnight Oil, Tears For Fears. Côté français, on rest allé chercher du côté du Top 50: Patricia Kaas, Gipsy Kings, et des grands succès de scène de la saison passée: Noir Désir ou Guy Bedos.

Le Printemps de Bourges, qui s'affiche «pluri» (culturel, ethni-que, créatif, directionnel...), continue son exploration des nouvelles musiques : rap (Public Enemy et Tackhead), folk punk (hommage au label indépendant britannique Cooking Vinyl), rock alternati français (les Satellites, les Shif-ters). Et puis, en vrac, les Monta-gnais (Indiens du nord du Québec) de Kashtin, et leur quasi-voisin, Daniel Lanois, Acadien; Flaco Gimenez, accordéoniste tex-mex,

18998B

TEXT HER TORGET HE SOART HANCO

loto

5 BOAS N

#OH2 H- 2-481

4 PORS IF 166 036

3 20m) # 2 629 926

TRACK DO TO THE OWNER OF B

-

734 860,00 F

58 000,00 F

3 665.00 F

77,00 F

7,00 F

et Albert Collins, guitariste texan : Jimmy Oihid, chanteur algérien du Rhône, et La Busqueda, rockers des Baléares qui sont carrière en

Autour du Printemps lui-même (qui se répandra dans toutes les salies de la ville au lieu de se concentrer autour du parc Saint-Paul et se passera des services du Stadium, le chapiteau géant qui accueillait les stars), on retrouvera les spectacles pour enfants de Maximomes et queiques manifestations baptisées hors-jeu comme l'exécution du Naufrage du Titanic, de Gavin Bryars, illustrée par Christian Boltanski, ou le concert Charles Ives, donné à travers toute la ville par plusieurs fanfares et l'Ensemble intercontemporain.

Printemps de Bourges, du 11 au 16 avril. Renseignements, réservations par minitel : 3615

### Les Grammies cograment les anciens

La chanteuse américaine Bonnie Raitt a fait un retour en force, mercredi 21 février à Los Angeles, en enlevant quatre « Grammies », les récompen ses suprêmes de la chanson américaine.

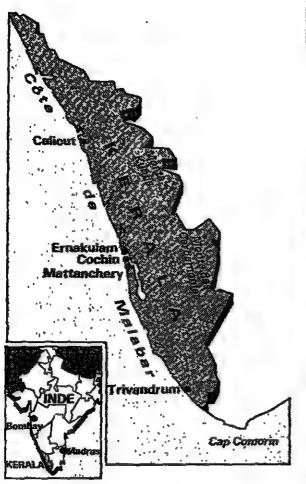
Bette Midler a été distinguee avec Wind Beneath My Wings, sacrée meilleure chanson de

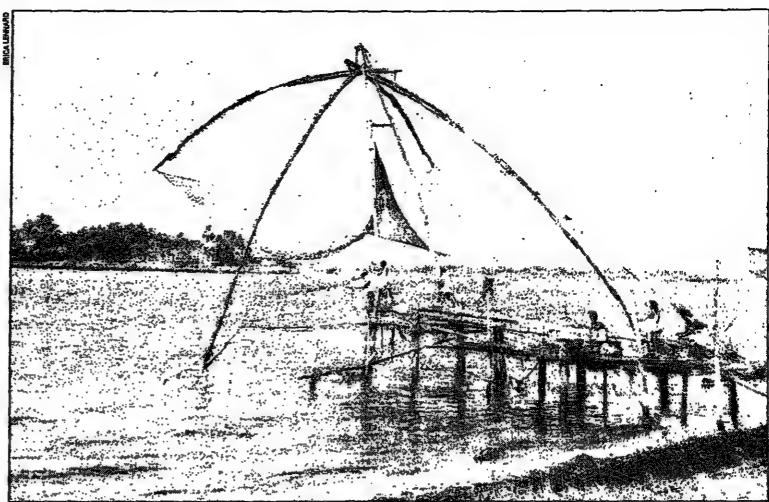
Don Henley, un ancien du groupe Eagles, est reparti avec le Grammy du meilleur chanteur rock. Deux vieux routiers, Linda Ronstadt et Aaron Neville enlèvent le titre de meilleur groupe vocal

Couronné pour l'ensemble de sa carrière, Miles Davis a reçu deux autres récompenses pour son album Aura. Soixante-seize Grammies au total ont été distribués. - (AFP.)

مكذا بن الاعل

## SANS VISA





## Le Kerala, 2000 ans après Jésus-Christ

Se souvenant que Thomas l'apôtre l'évangélisa, le Kerala reste le plus chrétien des Etats de l'Inde. Mosaïque d'Églises, mosaïque de cultures.

ELA se passait le 3 janvier 1653. Ce jour-là, il
y avait foule dans le
quartier de Mattanchery, sur la langue de
terre située à l'ouest de la lagune,
non loin du palais portugais. Une
foule en colère, galvanisée par
l'étendard de la révolte que brandissait l'archidiacre, avec son goupillon. Il y avait des prêtres, en
pagaille, et des laïques, l'Histoire
ne dit pas combien.

Cette croisade-là ne fit pas couler le sang : on entoura de cordes
nne croix vénérée et chacua, tirant
et soufflant, jura que jamais, ni lui
ni ses enfants, pour les siècles des
siècles, ne trahirait l'Eglise
syrienne d'Orient pour se fondre
dans la nébuleuse « latine ». La
croix plia mais ne rompit point. Ce
fut le serment de la croix de Kounan, comme une gifle aux missionnaires du Padroado, ce « patronage royal » accordé par le pape au
roi du Portugal pour évangéliser à

Les archevêques latins qui, un demi-siècle plus tôt, au cours du synode de Diamper, avaient doctement décidé que les chrétiens de Saint-Thomas étaient bérétiques et devaient se convertir à leur rite et à leur liturgie, en furent pour leurs frais: le serment fut team.

Anjourd'imi, «syro-malabars» et «syro-malankars», d'une part, «latins» d'autre part, bien que fidèles au pape, à Rome et au Vatican, entretiennent jalousement leurs différences, leur rite et leur liturgie, et aussi leurs séminaires, leurs collèges, leurs hôpitaux et leurs œuvres, en un mot, leurs fiefs, en toute charité chrétienne et est holimas

La croix de Kounan existe bel et bien, et son culte est empreint de ferveur : à tel point que, après tant d'années, elle n'est plus penchée! Elle se cache dans une minuscule chapelle fleurie, où brûlent les cierges et l'encens, avec sur le parvis des petits tas de bondieuse-

ries pour quelques roupies.

Eile est comme enchâssée dans un écrin, dans un quartier cosmopolite où religions et castes sont brassées, en bonne intelligence. Il y a non loin de là un temple hindou et l'on y fait des pujas (offrandes) au dieu Ganesh à tête d'éléphant. La mosquée n'est qu'à une portée

des juils à kippa vénèrent toujours les rouleaux de la Torah. En cherchant bien, on trouverait peut-être na temple jaln, voire un gurdwara sikh... Le Kerais, mosalque de cultes et terre de tolérance.

L'église chrétienne de la côte de Malabar serait, c'est vrai, moins compliquée si « Vasco » avait eu l'idée de faire accoster ses bateaux un peu phis haut, vers l'actuelle Bombay, ou plus bas, an-delà un cap Comorin, ce point mythique et sacré où se rencontrent, dit-ou, deux mers (d'Arabie et du Bengale) et un océan, l'Indien.

Mais Vasco de Gama est arrivé là, en 1498, à Calicat. Deux ans plus tard, les fourds vaisseaux de l'amiral Cabral s'ancraient de l'amiral Cabral s'ancraient des escoua de de missionnaires « latins » pleins de bonnes imentions et d'un zèle évangélisateur dont les peuples out gardé un souvenir souvent cuisant, se précipitèrent.

### Thomas, l'un des douze apôtres

Trois ans après, Alfonso de Albuquerque édifiz un fort, puis une église. Celle-ci est toujours debout, évidenment un peu reconstruite, non loin de ces étranges filets chimois » alignés le long du rivage comme des immenses araignées d'eau, et qui viennent effectivement de Chine. Sur le sol de la nef, il y a une dalle entourée d'une cordelière pour éviter la souillure des pas : les cendres de Vasco de Gama reposèrent ici, du moins les quatorze premières amées qui suivirent sa mort, en 1524, avant d'être transférées au Portugal. Avant «Vasco», les chrétiens de Saint-Thomas vivaient hourenx.

Thomas, donc, l'un des douze apêtres du Christ, dont la postérité retint qu'il était dubitatif, arriva en l'an 52 à Muziris, port légendaire de l'Antiquité et qui aujourd'hui se meurt d'ensablement au fond des « backwaters », ce labyrinthe de canaux poétiques qui bordent le littoral. Le navigateur portugais mosrut plus loin, près de Madras. Entre-temps, affirment l'Histoire et la légende, il avait semé le bon grain : les communantés chrétiennes s'étaient multipliées sur l'ancien royaume hindon Chera (Kerala), surtout parmi les hautes castes.

Plus tard, au quatrième siècle, un groupe de chrétiens de la branche syrienne débarquèrent sur la côte de Malabar. Ils étaient dirigés par un marchand de Jérusalem, Thomas Cana. Ces colons de la chrétienté apportaient avec en la liturgie syrienne orientale, également appelée chaldéene. C'est donc une Eglise chrétienne orientale très ancienne qui va s'opposer à la «latinisation» et à l'autorité

de Rome qu'apportaient les Portu

La diversité de l'Eglise chrétienne surait pu en rester là, mais il n'en fut rien. As cours des siècles suivants, les «Syriens» se divisèrent en «syro-malankars» (de rite chaldéen) et «syro-malankars» (de rite antiochien et d'origine orthodoxe), et les jacobites, fidèles au patriarche d'Antioche, se scindèrent sussi en plusieurs chapelles.

Le « paysage » anjourd'hui n'est pas des plus simples, d'amant que les knanayas — qui excommunient tout fidèle qui prend femme en dehors de la communanté, — les chaldéens et les maronites, pour ne citer qu'eux, ont eux aussi leur mot à dire, on plutôt leur liturgie, sans compter que les protestants — mais c'est une autre histoire — excellaient également dans les schismes divers, et que les soctes, chrétiennes et non chrétiennes, sont nombrouses sur la côte de Malabar. Telle quelle, l'Eglise du Kerala est vivante, forte, mais minoritaire (les chrétiens représentent environ 20 % de la popula-

Elle serait pourtant volontiers dominatrice s'il n'y avait, pour restreindre sa volonté d'évangélisation, une majorité hindoue et un gouvernement communiste local qui a lui àussi ses lettres de noblesse : il fut le premier gouvernement communiste du monde à avoir été étu démocratiquement, en 1957.

Les chrétieus constituent une « famille » d'environ 7 millions d'individus, sur les 26 millions d'habitants de cet Etat du Sod qui ressemble, dans la bande côtière, à une gigantesque cocoteraie. Les catholiques sont les plus nombreux (5 millions sur 13 millions en Inde) et, parmi eux, les « syromalabars » l'emportent (3 millions), devant les « Latins » (1,5 million) et les « syromalabars » (500 000). Les relations entre les représentants des trois rites sont bonnes mais parfois an peu « épideruniques ».

On appartient à la même Eglise, mais chacum a su chapelle. Les « Larins » n'oublient pas qu'il fut un temps où les prêtres « orientanx », dont les habits sacerdotaux font penser à ceux du clergé orthodoxe, avaient femme et enfants. Comme dit Frère Thomas Vithayathil, de l'archevêché d'Ermakulam, « nous avons des travaux communs dans certains domaines, mais il est vrai qu'il y a parfois une sorte de compétition entre

Les trois filles aînées de l'Eglise du Kerala reconnaissem l'autocité du pape, qui, s'agissant des deux rites orientaux, a bien compris que ces brebis-là, pour rester dans le troupeau, avaient besoin de fiberté: les Malabars et les Malankars jouissent d'une grande latitude pour modifier leur liturgie, et chacun des trois rites a sa propre conférence épiscopale.

Le Vatican n'insiste pas en faveur d'une réunification, d'ailleurs aujourd'hui impossible. En 1986, le pape fit un voyage dans la région et, en signe de bonne volonté, il accorda aux « orientaux » le droit d'aller évangéliser au-delà des frontières du Kerala. L'Eglise catholique, tons rites confondus, contrôle plus de 60 col·lèges et environ 460 hôpitaux et cliniques, sans parler d'une maltirude d'unvres sociales et, lors des élections, bien des votes...

### Kung-fu et Kathakail

Les collèges, c'est la puissance traditionnelle de l'Egipe dans an Etat qui est le plus iettré de l'Inde. Récemment, dans le district d'Ernakulam, près de Cochin, on a fêté un curieux record, celui des 100 % d'alphabétisme. Le Kerala, ce laboratoire social, détient d'autres titres du même genre, mais, hélas, deux ou trois moins flatteurs: soa paysage social évolue plus vite que partout ailleurs mais sa croissance économique reste à la traîne.

La population, pour plus de 72 %, sait lire ét écrire, soit le double de la moyenne nationale, et 43 % du budget sont consacrés à l'éducation. S'agissant du nombre de médecius, d'hôpitaux et de services sociaux, le Kerala arrive largement en tête, mais plus de 15 % de la population active est sans travail et 55 % de ses chômeurs sont pourvus d'un diplôme d'école supérieure! Enfin, il y a probablement près d'un million de Kéralais qui sont allés chercher fortune ailleurs, notamment dans les pays du Proche-Orient.

La croissance démographique est maîtrisée, mais la deusité de population reste la plus forte du pays: de 660 à 1 500 habitants au kilomètre carré. A Trivandrum et dans les bourgades qui se succèdent jusqu'à Cochin, cette « culture » et cette surpopulation sont envahissantes: une multirude d'enfants aux uniformes un peu dépenaillés et surchargés de livres de classe progressent difficilement dans des rues encombrées d'hommes qui semblent apprendre par cœur les journaux du matin, faute d'autre occupation.

Sur les murs de Cochin, les affiches de cinéma avec leurs héros du leung-fu euvahissent le paysage. Il faut assister à l'émeute que provoque la sortie d'un nouveau film et aussi à un spectacle de Kathahali, ce théâtre raffiné de mime et de danse, pour avoir une idée de la fringale culturelle de toute une population.

L'Eglise se flatte avec juste raison de la foi de ses ouailles (sur les 7 000 séminaristes répartis dans les 46 séminaires du pays, plus de la moitié viennent du Kerala), mais le père Kallacharan, responsable des vocations pour les franciscains, relativise un peu les choses :

relativise un peu les choses:

« Devenir prêtre, c'est avoir un avenir assuré, même si on n'est pas riche. Les jeunes le savent. S'ils étaient surs d'avoir un bon emploi ailleurs, nombre d'entrées au séminaire disparaîtraient. Et puis, rares sont les vocaions venant des villes: nos garçons et filles viennent de la campagne, et ils connaitsent peu d'autres possibi-

Sur les plages de Kovalam, où des gamins vous susurrent parfois une offre de marijuana, les touristes occidentaux gambadent avec leur Nikon au milien des pêcheurs décharnés qui ramènent sur la plage d'immenses filets bien peu remplis. Les quelque 80 000 pêcheurs constituent l'une des ciasses sociales les plus pauvres du Kerala, mais aussi l'une des plus courtisées : communistes et catholiques y recrutent leurs catéchumènes les plus fidèles, du moins les «Latins», qui ont une clientèle nettement plus populaire et de casse caste que les « Syrieus ».

Le Parti communiste du Kerala (CPI-M) est anticlérica) par nature, et la hiérarchie catholique est anticommuniste d'expérience. Cela donne des relations à fleuret moucheté, parce que les « marxistes chrétiens » sont des électeurs du parti et que l'Eglise a ses curés « rouges », populaires dans les milieux de pécheurs, les bidonvilles et parmi les « tribaux ».

Trois d'entre eux, de rite « syromalankar », accusés de pactiser
avec l'ememi sous prétexte de justice sociale, ont été purement et
simplement suspendus de leurs
fonctions saccrdotales. Le Dynamic Action Group, qui ne fait pas
mystère de sou engagement en
faveur de la « théologie de la libération », rassemblerait plusieurs
centaines de ces prêtres

Mais évêques et archevêques assurent avec un sourire que l'Église n'a rien à craindre de ce « groupuscule-là ». Il a'empêche : la conférence générale des évêques mithéliques a récemment averti les fidèles des menaces d'« infiltration» communiste au sein des institutions de l'Eglise, et ane lettre pastorale a condamné toute veiléité de « collaboration ».

Live la suite page 17

On ne choisit pas AKIOU par hasard, les grands voyageurs le savent bien!



L'ART DU BEAU VOYAGE

LA SAINTE RUSSIE

15 jours Paris/Paris

à partir de 13 900 FF tout compris.

SAINTE RUSSIE - "SPÉCIAL NUITS BLANCHES"
du 09 au 23 Juin 1990
15 350 FF tout compris,
inclusint 2 spectacles

15 350 FF tout compris, incluant 2 spectacles durant le FESTIVAL des NUITS BLANCHES à LENINGRAD.

Renseignements et catalogue AKIOU dans toutes les agences de voyages et

au 47.59.47.47

Pure, c'est un mythe. Elle reste pourtant indispensable...

attraits. C'est un humoriste - Alphonse Allais, je crois - qui la disait si pure qu'une seule goutte suf-fisait à troubler l'absinthe. Bien avant lui, La Perraudière ironisait :

Dire au'elle est délectable » C'est l'avis qu'une cane a, • L'eau ne fut jamais potable • Que par miracle, à Cana. »

Soyons sérieux! Même si « l'eau pure est un mythe », selon le mot du docteur Besançon, elle nous est indis-pensable. C'est ce qui fait qu'au restaurant (où, seion la loi, vous pouvez toujours exiger une carafe d'eau gra-mite) les clients, à 95 %, commandent une eau minérale qu'ils payent fort cher. Avec, de surcroît, un choix restreint (à quand une carte des eaux minérales comme, de plus en plus, des cartes des cafés et des thés?). Evian, Vittel, Vichy, c'est la carte

E plus en plus, du moins dans les villes, l'eau du robinet devient quelquefois nocive, chareldon (dont Maxim's, mais plus souvent imbuvable, toujours sans autraits. C'est aug burnoriste. oui!). Et la Volvic, l'eau • la plus pure du monde •, est bien rare. Dans les bars par exemple où, s'il est crimi-

> l'embonpoint et que nombre d'éléments du repas suffisent à l'hydrater. On peut s'habituer à manger sans boire ou à ne boire qu'un verre de vin en sin de repas, à tiere de récompense. Mais je crois l'eau plus que néces-



### HÔTELS

Côte d'Azur

06400 CANNES

HOTEL LIGURE \*\*\*NN HOTEL LIGURE.

5, rue Jean-Jaurès - 06400 CANNES
Tél.: 93-39-03-11. - Télex 970275
FAX 93-39-19-48
A 300 m de la célèbre croisente et des piages.
Climatisé, insonorisé, chambres
TV couleur. Tél. direcz, minibar.

HOTEL LA MALMAISON Best Western \*\*\*NN Hôtel de charme près mer.

Hotel de charme pres mercaime, grand confort.

50 CH. INSONORISÉES ET CLIMATISÉES
TV COULEUR PAR SATELLITES
Restaurant de qualité.

48, boaleurd Victor-Hago, 06000 NICE
Tél. 93-27-62-56 — Têlex 479-418.
Télécopie 93-16-17-99.

HOTEL VICTORIA \*\*\* 06000 NICE - TEL 93-88-39-60 Picia centre-ville, calme. Petit parking, grand jardin, chambres TV conleur cable.

Montagne

HAUTE-SAVOIE LAC ANNECY Hôtel\*\*\*\* ouvert LES PRES DU LAC 74290 TALLOIRES be d'Annecy rive Est Situation privilégiée, parc, bord du lac. Tél. 50-60-76-11 - Fax 50-60-73-42 Télez 309288 Prestac F

> 05350 SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes, Queyras)

Parc reg. Site classé. Stat. village. Piste. Fond. Plus bie comm. d'Europe 2040 m. LE VILLARD, tél. 92-45-82-08 Appt et chambres avec cuisinette. Grifl. De 650 à 1 500 F/pers./sem. BEAUREGARD, tél. 92-45-82-62 Au départ des pistes de fond, demi-pension à partir de 1 400 F/pers./sem.

nel de noyer son pure malt de Perrier, un peu de Volvic au contraire l'exalte, à moins que vous ne la fas-siez servir à part, à la manière britan-Des médecins vous diront que trop

boice en mangeant conduit à saire et, dans le courant de la journée, l'on se trouvera bien, tout comme l matin à jeun, d'en boire un grand verre, aromatisé au besoin de jus de fruits divers. Et, si l'on a très soil à table, garder l'eau pour accompagner la salade.

**Paris** 

SORBONNE

**HOTEL DIANA\*\*** 

73, rue Saint-Jacques
Chambres avec bain, w.c., TV couleur
Tél. direct.
De 250 à 350 F. - Tél. 43-54-92-55.

Provence

DROME PROVENÇALE

Paris/4 h par TGV (Montéllmar).

Site except., micro-climat, prom., muscul.
UVA sauna. Cuis. à votre goût.
On ne l'ume pas à table.
Chbres gd cft prix d'hiver. Mirelile
Colombe. Tel.: 75-26-12-89.

Auberge du vieux village d'Aubres. 26110 Nyons - Fax. : 75-26-38-10.

Sud-Ouest

PÉRIGORD

AUBERGE

LA CLÉ DES CHAMPS\*\*NN

PISCINE, TENNIS

1/2 pension à partir de 152 F

GOLF

Practice à l'hôtel

parcours 9 trous, à 20 mm 24550 VILLETRANCHE-DU-PÉRIGORD Tél. 53-29-93-94

Suisse

CH-1938 CHAMPEX-LAC VALAIS

Région Grand-Saint-Bernard

Paradis des promeneurs, de ski de fond, aki de piste. Un hôtel familial qui vous

procure bien être et détent

Pess. compl. 7 jours : 450 à 590 FS jear. 1800 à 2360 FF. Demi-pess. : 400 à 540 FS jear. 1600 à 2160 FF. HOTEL SPLENDIDE

Tel. 19-41/26/83-11-45.

3920 ZERMATT-VALAIS

HOTEL HOLIDAY

60 lits, situation tranquille et ensoleillée.

à proximité du funiculaire SunneggaChambres avec balcon, cuisinette, bar,
bain, w.c., radio, téléphone, TV, Hall

Téléphons 1941/28/67 12 03.

Famille R. Perren, télex 472107.

icil avec bar. Restaurant. Entrée 

Les caux minérales en France sont le thé par exemple, voire pour la cuinombreuses. Mais attention! Il ne faut pas confondre eaux minérales et eaux gazeuses, ces dernières plus aguichantes (1) peut-être mais « fabriquées . On ne compte pas

moins, je crois, de soixante-dix-sept stations thermales classées avec, dans certaines stations, plusieurs sources. Et l'on ne compte point les sources sans station .. Vous choisirez donc, en accord avec votre goût, mais aussi avec votre médecin, votre eau quotidienne. Mais quelle qu'elle soit, notez ces précautions indispensables :

- L'oxygène de l'air altère l'eau minérale. Consommez donc la bouteille le plus rapidement possible après l'avoir débouchée. Usez de demies ou de quarts, hélas plus onéreux.

- Ne rebouchez pas la bouteille avec sa capsule mais avec un bou-- Ne laissez pas la bouteille en position verticale mais couchée et

dans un endroit sombre. Après le grand verre d'eau du réveil, recouchez-vous quelques

A Paris, l'eau des canalisations est si médiocre que beaucoup d'usagers utilisent une eau minérale, pour faire on vient de le voir.

> MIETTES bon tiers de cette production

PRIX ESCOFFIER. - Le Grand Prix Auguste-Escoffier vient d'être décerné à Nice. Le lauréat en a été Alain Schieb (du restaurant la Coupole, de l'Hôtel Mira-beau à Monte-Carlo, un des meilleurs de la ville) pour son € panier de daurades ». MILLESIM

celui qui vient de sortir pour le champagne Krug. La production de cette illustre maison, vinifiée en petits fûts de chêne, ne dépasse pas les 500 000 bouteilles. ● MARRAKECH. - Centre

touristique du Maroc, Marrakech est, depuis la fin 1989, ville de congrès avec un Palais des Congrès jouxtant le Pullman Mansour Eddhabi, palace 5 étoiles.

 COTEAUX D'AIX. — Ces vins blancs, rosés et rouges, reconnus de « qualité supérieure » decuis 1956, ont conquis les marchés étrangers (40 % de leur pro-duction). Or, voilà qu'un futur tracé du TGV ferait disparaître un

(150 000 hectolitres l'an demier). On se mobilise contre cette destruction aveugle, à juste titre. TGV peut aussi vouloir dire « très grands vins > 1 • FROMAGES ET BONS

Il y a aussi les pentes sources peu

conques. En province, les restaura-

teurs devraient bien les « afficher » à

leur carte. Tenez, les Parisiens

connaissent-ils la Montigny (source de Montigny-lès-Cormeilles, dans le Val-d'Oise) ?

Il y a enfin les caux-médicaments

Ce serait présomptueux que d'empiéter sur les prescriptions médi-

cales. Puis-je cependant dire que la

cure d'Hydroxydase (l'eau minérale,

non pas en bouteille mais en flacon

d'une ration, telle qu'on l'« enferme »

des son jaillissement au Breuil-sur-

Couze, Puy-de-Dôme) est la provi-

dence du gourmand comme du gour-

met, ennemie du cholestérol et des

lipides comme des triglycérides supé-

Ce qui permet alors, au repas, de

lever son vecre de bon vin sans crainte

(1) Encore que pour celles-ci, l'indus-

ion ne les arrange quelquefois pas,

et de s'en réjouir sans remords.

rieurs à la normale ?

FROMAGERS. - L'Association magères françaises (ARTFF), en ligison avec le service des fraudes et les services vétérinaires, va proposer l'application d'une date imite de consommation pour les · « LE VACCARES ». -

Beaucoup de compliments pour ce restaurant (9, rue Favorin, en Aries, tél. : 90-96-06-17) qui a son étoile au Bottin gourmand. M. Bernard Dumas y pratique une culsine « sans tapage et parfaite-ment réalisée », selon les termes - justes - d'un lecteur gour-

RESIDENCES MER MONTAGNE

Cavalaire S/MER (VAR) CAPITALE MIMOSA Jolie villa sur 1510 m² de terrair chambres. 2 s.-d.-b. Séjour. Salon. Maison de gardien type T2. Piscine 1 200 m pleges. Verdure. 1 800 000 Sté Lamy agence du port. Tél.: 94-56-35-49 16, rue Octogone (83360) Port-Grimaud Port-Grimaud - Cité lacustre (Var) Très beau studio. Excellent état 35 m² + Petit balcon. Très ensoleillé Vise canal intérieur - F 500 000

Stè Lamy agence du port. Tel.: 94-56-35-49 16, tue Octogone (83360) Port-Grimand

## Renouveau du sandwich

Il y a même des endroits où l'on ne fait qu'en manger

guerre picrocholine qui éclate de temps à autre de chaque côté de la Manche sur fond de xénophobie culinaire vat-il se développer à nouveau à propos des sandwichs ? La querelle est ancienne. On a

cru longtemps en France que le sandwich exigeait l'emploi de la baguette et que ses apprêts étaient limités au sempitemel « jambon-beurre », à la rosette, voire aux rillettes du Mans, Les sandwichs de « gare » tels la littérature du même nom casse-croûtes souvent redoutables - donnaient bonne conscience à nos compatriotes, Nos voisins ne voyaient dans

ces ersatz que dérision et dégénérescence | 80 % des Britanniques consomment un sandwich quotidien, 62 % en font leur déjeuner, 38 % des maîtresses de maison avouent ne pas savoir faire autre chose.

Avec l'offensive du pan begna nicois, que l'on trouve aisément à Paris, on a cru contenir l'Anglais. Baguette et pain rond

contre pain de mie. En la personne de John Montagu, quatrième comte de Sanci-wich (1718-1792), l'Angleterre, il est vrai, a donné ses lettres de noblesse à ce qui n'était eu total qu'un en-cas de gigot d'agnesu émince ou de jambon fumé, serré entre deux tranches de pain de mie, destiné à noumir les pertenaires achamés d'une table de jeu. Ainsi Woody Allen a-t-ii pu dire de ce joueur invétéré : « il a délivré le genre humain du repas chaud. Nous lui devons beau-

COUD. 3

Mais c'est aux Etata-Unia que le sandwich se développe, surtout après 1850, et donne naissance au hamburger, dont le porc est exclu. Les immigrants outre-Atlantique le goûtérent à bord des paquebots de la Harnburg Amerika Line, qui servait un célèbre « steak de Hambourg ». La communauté juive conti-

nua de le confectionner, heché, mélangé d'oignons et servi dans un pain rond ouvert. Ce fut le succès de la foire de Saint-Louis en 1903. La même année, Escoffier publiait, dans son célèsandwichs du bookmaker», réalisés avec du pain de mie. Tranchée par Escoffier, l'affaire aurait pu en rester là 1

Baguette ou pain de mie ?

Paris offre aujourd'hui un spectacle confus. La rue du Colisée, rue chaude du sandwich par excellence, en est le déroutant exemple. A l'angle des Champs-Elysées, La Pomme de Pain attire la jeuriesse avec le Spécial, la Rosette, la Villageois. Au 12, rue du Colisée, doyenne du genre, La Boutique du Sandwich adapte la méthode anglaise à l'heure européenne : au salami hongrois, au picklefleish - poitrine fumée d'Alsace, - au foie gras du Périgord, à l'instar de lacques Manière qui, autrefois, dotait ses amis en partance pour Londres de teis en-cas pour le voyage. En face, La Cervoise entend servir - jour et nuit des sandwichs au pain parisien apprêtés avec des terrines de liè-

N nouveau front dans la vra et de marcessin ! Plus loin encore, c'est La Sendwicherie, boutique anonyme comme ses produits. Rue du Faubourg-Saint-

-

11/67/23

7.C T 48

47.75,00.

· 40 (4) (7)

I 2 Zuz W

er indigen et den

A THE PERSON NAMED IN

and the latest

A. A. TOM. 1889

・ コラップを作品。

ALL BUILDING

-

garanti State

44. 64. 不要

\*\*\*

A Company of

お Myses 会 - 3要

12 Tay 19 38

. .

a ou possess

\* T. . \*\*\*

· 100 時・興味

ne suntan 3 × 30 2000

\*\*\*\*\*

দাৰ 🚉 🤫 er antique

Taking THE BEAUTIFUL AND ADDRESS.

There is beg

二十 建光光

S. See . F

· for an arridge, to

K 6" 48

4.5

1.00

121 M 46 50

\*\*\*\*\*\* 🌞

The state of the s

Cr \*\*

44 · 44

a to their

the Paralle time

t to the

-- "

4 A 11 95 8

100

 $A_{\alpha\beta} = -1$ 

.

1 2 1 1 1

24

•••

Honoré, au 134, est située la tête de pont de la manière britannique, à l'enseigne de Lord Sandwich, Pas de fiontures : sur la carte, « BLT » signifie « bacon, leitue, tomate ». Plus cocasse est la nomenclature des sandwichs composés : le Mae West comporte cauf et gouda ; le Zorro, guacamole et mozzarella. intrépide au palais | L'anjôleur : pastrami et gouda ; le tueur : pastrami encore avec mozzarel et gouda, Publicitaires habiles, les animeteurs de Lord Sandwich assurent la livraison gratuitament - comme à Londres - dans un rayon de dix minutes à pied de leurs deux boutiques pour vos cockteils, pique-niques, soirées de poker, etc. (1). Non loin de là, il faut signaler

les copen-face sendwichs » de Ladurée, dont la qualité, en affet, défie le temps. Le Charcuterie Alsacienne de

la rue de Buci, rive gauche, n'arrive pas à convaincre avec ses petites et grandes « mori-cettes », confectionnées avec de la pâte à bretzel. Le pain au sésame du boulanger Mulot, rue des Quatre-Vents, s'accommode fort bien de poulet et de laitue. En revanche, Dame Tartine, La Taverne Henri-IV, le Chai de l'Abbaye servent des produits de terroir ou des tartines, « à l'unilatéral », comme la buvette de l'Assemblée nationale où un fonctionnaire a imposé cette manière diététique !

> « Le destin des dromadaires »

Au Sauvionon, on célèbre l'Auvergne, le vin et le pein Poilane : la mémoire du poète Maurice Fornbeure, en forme d'épitaphe, y est toujours blen vivante : « Mourir sans boire entre les courants d'air / est le destin des dromadaires... > Les meilleurs sandwichs ion-

donlans se trouvent, c'est bien naturel, chez Marks and Spencer. Demiers en date : Hippolisde l'avenue de Wagram, confectionne à la demande des sandwichs-mie, très sages, à emporter ou à consommer sur place. Et surtout, Lina's, qui entraîne la jeune clientèle de la place des Victoires dans une claire et élégante boutique de sandwichs « prêt-à-manger » de luxe, à la clinde, au saumon, au labneh.

Phénomène de génération ? Les jeunes ménages, les cadres frais émoulus et les « gagnants », dont la place ne fait que s'étendre et dont les mérites sont univers loués, le croient. Le sandwich branché est quelque peu cannibale. Ce qui est vieillissant est irrémédiablement croqué.

JEAN-CLAUDE RIBAUT

(1) Lord Sandwich, 15, rue Duphot, Paris 1e (tél.: 42-60-55-94) et 134, rue du Faubourg-Saint-Honoré, Paris 8e (tél.: 42-56-41-68). Délai de livraison: quarante-cino

### RESTAURANTS DES INDEX

(PUBLICITÉ)

## Spécialités françaises et étrangères

NOTICE ANTILLAISES TO 15 - " DOUCEURS DES ILES 3, rue de Bruxelles, 9 Tél.: 45-26-68-20. Discothèque

BOURGUIGNONNES.

CHEZ PIERROT, 18, rue E.-Marcel Tel.: 45-08-05-48/17-64. F. sam., dim. Cuisine bourgeoise.

> CREOLES -LA VILLA CRÉOLE 19, rue d'Antin, 2.

F. dim. 47-42-64-92.

RELAIS BELLMAN, 37. r. François-le 47-23-54-42. Jusqu'3 22 h 30. Cadre didgam Fermé samedi, dimanche. MATTRE CORBEAU F. sam. Déj. dim. 6, rue d'Armaillé, 17. Parking assuré.

LA COUR COLBERT, 12, rue Hôtel-Colbert (5°). 43-54-61-99. TLJ. Cadre XVII<sup>a</sup> authent. PMR 200 F.

TRADITIONNELLES

ARTOIS ISIDORE - 42-25-01-10 13, r. d'Artois, 8º. F. sam. midi, dim.

WAGON 7 - Tél.: 42-93-41-57 7, rue Bourseult, 174 THE LYONNAISES COME

LA FOUX, 2, rue Clément (64). F. dim. 43-25-77-66. Alex aux fourneaux. SARLADAISES:

LE SARLADAIS, 2, r. de Vienne, 8º. 45-22-23-62. Diner perigousdin 130 F a.c.

LA TABLE DE L'OIE 14, r. F.-Flocon, 18 - F/sam. midi. dim., 46-06-72-01 Menu 80, 120 F. Carte env. 100 F

್ಯೂ SUD-OUEST 🦟 🤲

LA SARDANA, 4, res de Chaligny, 12. TLJ. 43-43-02-84. Spéc. catalanes et franç.

CATALANES --

DANOISES ET SCANDINAVES 142, av. des Champs-Elysées. 43-59-28-41. COPENBACUE, I\* (mgs.

FLORA DANICA et son agréable jardin ETHIOPIENNES

ENTOTTO 45-87-08-51, F/dim. 13-Dorowott, Beyayencton av. l'Indjera.

MAHARAJAH 43-54-26-07 72, bd St-Germain. Me Maubert SCE NON-STOP j. 23 h 30. Vend., sam. j. 1 h. Cadre luxuoux.

= - INDIENNES =

SAPNA 160, r. de Charenton, 12: F/lundis. - 43-46-73-33. Musique, danse indienne. Cuis. raffinée. TEN ITALIENNES

L'APPENNINO, 61, rue Amiral-Monchez, 13. 45-89-08-15. F/dim\_ MINDLE EMILIE-ROMAGNE

PORTUGAISES SAUDADE, 34, r. des Bourdonnais, 1 = (Châtelet), 42-36-30-71. Serv. J. 22 h 30.

F. dim. Spec. portugaises. PÉRENNITÉ. PRIX MARCO POLO CASANOVA 88.

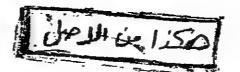
THAILANDAISES

CHIENG-MAI 12, r. Frédéric-Santon, 5-43-25-45-45. F/dim. dej. That 90,30 F S.C.

> VIETNAMIENNES - - 1

NEM 66, 66, rue Lauriston (16°), 47-27-74-52. F. seen, soir et dim. Cuisine légère. Grand choix de grillades.

مكذا من الاحل



### SANS VISA

### ESCALES

### Chez les Tarahumaras

Scott : Bat at saudhir

Tarahumaras : ils sont cinquante mille environ dans les montagnes de l'Etat de Chihuahua, au Mexique, fortement indépendants dans leurs coutumes ancestrales. Un trekking hors du temps, comme eux, ira à leur rencontre dans la sierra du Nord mexicain. Après un vol régulier Paris-Mexico, la visite de cette capitale, et un vol intérieur vers Chihuahua, le vrai voyage commence lorsqu'on prend la célèbre chemin de fer qui traverse - Chihuahua al Pacifico, son nom l'indique - la

1.00

0.3

1 - 1 - 1 · 1

Les voyageurs, eux, des cendent à Creel. Débute alors la marche sur les pistes : forêts de pins, descente vertigineuse dans les canyons. On passe de 2 350 m à 500 m, le climat change, la végétation aussi. Arrivée dans les terres

chaudes. Batopilas, par example, est un paradis tropical que l'on quitters pourtent pour gagner la vieille mission jasuite de Satavo, puis Cerro-Colorado, une ancienne mine d'or. A Munerachi, campement sous la tente à proximité du village tarahumara. Une matinée avec eux, puis départ vers la Piedra Redonda, un sommet de

2 000 mètres. Par La Laja, Urique, Bahulchivo, le trekking se poursuit de haut plateau en vallée jusqu'à Chihuahua.

Voyageurs au Mexique (5, place André-Mairaux, 75001 Paris, tél.: 42-96-67-15) programme ce trakking de quinze jours (13 200 F et 13 700 F tout compris) à partir de Pâques, Le départ du 7 avril propose e jaudi et le vendredi saints à Munerachi, avac les Tara-

### Morzine au balcon

Elle se faisait attendre. mais les flocons ont enfin pris la relève des canons à neige. A Morzine, au sommet du téléphérique du Plemy (donc sans circulation automobila), le nouveau ∢ Viking » est arrivé. Le modeste chalet d'une quinzaine de chambres, apprécié pour la superbe vue sur le massif du Mont-Blanc offerte de son balcon per-ché à 1 600 mètres, a été remplacé par un hôtel à 72 chambres (à deux ou trois lits), selle à manger panoramique, vaste terrasse, piscine chauffée, sauna et un bar agréable où l'on peut déguster un très grand Irish coffee. Fruit d'une union entre la

Société du téléphérique du Pleney et Nouvelles Frontières (dont il vient compléter la chaîne d'hôtele-cluba), ce neuvième Paladien étoffe l'offre « montagne » du deuxième voyagiste français déjà présent à Megève et à L'Alpe-d'Huez. Les skieurs ont à leurs pieds le domaine du Pleney (13 pistes et un stade de siaiom) et aussi

l'accès à la douzaine de stations françaises (dont Avoriaz) et suisses qui, regroupées au sein des « Portes du soleil », constituent le plus vaste espace skiable du monde. Sans oublier le ski de fond, les randonnées en raquettes, le Deitaplane et le parapente et, en bas, le charme de Morzine (un vrai village savoyard) où shopping et patinage sont à

En vente dans les agences Nouvelles fron-tières (et par minitel 3615 et 3516 code NF), les forfaits proposés vont, selon la saison, de 2 570 F à 3 330 F la semaine, en demi-pension (réduction pour les moins de douze ana), sans l'acheminement mais avac les remontées, le metériel. l'encadrement au les pistes, l'assurance, l'animation at le baby-club.

### Caucase à cheval

Le monde à dos de cheval est-il plus beau, plus vaste? On pourrait s'en persueder en tournant les pages du catalogue Equitour (3, chemin de Bluche, 78490 Montfort-l'Amaury, tél.: 34-86-00-31). Une

petite suréiévation et, surtout, la présence d'un compagnon intelligent font la différence. Le choix est difficile entre une cinquentaine de randonnées dans vingtquatre pays. Pourtent nous n'hésiterons pas, préférant le Caucase ou l'Islande. Le Caucase pour ses paysages, l'islande pour la pureté de ses étendues.

La randonnée dans le La randonnée dans le il dure douze jours, com-Caucase se situe autour de porte la traversée de fleuves



Mineralnievody et de Pietigorsk, au nord-est de la mer Noire. Las cavaliers s'anfoncent dans les solitudes du Caucase: forêts, réserves naturelles, prairies en fleurs. ruisseaux de cristal, des montées jusqu'à 3 500 m. Pau de villages, plutôt de minuscules hameaux. Treize jours, 14 660 F tout com-

pris (vol. pension complète, cheval et équipement). Plusieurs départs en juin, juillet et août. L'équipe comprend un guide, un un maréchal-ferrand. Autre superbe randonnée en Altai, la chaîne montagneuse qui répare l'Union soviétique de la Mongolie et de la Chine.

17 400 F. En Islande, nous retenons le tour de l'Hekla, le plus grand voicen d'Islande.

Elle était jusqu'ici interdita

aux étrangers. Quinze jours,

la chaumière, le feu de bois, la pot-au-feu et les confitures a. Triste perspective, on en conviendra, pour qui, tout aussi imesistallement. se sent plutôt porté à découvrir la monde, si pos-

oubliées » propose cent nouvelles destinations dont certaines ont déjà fait l'objet d'une publication et d'autres inédites, glanées sur tous les continents, de Canada à la Colombie, des îles Lofoten aux îles Kerkennah, de l'Inde à la Nouvelle-Calédonie, en passant par la Chine et la Papouasie-Nouvelle-Guinée, Sans oublier la France, la première des terres exotiques oubliées. Qui connaît, par example, l'Artense, le Boischaut, le village de Bugarach, le Clergeon, le Deven-son, les Ehbiens, l'île d'Er, les havres de Flicmare et Crabec, le massif de Sidolaine ou la vallée du Toulourenc ?

Nouveauté par rapport au numéro précédent : les photos couleur, qui viennent compléter des renseignements pratiques et une cartographie très précise. Dommage capendant qu'à quelques exceptions près ces clichés se révèlent franchement décevants. Rançon sens doute du recours, au demourant sympathique, à des reporters-photographes amateurs. Reste un séduisant antidote au € cocooning ». A lire de toute urgence au coin du feu, dans votre chaumière, en digérant votre pot-au-feu. (En vente 35 F jusqu'au

## La petite lumière de la synagogue

comptes : dans quinze ans au Dius tard, la couverture du fivre ouvert en l'an 72 (après Jésus-Christ) devra être refermée, pour toujours. Cela le rend triste bien sûr, mais l'homme n'est pas de ceux qui se laissent alier à la mélancolie. Une question le chiffonne un peu maigré tout : « Quand nous serons tous morts. qui prendra soin de la synago-

gue ? » J.E. Cohen est l'un des rescapés d'une communauté en voie d'extinction : vingt-huit hommes et femmes au total, dont trois E enfants » âgés de vingt-trois, vingt et seize ans. Les autres ont tous dépassé la soixantaine. C'est dire que la petite lumière qui brille jour et nuit dans la synagogue Pardesi n'en a plus pour très longtemps.

Une petite lumière vraiment, allumée il y a mille neuf cent dixhuit ans sur la côte de Malabar, à une écoque où les navires marchands de l'Occident remplissaient leurs cales des épices de l'Orient. Aujourd'hui encore, ca quartier de Mattancherry, dans la banlieue de Cochin, où s'accroche une poignée de fils de David, continue le commerce du poivre, du gingembre et de la cardamome, comme il y a près de deux millénaires...

Nul ne sait avec précision les circonstances de l'arrivée de ces colons juifs, ou plutôt les explications & historiques » sont trop nombreuses. Bien avant l'ère chrétienne, vers 965 avant Jésus-Christ, les bateaux du roi Salomon avalent déjà débarqué des commercants juifs sur les côtes du Kerala. Rien n'indique cependant que certains d'entre eux aient choisi de rester.

Les vrais colons, seion la tradition, arriverent bien plus tard, vers le premier siècle : après la destruction du second temple d'Israël, dix mille juifs auraient été reçus par le roi hindou local et celui-ci leur offrit l'hospitalité. Mais pourquoi cet exode ? Les persécutions en Perse, les déportations de juits du royaume de Juda par Nabuchodonosor, la souverain de Babylone ? L'arrivée ensuite des juifs d'Espagne, vers 1492 ? Dans la mémoire collective des habitants de Jew town, les siècles se mélangent

J.E. Cohen se souvient surtout d'exodes plus nécents, engen-

J.E. Cohen a fait ses drés par l'avenement de la « terre promise », la création de l'Etat d'Israel, en 1948, qui n'a pas fait beaucoup de bien pour la pérannité des juifs du Kerala. Après, et pendant une quinzaine d'années, Jewtown s'est vidée de sa substance, inexprablement : « Les enfants partaient les premiere et, une fois installés, its faisaient venir les vieux. S'ils sont heureux là-bas ? Bien sûr, que pourraient-ils dire d'autre, de

> J.E. Cohen, lui, ne partira pas : < Ma femme et moi sommes allés en Israël en 1972, lorsque j'al pris me retraite, et nous sommes restés deux mois. Je n'ai pas aimé, çe non. C'est un beau pays mais y vivre est trop dur. Vous ne choisissez pas le travail oue vous voulez : vous devez accepter celui qu'ils vous donnent. Ici, je suis le roi 1 J'ai été avocat, j'ai un bon revenu, je vis bien, agréablement, le m'entends bien avec tout le monde, je mourrei îci. »

### Conversions successives

Et la Terre promise ? € Oui, c'est vrei, sentimentalement, c'est difficile, mais où est-il écrit dans la Bible que nous devions mourir en Israel 7 Non, vraiment, ie n'ai aucune raison d'aller vivre ià-bas. » Les autres non plus, pense J.E. Cohen, ne partiront pas : ils s'éteindront doucement, la bougle, dans l'ignorance du

La famille de J.E. Cohen est installée au Kerala depuis « plus de cinq générations ». Ses ancê-tres étaient de Bagdad et ses beaux-parents sont originaires du Yémen. C'est un juif & blanc », par opposition aux « noirs » et aux « marron », la coloration venant des conversions successives, de siècle en siècle, et cela faisait bien des différences, un peu comme les castes des hin-dous. C'était l'époque où les juifs étaient des citoyens prospères et respectés de Cochin, le temps des sent synagogues, les années 40, lorsque la communauté comptait près de deux mille cinq

Jews Street est calms tôt is matin, avant le « rush » des tou-ristes qui viennent visiter la synagogue Pardesi, cet écrin de dorures et de lampes de verres,

qui fut édifiée en 1588. C'est une rue étroite aux maisons basses, de couleur ocre et bleu ciel, qui respiendissent au soleil. La communauté s'est resserrée autour du lieu saint, comme un demisc carré.

J.E. Cohen assure que c'est un réflexe de « aécurité », comme un lointain souvanir de l'écoque maudite, celle des Portugais qui, après les Maures, décimerent la communeuté et détruisirent la rille, au dix-septième siècle. Après il y eut les Hollandals, pub les Anglais, et la paix revint à Jewtown. Les juifs y vécurent en bonne harmonie avec les hindous, les chrétiens et les musulmans, chacun pratiquant sa religion sana s'occuper du voisin.

Les murs du village portent encore les noms d'un patrimoine culturel déclinant : « Beth Hatikvah », « Salomon Hall », & Dr. Blossom Simon », « Lee/a Manzil ». Sur le fronton de la tour de la cioche, deux grandes fenêtres grillagées sont ornées du chandaber à sept branches et d'une pluie d'étoiles de David. Jackie Cohen, le cousin de

J.E. Cohen, fait volontiers admirer les 1100 carreaux de falience bleu clei qui recouvrant le sol de la synagogue. Ce sont tous des œuvres uniques, qui représentant des paysages chinois. Cette mosaïque fut ramenée de Canton, par Ezechiel Rahabi, le plus fameux des juifs de Cochin, en 1762. La temps ne semble pas avoir laissé son empreinte.

Mais il y a déjà vingt-deux ans que fut fêté en grande pompe la gue Pardesi. Et le dernier mariage s'est déroulé il y a douze ans. Aujourd'hui, on prie toujours devant la Torah, même sans rabbin, et l'on tâche aussi d'observer scrupuleusement le sabbat. Pour certaines fêtes, on ressort même le « shofar », cette trompette rituelle faite d'une longue come de bélier.

Au fond, la communauté tout entière tente de reculer Féchéance. Depuis le départ du demier boucher kascher, la vie est devenue plus compliquée. Le plus désolant, c'est l'état du cimetière, laissé pratiquement à l'abendon. Alors, faute de sépul-tures décentes, il arrivers un jour où, des juifs de Cochin, cette lointaine tribu d'Israèl, même la poussière se sers envolée.

## Le Kerala, 2000 ans après Jésus-Christ

à toute épreuve. Plusieurs

nuits en refuge de monta-

gne. It faut aussi être fami-

liarisé avec la conduite d'un

troupeau de chevaux en

totale liberté. Seize jours

l'été prochain, 18 150 F,

Ne serait-ce que pour la

savoureux édito de son

rédacteur en chef, Bruno

Barbier, le deuxième hors-

série que la magazine

Grands reportages consacre

aux « terres publiées » méri-

terait un coup d'œil. Il y est

question, en effet, de cette « épidémie désastreuse »

venue d'Amérique, le

« cocooning », comports-

ment qui pousse irrésistible-

ment ceux qui en sont

atteints à « retrouver les

plaisirs de la vie douillette.

tout compris.

Partons !

Suite de la page 15

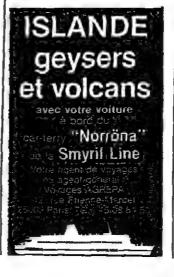
Monseigneur Joseph Ponnathil, archevêque de rite malabar, reste donc méliant : « Les communistes n'ont pas changé d'idéologie : ils veulent toujours réduire notre influence, par tous les moyens. S'ils ont pour l'instant accepté de ne pas se mêler des affaires de l'Eglise, notamment s'agissant de l'éducation, c'est momentané. » Cette guérilla-ià, celle de Peppone et Don Camillo, est incessante mais feutrée.

### Union sacrée

Lorsque la menace se précise et que son patrimoine est en danger (par exemple à l'occasion d'une politique de redistribution des terres), l'Eglise ou plutôt les Eglises kéralaises en oublient rites, liturgies et obédiences, bref tout ce qui les divise, et se rangent derrière leurs évêques et cardinaux pour réaliser une union sacrée de circonstance contre le « diable » communiste.

Au moment des élections, notamment, le grand schisme reprend de la vigueur. A plusieurs reprises, le gouvernement commu-

n PRÉCISION. - Dens son article sur Piero della Francesca (« le Monde sans visa » du 17 février), Alain Hervé indiquait où l'on peut voir les œuvres du peintre. Ajou-tons à cette liste le Louvre, qui pré-sente dans la grande galerie le portrait sur bois de Sigismond Malatesta



### niste a dû battre en retraite devant tement dans les établissements scola mobilisation des catholiques,

mais aussi parfois des musulmans et des Nayars, une caste hindone supérieure, deux communautés qui out aussi leurs propres collèges. Les moyens, qui sont détournés, consistent sonvent à fixer des limites d'âge pour le recrutement des professeurs et des infirmières, sachant que les prêtres et reli-gieuses out d'abord à effectuer lears humanités religieuses pen-

dant quelques années. Le résultat n'est pas mauvais pour l'Eglise pnisque ses profes-seurs continuent d'être rémunérés sur fonds publics et que le gouvernement local n'a toujours pas son

mot à dire sur la gestion et le recru-

laires catholiques!

Comme toutes les minorités non hindoues, les chrétiens du Kerala surveillent avec attention la montée en puissance des organisations hindouistes extrémistes, comme le RSS et le BJP (Bharatiya Janata Party), qui est aujourd'hui l'une des principales composantes de la majorité gouvernementale. A voir les calvaires bariolés qui parsèment les paysages de rizières et les effigies d'un Jésus-Christ barbu comme une pop star sur les murs des villes, la menace n'est pas pour demain. Et puis Don Camillo et Peppone n'ont pas fini d'en décou-

LAURENT ZECCHINA

Hôtel MON SÉJOUR - CH-1864 Vers-l'Église - Les Diablerets. Tel.: 1941/25/53 10 13.

Hôtel 20 lits. - Prix : pension complète 60 FS : demi-pension 48 FS. Dorton 60 lits. - Prix: pension complète 40 FS: demi-pension 30 FS.

### LA COTE D'AZUR EN PROMOTION AVEC FRANTOUR VOYAGE

Sur la Côte d'Azur, surplombant le Cap-Ferrat, Beaulieusur-Mer offre, dans un site grandiose, ses ruelles typiques, son marché provençai, sa chapelle romane Santa-Maria-de-Olivo.

FRANTOUR VOYAGES ouvre son Hôtel FRANTOUR VICTORIA \*\* le 1= février 1990 et vous propose de bénéficier des promotions suivantes.

- du 22 septembre 1990 au 13 octobra 1990 ..... — du 5 mai 1990 au 19 mai 1990 .....

Ces prix comprennent une semaine en demi-pension (sauf boisson), en chambre double, prix par personne en accès direct. (Assurance comprise.) **RENSEIGNEZ-VOUS:** 

 dans les agences de voyages FRANTOUR VOYAGES - par téléphone : JEAN nº 45-63-03-14

- par correspondance : FRANTOUR VOYAGES

B.P. 62-08-75362 Paris Cedex 08

## échecs

Nº 1373

**UNE SURPRISE** DE TAILLE

(52° Toursoi

Eng: J. PRET Noirs : J. NUNN

1.64 2.03 1.64 4.043 1.64 6.85(g) 1.85(g) 1.85(g) 9. CM 10. pt(1) 11. lb/2(y) 12. pt/5 (u) 11. lb (t) 11. lb (t) 15. CM 16. 644 16. 043 19. M 20. F43 21. F43 22. Cd7

NOTES

ple, 7. d5, 66; 2. Fd3, 6xd5; 9. 6xd5, 067+; 10. D62, T68; 11. Dx67, Tx67+; 12. Rd1, Cb-d7; 13. Fg5, b6; 14. Fb4, g5; 15. Fg3, C68; 16. Rd2, C46; 17. Cx65, Fx65; 18. Fx65, Tx65; 19. [4, gxl4; 20. Ta-f1 et les Blancs sont mienx (Bagninou-Borissenko, 1974) on bien 7. d5, 65; 2. g4, Ca6; 9. Fd3. C; 7; 10. F63, Tb8; 11. Cd2, a6; 12. a4, Fd7; 13. a5, b6; 14. axb6; 15. b3 avec avantage anx Blancs (Quinteres-Timman, 1974).

(3) Et non 7. dx65, dx65; 2. Dx68, Tx68; 9. Cx65, T88; 10. [4, Cb-d7; 11. Cx67, Cx64!

(4) Probablement supfrieur 2. 7...

11. Cxd7, Cx64!

d) Probablement supfrieur à 7...,
Ch5; 8. Ch2! D68; 9. F62, Ct4; 10. Ff3,
f5; 11. g3!, Cxh3; 12. Fg2, fx64;
13. F63, Ff5; 14. Cg4, h5; 15. Fxh3,
Dd7; 16. Cx64, hxg4; 17. Fg2.

d) 9..., C68 est jonable: 10. g4 (on
10. h4, 15; 11. h5, 14; 12. Fxc5 suivi de
Fe2-g4), f5; 11. 6xf5, gxf5, gxf5;
12. F62, a5; 13. Dç2, Ca6. Cependant, les
Blancs petwent chasser le Cx5 per 10. b4,
Cx6; 11. a3, f5; 12. Cb3, Cf6; 13. Fd3.
f) Si 10. a3, a4!

f) Si 10. a3, a4!
g) On 11. b4, f5; 12. gxf5 (12... 6xf5
gxf5; 13. g5 n'est pas chair après 13... 64),
gxf5; 13. D62, Ta6 (apxès 13... f4;
14. Fxc5, dxc5, 15. Fh3. Fxh3;
16. Txh3, Cd6; 17. G-00 les Blanca
seraient mieux selon Geler); 14. Fg5,
Ff6; 15. O-0, [4; 16,Cf3 et les perapotives des Blanca sont intéressantes 1) Si 10.23,24! tives des Blancs sont intéressants (Bagnirov-Sigurjousson, Thilissi, 1974).

b) Une inexactime positionnella.

12. axf5, gxf5; 13. 0.00 est préférable à ceins ouverture de la colorace g.

i) Logique mais encore artoid. Sanver la case 64 par 13. Fxc5, dxc5; 14. exf5, Fxf5; 15. Cd-64 est dépà lardif à cause de 15...Cd6 sanvi de Uhd.

j) Maintenant, les Blancs ne pourront, plus passer sur la case 64. L'échange farof fixed donné au Cé8 la joile case dé.

k) Entrée en jeu rapide de la T-D.

i) Les Blancs ent une position suiez difficile en raison des faiblesses c4-64-b4; ils ent refusé l'échange des en dé et out éloigné immilement leur C en a? Conserver le courtile de la columne g, conformément à la stratégie du douzième comp (12 grefs), par 23. Tg1 + semble nécessive.

saire.

m) Il est hien possible que les Blancs

m) Il est bien possible que les Blancs sient examiné ce passage de la Tuoire sur la colonne g uni semble inoffensif. Si 25.

Fxh4;26. Dx65.

a) Maintenant 26. Tg1 pert en pion:
26. Tg1+;27. Cxg1, Fxh4.

a) Si 27., Cxg4 Pxh4.

a) Si 27., Cxg4 Pxh4.

b) Si 27., Cxg4 Pxh4.

c) Si 28., Cxg4 Pxh4.

c) Si 27., Cxg4 Pxh4.

c) Si 27., Cxg4 Pxh4.

c) Si 28., Cxg4 Pxh4.

c) Si 28., Cxg4 Pxh4.

c) Si 29., Cxg4 Pxh4.

c) Si 29., Cxg4 Pxh4.

c) Si 27., Cxg4 Pxh4.

c) Si 28., Cxg4 Pxh4.

c) Si 29., Cxg4 Pxh4.

c)

desime.

q) St 29. Ch2, Dxb4; si 29.D62, F68

menscam Fh5; si 29. F62, Cx64! (asset
complique); 30. Cx65, Dg7; 31. Cd3

7. Rd1+, Rg6; 8. Fp2+, Rx67; 9. Fxh7, p4

(31. Cxd7?, Fxh2+; 32. Rc2, Fxa3), Cxd2!; 32. Cxd2, Fxh2+; 33. Rc2, Fi5+; 34. Rh3, Txd2; 35. Tgl, Tg2 (ou 35...Fgd); 36. Txg2, Dxg2; 37. Rxb2, B; cta. La défense des Blancs semble entrèmement efficace: si 29... DxB; 30. Fxg2 et 30... Dxg2 est impossible parca que 31. Tgl gaspas la D! Les Noins perdent, par conséquent la qualité r) Expountant (Quellessuprise!

s) La pointe magnifique.
s) On 32. Txg2+, fxg2; 33. Dg1, Fh3; 34. Cc6, Cxb4; 35. B, Cg3 suivi de CSet de Fxh4, etc.

m) Menace 35... Ffl.
m) Avec la paire de F courre la D, les Noins gegoent facilement par Fxh4-Pc5+Fi4-li5-li4-li3-li2.

W) Que faire d'autre?

Que faire d'autre ? Avec la menace mortelle de l'échet

CHAS. RGS (CH), Dept. Inst.

Solution de l'étude n° 1372

T. G. Whitworth (1988)

(Banca: Rf7, Fa2, Ch2, Pg6, h5, Noini:
Rf3, Th5, Ff4, Pg5)

1. gf. Th7 +; 2. Rf6, F65 +; 3. Rx65,
Txg7; 4. Cf7; 1, Rg4; 5. Rf6, TM; 6. Tg6,
Tx45; 7. R66 +; R64; 8. Ry4 Let les Blants

mile. St 4. Fast ?, Tys + ; 5. Rds, Txh5 ; 6. Fd1 + ; R63 ; 8. Fxh5, p4 mile. 6. Fd1 + ; R63 ; 8. F×h5, 04 male.

Si 4..., Tp4; 5. h6, Th4; 6. h7. Th5 +:

8. Rd6 areo gain.

Après le superte 8. Fp4, sargit le sugzwang récipatogne ; les Blancs gagnent
puisque c'est sur Noiss de jouer.

CLAUDE LEMORIE 3

the officer of the party ing Night

1.76 4.0927 · addish.

in der Life geber.

the plant of the party

海 医垂体管

A ARCHAN

Trial Page Trial Republic

6 a sphartage as 1

1 Parises

- He had the

は 下級が終 これ まる 第1

100 44 至

mar effer

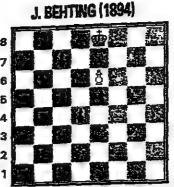
TOTAL STORY

Control of Street,

. .

المفران وسامه 34 748 3

ÉTUDE Nº 1373



abcdefg BLANCS (3): Rf4, P66, f6. NOIRS (3): R68, Pc7, d4. Les Blancs jouent et gagnent.

## bridge

Nº 1371

SIMPLE OU COMPLIQUE jeu compliquée pour prendre une chance supplémentaire de réussir

h dh-tames	
	₱R106
	VAV53
	♦DV95
	<b>4</b> 104
973	<b>↑</b> 1 <b>♦</b> A 4
	N 90964
R1072	O E V Dyor
1074	1 - 1 0 82
AD3	S 4 V9862
	<b>♠DV852</b>
	♥8
	OAR63

**₱**R75 Ann.: O. don. E-O. vuin. Nord Est Quest Bramley Kaplan Binhm Kay 10 passe passe passe passe

Dans cette donne d'un championnat d'Amérique le déciarant
pionnat d'Amérique le déciarant
n'hésita pas à adopter une ligne de
jeu compliquée pour prendre une
chance supplémentaire de réussir
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
chance supplémentaire de réussir
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
chance supplémentaire de réussir
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à Trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à trèlle (qui pourrait procure la dixième levée), il continus
coupe à trèlle (qui pourrait procur

essayer de gagner, même avec l'As de Trèfle en Ouest. Or, si le décla-rant joue immédiatement Trèfle, la défense, après avoir pris le Roi de Trèfie avec l'As, s'arrangera pour rejouer encore une fois atout afin d'empêcher la coupe du troisième Trèfie de Sud... Cependant, en examinant le jeu du mort, Bluhm comprit qu'il pouvait sans inconvénient couper tross Cours.

Regardez ce conp ingénieux :

contrat aurait chuté avec l'As de Trèfle en Ouest. Mais Bluhm, en jouant en mort inversé, aurait en au moins la consolation d'avoir pris une meilleure chance que la simple impasse à Trèfle.

### LA POLITIQUE DU RÉSULTAT Le défaut de neuf bridgeurs sur

Ouest sit l'entame la plus logi- après avoir pris le retour à Pique à la dix est de faire la politique du résul-que : atout. Est (Kaplan) prit avec deuxième sevée, il a tiré l'As de tat. Comme pourrait l'écrire La Fon-

Nord par la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Pique; enfin Bluhm a joné l'As et le Roi de Carreau pour faire dix peste, mais rares sont les joneurs qui levées si personne ne voulait couper ne se laissent pas influencer par la contrat était sur table si l'As de Trèfle pouvait procurer la dixième levée...

En fait Ones de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critiquer le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critique le parcoupé le parcoupé le dernier Cœur avec la Dame de Carreau et a la fin d'une donne à critique le parcoupé le p

rer la dixième levée...

En fait Oues coupa le Roi de Carreau et il dut livrer au déclarant le Roi de Trèdle. Si Est avait en le trossième atout, il aurait coupé et le contrat qui avait été réassi.

Ann. : S. don. Tous valu.

1 ♠ contre- 2 ♠

Ouest ayant entamé le Roi de Carreau, comment Sud a-t-il joué pour gagner TROIS PIQUES contre toute défense ?

### NOTE SUR LES ENCHÈRES

A moins d'être complètement endormi, il est obligatoire de contrer « 3 Piques » avec quatre levées d'atout sûres quand le partenaire a fait un contre d'appel. Et, si le déclarant fait neuf levées, on se consolera en envoyant es coup dans la galerie des donnes extraordi-

PHILIPPE BRUGNON

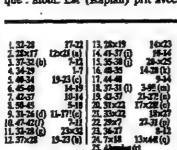
## dames

Nº 374

**SOUS SURVEILLANCE** CONSTANTE

met des Pays-Bas, 1988.

Noirs : Berends



### NOTES

a) Considéré comme plus agressif est 2.... (11×22) s'ouvram aussi sur de multiples préliminaires comme 3. 37-32 est 2.... (11×22) s'ouvrant aussi sur de multiples préliminaires comme 3. 37-32 (6-11), al ; 4. 41-37, a2 (12-17); 5. 46-41 (1-6), a3 ; 6. 34-29 (8-12); 7. 40-34 (19-23); 8. 44-40 (14-19); 9. 32-28, etc. [Laesmano-Trajuciovich, championnent d'URSS, 1988].

al) 3.... (12-17); 4. 41-37 (6-11); 5. 46-41 (1-6); 6. 34-29 (8-12); 7. 40-34 (19-23); 8. 32-28 (23×32); 9. 37×28, etc. [Bertsjis-Aliew, championnat d'URSS, 1988].

a2/4, 34-30 (12-17); 5. 30-25 (8-12); 6. 41-37 (1-6); 7. 46-41 (2-8); 8. 33-29 (20-24); 9. 29×20 (15×24),

etc. [Tanbkina-Mendelson, Ternopol, juin 1987].

43) 5. ... (8-12); 6. 31-27 (22×31); 7. 36×27 (2-8); 8. 41-36 (11-16); 9. 37-31 (17-22); 10. 32-28 (20-24); 11. 28×17 (12×32); 12. 38×27 (19-23), etc. [Tsjoelkow-Trajtelovich, Minsk, décembre 1987].

b) Comme à tour instant, tout au long de l'affrontement, se présentent

long de l'affrontement, se présentent d'imombrables carrefours. On peut notamment retenir 3. 33-28 (7-12); 4. 39-33 (11-17); 5. 44-39 (6-11); 6. 50-44 (1-6); 7. 33-29 (20-25); 8. 38-33 (21-26); 9. 43-38 (17-21); 10. 37-32 (26-37); 11. 42-31, etc. [Petocchew-Schwarzman, coupe de Tallin, jain 1987] ou encore 3. 31-26 (7-12); 4. 26-17 (12-21); 5. 36-31 (1-7); 6. 33-28 (7-12); 7. 39-33 (21-26); 8. 31-27 (12-17); 9. 44-39 (8-12); 10. 37-32 (17-21), etc. [Peters-Swart, Emdbowen, mars 1988].

c) Les Noirs se prétent à l'enchaînement de leur centre et manifestent déjà leur instinct de destruction.

d) Dans d'imombrables débats, cette attaque par la bande fait fureur dopais

attaque par la bande fait fureur depuis nne décennie. nne décennie.

e) En position de force, les Noirs se présent à un second enchaînement.

Dans le passé, il renvoie au passé.

Verticalement

- X. Ont emporté la décision.

filen toute logique pour conforter les formations offensives après cette piasse de refus de l'engagement.

de refus de l'engagement.

g/N'était-il pas mieux choisi d'attaquer par 11. 29-24...?

k)Immédiatement les Noirs répliquem par cette possiée qui les replace
en position de force su centre.

//14. 38-32 livre le comp de dame à

j/Les Bianes doivent su résondre à abandonner toute idée de faire pièce aux Noirs au centre. Ils s'orientent donc

vers une poussée sur l'aile gaache adverse. k)16... (21-27) est interdit : 17. 26-21 (17×26); 18. 37-31 (26×37); 19.42×22 (18×27); 20.29×7.+1. //18. 29-24 (20×29); 19. 33×24 (14-19)! immobilisation totale de l'aile droite des Blancs, dès lors en situation

de perdition.

m) Une idée lumineuse pour tenter d'exécuter une belle combination dessite vaste développement conduirs le pion noir placé à 13 à la case 441 Situation à

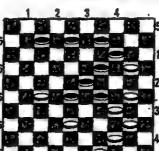
haut risque pour les Blancs.

# | Le côté spectaculaire, « parlant » du jeu, où soudain la profondeur de vision se concrétise par l'embrasement du damier.

o) Pour ouvrir une brêche à la case 33. p) Ce mécanisme doit être comm et décelé en situation offensive et en posi-tion de hant risque. En partie libre, comme dans les compétitions, il est bon de contourner discrètement la table de jeu pour se placer sons le même angle que l'adversaire.

q)Stalom géant de la part de ce féroce exécuteur qui raflo cinq pious. Dans ce type de position, ce piou à 13 doit faire l'objet d'une surveillance

r)En s'opposent au passage à dame, les Bianes succombersient sous le supé-



riorité monérique de l'adversaire.

maître problémiste pour les lecteurs du .« Monde ». SOLUTION: 27-22 II [des l'intro

duction, la griffe du maître] (28×17°)
38-32 (14×20) 32-28 (23×32) 34×1
[dame] (25×45) 1-40 [la puissance de rayonnement de la dame] (45×34) 4439 (34×43) 49×27 l, + per opposition amende par composition. **JEAN CHAZE** 

\* L'Amicale des problémistes français s'est domé pour but de créer es lien entre grands maûtres problémistes, maîtres problémistes et problémistes membres de la Fédération française du jou de dames (Journal officiel du 4 octobre 1989). Pour tous reassignements les lecteurs pervent s'adresser à M. Maurice Couplet, 762, domains de la Vigne, 59910 Bondues.

## mots croisés

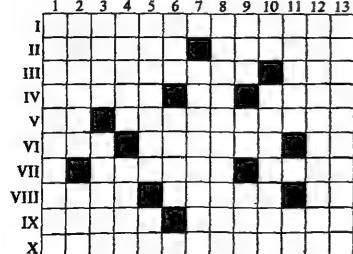
nº 600

### Horizontalement

I. Produits d'une mise en pièces totale. - II. Insupportable. Fera office de fond sonore. - III. Propriétaire, ou bien propriété? Fils.

IV. Se rendra. Conjonction inversée. Lui non plus n'a pas d'odeur.

V. Dans l'auxiliaire. Laissèrent une marque. - VI. Pas-sera avec l'hiver. Mit parfaitement au point. Particule grecque. ~ VII. Avait à l'œil. Sans faux sens. un joli petit animal. - VIII. Na rien d'animal. A retenti sans discrétion. Conjonction. - IX. Plutôt gai.



 Profite des I, et peut en tirer aussi profit. - 2. Elle a de petites oreilles et un long cou. Ne veut pas se mentre à table. - 3. Fait bien se metire à table. — 3. Fait then comprendre qu'il n'est pas content. Vient en ambassade. — 4. Elle était pleine de surprises il y a deux mois. A la porte. — 5. Donnerai du ton. En trop. — 6. Apparue. Fada complètement bouleversé. — 7. Contenteral. — 8. Promet le pardon. — 9. Viell éclat. Conjonction. Dans la pararation. — 10. C'est du bisenit. marration. - 10. C'est du biscuit. Particulièrement proche. — 11. A son indépendance. Un par jour, au moins. — 12. Elle nous fatigne. — 13. Les dimanches le sont.

### SOLUTION DU Nº 599

Horizontalement Mitteleurops. - II. Ovoldes.
 Etal. - III. Nounou. Ecart. IV. Dire. Rosaire. - V. Oratorios. Ar. - VI. Ventres. Evin. -VII. Gel. Egrena. - VIII. Sées. Pal. Rat. - IX. III. Rouan. GI. -X. Oblats. Ninev. - XI. Nécrian-

### Verticalement

1. Mondovision - 2. Ivoire. Eile. - 3. Tourangelle. -4. Tigeties, Ar. - 5. Edo. ORL. RTL - 6. Leurre Posa. - 7. Es. Oiseau. - 8. Eso. Gland. -9. Recaser. Nia. - 10. Otal. Ver. Ni. - 11. Parrainages. - 12 Alter-

## anacroisés

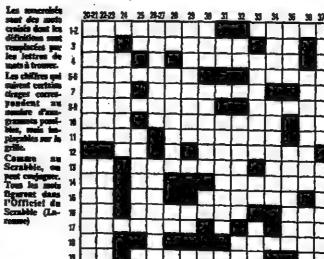
Nº 602

### Horizontalement

I. AAEGMITW. - 2. AORTUY. -1. AAEGMITN. - 2. AORTUY. 3. EEHRUUX. - 4. EEIMSTZ. 5. FIIMOTV. - 6. CEEOPR (+ 1). 7. AENNOTU (+ 1). 8. EENORRS. - 9. AEMOTT
(+ 1). - 10. DEIMNSSU. 11. EINOOST. - 12. ENNORTU
(+ 1). - 13. AEMSSTU (+ 2). 14. EEFIORRS. - 15. AEILNR
(+ 1). - 16. ACMSSTU. 17. EEPORSU. - 18. EEEMSSU. 19. DEEEMNUV.

### Yerticalement

22. EENORRTU (+ 3). -23. AAIINRT (+ 3). 24. AAFEMRR - 25. MMMSSUU. 26. EENRSTW. - 27. EENQUUU. 28. EIINOSU. - 29. DEFNORST. 30. INOSSU (+ 1). 31. AAEERSTT. - 32. MNOOSTU. 31. EENRTTT. - 34. AEEIORS. 25. AEEIORD. (+ 2) 35. AEFIORR (+2). -36. AAELNNPT. - 37. AEEMRRTU (+1). - 38. EEIORST (+1). - PRANÇOIS DORLET 39. EEIRTU. - 40. CEELORSS.







MICHEL CHAPLEMAGNE

### **AGENDA**

**VENDREDI 23 FÉVRIER** 

### CINÉMA

130 p 3

: ,-

· · · IL

 $\{a_{k+1},\ldots,k\}$ 

100

4.8 / COR

5 174

1 2 5 3 5 7

200

. . . . - /

 $\forall i=1,\ldots,n \leq n$ 

7.77

1.21 -5

Police of

· Section

100

a salah sala

\* 45P --- -

\* \* \* \*

1 2 4 3

1593 61

No. of Street or St.

. .

3 35 4 1

Application of the second

### LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24) La Ressortie des dictionnaires de Georges Sadoul : la Tragédie de la mine (1931), de Georg Wilhelm Pabez, 16 h ; Merry Goround (1922), d'Eric von Stroheim et Rupert Julian, 19 h ; Rétrospective Rudolf Thome (v.o.) : Berlin Chemiesoplatz (1980, v.o.), de Rudolf Thome, 21 h,

### CENTRE GEORGES-POMPIDOU

### (42-78-37-29)

[42-78-37-29]
Le Cinéme cubein: Por primera vez
(1967, v.o. a.t.f.), d'Octavio Cortuzar;
Un dia de noviembre (1972, v.o. a.t.f.), d'Humberto Solas, 14 h 30; Cronica de
ura infernia (1982, v.o. a.t.f.), de Miguei
Torres; Hebenera (1984, v.o. a.t.f.), de
Pastor Vega, 17 h 30; Sobre Lois
Gomez (1965, v.o. a.t.f.), de Bernabé
Hernandez; El roccarce del palmar
(1938, v.o. a.t.f.), de Ramon Peon,
20 h 30.

### VIDÉOTHÈQUE **DE PARIS**

### 2, grunde gelerie, porte Seint-Eustache Forum des Helles

(40-26-34-30) Les Métiers de Paris : Haute Cou-ture : Actualités Gaumont, le Paradis perdu (1839) d'Abel Gance, 14 h 30 ; Crieurs de rue : les Cris de Paris (1862) de Jean-Marie Droz, 125, rue Montmar-tre (1959) de Gilles Grangler, 16 h 30 ; Chiffonniers : la Zone (1928) de Georges Chiminate e a zone (1926) de teorges Lacombe le fille des chiffonniers (1922) d'Herri Desfontaines, 18 h 30 ; Petre Métiers : Actualités Gaumont, Léon la Lune (1972) d'Alsin Jessus, Violette et François (1977) de Jacques Rouffio, 20 h 30 ; Actualités anciennes.

### LES EXCLUSIVITÉS

ADRÉNALINE, LE FILMS (Fr.): Sept Parnassione, 14º (43-20-32-20). ALICE (Tchécoslovequie-Suisse-Allemagne-Grande-Bretsgne, v.f.): Epéc de Bols, 5° (43-37-57-47).

ASTERIX ET LE COUP DU MENHIR (Fr.-All.): Club Gaumont (Publicis Mati-gnon), 8° (43-59-31-87); Le Berry Zèbre, 11° (43-57-51-55); Saint-Lambert, 15° (46-32-91-68). LES AVENTURES DU BARON DE

MUNCHAUSEN (A., v.f.): Choches, 6\* (46-33-10-82). (46-33-10-82). BAGDAD CAPÉ (A., v.o.) : Cinoches, 6\* (46-33-10-82). LA BAULE - LES PINS (Fr.) : Gaumont

Les Halles, 1" (40-26-12-12); Rex, 2" (42-38-83-83); Ciné Beaubourg, 3" (42-(42-38-83-93); Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC Momparnesse, 6\* (45-74-94-94); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Saint-Lazare-Pasquier, 8\* (43-59-19-08); UGC Bearritz, 8\* (45-62-20-40); UGC Opéra, 9\* (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); UGC Gobeline, 13\* (45-61-94-95); Mistral, 14\* (45-39-52-43); Pathé Montparnesse, 14\* (43-20-12-06); 14 Juillet Beaugranelle, 15\* (45-74-83-40); UGC Convention, 15\* (45-74-83-40); UGC Convention, 15\* (45-74-93-40); UGC Maillot, 17\* (40-68-00-10); Pathé Wepler II (ex-images), 18\* (45-22-47-94); Le Gembetta, 20\* (46-36-10-96).

BLACK HAIN (A., v.o.): Psth6 Marignan-Concords, 8 (43-59-82-82); v.1.: Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

BORIS GODOUNOV (Fr.-Esp.-Youg. v.o.): Vendôme Opéra, 2º 147-42-BRÈVE HISTOIRE D'AMOUR (Pol., v.o.): Utopie Champolson, 5° (43-26-84-65); L'Entrepôt, 14' (45-43-41-63).

CARNET DE NOTES SUR VÊTE-MENTS ET VRLES (AL., v.o.) : Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (46-08-57-57); Pathé Impérial, 2" (47-42-72-52); 14 Juliet Odéon, 6" (43-25-58-83); Pathé Hautafeuille, 6"

59-83); Pathé Hautafeuille, 8° (46-33-79-38); La Pagode, 7° (47-05-12-15); Gaumort Champs-Elyaées, 8° (43-59-04-67); George V, 8° (45-62-41-46); 14 Juliet Bastille, 11° (43-67-90-81); Escurial, 13° (47-07-28-04); 14 Juliet Beaugranelle, 15° (45-75-78-79); Bierrvenúe Montpernassa, 15° (45-44-25-02); UGC Maziot, 17° (40-68-00-16); v.f.: Pathé \*Merignan-Concorde, 8° (43-89-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); Pathé Français, 9° (47-70-33-88); Dee

### SAMEDI 24 FÉVRIER

PARIS EN VISITES

e Les installations de la Cour des Comptez », 10 hourse, 13, rue Cambon. «La Villetta : de le cotté du sango à la e cité des sciences » et au parc », 15 heures, sonie métro Corentin-Carlou, numéros pairs (Monuments historiques). «L'ori de Monet», 10 k 30 et 14 h 30, 2, rue Louis-Boilly (L'art et la manière).

«L'hôtel de Lessay, résidence du pré-sident de l'Assemblée», 11 heures, 33, quel d'Oray (Inscription présiable au 45-55-87-93) (D. Bouchard).

« Pyramide, fossés du donjon, appar-temente royaux du Louvre», 10 h 30 et 14 h 30, 2, place du Palais-Royal (Art et

c Une houre au Père-Lachaise », s une neure su rere-Lachaisé 3, 1 heures; «La monde du spectacle au Père-Lachaise», 14 h 30, porte princi-pele, boulevard de Ménimontant (V. de Langlade).

«L'Opéra Gamier», 15 houres, hali d'entrée (M.-C. Lasnier). «Académie française et Institut», 11 heures, 23, quai Conti (M. Pohyer). - L'impressionnisme au Musée d'Orsay », 13 h 20, esplanade, sous

l'Eléphant (C. Morle). « Art des céremiques de Chine (deuxième partie), du diviême au dix-neuvième siècles, 13 h 30, 6, place

« L'impressionisme au Musée

d'Orsay 2, 13 h 30, 1, rue de Belle-chasse, sous la Rhinocéros (Arts et cae-

« Paris vu par les peintres, de Corot à Signac», 14 h 30 ; « Paris et le daguer-réctype», 15 heures, 23, rue de Sévigné (Muses Camevalet).

«Kupita», 14 h 30 : «Sophie Taeu-ber», 14 h 30, 11, avenue da Président-Wilson (Musée d'est moderns).

«L'hôtel de la princesse Kinsky». 14 h 30, 53, rue Saint-Dominique, fre cription au 45-55-87-93 (D. Bouchard).

« L'institut du monde arabe », 14 h 30, 1, rue des Fossés-Sair Bernard (M. Hager). « Du canal Saint-Martir à l'église Saint-Laurent », 14 h 30, métro Jacques-Bonsergent (Paris pittoresque et insolite).

a Le Louvre, du donjon de Philippe Auguste à la Pyramide de Pala, 14 ir 30, 2, place du Palais-Royal, devant le Lou-vre des Amiquaires (Connaissance de Paris). «Le cimetière de Picpus», 14 h 45.

35, rue de Picpus (D. Reuriot). «La crypte archéologique du parvis Notre-Dame, La cathédrale, l'alchimie st les curiosités de l'île de la Cité inconnuez, 14 h 45, métro Cité, sortie Mar-ché aux fleurs (Conneissance d'ici et

«Le Grand-Orient de France. Histoire et symbolique de la franc-maçonnenes. 15 heures, 16, rue Cadet (l. Hauiler). « La cathédrale orthodoxa ruese », 15 heures, 12, rue Daru (Tourisme cultu-

« L'étrange quartier Saint-Sulpice 15 heures, sortie mêtro Saint-Sulpic (Résurrection du passé).

«Le Parti communiste français»,

15 heures, 2, place du Colonel Fabie (Paris et son histoire). e Les salons de l'hôtel Botterel-Cuintin », 15 heurs, 44, rue des Petites-Ecuries (Ecoute du passé).

### **DIMANCHE 25 FEVRIER**

«Le rue Saint-Honoré, creuset de la Révolution », 10 h 30, égline Saint-Roch (Sauvegarde du Paris historique). « Exposition Kupks, naissance de l'aberaction», 17 houres, 11, avenue du Précident-Witton (D. Bouchard). « Une houre au Père-Lechaise », 11 hours et 15 hours, entrés princi-pale, boulevard de Ménimontant (V. de

Landadei. «Exposition Cartiers, 11 hourse, half du Patit Palais (M. Heger). « Mouffetard et ses secrets »,

11 houres et 15 houres, métro Monge (Conneissance d'ici et d'aiteurs). «La grande Arche. Le CNIT rénové. Une ville du vingt-et-unième siècle», 14 h 30, hait du RER la Défense, sortie E

(Art at histoire). «L'Opéra de Germier», 14 à 30, dans le hall (C. Morie).

«L'Arche de la Défense et son quer-tier», 14 la 30, (self. RER, sortie L. (Con-naissance de Parie). «L'ile de la Cité, berrasu des Pari-eras, 15 haures, sorte métro Cité.

«Les petites places : Notre-Dame-des-Victoires, les Petits-Pères et le place des Daux-Ecus s. 15 heures, devant l'église Notre-Dame-des-Victoires (Monuments historiques).

«L'hôtel de Carnondo», 15 heures, 63, rue de Monceeu (Arts et caetera). « Les salons du ministère de la marine», 15 houres, 2, rue Royale (Tou-«L'ancierine Cour des miracles et la

rue Montorqueil », 15 heuras, sortia néro Serrier (Résurraction du passé). « Sous la coupole de l'Acedémie tran-caise », 15 heuras, 23, qual de Conti (D. Bouchard). a L'hôtel 'du Châteleta, 15 heures,

127, pue de Grenelle. Carte d'identité. (Paris et son histoire).

«1. Opére Gernier et ses légendes », 15 heurse, dans le hell, statue de Lully (Ecoute du passé).

### CONFÉRENCES

SAMEDI 24 FEVRER 6, place d'Iéna, 15 beures : «Les arts anciens du Pakistan, et de l'Afgharis-tan », par F. Tissot. Emrée gratuits (Musée Guimet).

(Musee Gumari.
62, rue Saint-Antoine, 16 h 30 :
« Richesses et diversités des provinces françaises : les peintures murales de Saint-Savin-sur-Gartempe », par Mª Brossais (Monuments historiques).

### DIMANCHE 25 FEVRIER

50, boulevard Latour-Maubourg,
14 h 30 : «L'inde, sa religion et ses épopées»; 16 h 30 : «Le Népal, le Moyen
Age à côté du vingtième siècle »;
18 h 30 : «L'Espegne musulmen»», per
M. Franched (Rencommentes peuples).
5, place d'iéna, 15 heures : «AngkorVat en péril : les dix demières années »,
par Y. Ishizawa. entrée gratuite (Musée
Guinet).

par Y. Ishazawa. entree graphite (wisse Guinet).

1, rue des Prouveires, 15 heures :

« Claire Ferchaud et les messages contemporains du Sacré-Cours, par H. Durrenbach ; « L'attente spirituelle du monde moderne », per Natya.

18, rue de Varenne, 14 h 30 :

« Venise » ; 16 heures : « Egypte » ;

17 h 30 : « Brésil », par C. Cousin la se civilisation!.

62, rue sem-Antoine, 16 h 30 :
62, rue sem-Antoine, 16 h 30 :
62 rations et cathédrales ; le château de Chamberd, de François le à ses restaurations récentes », per Mª Zujovic (Monuments historiques).

Nation, 12° [43-43-04-87]; UGC Lyon Bastille, 12° [43-43-01-85]; Feavests Bia, 13° [43-31-80-74]; Gaurnont Aldsia, 14° [43-27-84-50]; Pathé Montparasse, 14° [43-20-12-05]; Gaurnont Convention, 15° [48-28-42-27]; Pathé Wepler II (ext-Images), 18° [45-22-47-94]; Pathé Cichy, 18° [45-22-48-01]; La Gambetta, 20° [48-38-10-96]. 10 96).

10-96].
CHACUN SA CHANCE (A., v.s.):
Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26]: Les Trois Lucambourg, 8° (46-33-97-77): UGC Rotonde, 6° (45-74-94): UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); v.f.: Pathé Français, 8° (47-70-33-88).

(43-62-20-40); v.r.; Patte Français, s<sup>-</sup>
(47-70-33-88).

CHÉRIE, J'Al RÉTRÉCI LES GOSSES
(A., v.o.); Forum Horizon, 1° (45-0857-57); Forum Horizon, 1° (45-0857-57); UGC Danton, 8° (42-2510-30); Gaumont Ambassade, 8°
(43-59-19-08); UGC Biantiz; 8° (4562-20-40); v.f.; Rex, 2° (42-3683-83); Rex, 2° (42-36-83-83); UGC
Montparmasse, 8° (45-74-84-94); UGC
Montparmasse, 8° (45-74-84-94); UGC
Comitage, 8° (47-42-56-31); Paramount
Opéra, 9° (47-42-56-31); Paramount
Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Lyon
Bastille, 12° (43-43-01-59); UGC Lyon
Bastille, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (45-61-84-95); Mistral, 14° (4539-52-43); Pathé Montparmasse, 14°
(43-20-12-08); UGC Convention, 15°
(45-74-93-40); Pathé Wepler il (actingues), 18° (45-22-45-01); Le Gambetta, 20° (46-36-10-98).

CHET BAKER, LET'S GET LOST (A., v.o.): 14 Juliet Odéon, 6º (43-25-59-83); 14 Juliet Parressa, 6º (43-26-58-00); George V, 8º (45-62-41-48); 14-Juliet Bastile, 11º (43-67-90-81). CINEMA PARADISO (Fr.-it., v.o.):

George V, 8\* (45-62-41-46); Sept Par-nestions, 14\* (43-20-32-20). LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA FEMME ET SON AMANT (\*) (Fr.-Bri., v.a.): 14 Julier Pernasse, 8\* (43-26-E8-00). DÉLIT DE FUTTES (Sov., v.o.) : Comos,

DO THE RIGHT THING (A., v.o.) : Cinoches, 8 (48-33-10-82). EDEN MISERIA (Fr.-Por.): Utopia Champolion, 5-(43-26-84-65).

LES ENSORCELÉS (A., v.o.): Le Seint-Germain-des-Prés, Salle G. de Besur-gard, & (42-22-87-23); Les Trois Balzac, 8º (45-61-10-60). ENTRE CEL ET TERRE (A., v.f.): (a Grade, 19-146-42-13-13). ET LA LUMIÈRE FUT (Fr.-AL-IL) : Ciné

Beautourg, 3º (42-71-52-35) 7:14 Juint Parmasse, 6º (43-26-68-00); Sains-André-das-Arts (, 6º (43-25-48-18); Elysées Lincoin, 8º (43-59-36-14); La Bestille, 11º (43-07-48-60).

FAMILY BUSINESS (A., v.o.): La Triompha, 8 (45-74-93-60). LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.): L'A FORET AMMÉE (Esp., v.o.): Latina, LE GRAND BLEU (Fr., v.f.): Geumont Alésie, 14 (43-27-84-50).

HIVER-54 (Fr.): George V, 8 (45-62-L'INCINÉRATEUR DE CADAVRES (toheaue, v.o.): Accertone, 5° (45-33-86-86).

INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROSADE (A., v.o.): George V, 8\* (45-62-41-46); v.f.: Lee Montparnos, 14\* (43-27-52-37).

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6º (46-33-

ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GATÉ Fr.) : George V, 9 (45-62-41-JOHANNA ET LA SORCIÈRE (Autr., v.J.): Epée de Boie, B. (43-37-57-47); La Berry Zèbre, 11º (43-57-51-55); L'Entrepôt, 14º (45-43-41-63).

LA LÉGEMDE DU SAINT BUYEUR (F.-lt., v.o.) : Républic Cinémat, 11º (48-05-51-33) ; Denfart, 14º (43-21-41-01). LEVIATHAN (A., v.f.): Hollywood Bos-leverd, 9° (47-70-10-41); Lee Mont-parnos, 14° (43-27-62-37). LES LIAISONS DANGEREUSES (A.,

v.o.): Les Trois Balzac, 8º (45-61-10-60): Républic Cirrémes, 11º (48-05-51-33); Denfert, 14º (43-21-41-01). LE MATTRE DE MUSIQUE (Sel.): Gaumont Parasse, 14º (43-35-30-40); Grand Pavols, 15º (45-54-48-85). MAMAN (Fr.): Forum Horizon, 1= (45-08-67-57); Pathé Impérial, 2= (47-42-72-62); 14 Juillet Odéon, 6= (43-25-

59-83); George V, 8 (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); 14 Juliet Bestille, 11º (43-57-92-82]; 14 Junet Bestile, 11\* (43-67-90-81); Faurette, 13\* (43-31-56-86); Mistral, 14\* (45-38-52-43]; Pathé Montpernasse, 14\* (43-20-12-06); Sept Pernassiene, 14\* (43-20-32-20); 14 Juliet Besugravalle, 15\* (45-75-79-79); Pathé Wapter II (ex-images); 18 (45-22-47-94).

MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Besu-bourg, 3 (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09). MERY POUR TOUSOURS (h., v.o.): Latine, 4 (42-78-47-88); Cinoches, 6

46-33-10-821 LA MESSE EN SI MINEUT (Fr.) : Goorge MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (3/fc., v.o.) : Ciré Besubourg. 3- (42-71-52-38) : Studio des Ursulines.

5° (43-25-19-09).

MBLOU EN: MAI (Fr.): Gaumont Les Halles, 1° (40-26-12-12); Gaumont Copéra, 2° (47-42-80-33); LRGC Ociden, 6° (42-25-10-30); Gaumont Ambasade, 8° (43-59-19-08); UGC Bienitz, 8° (45-62-20-40); La Bastille, 11° (43-07-48-60); Las Nation, 12° (43-43-04-67); Fauvetta, 13° (43-31-58-86); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Miramar, 14° (43-20-89-62); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé 5- (43-25-19-09) Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Cichy, 18° (45-22-48-01).

MON VINGTIÈME SIÈCLE (Hong., v.o.): Panthéon, 5- (43-54-15-04). MONSEUR (Fr.) : Epés de Bois, 5º 143-37-57-47). MYSTERY TRAIN (A., v.o.) : Cinoches, 6-(45-33-10-82).

NÉS DES ÉTOILES (Jap., v.f.) : La Géode; 19-(48-42-13-13). NOCE BLANCHE (Fr.): Pathé Marignan-HOCTURNE INDIEN (Fr., v.o.); Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); Lucer-naire, 6º (45-44-57-34).

LES NUITS DE HARLEM (A. LES MARIS DE NARLEM (A., v.o.); Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); v.f.; UGC Montparnessa, 6" (45-74-84-94); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31).

(47-42-56-31).

OLIYER ET COMPAGREE (A., v.o.): Le Triomphe, & (45-74-83-50); v.f.: Rex. 2\* (42-38-83-83); UGC Montpamasse, & (45-74-84-94); Le Triomphe, & (45-74-83-50); Mistral, 14\* (45-38-52-43); Saint-Empler, 15\* (45-32-91-68); UGC Convention, 15\* (45-74-83-40). OPÉRATION CRÉPUSCULE (A., v.o.) :

George V, 8 (45-82-41-48); v.t.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88). Paths Français, 9° (47-70-33-88).

OUBLIER PALIERME (In-Fr., v.o.); Gaumont Les Haifes, 1° (40-26-12-12); Gaumont Doáre. 2° (47-42-80-33); Pathé Hautsfauille, 6° (46-33-78-38); Publicis Chempo-Bysées, 8° (45-82-20-40); Gaumont Alésis, 14° (43-27-84-50); v.f.: Fauvette Bis, 13° (43-31-80-74); Gaumont Parnesse, 14° (43-28-42-27); Caumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

OUTRAGES (°) (A., v.f.); Hollywood

OUTRAGES (\*) (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9\* (47-70-10-41); Paris Ciné I, 10\* (47-70-21-71). PALOMBELLA ROSSA (h., Saint-André-des-Arts I, 6° (43-26-48-18).

### LES FILMS NOUVEAUX

CRBAES ET DÉLITS. Film américain de Woody Allen, v.o.: Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Refier Médicis Logos salie Louis-Jouver, 5° (43-54-42-34); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); UGC Rotonda, 6° (42-25-10-30); UGC Champe Bysées, 8° (45-62-20-40); UGC Opéra, 9° (45-74-96-40); UGC Opéra, 9° (45-74-96-40); UGC Opéra, 9° (45-74-96-40); UGC Opéra, 9° (45-74-96-40); UGC Opéra, 9° (45-74-96-91); Escurial, 13° (47-62-79-79); UGC Maillor, 15° (46-87-79-79); UGC Maillor, 17° (40-88-00-18); v.f.: Pathé Impérial, 2° (47-42-72-52); UGC Gobelins, 13° (45-61-94-95); Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Pathé Citchy, 19° (45-22-48-01); Le Gambetta, 20° (48-36-10-96). CRIMES ET DÉLITS. Film amériment : 20 is 30. reuse: 20 h 30. 20 h 30. Maro Jolivet est au Café de la gare : 20 h 30. L'Héroique Semaine de Camille BOUTTONU: 22 h.

LE DINDON DE LA FARCE. Film eméricain d'Anthony Perkine, v.o.: Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26); George V, 8° (45-62-41-46); v.L.: Fauvette, 13° (43-31-56-86).

41-48); v.L.: raunetta, 13° (43-31-58-88).

NÉ UM 4 JUNLLET. Film américain d'Oriver Stone, v.o.; Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Ciné Baubourg, 3° (42-71-52-36); Pythé Hautafeuille, 6° (46-33-79-38); UGC Demton, 9° (42-51-10-30); Parthé Marignan-Concorde, 9° (43-59-82-82); UGC Bienriz, 8° (43-59-82-82); UGC Bienriz, 8° (43-59-82-82); UGC Bienriz, 8° (43-59-82-82); UGC Bienriz, 9° (47-62-56-31); Gaumont Pamasse, 14° (43-35-30-40); Gaumont Aléxia, 14° (43-35-30-40); Gaumont Aléxia, 14° (43-27-84-50); 14° Juliet Beugreneile, 15° (45-75-79-79); v.f.; Rax, 2° (42-38-83-93); Paramount Opére, 9° (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-58); Fauvetta, 13° (43-31-58-86); Parthé Montpermasse, 14° (43-20-12-08); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18° (48-28-42-27); Le Gambetta, 20° (48-35-10-98).

NEKITA. Film français de Luc Ben-

Selection (1998) UGC Denton, 6- (42-25-10-30);
Gsumont Ambassade, 8- (43-5919-08); Publicis Champe-Elysées,
9- (47-20-76-23); La Bestille, 11(43-07-48-50); Les Nation, 12(43-43-04-87); UGC Lyon Bestille, 12(43-43-01-59); UGC
Gobelins, 13- (45-61-94-85);
Gsumont Pamasse, 14- (43-3330-40); Gaumont Alésie, 14- (43-2089-52); Gaumont Convention, 15(48-28-42-27); Kinopanorama,
15- (43-08-50-50); Pathé Cichy,
18- (45-22-48-01).

PAS NOUS, PAS MOUS (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Parifé Marignen-Concorda, 8-(43-59-22-82); v.f.: Parifé Français, 9-(47-70-33-88); Fauvetta, 13= (43-31-56-88); Sept Parrussiana, 14= (43-20-32-20). 32-20)

LE PETIT DIABLE (it., v.o.): Durfert, 14º (43-21-41-01) : Républic Cinémes, 11º (48-05-61-33).

LA PETITE VERA (Sov., v.o.): Cino-ches, 6- (45-33-10-82). OLAD HARY ESCOTTE SALLY
(A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1" (4028-12-12); Gaumont Opéra; 2" (47-4280-33); 14 Juillet Odéon, 6" (43-2558-83); Gaumont Ambersade, 8"
(43-58-19-08); Gaumont Pamessa, 14"
(43-35-30-40) (43-35-30-40) QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RAB-

BIT ? (Å., v.f.): Denfert, 14 (43-21-41-01). RENDEZ-VOUS AU TAS DE SABLE (Fr.): UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94): Paramount Opére, 9° (47-42-56-31) 58-31)

LE RENDEZ-VOUS DES QUAIS (Fr.): 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83). RETOUR VERS LE FUTUR 2º PARTIE (A., v.o.): George V, 8\* (45-62-41-46); v.f.: Rex, 2\* (42-36-83-83); Sept Parnassions, 14\* (43-20-32-20). REPOUX CONTRE REPOUX (Fr., v.f.).: UGC Odéon, & (42-25-10-30): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Gaumont

Opéra, 2º (47-42-60-33); Geumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Rex, 2º (42-36-83-93); Bretagne, 6º (42-22-57-97); Patté Marignan-Concorde, 8º (43-59-282); Saint-Lazare-Pasquier, 8º (43-87-35-43); UGC Normandie, 8º (45-63-16-16); Patté Français, 9º (47-20-22-91); Les Marien de 2/ (42-20-22-91); Les (45-63-15-16); Pathé Français, 9: (47-70-33-88); Les Nation, 12: (43-43-04-67); UGC Lyon Bastile, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (45-61-94-95); UGC Gobelins, 13: (45-81-94-95); Gaurront Alfais, 14: (43-27-84-50); 14

(45-75-79-79); Gsumont Convention, 15- (48-28-42-27); UGC Maillot, 17- (40-88-00-16); Pathé Wapler, 18- (46-22-46-01); Le Gambatta, 20- (46-36-00-16); Pathé Wapler, 18- (46-36-00-16); Pathé Wapler, Emitaga, 8\* (45-63-16-16).

SEA OF LOVE (A., v.o.): UGC Normandes, 8\* (45-63-16-16); Miramar, 14\* (43-20-69-52).

SEX, MENSONGES ET VIDEO (A., v.o.): Elysées Lincoln, 8\* (43-59-36-14); Les Montpernos, 14\* (43-27-62-37).

(43-43-01-59): UGC Gobelins, 13\* (45-38-52-43); UGC Convention, 15\* (45-74-63-40).

UN POISSON NOMMÉ WANDA (A., v.o.): Ligg Emitaga, 8\* (45-63-16-16).

UNE SAISON BLANCHE ET SÉCHE (A., v.o.): Les Tros Lincolnes. S.O.S. FANTOMES II (A., v.f.): UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16).

SHOCKER (\*) (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); v.f.; UGC Montpartesse, 8" (45-74-84-84); Paremount Opéra, 9º (47-42-56-31). LE SELENCE D'ALLEURS (Fr.) : Forum

Crient Express, 1" (42-33-42-26).
SIMETERRE (\*) (A., v.o.): George V, 8" (45-82-41-48); Sept Parassiena, 14" (43-20-32-20); v.f.: Paramount Opéra, co.127-2-58-31). SOLOVKI, LE PREMIER GOULAG (Sov., v.o.): Cosmos, 6º (45-44-28-80). SWEETE (A-Austr., v.o.): Lucemaire, 8 (45-44-57-34).

ANTINNE - RIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). Adélaide 90 : 20 h 45. ARCANE (43-38-19-70). L'Aménage-

ARLEOLIN (45-89-43-22). O L'Esso-ATHÉNÉE-LOURS-JOUVET (47-42-87-27), Salle C. Bérard. 

Les incerti-tudes du désir : 20 h 30. Belle Louis Jouve. Le Veuve (ou le Traître trahi) :

BOUFFES PARISTEMS (42-98-00-24). Quelque part dens cette via : 20 h 45. CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51).

MOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-99), La Maison de Bernerde Alba: 20 h 30. CEUVRE (48-74-42-52). Le Gardien 20 h 45. OLYMPIA (47-42-25-49). Alex Métayer: Morel d'acier: 20 h 30.

(48-03-11-36). Un amour de théâtre : 20 h 30. PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (42-85-30-31). Et pendant ce temps les Japonais travaillent : 21 h. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90).

Dans la tuit la liberté: 20 h 30.

(Les lours de première et de relâche

\$POUTNEK LOVE. Dis-Huit Thistire (42-26-47-47). (Dim. soir, lun.), 20 h 30 ; dim., 16 h (21). (21). (21).

COMMENT GAGNER UN MAXI-MUM EN TRAVAULANT LE MINI-MUM. Neutly-sur-Soine. L'Athlétic (46-24-03-83). (Mer., jeu., ven, sam.), 20 h 45 (21).

CONGO-OCÉAN, Tháitre de la Main-d'Or - Belle de Mai (48-05-67-89). (Dim. soir, lun.), 20 h 30 ; dim. 15 h (21).

COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-20-08-24). Le Plaisir de rompre et le Pain de ménage : 21 h. COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15).

♦ Lorenzaccio : 20 h 30. CRYPTE SAINTE-AGNÈS (EGLISE SAINT-EUSTACHE) (42-21-09-48). La Bible : une histoire nécessaire à l'homme: 20 h 30.

EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-42-59-92). Les Maxibules : 20 h 45. ELYSÉE-MONTMARTRE (42-52-2.1752-MONTMARTRE 142-52-76-84). O Trop tard pour pleurer Enfin des fermes à l'Elysée 1: 20 h 30. O La France ta fierté fout l'camp Enfin des fermes à l'Elysée 1: 22 h. ESSAION DE PARIS (42-78-48-42). ◊

Ma chanson is plus trists est espegnole; 20 h 30. FORTABLE (48-74-74-40). Un Suédois ou rien : 21 h. GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-18-18). Un ceil plus bleu que l'autre :

GRAND THEATRE D'EDGAR (43-20-GRAND THEATHE DEDGAR (43-20-90-09). Histoins d'en rire : 20 h 15. Apostrophons-nous : 22 h. GRANDE HALLE DE LA VILLETTE (SALLE BORIS VIAN) (42-48-77-22). La Dame de la mer, et les Revenants :

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Passez muscade : 19 h. Divague à l'âme : 20 h 30. Le Carcan : 22 h 15. GYMNASE MARIE-BELL (42-48-79-79). La Madeleine Prouet au Gymnase Deux spectacles en alternance :

20 h 30. HUCKETTE (43-26-38-99). La Came-trica chauva : 19 h 30. La Laçon : 20 h 30. O Diablogues de sourds : LA BRUYÈRE (48-74-76-99). Moi.

Feuerbach: 21 h. LA VIEILLE GRELLE (47-07-22-11). Encore un 0 ut vers : 20 h 30. LUCENNARRE FORUM (45-44-57-34). Petite selle. Le Chorale : 20 h. Théitire noir. Le Petit Prince : 18 h 45. L'Eura-ger : 20 h. Huis clos : 21 h 45. Théitire rouse. Perfectuer : 22 h 45. Théitire core un d'tit vers : 20 h 30. rouge. Performances; 20 h. La Terre est une pizza: 21 h 30.

MADELEINE (42-65-07-09). Comme 12/ MARAIS (42-78-03-53). L'Avere : MARIE STUART (45-08-17-80).

THEATRE MARKENY (42-56-04-41). Cyrano de Bergerac : 20 h. MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). De che à Guitry : 21 h. MATHURINS (42-65-90-00). Les Palmes de M. Schutz: 20 h 30. WONTPARNASSE (43-22-77-74). La

LE TEMPS DES GTANS (Youg., v.o.):
Pathé Hautafeuille, 6º (46-33-79-38);
Elysées Lincoln, 8º (43-59-36-14); Gaumont Pamasse, 14º (43-35-30-40). THE MAD MONKEY (Esp.-A.-Fr., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26).

THE MAHABHARATA (Fr., v.o.): Mex UN AMOUR DE TROP (Fr.); Epés de Bois, 5' (43-37-57-47).

UN MONDE SANS PITTÉ (Fr.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6° (45-74-94-94); Le Triomphe, 8: (45-74-93-50); UGC Opérs, 9: (45-74-95-40); UGC Lyon Bastile, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (45-

(A., v.o.); Les Trois Luxembourg, 6° (46-33-97-77). VALMONT (Fr., v.o.): Bretagne, 6" (42-22-57-97); Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08).

LA VENGEANCE D'UNE FEMME (Fr.): Sept Pamassians, 14\* (43-20-32-20), LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRAN-QUILLE (Fr.): Cinoches, 6º (46-33-10-82).

LA VE ET RIEN D'ALTRE (Ft.): Le Triomphe, B= (45-74-93-50); UGC Opére, 9= (45-74-95-40). LE VOLEUR DE SAVONNETTES (IL v.a.): Bienvenue Montpamasse, 15° (45-44-25-02).

### THÉATRES

PALAIS DES GLACES (PETIT PALASI)

PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Un fil à la patte : 20 h 45.

### **SPECTACLES NOUVEAUX**

Leesedtmarag artne secretarioni troce

RESSAIN. AMONY, Income Famili-Gémier (48-68-02-74). (Dim. soir, lun.), 21 h; dim. 15 h (27). L'EXTRAORDINAIRE ÉPOPÉE DE FERMANU BANDAMU. ROSSU Théâtre (42-71-30-20), (Dim. 18 h 30 ; han, 20 h 30 (27).

NONINA. Espace européen (42-93-69-68). (Dim. soir, lun.), 20 h 30 POCHE-MONTPARNASSE /45-48-92-97). Salle L Vingt-quetre heures de le vie d'une fomme : 21 h. Selle E. Visite d'un père à son fils : 21 h. PORTE SAINT-MARTIN (42-08-00-32). La Peste : 20 h 30. POTINIÈRE (42-61-44-16). L'ŒUS, & ME

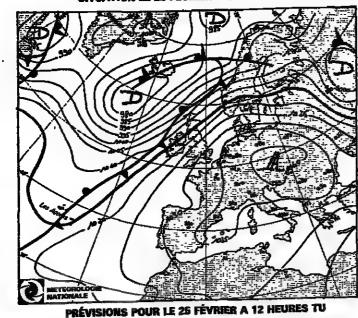
première personne : 21 h. REPLANDSANCE (42-08-TB-60), La Masenthrope: 20 h 45. SAMT-GEORGES (48-78-63-47). Et moi... et moil.; 20 h 45. SENTER DES HALLES (42-38-37-27). Vounet Super Star : 19 h 30. Les Ste pieires : 20 h 30. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93). Bonne Pioche : 21 h. SPOTLIGHT (45-66-32-88). O En attendant... Feydeau I Par le fenêtre, Feu le mère de Madame : 20 h 30. STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-35-10), La Banc : 20 h 30. THÉATRE DE LA MAIN D'OR-BELLE DE MAI (48-05-67-89). Arène. Q

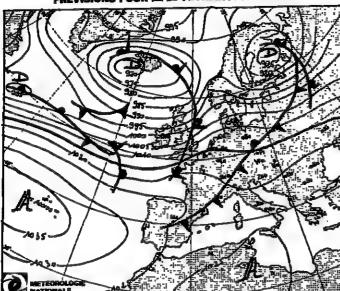
Congo-Océan : 20 h 30. THEATRE DE LA MAINATE (42-08-THÉATRE DU TAMBOUR ROYAL (48-08-72-34). Un cour simple ou l'intime Ingénue de Félicité : 18 h 45. THÉATRE HÉBERTOT (43-87-23-23). L'idée fixe : 21 h. THÉATRE L'OMBRE QUI ROULE (43-26-29-61), La Lettre brûlée : 21 h.

THÉATRE MODERNE (49-95-09-00). Boulimiquement Monty Python: 21 h. THÉATRE MONTORGUEIL (42-33-80-78). Une demande en mariage : 20 h 30. La Petite Phèdre : 21 h 45. THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (PETITE SALLE) (43-25-70-32). O Oh! Mais où est is tête de Victor Hugo ? Théêtre en liberté : 18 h. THEATRE NATIONAL OF CHALLOT (47-27-81-15). Safle Gémier. Le Me-lade imagineire: 20 h 30. Safle Jean Viler. Macbeth: 20 h 30. THÉATRE NATIONAL DE LA COLLINE

(43-66-43-60). Grande salle, ♦ Le Traversée de l'hiver : 20 h 30. Petite salle. Avant la retraite : 21 h. THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (43-25-70-32). L'Emission de télévi-sion : 20 h 30. THÉATRE PARIS PLAINE (40-43-01-82), L'Éventail : 20 h 30. THEATRE RENAUD-BARRAULT (42-58-60-70). Grando selle. Le Chemin so-litaire: 20 h 30. Petito salle. Le Sonste

à Kreutzer : 20 h 30. TOURTOUR (48-87-82-48). A demain, Modigliani : 19 h. François Silvent et ses Dames : 20 h 30. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). La Drague : 21 h. VARIÉTÉS (42-33-09-92). La Présidente: 20 h 30.





24 houres:

Une baisse régulière de la pression se produira sur la France au cours des prochaines 48 heures. Dès semedi, une perturbation pénétrere sur le nord-ouest du pays, occasionnant une aggravation mupeuse et pluvieuse. Cette dégradation du temps se généralisera dimanche à l'ensemble du territoire au passage de deut systèmes perturbés.

Sement l'ensemble de philo em le

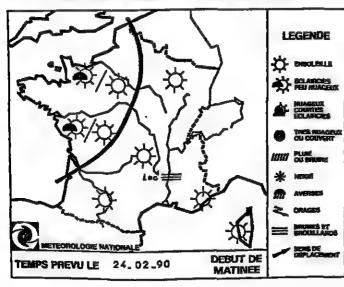
La Bretagne, la Normandie et les Paye de Loire débuteront la journée sous un tiel voilé de rusges élevés. Le soleil perdra vite du terrain, annonçant griseille et pluie pour la mi-journée. Il faudra attention la fin d'apple autonité pluie de la contrate le fin d'apple autonité pour la partie pour la contrate de la contr

Le Nord, la Picardie, l'Ile-de-France, le lentre et le Poitou-Charantes bénéficie-

Dimenche : Nunges et écloircies pluie sur l'Est et le Nord-Ouest. Normandie à la Champagne, à l'Re-de-franca, au Centre, à la Bretagne, aux Pays de Loire et au Poitou-Charentes.

En revanche, le ciel sera bien chargé sur Aquitaino, Mid-Pyrénées, Limousin, Auvergne, Rhône-Alama, Franche-Comté, Bourgogne, Lorraine et Alsace. De petites pluies pourront se produire, essentiellement sur l'Est.

Les régions les moins favorisées seront les Alpes du Nord, toujours effecla Bretagne, la Normandie et les Pays de Loire où une nouvelle vague de nuages et de petites pluies est attendue.



	TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé  Valeurs extrêmes relevées entre le 21-2-1990 à 6 heures TU et le 22-2-1990 à 6 heures TU			
FRANCE  ALACCIO 16 5 D BARRITZ 24 11 D BORDEAIX 29 10 D BOURGES 17 4 E BREST 17 9 - CARM 18 5 B CHERBOURG 16 8 D CLERMONY-FER 17 3 D BOLDEAN 19 2 D LILLE 15 3 D LILLE 15 3 D LILLE 15 3 D LILLE 15 4 - MARSTELLE 15 4 D KANTES 29 1 D NANCY 15 1 E NANTES 29 1 D NANCY 15 1 E NANTES 29 1 D NANCY 22 6 D PARESMONTS 17 7 B PAU 22 6 D PERFERNAN 19 5 B RENNES 18 7 D STRASSOURG 16 1 B	FONTE-APTRE. 29 II A  ÉTRANGER  ALGER 19 6 B  ALSTERDAM 14 4 D  ATBENESS 12 9 D  EANGROK 24 25 C  RABCELONE 29 9 D  EALGEADE 16 1 B  BERLIN 13 1 B  BERLIN 13 1 B  BERLIN 13 1 B  COPENRAGUE 19 1 D  DALRE 27 20 D  DALRE 24 11 D  DALRE 26 19 P  ESTANBOL 9 5 D  LEUISSALEM 9 0 D	LIXEMBOURS		
A B C cid couvert	D N O	P T * neige		

\* = TU temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spècial de la Météorologie nationale.)

**PHILATÉLIE** 

### Odilon Redon et Aquitaine 90



La Poste mettra en vente géné rale, le lundi 5 mars, un timbre à 5 F de la série artistique d'après un pastel d'Odilon Redon (1840-1916), Profil de femme, réalisé vers 1905 et conservé au Musée de Bordeaux. Ce timbre est le premier de la série artistique imprimé en offset par l'Imprimerie des timbres-poste de Périgueux.

Odilon Redon est pen présent dans la philatélie mondiale : précé-dant la France, Ras-al-Khaïma, le Bhoutan, Oman et Monaco (en 1973) seulement l'ont honoré d'une ou plusieurs vignettes.

La vente anticipée de ce timbre Profil de femme se déroulera les amedi 3 et dimanche 3 mars, lors d'Aquitaine 90, une exposition organisée par la Chambre syndi-cale française des négociants et experts en philatélie (CNEP) du 2 au 4 mars à Bordeaux, ville natale d'Odilon Redon. Autres animations prévues : la présence d'une soixan-taine de négociants de toute la

France, un bureau de poste temporaire, le 2, avec cachet spécial, la participation de grandes collections (timbres-taxe de France, oblitérations régionales, thématiques). Et l'entrée est gratuite...

Le timbre, an format vertical 36,85 x 48 mm, mis en page par Louis Arquer d'après l'œuvre d'Odilon Redon, est imprimé en offset en femilles de trents.



(Gironde) les 3 et 4 mars, de S'heures à 18 heures, su bureau de poste temporaire « premier jour » ouvert à l'occasion du Salon de la CNEP Aquitaine 90 à l'espece congrès, hall 5, quai Louis-XVIII ; le 3 mars, de 8 heures à 12 heures, au birmail de poste de Bordeaux RP (boîte aux lettres spéciale).

Aquitaine 90 auprès de la CNEP, 4, rue Drouot, 75009 Paris, tél.: (1) 45-23-00-56), ou du commissariat général su 78-92-84-36.

Rubrique réalisée par la rédaction du Moude des philatélistes, 24, rue Chauchat, 75009 Paris. TEL: (1) 42-47-99-08.

### En filigrane



20 pence accompagnés chacun de vignettes sans valeur sur lesquelles sont imprimés des souhaits destinés à personnaliser le courrier en fonction du destinataire : with love, best wishes, keep smiling. Chaque timbre met en scène un sourire : sourires de la Joconde, d'un policeman, d'un clown, d'un chat... et sourire de Stan Laurel, pour une fois sans son compère Oliver

 Un timbre Marcel Cerdan en 1991. - Comme de coutume à pareille époque, la Poste publie la première partie du programme philatélique pour l'an prochain. A noter vingt-cinq timbres annoncés, ceux dédiés à Marcel Cerdan, aux poètes français du ving-

Le sourire de Stan tième siècle (Eluard, Breton, Laurel. – La Grande-Bretagne Aragon, Ponge, Prévert et a émis, le 6 février, un camet Char), ainsi que l'hommage rendu à Max Emst, qui fera l'objet d'une émission commune avec l'Allemagne fédé-

Autres commémorations :

métiers de la Poste, le traitement des objets (Journée du timbre); Toulon (Croix-Rouge) ; Les Ménuires-statom ; Méribel-hockey; La Plagne-bobsleigh et Pralognan-La Vanoise-curling (Jeux olympi-ques d'Albertville) ; œuvres de Georges Seurat, François Rouan, Roberto Matta (série artistique, avec le Max Ernst); la Guyane et l'espace, les (Europa) ; l'ours des Pyrénées, la tortue terrestre, le castor, le martin-pêcheur (série nature de France) ; le congrès de la FSPF à Perpignan : Gaston Phébus (1331-1391).

## DE PARIS **ANTIQUITÉS - BROCANTE** 23 au 25 FÉVRIER 1990 10 H. - 19 H. on y chine on y mange on y boit Bois de Yinçennes

PARC FLORAL DE PARIS

Organization : SADENA, 47, houlevent Stenqui, 75013 PARIS - Tél. : (1) 46 65 95 95

CAMPUS

## Un manifeste étudiant européen

Réunis du 19 au 22 février à l'occasion de la quatorzième Semaine européenne de l'Ecole centrale de Paris, soixante-dix étudiants venus de vingt pays d'Europe ont jeté les bases d'un e manifeste étudient européen». Ils devaient en rendre publique une première ébauche, vendredi 23 février, devant le Conseil de l'Europe réuni à Strasbourg. Pour ses initiateurs, ca projet a pour vocation de favoriser une meilleure prise de conscience de la diversité des cultures européennes, au moment où l'Europe retrouve sa dimension continentale.

Ce manifeste souhaite aussi favoriser la communication entre les jeunes de l'Est et ceux de l'Ouest. Il suggère la création d'un Parlement des étudiants européens, dont la première mission serait de développer l'information mutuelle. Il propose également l'idée d'un fonds commun européen d'échanges, garanti par la Communauté des Douze, et qui permettrait de faciliter les séjours à l'Ouest de jeunes des pays d'Europe centrale et orientale. Il propose enfin une mobilisation générale sur un terrain auquel les étudiants d'Europe de l'Est sont de plus en plus sensibles : celui de la situation écologique très préoccupante de l'Europe.

### Tiercé mirersitaire à Saint-Cloud

Le deuxième Prix des grandes écoles et des universités se disputera la 17 mars sur l'hippo-drome de Sain-Cloud. Chaque établissement sera

représenté par un cheval pour ce tiercé auquel participent, notamment, Paris-X Nanterre, les Ponts et Chaussées et l'Ecole supérieure de commerce

Renseignements au 43-59-20-70.

### Les Amis de Max Marchand

L'association Les Amis de Max Marchand - cet inspecteur d'académie assassiné par l'OAS le 15 mars 1982 avec cinq intellectuels algériens, dont Mouloud Feraoun — tiendra son assemblée générale les 17 et 18 mars à Nice dans la salle de conférence du centre médical, social et culturel de la MGEN, au 39, rue Clément-Roassal. Pour tous renseignements, ins-

cription et réservation, écite à M. Koenig Charles, 19 C3 Corniche André-de-Joly, 06300 Nics.

### LE WEEK-END D'UN CHINEUR

Samedi 24 février Drouot Richelleu, 14 heures : châles en cashmire, tapis d'Orient. **ILE DE FRANCE** Dimanche 25 février

Chartres, 14 heures: grands vins, alcools; Fontsinebleau, 14 heures: mobilier, ergenterie; Joigny, 14 h 30: orfèvrerie, mobi-lier: La Varennes-Saint-Hilaire, 14 h 30: livres, gravures; Saint-Germain-en-Laye, 14 h 30: mobi-lier, objets d'art; Sens, 14 h 30: tanis d'Orlent. tapis d'Orient.

PLUS LOIN Samedi 24 février

Bergerac, 14 heures : mobilier, Jouets; Bourg-en-Bresse, 14 h 30 : mobilier, objets d'art; Bourges, 14 heures : tableaux, mobilier; La Rochelle, 14 heures : mobilier, objets d'art : Laval, 14 heures : jouets, poupées ; Lyon (rue Cronstadt), 15 heures : erchéologie; Marseille (Prado), 9 heures et 14 h 30 : mobilier, objets d'art; Montélimer, 14 h 30 : mobilier, fivres : Montpellier, 14 heures : argenterie, mobilier ; Nice, 10 heures et 14 h 30 : costumes, mobilier; Roanne, 14 h 30: mobilier, objets d'art; Rodez, 14 heures : mobilier, objets d'art ; Vitry-le-François, 14 h 30 : véhi-

Dimanche 25 février Ambegne, 14 h 30 : tableaux

modernes; Biarritz, 14 h 30; affiches; Châlons-sur-Marne, 14 heures : mobilier, objets d'art ; Dinan, 14 h 30 : mobilier, objets d'art ; Esvres (Loches), 15 heures : véhicules d'occasion; Evreux, 14 houres : armes ; Gueret, 14 heures : mobilier, tableaux; Honfleur, 14 h 30 : tableaux contemporains; La Grand Combe, 14 heures : mobiler, objets d'art; Limoges, 14 houres : tableaux modernes ; Lyon (Brotteaux), 15 heures : mobilier, objets d'art ; Marselle (Prado), 9 heures et 14 h 30 : mobilier, ergenterie ; Merseille (Castellene), 10 h 30 et 14 h 30 : mobilier, objets d'art; Nancy, 14 h : art déco, bijoux; Neuvillede-Poitou, 14 h 30 : falence, mobi-Ser; Noyon, 14 heures: mobilier, Extrême-Orient; Soisson, 14 h : cartes posteles, timbres; Troyes, 14 heures : mobilier, objets d'art.

### FORES ET SALONS

Paris (perc de Vincennes), Rouen, Limours, Nimes (salon des collectionneurs) et Joigny (dimanche seulement).

HILL BY LINES

14 Story

 $(\mathcal{A}(1)^{\frac{1}{2}},\ldots,\frac{1}{2})^{\frac{1}{2}} = (1,2)^{\frac{1}{2}}$ 

265

 $\Phi_{\mathcal{J}(\mathcal{I}, r, q)}$ 

Arra Asses

100 000 000

City . Miss

Park the second of the second of

ALCOHOLD IN

1.4.

Contract Contract

2-23

And the second

Manager Manager Land

113

No. of the state

A STATE OF THE STA

Control of the same

The second

147-44

\*

10

李素

Ħ

Foire à la ferraille, pare florai de Paris (bois de Vincennes), sam. et dim. de 10 heures à 19 heures. Entrée 25 F, enfants 15 F.

### Foires et salons de mars

1-3 mars : Lille, Tertia, bureautique et services. 3-7 mars : Marseille, Show Hotels, Salon bicanal de la restauration et de l'équipement des

méticas d'hôtes. 3-11 mars : Alençon, Ornexpo, foire-exposition.

4-7 mars : Grenoble, SIG, Salon professionnel international des arti-cles et de la mode des sports d'hiver.

6-8 mars : Paris, Intercon-nexion, Carrefour européen des echnologies de la connexion. 6-10 mars : Lyon, Journées pro-fessionnelles de la foire internationale. Les salons de l'entreprise

- Transfométal, Biennale de la machine-outil et des biens d'équi-Industria, Salon de la produc-

tique. - Logistica, Salon des trans-ports et des fonctions logistiques. Infora, bureautique, informa-tique de gestion, télématique.

8-10 mars : Marseille, Journées médecine Marseille Méditerranée. 9-12 mars : Orléans, Salon des 9-19 mars : Nice, Foire interna-

10-14 mars : Bessacon, Expotel Comté, Salon régional des metters de bouche, de l'hôtellerie, de la restauration et des collectivités. 10-14 mars : Metz, Gastrolor, Biennale des métiers de bouche, de l'hôtellerie, des collectivités, de la

gastronomie et du tourisme. 19-18 mars : Nevers, Foire

13-16 mars: Rosen, Rith, Rencontres industrielles, techniques et

14-19 mars : Lille, Equipnor. 3º Salon des métiers de bouche, du

commerce, de l'hôtellerie et des équipements collectifs. 16-19 mars : Caen, Foire de printemps, Salon des salons.

17-20 mars : Paris, Salon inter-lational des industries de la four-17-21 mars : Montpellier.

Mebotel, Salon de l'équipement des collectivités, des métiers de bouche et de l'hôtellerie. 17-25 mars : Mulhouse, 15 Salon de l'automobile.

18-22 mars : Strasbourg, Egast, Salon de l'équipement et de la gastronomie. 23-25 mars : Nantes, Salon des

métiers du transport routier. 24 mars-2 avril : Marseille, Salon nautique de printemps. 24 mars-2 avril : Lyon 72° Foire internationale de Lyon. Journées grand public de la foire internatio-

nale. 28 mars-2 avril : Paris, 28 mars-2 avril : Paris, Master Art 90, Salon international de la conservation et de la restaura-tion des œuvres d'art.

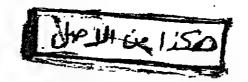
29-31 mars: Troyes, Tertizire-Services, Salon régional des ser-vices et du conseil à l'entreprise. 29 mars-3 avril : Paris, Expo-bois, Salon international des constructeurs de machine à bois et des industries du bois. 30 mars-2 avril : Fougères,

Foire-exposition. 30 mars-2 avril : Metz. Eva-sion 90, Salon du tourisme et des loisirs. 39 mars-2 avril : Oricans,

Femma, Salon du prêt-à-porter, bijoux, maquillage, coiffure et mise en forme pour la femme.

30 mars-4 avril : Paris, restivais en fête.

30 mars-8 avril : Albi, Ecomexpo 90, Foire-exposition. 30 mars-8 avril : Perpignan, Foire-exposition. 30 mars-8 avril : Lille, Foire



## **AGENDA**

KADIO-1	ELE	Visio	N
	===		

## Vendredi 23 février

	. 1 1
20.40	Variétés :
	Avis de recherche.
22 4K	Invité : Michel Delpach. Magazine :
	Et si on se disait tout.
	Présenté par Patrick Sabatier
23.40	invité : Lech Walese. Journal, Météo et Bourse,
23.50	Le carneval des carnevals,
	Emission présentée par Denise

	A2	
20.40	Série : SOS-Disparus. L'autre planète, de Mauric Frydland, avec Alexandra St	
21,35	wart, Jean-Pierre Sentier.  Apostrophes.  Magazine littérare de Berna	
	Pivot.	ч

	י לאנוסה הפהלהי
	Magazine fittéraire de Bernard
	Pivot.
	Thème : Les secrets du monde.
	Invités : Umberto Eco (le Pen-
	dule de Fouceuit), André Chou-
	HOND IN LANCORITY WHERE CUOSE
	requi (L'amour fort comme la
	mort). Théodore Moriod (Théo-
	does Monay and Justice   1100
	dore Monod, par isabelle Jany).
77.00	Journal at Metéo.
23 1E	Cinéma :
Per 10	
	Rome ville ouverte at tra

FR 3	
STANTENNE EST A MOUST	
LE MAGAZINE TELE	
OU CONSEIL GENERAL	
DE SEINE SAINT DENIS	
SAMEDIA 11 H 30	
SUR FRE	

.21.30	Feuillaton : Mora	vagine.
	De Philippe Pilan	d, d'après
22,30	Blaise Cendrars. Journal et Météc	
22.55	Magazine :	
. '	Faut pas rêver,	- 11
	De Georges Pernou par Marc Bessou.	d, présenté
	per Merc Design,	

	CANAL PLUS
20.30	Téléfilm :
	Coupable de sitence,
22.00	De Noël Black.  Documentaire:
	Terre déchirée.
	D'Adrien Warren

22.00	▶ Documentaire:
	Terre déchirée.
	D'Adrien Warren.
22.50	Flash d'informations,
23,00	Cinéma : L'aventure
	intérieure, 🗷 🗃
	Film américain
-	de Joe Danne (1987).
	3.5
	LA 5

20.40	Série : Super polar. Ligne indirecte, d'Allen
	A. Goldstein, avec Michael IIII- razin, Linde Smith.
	Sórie : Les enquêtes du commissaire Maigret,
0.00	Journal de minuit.

	M U .
20.35	Téléfilm :
	Duel en hélicoptère.
	De William Grahem, avec Day
22 00	Janssen, Elayne Heilveit. Sária : Brigade de huit.
22.00 22.5E	Fauilleton : Je Gaillard.
23.45	Chasseurs d'image
	(rediff.)
0.00	Six minutes
	All a francisco

### LA SEPT

21.00	Téléfilm : Le route enchantée, D'Ake Lindmen,
22.35	Court métrage : La trajectoire amoureuse,
	De Pascal Aubier, Documentaire ; Elmegano,
	De Julio Garcia Espinoza et Tomas Gutteraz Alea Documentaire :

Gens de Cuba.

### FRANCE-CULTURE

20.30	Redio-erchives,	
	La Rêve d'Emile Zola.	
21,30	Musique : Black and blu	ů,
	Sidney Bechet	
22.40	Nuits magnétiques.	
	Une ville imaginaire (rediff.).	
0.05	Du jour au lendemain.	

### FRANCE-MUSIQUE

20.30	Concert (donné la 27 août
	1989 à Stuttgart) : Sérénade
	nº 9 en ré majour K 320, de
	Mozert ; l'Oiseau de feu, suite,
	de Stravinski, par l'Orchestre
	symphonique de la Radio de
	Stuttgart, dir. Erich Leinsdorf :-
٠.	sol.: Hans Wolf, cor de postil-
	lon.
22.20	Musique légère.
	Œuvres da Joplin, Bland, Foe-

## Samedi 24 février

13,15	Magazine : Reportages.
	Deux mètres de haut   Et alors
	de Léan Zitrone.
13.45	Sport : Spécial Harricana
13,50	La Une est à vous.
13.55	Fouillaton:
	Salut les homards i
14.30	La Une est à vous (suite).
	Tierce à Saint-Cloud.
15.50	La Une est à vous (suite).
17.00	Divertissement:
	Mondo Dingo.
	Trente millions d'amis.
18.00	Série :
	Les professionnels.
18.50	Série : Marc et Sophie.
19.25	
	La roue de la fortune.
20.00	Journal, Météo.
0.00	Tapis vert et Loto.
20.45	Variátás : Succès fous
7(1.65)	VERTERIOS: NUCCAS TOLIS

20.45	Variétés : Succès fous.
	Emission présentée par Christian
	Morin, Philippe Risoli et Patrick
	Roy.
22.15	Magazine : Ushuaïa.
	Spécial Harricana,
	en direct de Montréal.
23.20	Megazine : Formule sport.
	Ski; Le prologue d'Harricans;
	Football : Championnat de
	Foreces : wolfer : home.

an sk

n 74 m

- 0.0 Same and Same

Manager Street

A. 14-7 - <del>1</del>5 mm - 2 1 m . tigs .

	rialize; your , buxe.	
	A 2	
13.20	Magazine : Animalia. D'Allain Bougrain-Dubourg.	
14.15	Série : Un duo explosif.	
	Magazine :	
	Sports passion.	-
	Athlétisme : Chempionnet	d

****	INDEPEND 1 .
	Sports passion.
	Athlétisme : Chempionnet de
	France de cross à Aix-les-Bains
	Basket : Championnet de França
	(Saint-Quentin-Orthez).
17.30	Magazine : .
	Aventures-voyages.
18.05	
	Club sportwich

18.10	Club sandwich.
19.30	Jeu:
	Dessinez, c'est gagné !
20.00	Journal et Météo.
20.40	Variétés :
	Champs-Elysées.
	Emission présentés par Miche
	Drucker.

	Emission présentés par Miche
	Drucker.
22.30	Série :
	Les brigades du Tigre.
23,30	Journal et Météo.
	Magszine :
	Lunettes noires
	pour nuits blanches.

FR	3
14.00 Mag	vision régionale. szine : Rencontres. né par Medy Tran.
	0 à 19.00 La Sept

### De 19.10 à 19.30, la journal de --- De 20.00 à 0.00 La Sept 0.00 Série rose : L'épreuve d'amour.

### **CANAL PLUS**

13.05 Magazine : 24 heures. D'Hervé Chanaine et Brit Gibert. Managuns à Prague.

-	OUL - 1 2 2 C	_
ión	Téléfilm ;	
LUU		
	Secret de famille.	
	De Jerrold Freedman.	
.40	Série : Bergerac.	
35	Variétés:	
	Pierre Desproges	
• '	se donne en specta	ď
30	Documentaire:	
-	Les ellupés	

Los seumes
L'Everset en direct.
de Karziji tweeting.
17.55 Cabou cadin.
Charlotte, Fléo et Benjamin,
18.00 Dessins animés :
Décode pas Bunny.
En clair Jusqu'à 20.30 -
19.30 Flash d'informations.
10 95 Tau EO

i	Présenté par Marc Toesca
20.30	Téléfilm :
	Le denier du colt.
	De Claude Bernard-Aubert.
21.50	Les superstars du catch.
22.45	Flash d'informations.
23.00	Cinoma:
	Les yeux de l'étranger. I
	res length at language r
	Film américain de Ken Wied
	I DIED COLUMN STATE OF LAND ASSESSMENT
	thom (1980).

LA5:
13.35 Série :
200 dollars plus les frais
14.30 Série :
L'inspecteur Derrick.
15.40 Série : Le renard.
16.45 Série : Simon at Simon.
17.40 Série : Rintintin junior.
18.05 Série : Happy days.
18 20 Sária : Arnold et Willy

18.05	Série : Happy days.
	Série : Arnold et With
18.50	Journal intages.
19.00	Tout le monde
	il est gentil.
19.40	Drôles d'histoires.
19.45	Journal.
20.30	Dröles d'histoires
	Téléfilm :

20.40	reservant :
í	Le cascadeur électriqu
	De John Llewellyn Moxey.
22.10	Série : Le voyageur.
	Téléfilm :
	Les mitts de satin blan
0.00	Journal de minuit

13.20 Série :	- 4 - 22 1
Madame est servi 13.50 Série :	
Commando du déi 14.20 Série :	sert.

	Commando du désert.
14.20	Série :
	Les routes du peradis.
15.10	Série : Les visiteurs.
16.05	Musique :
	Boulevard des clips.
16.15	Série : Brigade de nuit.
17,05	Série : Vegas.
18,00	Informations:

i .	M 6 express.
18.05	Variétés : Multitop.
19,25	Magazine : Turbo.
19.54	Six minutes
	d'informations.
20,00	Série : Cosby show.
	Téléfilm : Un jour, un mur.
	De Desmond Davis
22 1E	Veriétée : Soul on chaîne

## avril 1989. 23.10 Magazine : Culture | 23.40 Musique ; Boulevard des clips. 0.00 Six minutes

LA SEPT
14.30 Méthode Victor : Anglais.
15.00 Magazine : knagine.
15.30 Documentaire : Steelband
of Trinidad. De Daniel Verbe.
16.20 Film d'animation :
Une légende américaine.
De Mario Rives.
16.30 Documentaire:
Douday Adrien

]	Douday Adrien,
]	mathématicien,
	De Monique Sicard et Jacques
Į	Brissot.
17:00	Documentaire : Une leçon
	particulière de musique
1	avec Nikita Magaloff.
	De Thiorry Beniznau
18.00	Magazine: Mégamix.
	Magazine musical de Martin
	Maisemonier.

	· · · Meissonnier.
	19.00 Documentaire:
• ,	Aimé Césaire.
.	De Sarah Maldoror,
is.	20.00 Documentaire : Histoire
1	parallèle. De Philippe Gran-
	drieux.
	20.45 Taléffire : Bullyoom
<b>.</b>	(v.o.): D'Aian Clayton avec Glyn
	HOUSEN William Thornes.
	22.15 Soir 3.
	23.30 Documentary : Maria

### D'Alexandre Sokourov. Une payanne soviétique. 23.10 Documentaire : Notre mère est un héros. : FRANCE-CULTURE

# 20,30 Photo-portrait. Severo Sarduy, écrivain. 20,45 Dramaturges. Des tiempo, d'Eugerio Griffero; intermezzo noctume, d'Artila Balezs. 22,35 Musique: Opus. Jean-Claute Magioire, pionnier de la « récréstion beroque ». 0,05 Claur de nuit.

### 0.05 Clair de muit. FRANCE MISIOUE

	LINVINCE-MOSICOE
8,00	Opéra (en direct du Châtelet): Les maîtres chanteurs de Nuremberg, opéra en trois acres, de Wasser, par le Chour
	et l'Orchestre philharmonique de Radio-France, le Chosur de l'Opéra de chambre de Verso- vie, dir. Marek Janowski ; sol. :
-	José Van Dam, Lucia Popp, Nor- bert Orth, Harina Schaer, Man- fred Fink, Elke Wilm Schulte, John Paul Bogart, Matthias
	Hoefis, Cornelius Heutpmann, Gunther. Schneider, Wolfgang Vater, Willy Muller, Marcel Cull- levers, Guy Gabelle, Jean-Louis
	Sournegnes, Andreas Becker, Petrol Evengelides.

### Dimancha 25 fávriar

	<u>D</u>	ma	ncne 25 tevi	<u> 1er</u>	
	TF 1		Fisch d'informations. Télévision régionale.	0.00	Journal de minute.
			Journal.	1	M 6
7.0	O Série ; Intrigues.	13.00	Magazine :	]	MO
7.2	5 Feuilleton :		D'un soleil à l'autre.	7.50	Variétés : Multitoo.
1	Le bonheur d'en face.	}	Megazina du monde rural de		Jeu : Pour un clip avec toi.
	5 Jardinez avec Nicolas.	40.00	Jean-Claude Widemann.		Variétés : Fréquenstar.
8.1	Le Disney club.		Magazine : Musicales. D'Altin Dusuit.		Séria :
1	Les Gummi : Le bande à Pic-	14 90	Expression directs.	.,	Les années coup de cœur.
	sou; Tie et Tac; Séquence bri-	14.30	CGC : PS.	11.30	Dessins animés : Graffi'6.
,	colage; Reportages; La cheve- lier Lumière; Papa Dingo;	14.50	Magazine : Sports loisirs,		infoconsommation.
1	Variétés.	17.30	Magazine : Montagne.		Informations :
10.0	5 Hit NRJ-TF1.	17,00	Hommage à Jean-Marc Boivin,	,	M 6 express.
	5 Magazine :	18.00	Amuse 3.	12.05	Magazine :
	Les animeux du monda.	1===-	Série : Gym ; Moi, Renart.	1,200	Sport 6 première.
[	De Martyse de La Grange.	19.00	Le 19-20 de l'information.	12.10	Sárie : Mon ami Ben.
	Les chasseurs du ciel,		De 19.10 à 19.30, le journal de		Sárie : La petite maison
	5 Magazine : Auto-moto,		is région.	12,00	dans la prairie.
	Jau : Tournez manège,		Série : Benny Hill,	13 20	Série : Cosby show
12.30	Jeu : Le juste prix.		Variétés : Chapiteau 3.	10.20	(rediff.).
12.58	Météo et Journal,		Journal et Météo.	13.50	Série :
13.20	Sport : Spécial Harricans.	22,35	Magazine : Le divan.	10.00	Commando du désert.
13.2E	Série :		D'Henry Chapler,	14.20	Série :
	Un file dans la Mafia.	22.00	Invités : Marie-France Piaier, Cinéma :	1-1-2-0	Les routes du paradis.
14.15	Série : Rick Hunter,	29.00	Ces messiours-dames. II II	15 10	Série : Les visiteurs,
!	inspectaur choc.		Film italien de Pietro Germi	16 15	Série : Brigade de nuit.
15.15	Variétés:	1	(1966).	17.0E	Série : Vegas,
	Y a-t-il encore un coco				Informations :
	dans is show?	1	CANAL PLUS	10.00	
15.46	Feuilleton : Côte Quest.		CARAL PLUS	40.00	M 6 express,
	Tiercé à Vincennes,	8.25	Cabou cadir.		Série : Devlin connection.
16,45	Dessins animés :		Agence toutourisque.		Magazina : Culture pub.
	Dieney parade.	8,55	Cinéma :		Série : Rossanne.
18.05	Magazina : Téléfoot.		Les portes tournantes. 🗅	19,54	Six minutes
19.00	Magazine : 7 sur 7.		Film canadien de Francis Men-		d'informations,
	Présenté par Anne Sinclair.		klewicz (1988).		Série : Cosby show.
	invité : Lionel Jospin.	10.35	Cinóma : L'aventure	20,35	Cinéma :
19,50	Loto sportif.		Intérieure, M M		Le guépard, 🛒 🗎 🚝
20.00	Journal, Météo et Tapis		Film américain de Joe Dante (1987).		Film Italian de Luchino Visconti (1962).
20.40	Cinéma : Le gendarme	-	En clair Jusqu'à 14.00	23,30	Magazine : Sport 6.
	à New-York, I		Magazine : Rapido.	23,40	Capital.
	Film français de Jean Girault		Présenté par Antoine de		Documentaire :
	(1965).		Сашия.		Chasseurs d'images.
22.20	Megazine :		Flash d'informations.		Rwanda (rediff.).
	Ciné dimanche.	13.05	Megazine ;		Six minutes
22,30	Cinéma:		Mon zénith à moi.		d'informations.
	Classe tous risques.		Présenté par Michel Denisot.		
	Film français de Claude Sautet		invité : Jacques Mertin.		LA SEPT
	(1960).	14.00	Extraverty.		LA SEP I
	4.0	•	Emission d'Alain Burosse, Jean- Merie Duitard, Bertrand Merino		Téléfilm : Sandra.
	AZ		Peris.	45.05	De Guido Hendricka.
Q 12	Magazine : Câlin-matin.		Documentaire :	15.25	Téléfilm : Un ange passe.
0, 10	MOROTERS ! PONTINCE!		l os alkumás		De Christina Ehm.

## 8.15 Magazine : Câlin-matin. Alex : Mimi Cracra; Quick et Flipke ; Les avenures de Joe ; Boull. 8.40 Knock-Knock (rediff.). 8.47 Jardinage. 9.00 Connaître l'islam. 16.20 Magazine : 24 hetres, Radiffusion de l'ámission de samed 24. 17.15 Sport : 17.30 Documentaire : Terre fragile. De Phil Agland. 18.00 Cinéme : Moltié-9.15 Emissions press. 9.30 Foi et traditions des chrétiens orientaux.

		A A A COL - COMPANY OF SALISING	I 66.UU	Linema : monue-monse.
	10.00	Présence protestante.		Film français de Paul Boulen
	10.30	Documentaire : Dieu	1 .	(1989).
		eet venu dans l'histoire. De François Gauducheeu et Ray- stond Vidorne. Hommege au Père Chenu. Messe, en l'égise Seinte-	19.20	En clair jusqu'à 20.30 —— Flash d'informations. Dessins animés : Ca cartoon.
		Pudentierine & Châlons-sur-Marne.	20.30	Présentés par Philippe Dans. Cinéma :
	12.06	Dimzoche Martin. Comme sur un plateau, présenté		Je suis le seigneur du château.
		par David et Jecques Martin. Journal et Météo. Dimanche Martin (suite).		Film français de Régis Wargni (1988),
ı	IOILO			Flash d'informations.
		Le monde est à vous, avec Frédéric François.	22.00	Cinéma : Le boucher. III li Film français de Claude Chabr
Į	14.55	Sárie : Mac Gyver.		
	15.50	L'école des fans. Invité : Demis Rousses.	23.30	(1969), Megazine :
i	16 98	Série : Rallye.		Mon zénith à moi.
ı				Rediffusion de l'émission d
ı	17,35	Documentaire:		our.

	17,35	Documentaire : L'équipe Cousteau à la redécouverte du monde.		Rediffusion de l'émission jour.
	18.20	Tahiti, l'eau de feu. Magazine : Stade 2. Ski alpin : Championnat de		Dessins animés. Série : L'homme
		France; Volle: Le Globe Chal- lange; Cyclisme: Le Tour du Haut-Var; Hockey aur glace:		qui valait trois milliards Série : Superminds. Documentaire :
•		Championnat de France; Athlé- tisme: Championnat de France de troes; Rugby: Championnat		Besuté sauvage. De Frédéric Rossif. Singes d'Amazonie.
	1	de France ; Basket : Champion-		Journal.
		nat de France; Ski nordique; Footbali: Championnat de France: Les résultats de la	13.35	Série : Histoire de voyous (redit
	] .	semaine,	15.06	Téléfilm :
	19.30	Série : Maguy.		La mort amoureuse.
		Journal et Météo. Série : Les enquêtes		De Jecques Ertaud. Magazine : Ciné Cinq.
		du commissaire Maigret.	16.50	Magazine : . Télé-matches dimanche
	1	Stari le tueur, de Philippe Laik, avec Jean Richard, Wojtek	18.00	Série : Riptide.
ı		Pazoniak.	18.50	Journal images.
ı	22.15	Magazine :	19.00	Tout le monde
		Musiques au cosur. D'Eve Ruggieri.	19.40	il est gentil. Drôles d'histoires.
1	23.30	Journal et Météo.		Journal
1		1 1/4 mine Countral		Duffer Miletafae

	23.30 Journal et Météo. 23.50 L'équipe Cousteau à la redécouverte du monde (warr.).	19.45 20.30	Journal. Drôles d'histoires. Cinéma : Les morfalous.
	FR 3	22 30	Film français d'Henri Verns (1983). Magazine : Ciné Cinq.
	8.00 Samdynemite. 10.30 Magezine : Mascarines. Emission de RFO.		Cinéma : Driver. E Film américain de Watter I (1978).
J			

)- Q	14.30 Téléfilm : Sandra. De Guido Hendricks.
	15.25 Téléfilm : Un ange passe. De Christina Etan.
	16.20 Magazine : Dynamo.
	De Senoit Delépine et Matthias Sanderson.
	16.50 Documentaire :
	Cuba, personne ne vouleit
	entendre (v.o.). De Nestor Almendres et Jorge Ulia.
	17.50 Tillefilm :
ļ	La route enchantée (v.c.), D'Ake Undman.
1	19.25 Court métrage :
_	La trajectoire amoureuse.
	De Pascal Aubier. 19.45 Documentaire :
	El megano.
	De Julio Garcia Espinoza at
	Tomas Gutterez Alea. 20.10 Documentaire :
	Gens de Cuba.
	De lan Bruce et Keith Ross.
r	21.00 Série : Le décalogue
	(8 et 9). De Krzysztof Kies- lowski.
	23.00 Hokusai.
ı	23.05 Documentaire:
1	Yasushi (noue ou les sen- tiers de la mémoire.
Ì	De Jean Antoine.
۱	
-	FRANCE-CULTURE
. 1	20.30 Atelier de création radio-
1	phonique. Un amour impossi-
Ì	ble ; Le cantique des cantiques. 22.35 Musique ; Le concert,
Į	Poema Harmonico (extraits), de
1	Guereau, Instruccion de musica
ı	sobre la guitarra espanola (extraits), de Sanz, par Hopkin-
ı	son Smith, guitare beroque.
1	0.05 Clair de nuit.
1	FRANCE-MUSIQUE
1	20.20 Connect Head to 20.25 de
1	20.30 Concert (donné le 22 février au Théâtre des Champs-
١	Elysées): Ouverture tragique op. 81, de Brahms; Concerto
١	op. 81, de Brahms; Concerto pour piano et orchestre nº 1 en
١	fa diese mineur op. 1, de Rach-
I	maninov : Symphonie nº 1 ao si
1	bémot majeur op. 38, de Schu- mann, par l'Orchestre national
1	de France, dir. Emil Tchekerov :
١	sol.: Nelson Freire, pisno, 23.05 Climats. Musiques tradition-
	nelles. La musique populaire
ĺ	gracque: continuité et change- ments d'une tradition.
	0.30 Archives dans la nuit.
•	

## Concert du Quartor Vegh, donné le 11 août 1960 : Quin-tatte pour piano et cordes en la majeur op. 114, D 867, Que-tuor à cordes nº 13 en la mineur op. 29, D 804, de Schubert. Audience TV du 22 février 1990 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDE LA TV (en %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
		Roue fortune	Ecran pub	Bde Thalassa	Nulle part	Reporters	Hutk
19 h 22	50,7	17,2	7.2	14,8 "	2.7	4,3	3,8
		Roue fortune	1 -	-Вілагге	Nulle part	Journal	Roseanna
19 h 45	56,1	28,0	12,6	4,1	4,2	3,9	3.2
ł		Journal	Journal	La classe	Nulle pert	Journal	M~ servie
20 h 16	69,5	27.7	14,7	11,7	3,3	6,0	6,1
		Manoir vves	Env. spécial	Pale Rider	Portes tourn		
20 h 55	69,4	24.8	11.6	24.1	1,7	5.5	4,6
		Manoir uves	Ou va l'Est	Pale Rider	Portes tourn.	Cac. Moletov	Jeens Toni
22 h 8	· 62,1	25,0	4.0	25,0	0,9	4,9	4.8
22.64	31.7	Ex Libris	24 h gur i A2	Cartoon	Rambo 3	2 fics Mami	Brigade nu

On dirait un mot de passe ou un numéro de code. Il suffit de lancer à la cantonade « communiqué 34 : lors d'une rencontre entre gens de la FM pour embraser la disc mettre à vif quelques antago-nismes. C'est qu'on a le sang chaud dans le monde de la radio! Et ce fameux « communiqué 34 » auquel se réfère depuis six mois la profespas fini d'exacerber les passions.

Ce devait être la référence absolue en matière de radio ; l'expression de la doctrine du CSA; la bible sur laquelle se fonderaient sa politique et ses grandes options pour la réorganisation de la FM. Son adoption avait été précédée de longues concertations au sein du conseil. Sa publication au cœur du mois d'août 1989, sous le titre de Communiqué avait donné une impression de clarté soudaine dans un univers par nature embronillé.

Jusqu'alors éclatées, dissembla-bles et rebelles, les 1 800 radios y retrouvaient la chance de pouvoir prendre place docilement dans une sorte de canevas. Une classification qui distinguait cinq types de radios: associatives, commerciales locales indépendantes, commerciales affiliées ou franchisées à un réseau, nationales généralistes et nationales thématiques. A chaque station locale, dès lors, de se ranger dans une catégorie et de préciser son choix, sans ambiguné, dans son dossier de candidature à une fréquence. Un postulat était posé: le marché publicitaire devait être partagé. Désormais, les recettes commerciales locales seraient grammes locaux. Les messages de publicité locale seraient exclus des programmes nationaux. La torpeur les premiers cris de protestation.

Mais l'automne est arrivé sur fond de lutte sans merci entre les radios. Et nombre de responsables ont recommencé leurs visites régulières au CSA. « Je viens de leur faire un cours sur l'économie de la ... Après une courageuse appro-FM, lançait triomphalement un che du problème de la FM, lisait-

jour, à sa sortie de la rue Jacob, un patron du réseau musical. Encore leux réunions comme celle-là, et je les ai dans ma poche. Et avec, en prime, l'autorisation pour les fran-chisés de province de recourir comme bon leur semble à la publicité locale... C'est la sagesse,

Ce qui est sûr, c'est que la FM se divisa alors en deux blocs irréducti-bles; les partisans d'une réserva-tion du marché publicitaire local aux radios réellement locales et les défenseurs d'un libéralisme à tout crin. Une question de vic ou de mort, affirmaient les deux camps.

### Une évolution rapide

La querelle s'envenima. On tourna les regards vers la région Bourgogne-France-Comté où le CSA venait de lancer son premier appel aux candidatures. Qu'allaient faire les radios et les réseaux? Ces derniers seraient-ils contraints d'opter pour le « tout national » en demandant eux-mêmes des fréquences pour y ins-taller des réemetteurs du pro-gramme transmis par satellite? Quid, en ce cas, des stations franchisées qui, par certaines, relayaient les différents réseaux en travaillant à les truffer de spots publicitaires locaux ?

L'examen de la situation n'apporta aucune réponse à ces questions. Le « communiqué 34 » semblait ne rien changer. La baisse les bras; son communiqué est caduc... « Il aura vécu ce que vivent les papillons », ironisait le Syndicat interprofessionnel des radios et télévisions indépendantes (SIRTI), qui écrivait le 31 janvier une lettre ouverte à Mª Catherine Tasca, ministre chargé de la communication, et à M. Jacques Boutet, président du CSA.

on dans cette lettre, le CSA ne fait que succomber à la pression des intérêts économiques des groupes nationaux et, plus grave, se discrédite en revenant sur ses propres directives L. Les stations indépendantes regroupent plus de deux millions d'auditeurs quotidiens, soit la deuxième FM de France. Il est très clair que cela en dérange beaucoup qui almeralent voir nos stations disparaître, des sondages

pour commencer, des ondes pour en finir (...) Nous ne concevons pas que l'Institution de régulation se prête à une de ces manœuvres par la reculade du communique 34 à laquelle s'ajoute une politique de répression presque aveugle et d'un juridisme étroit. » Le ton était donné. Et le dernier MIDEM fut l'occasion de débats,

La situation sur la FM évolue très vite. Les radios en province changent de main, rachetées le plus souvent illégalement. Des vérités qui épongent parfois de lourds passifs, mais qui peuvent être aussi la conséquence d'une certaine forme de chartage: « Il n'y a plus guère de fréquence. Vous nous rachetez au prix que nous demandons. Jusqu'à dit-on, I million de francs. Ou bien c'est un réseau concurrent qui sera ravi de trouver à bon compte une fenètre dans notre ville ». Le Far-West.

S'en ensuit la rapide disparition

des vraies radios locales au profit de stations-relais de réseaux nationaux. Il y a, certes, les associatives (près de 300), mais elles sont frappées par l'essoufflement du bénévo-lat, un cruel manque de ressources, et la difficulté de relations avec le monde des associations. Un groupe de travail lancé par M Tasca planche sur la question de leur financement. Il y a surtont les radios commerciales indépendantes, un millier en 1984, pas plus d'une centaine aujourd'hui. Ce sont elles qui subissent de plein fouet la concurrence des stations franchisées, fortes de l'appui promotionnel d'un réseau, et d'un programme national éminemment commercial. Ce sont elles qui, dépendantes à près de 100 % de la publicité locale ou régionale, sont victimes du dumping acharné que font les radios tranchisées pour vendre leurs spois locanx. « C'est sans Issue, dit le jeune patron d'une station indécendante du Midi, en train de négocier la vente de sa station. Les franchiment minime puisque leur pro-gramme arrive par satellite. Elles peuvent donc se permettre de casser les prix pour éponger le mar-ché, nous mettre hors de course et

ensuite nous racheter pour accueil-lir le programme d'un autre réseau, maîtriser leur concurrence et, pourquoi pas, proposer ensuite

De tout cela, le CSA était conscient. Et son silence des dernières semaines s'expliquait par des débats internes pour affiner la doc-trine au vu des réalités. Beaucoup preuve de réalisme, analysait Pierre Bellanger, le patron du réseau Skyrock, Il a réalisé combien la première mouture du com-muniqué 34 était un piège à réseaux. Il les reconnaissait pour mieux les torpiller. Le coût de diffusion d'un programme national est prohibitif s'il n'est pas pris en charge par des stations affiliées libres de se ravitailler sur le marché de la publicité locale. Il faut au contraire favoriser la prospérité de réseaux nationaux, capables, en 1993, de résister aux assauts de

### « Franchisées », « affiliées » « abonnées »

C'était préjuger un peu vite les intentions du CSA. Car celui-ci aujourd'hui se récrie : « Abandonaujouru nui se recrie : « Acounon-ner le communiqué 34 ? Il n'en est pas question ? Il témoigne d'une philosophie et d'une vision de la bande FM, explique M. Roland Faure, responsable du dossier au CSA. Il demeure notre référence, et les companions que conclusion. et les conventions que concluront ensemble le CSA et chacune des radios nouvellement autorisées

L'objectif est d'éviter une ponction, par les réseaux, du marché publicitaire local et de donner aux radios locales les moyens de leur indépendance. C'est à l'aune de ce critère d'indépendance que seront classées les radios. Une station affiliée à un réseau sera supposée avoir à son égard un lien de dépendance, le but étant la diffusion la plus large possible d'un programme

En revanche, une radio sera éputée indépendante lorsqu'elle diffusera exclusivement ou de facon significative un programme d'intérêt local on régional (notamment de l'information), dût-elle avoir recours, pour compléter ou donner à son antenne une conieur thématique, à des fournisseurs de programmes. Les contrats passés avec ces derniers seront scrutés à la loupe afin de vérifier qu'à la diffé-

rence des stations « franchisées » on « affiliées », les stations « abonnées » garderont leur identité, la possibilité de résilier le contrat avec un simple préavis de trois mois et la plus grande indépen-dance. C'est à ces conditions que la radio aura la totale maîtrise de ses reasources, y compris l'accès à la publicité locale à toutes les heures

### « Sans complaisance pour ces truqueurs »

Le CSA a donc tranché, Et pour beaucoup de radios, l'heure du choix a souné. « Fini le temps des foux nez, prévient M. Faure, Nous serons sans complaisance pour les truqueurs ou les profiteurs. Une prime est donnée aux radios d'expression locale : tant pis si cela implique la disparition d'une poignée de commerciaux qui n'avaient que faire d'émissions locales et qui asséchaient le marché publicitaire local avec une programme parisien. »

Une poignée? Le mot fait s'étrangler le patron d'une station NRJ du Midi. « C'est une plaisonterie? Ce n'est pas une poignée, mais la quasi-totalité des franchisées de province qui sont ainst pro-mises au dépôt de bilan. Qui donc a le droit de rayer d'un trait de plume des centaines de stations et des milliers d'emplois ? »

Le ton des patrons de réseau est ment, cela les arrange, dit en franchisé Nostalgie. On les encombre, aujourd'hut qu'ils peuvent demander eux-mêmes des autorisations visant à retransmettre purement et simplement leur programme. > Pas si simple. Diffuser par ses

propres moyens se révèle coliteux (35 millions de francs pour couvrir deux cents aggiomérations selon Jean-Paul Bandecroux, le patron de NRJ) ; promogvoir et enraciner localement un programme égale-ment (30 à 40 millions de francs, scion la même source). « Pen de réseaux pourrolent aujourd'hui se le permettre. » Et c'est ce qu'espè-rent les franchisées qui, conscientes de leur utilité précaire, voudraient pousser la logique jusqu'au bout et exiger, ea échange du service ainsi renda à la tête de réseau, « une compensation ». Une formale rénandue aux Etats-Unis, mais o réfrigérie les patrons de Skyrock, NRI ou Nostalgie.

« Le programme est aujourd'hul gratuit, dit le premier. Cest non- continuité de l'antenne.

veau. On ne pourra plus dire que la publicité locale sert à financer ce qui vient de Paris!» « Mes orieines auvergnates me poussent à être contre, sourit le second, soucieux de rester fidèle à sa réputation. Toutefois, si c'est temporairement le prix à payer pour être présent partout, et avant de maîtriser nous-même les fréquences... » Le troisième est cassant : «La compensation est contraire à la philosophie de Nostalgie. » Et il menace. « Cette position du CSA favoriserait les fournisseurs de programmes comme Europe 2 au détriment des réseaux. Elle crée-rait une inégalité flagrante vis-àvis de la loi que nous-attaquerions aussitôt devant le Conseil d'Etat. »

 Nostalgie, n'en doutous pas, a de bons avocats, répond M. Roland Faure, Le CSA, isa, a de très bons

ANNICK COJEAN

### Mouvements de grève dans l'andiovisuel public

La situation reste confase dans l'audiovisuel public touché par des mouvements de grève correspondant à plusieurs négociations sala-

Du côté des journalistes (mille quatre cents personnes environ sur les quinze mille salariés du service public), seuls le SNJ et la CGT appelaient à la grève à FR 3 vendredi 23 février, pour appuyer leur revendication de résorption des inégalités avec Antenne 2. Ces syndicats demandent le paiement des jours de grève et une entrevue avec France, SNJ, CGT et CFTC om déposé un préavis de grève illimi-tée à compter du mercredi 28 février.

Pour sa part, la CFDT Radio-télé appelle l'ensemble des salariés à préparer une grève générale, à ane date non fixée. La CFDT estime que le collège des comployeurs n'a pas tenu ses engagements salariaux pour 1989, et reponssé sans raison une réunion prévue pour le 23 février. L'asso-ciation des employeurs parle de malentendu et propose d'antres

Enfin, en marge de ces conflits, les journalistes de Radio-France Belfort sont en grève depuis cinq grève. Ils contestent les méthodes de leur direction, lors des précédents conflits, pour assurer la

## Colère chez Nostalgie

savent, au CSA, que les radios sont aujourd'hul des entreprises ? Qu'il me faut 150 000 francs mensuels pour payer 10 salariés et qu'en l'absence de publicité locale je ferme la boutique ? ils le save ce que les stations de province personnels, en temps, en argent, en énergie ? Cu'elles se sont battues des années pour imposer une marque, la pro-mouvoir, la faire aimer ? Que nullement reconnaissants, les réseaux se préparent à nous laisser tomber, reprendre les fréquences et puis rafler la

En coière, décidément le onésident de l'Association des fran-chisées de Nostalgie, M. Didier Malejaco, responsable de la station à Montpellier. En colère mais combatif, décidé à prou-ver, tant au CSA qu'aux patrons de son réseau, que les radios force avec laquelle it va falloir

« On nous réverait dociles, dépendants, aux ortires. Alors court-circuiter, Hervé Bourges, le président de RMC, proprié-taire de Radio Nostalgie inter-

bénéfices exceptionnels qu'en

cédant des parts dans des magazines, dont le Elle américain (le

Monde du 29 août 1989). Le

second semestre a enregistré une diminution des bénéfices nets de

65 % (642 millions de francs

contre 1,8 milliard de francs à la

grève des pilotes des compagnies

aériennes que possède le groupe en Australie, mais surtout à Sky Tele-

vision. La chaîne britannique par satellite que contrôle M. Murdoch

Cette baisse est due à la longue

même période en 1988).

e C'est scandaleux I inviva-ble. Assassin I Que dire d'autre puisqu'on nous met à mort... Ils radios du réseau dans les plus crandes villes de France. Sa logique à terme est bien de se ser de nous... Mais il y a le court terme et il a besoin de voir mon contrat recoverié et ne paie plus ma redevance. jusqu'à ce qu'il s'y engage... Le clash n'est pas exclu. Il y a d'autres réseaux qui cherchent des partenaires. Tous les contrats de toute facon devront être revus. »

> sees, d'autres réseaux qui tentent aujourd'hui de s'unir. Il en fournisseurs de programmes condition d'être bien armé pour produire aussi localement. Il en est d'autres qui, plus sûrement, songent à vendre, persuadés qu'une franchise Midas, Laine Pingouin ou Mac Do est autrement plus sûre.

On ignore encore les intentions des trois franchisées Skyrock, qui, installées à Fréjus, à Lille et à Nevers, pourraient vio-lemment réagir aux décisions du CSA. MM. Léotard, Mauroy et Bérégovoy n'ont-ils pas le bras long ?

conforme à ses prévisions. La bausse des taux d'intérêt sur les prêts engagés par News Corpora-tion a aussi aggravé son bilan.

En 1989, le groupe de M. Mur-doch a investi dans la presse maga-

zine espagnole (Zeta), mais a

de la compagnie américaine MGM-UA. En dépit de ses béné-fices en baisse, News Corporation enregistre un chiffre d'affaires en

progression de 15 % qui s'établit à 3,03 milliards de dollars pour le second semestre 1989, seit 18 mil-

échoué dans sa tentative de rachat

Baisse des bénéfices de News Corporation

L'année 1989 a été difficile

pour M. Rupert Murdoch

News Corporation, le groupe de communication présidé par M. Rupert Murdoch, a vécu une année 1989 difficile. Au premier semestre, il n'avait pu réaliser des

## CARNET DU Monde

### Naissances

- ML et M Pierre PORCHERON sont heureux d'annoncer la naissance de leur petite-fille

Charlotte, Juliette, Simone,

an foyer de Denis et Clande PORCHERON. Marseille, lo 14 février 1990.

- Brigitte et John CORBA, Léa et Théo, sont heureux d'annoncer la naisse

à Oslo, le 24 janvier 1990.

Meltzergate 9, 0257 Oslo 2, Norvège.

- Chantal et House TRAN ont la joie d'annoncer la naissance de

François Aymeric, le 2 février 1990, à Strasbourg.

4, place de l'Eglise, 67280 Niederhaslach, Pierre MOSSÉ est në le 4 février 1990, en Auvergne.

De la part de ses parents, Solange et Yves MOSSÉ, et de sa sesur, Marie.

> CARNET DU MONDE ots ; 42-47-95-03 Tarif: la ligne H.T.

Toutes reiniques .... 87 F abounts et actionnaires . 77 F

micat diverses ... 90 F

~ M™ Karima Baddou. sa compagne, M= Amina Benani-Fassi-Fihri, Ses sœurs, frères, belles-sœurs beanx-frères, nièces et nevenx,
Les familles Benani, Fassi-Füri,
Baddon, Drissi, Laraki, Bennani,
Habri, Berrada, Jardi et Zhiri,

Ses collègues et amis, ent la douieur de faire part du décès du doctour Abdeslere BENANI, médecia psychiatre, urvenu le 21 février 1990, à Paris, à

Les obsèques auront lieu à Rabat, le

11, ree Oued-Souss Rabat, Maroc, Agdal. 194, rue da Château-des-Rentiers.

Le docteur Jean Ochonisky

Et toute l'équipe du secteur de psy-chiatrie de l'enfant et de l'adolescent de l'hôpital Esquirol, cat la grande tristesse de faire part de décès, survenu le 21 février 1990, de

docteur Abdeslem BENANI, médecin psychiatre

12, rue du Val-d'Osne, 94229 Saint-Maurice Cedez.

- Nous apprenons le décès de Robert BRUNSCHVIG.

(Le Monde du 22 février.) (Né la 6 octobre 1901, à Bordence. Robert Branschvig, ancien élève de l'Ecole normale supérisire, agrégé, avait été pro-fesseur de lyoée à Tunie, puis à Parie, event de devenir maître de conférences à Algar de 1932 à 1946. Il fait le principal fondateur et directeur des écoles jeures crééts en Algèrie à la saita des mésures antigiènes

prises per le règime de Vichy, Professeur d'histoire de le civilisation mesulmene à l'université de Bordeaux (1947-1955), puis d'alternologie à la Sorborne juego en 1983, il fut directeur de l'iteration d'études islegalupos de 1963 à 1968.

Il était l'auteur d'une thèse incluiée Le Berbérie orientale sous les Hafrides, des origines à la fin du XV siècle. Il a équienent publié deux recueils d'articles : Exudes de l'iteration volumes, Paris, 1976) et Etudes sur l'islant classique et l'Afrique du Nord (Londres, 1988), il turnord de 1953 à 1875 et membre de plutieurs académies étrangères.

- Les Juristes associés de l'Ile-de-

France, Les Juristes associés de l'Ouest, Les Juristes associés du Sud-Ouest. Les Juristes associés du Maine,

Les Juristes associés du Centre, La société SOCOJUR, La société SOGINIM, La société UNLIURIS

M. Jean-Claude COULON.

Et du personnel.

leur fondateur et associé,

survenu à Paris, le 21 février 1990. La cérémonie religieuse sera célé-brée le vendredi 23 février, à 15 h 45, en l'église évangélique Sain 147, rue de Grenelle, à Paris-7-,

- Les familles Masse, Garnier, Neyreneul, André, font part du décès de

Mª Genevière NEYRENEUF,

sarveau le 18 février 1990, dans sa

Les obsèques out en lieu dans l'intimité, au temple de Gap, le 21 février. Cetavis tient lieu de faire-part.

· Esprit qui les fis vivre, fais vivre leurs enfants. > La Cévenole.

- Roger et Béatrice PROVOST.

M= François Missal-Collagg. sa grand-mère, Les familles Provost et Missal, ont la tristesse de faire part du décès de

survent le 16 février 1990, à l'âge de

La cérémonie religieuse et l'inhuma-tion out en lieu dans la plus stricte inti-mité, le 20 février, à Tienen (Belgique).

13, rue de Tourville, 78000 Saint-Germain-en-Laye.

- Les familles Tzanck, Sandberg, Warin, Neurisse, Lequesne, Et ses nombreux amis, ont la tristesse d'annoncer la mort du

### André TZANCK,

survenue le 20 février 1990, dans sa quatre-vingt-onzième année, à Saint-Restitut (Drôme), où, selon sa volonie,

Il a consacré sa vie à son art dans le Tricassim et a légué une partie de son cauvre et sa bibliothèque au Musée de

Le présent avis tient lieu de faire-

14, rue Campagne-Première, 75014 Paris. **Anniversaires** 

- Le 24 janvier dernier

Daniel ANKRI est passé à l'Orient éternel.

。 1995年1月 1日 1月 日本の海線管 13. 12.12.68

The Parket S Dieta Alle 1 16,474 F. CONTROL SHIP 1 12 2 in the field. The second second

The same of the sa THE TRANSPARENT - 1 THE AT ME 10 mg Rome des THE STATE OF \*\*\* 

- Car

Programme and the second The Property of State # ----The part of the same of the same

CHARBONNAGES DE FRANCE

AVEST " BATE The same of the sa to the second

Eliginate 1 A !! becares The second secon

**经验** 

24 CEE ses marches publica ouserts à le concusserous - Dissensions dans le groupe Engineent

25 Largett des vieux 28 L'UAP augmente son caonal

28 Marches linanciers

29 Bourse de Paris

### BILLET

Le Monde

### Grandeurs et limites de la concurrence

La directive adoptée per le conseil des ministres des Douze sur les marchés publics de l'eau, de l'énergie, des transports et des télécommunications, a une portée symbolique. Par l'étendue du champ ouvert à la concurrence : ces marchés, selon certaines estimations. représenteraient un montant de 600 milliards d'écus, soit la bagatelle de 4 200 milliards de francs. Par l'engagement qu'elleimplique, d'autre part : les Douze ont choisi d'ouvrir des marchés publics très préservés et souvent opaques. On s'attendait à des résistances d'autant plus fortes que les secteurs concernés sont liés fortement aux pouvoirs publics (Etats ou collectivités locales) ou tenus par de puissants monopoles comme EDF.

the state was

PROPERTY.

THE STREET

man take to the term

and the wayse

THE RESERVE

1000

Service March 2

1.12

115 Per 125

100

A CONTRACTOR

The second second

1.15

10000 \$ 6

المنافعة أأيا

100

-

Service of

tara e =

7 1 70 1

South to the second

ME

comporta certaines limites . puisque une préférence sera accordée explicitement aux entreprises de la CEE. C'est la première fois qu'est instituée cette e préférence communautaire ». Avent la phase finale de l'Uruguay Round, la négociation sur le commerce international, c'est mettre nettement en évidence la -« forteresse Europe ». Les -Américains ont déjà protesté, affirmant avec un peu. d'exagération que « la situation sera plua protectionnista qua celle faite aux fournieseurs originaires de la CEE sux - . :concernées au premier chef les télécommunications où les-Européens souhaitent frainer ja pénétration d'ATT et d'IBM.

Mais cette concurrence -

A l'intérieur même de la Communauté, la concurrence est loin d'être parfaite et le libéralisme dégage un certain parfum d'hypocrisie. Les plus chauds partisans de la directive sont évidemment les moins exposés. Dans le secteur de l'énergie, les seuils définis pour son application avantagent des pays comme l' Allemagne fédérale ou l'Italie, alimentés par une multitude de petits distributeurs qui échapperont aux contraintes. D'autre part, dans ces pays, une partie des marchés publics restent fermés' en raison de la durée des contrats (quasi perpétuels) et de l'imbrication entre les donneurs d'ordre (les collectivités) et les gestionnaires . C'est ce qui explique que les industriels français, comme la Générale des eaux ou la Lyonnaise, se soient fortement battus contre le projet. Non sans succès, puisqu'ils ont obtenu une dérogation au système pour la distribution d'eau en attendant une étude ultérieure.

> G. H. Lire ágalement page 24

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTES CHARBONNAGES DE FRANCE

AVIS DE TIRAGE

Les portours d'obligations émises ir les CHARBONNAGES DE par les CHARBONNAGES DE FRANCE en règlement des indem-nités dues aux actionnaires et ayants droit des entreprises actionalisées sont avisés que le treute-neuvième tirage d'amoguesement desdites obligations surs lies an 18 bis, rue de Berri à Paris 8, le

### JEUDI 29 MARS 1990 à 11 houres

Les obligations sorties à ce tirage seront remboursables à partir du 1= mai 1990.

1º mai 1990.
Les opérations de regroupement facultait des fractions d'obligations de 10 F, suspendace à compter du 16 février 1990, seront reprises le ven-

## Renault et Volvo concluent une alliance industrielle et financière Renault épouse Volvo. Les deux groupes automobiles

nt annoncer un très veste second vandredi 23 fávrier dans l'après-midi, après la fermeture de la Bourse de Stockholm, où la cotation de l'action Volvo a été suspendue. Sur le plan industriel, les partenaires devraient engager des coopérations techniques et commerciales dans tous leurs domaines d'activités, et d'abord dans les voitures et les camions. Parallèlement, pour sceller le mariage, un échange de participations au capital des deux entreprises est prévu, après une acceptation, bien entendu, de leurs actionnaires actuels qui sont privés en Suède et public à 100 % en

France. . ... . En France, cet accord conduit non seulement à un changement de statut de la régie Renault mais à une privatisation partielle avec a une privansation particle avec une entrée de capitant privés, et étrangers qui plus est, chez le pre-mier groupe nationalisé français. Voilà pourquoi le premier minis-tre aurait évoque l'affaire devant « les éléphants » du Parti socia-liste, lundi dernier, pour les pré-venir que la règle du « ni privati-sation, ni nationalisation », (le « nini a) presit une nouvelle fois « ni-ni ») scrait une nouvelle fois

La raison est « supérieure » : cet accord industriel est européen et stratégique. L'avenir de Renault vaut bien que l'on mette de côté les dogmes. M. M. Fauroux, ministre de l'industrie, et Rocard feront valoir qu'ils apportent là une nouvelle preuve que le pragmatisme l'emporte sur l'idéo-logie. Même les farouches défenseura de « ni-ni » expliquaient d'ailleurs l'été dernier, après la parution des premières informa-Une position dominante

tions sur les négociations Rensult-Volvo, qu'ils ne s'oppo-séraient pas à un accord d'une telle portée industrielle. Le prési-dent de la République s'est pro-bablement rangé à l'argument. Volvo, en outre, symbolise « le modèle snédois », qui, maigré se remise en cause ces temps-ci, est socilement et politiquement reva-lorisant.

Le mariage des deux entre-prisss était attendu, car elles sont très complémentaires. Voivo avec un chiffre d'affaires de près de 100 millards de cournnes (amant de francs) est un parte-naire en bonne santé, présent dans de nombreux domaines : voitures. voitures, camions, moteurs marins, acrospatiale, alimentaire, pharmacie, etc.

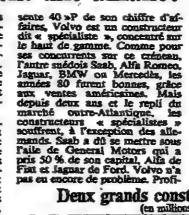
pharmacie, etc.

Mais dans aucum il n'a une taille suffisante sur la acène mondiale (à l'exception des camions). L'approche de 1993 et du Marché Unique des Douze (la Soède n est pas dans la Communanté) fait de surcroît réfléchir tous aes stratèges dont le premier, M. Pehr Gyllenhammar, le PDG. En décembre dernier, Volvo variait ses activités dans l'agro-alimentaire et la pharmacie avec Procordis, holding industriel de l'Etat suédois. Le pays concentrait ses forces dans une société « mixte » publique privée.

### Le modèle

Dans les camions, Voivo est un partenaire de taille mondiale (deuxième après l'allemand Daimler) sprès le rachat spectaculaire de la majorité des activités dans ce secteur de l'américain General Motors (camions de marque White) en 1986. Mails il manque à contraire de capacité de production et cherche un partenaire. Des contacts avaient été tenaire. Des contacts avaient été pris avec l'allemand MAN et avan Renault Véhicules industriels (troisème mondial) dès le début de l'été demier.

Dans l'automobile, qui repré-



Dans un secteur automobile en pleine restructuration et face à l'offensive japonaise

Denx grands constructeurs européens

(ta milions de

	GROUPE RENAULT	GROUPE VOLVO
Chiffie d'affaire	161 400	65 790
Bailes	8 913	6 170
Titleriffs	213 700	79 000

tant d'une image de marque axée sur la sécurité, ses modèles se vendent bien (405 000 unités l'an dernier). Mais les coûts de développement d'un nouveau modèle (8 à 10 milliards de francs) rapporté aux ventes (40 milliards) suffit à souligner la difficulté de la survie. En outre, les flabicants japonais ont décidé de s'attaquer à ce créneau du très haut de à ce créneau du très haut de gamme où vit Volvo. Un parte-naire était donc, là aussi, indis-

Renault, de son côté, doit résoudre, à une antre échelle, une équation similaire. Le groupe français est un « sénéraliste », c'est-à-dire qu'il couvre une gamme de quatre on cinq modèles ( « petite » R 5, « moyenne » R 19, « moyenne supérieure » R 21, et « grande » R 25). Mais il est le plus petit des grands européens avec une part de marché de 10,3 % en Europe en 1989. Il a devant lui, dans l'ordre, Volkswagen, Fiat, Peugeot SA, Ford et GM, ce qui fait déjà du monde sur une route où les Japonais GM, ce qui fait de la minode sur une route où les Japonais vont rouler plus librement des 1993, c'est-à-dire demain. M. Lèvy, PDG de la Régio, avait indiqué, dès l'an passé, qu'il faisait de la recherche d'un partennaire sa priorité. Toutes les firmes cherchent un allié de « haut de gamme » : Volvo, avec son image de marque, sera particulièrement bien venu.

Renault et Voivo sont d'éter-neis fiancés. Ils fabriquent en commun (avec Peugeot) un moteur six cylindres depuis 1971. En 1973, le groupe suédois qui cherchait déjà des partenaires en

Europe, avait approché Berliet (devenn Renault Véhicules industriels). Aucune alliance n'avait pû être trouvée à l'époque, mais deux ars plus tard Renault prenait — déjà — plus de 15 % du capital du groupe suédois. En fait, le mariage fut blanc et les actions revendues à partir de 1983 lorsque la Régie eut besoin de liquidités.

Les contacts ont été rénovés avant l'été dernier. Avec, su départ, un schéma assez simple de double fusions : les activités dans les camions des deux parte-naires seraient réunies dans une

Was do 172-07				
GROUPE RENAULT	GROUPE VOLVO			
161 400	65 790			
8 913	6 170			
213 700	79 000			
amia annifed	done Walnu avenie le			

senie société dont Volvo aurait la majorité et Renault la minirité. Il devait en être de même pour les activités dans l'automobile avec une répartition inverse du capital (majorité française). Les deunx entités de tête Répie Renault et Volvo devaiert partés inchangées volvo devaient restées inchangées avec leurs actionnaires actuels, L'Etat français resterait donc propriétaire à 100 % de la Régie Renault. Ce groupe aurait du filialiser son activité automobile (comme l'est déjà RVI) mais d'un mint de une du graine l'actuel de l'actuel pint de vue du « ni-ni », l'ac-cord est été un peu plus respec-

La divulgation du principe du

fait capoter. Le groupe automo-bile qui est, bien sur, la plus presbile qui est, bien sur, la pius pres-tigieuse. De nombreuses voix se sont élevées à Stockholm pour dénoncer le « bradage » auquel se livrait M. Gyllenhammar, dont la francophilie était jugée sus-pecte (le Monde du 6 décembre 1989).

Il a douc fain rebâtir l'accord sur un autre principe qui conserve cette fois-ci les entités des deux groupes. D'où l'idée d'un échange de participation cette fois-ci dans les holdings de tête. La France doit certes céder un pe plus sur le « ni-ni », avec une privatisation partielle de la Régie, mais l'essentiel est acquis. Les deux groupes se marient sur le plan industriel et financier. « Ensuite, l'accord évoluera sans doute » commente un hant fonctionnaire à Paris.

D'un point de vue plus général, cet accord entre deux géants industriels européens confirme pour la Suède, la fin d'un certain modèle industriel appuyé sur des grands groupes « suédo-sué-dois » ASEA a déjà épousé le Suisse Brown Boveri en 1987 dans la construction électrique et SAAB. General Motors . Pour la France, il confirme l'internationalisation des groupes français (Thomson-RCA, Bull-Zenith, Rhône-Poulenc-Rorer) y compris publics, en cours depuis deux ans. La structure du capitalisme industriel français est en train de se renforcer à marche forcée.

**ERIC LE BOUCHER** 

### L'obstacle du statut

Une prise de participation croisée entre Renault et Volvo nationale Interdit toute cession. se heurterait aux principes mêmes de l'entreprise nationale qui depuis 1945, est une tal cadre juridique n'intendit nullement à Renault de prendre une participation dans le capital de son partensire suédois. L'article 9 de l'ordonnance du 16 janvier 1945 précise que « le président-directour général est habilité à prendre, avec l'approbation du conseil d'administration, toutes participations dans des sociétés industrielles ou commerciales dont l'activité intéresse l'exploitation de la régie

d'une partie de son capital. Un échange de titres entre Renault et Volvo impliquerait donc,en du statut du constructeur automobile français (sans que les pouvoirs publics perdent pour autant leur participation majoritaire). Renault dispose effectivement d'un capital, mais sans que chaque action soit porteuse d'un droit de vote. Outre l'Etat,une part du capital de la régie Renault est détenue par son personnel.directement ou par un fonds commun de placement. Les salariés détiennent nationale des usines Renault s. aujourd'hui 2 % du capital.

### Baisse de l'indice Nikkei et du yen

## Les marchés japonais déstabilisés

La Bourse de Tokyo a de nouvesu chuté de 2,61 % vendredi 23 février. Depuis le début de la semaine, l'indice Nikkei a perdu 2 569,35 points, passant en dessous de la barre des 35 000 points pour la première fois depuis le mini-krach d'octobre demier. L'aquiétude latente des marchés a été renforcée par les désaccords affichés entre le ministère des finances et la Banque du Japon.

> TOKYO de notre correspondant

Bien que les milieux d'affaires japonais, qui avaient fortement « investi » dans les élections générales du 18 février (quelque 30 milliards de yens), aient acqueilli avec soulagement la vic-toire du Parti libéral démocrate, les marchés financiers et la Bourse ont para ignorer le succès des conservateurs. D'abord indif-fèrent, le marché boursier, quant à lui, est entré dans une zone de turbulences.

Aujourd'hui, les opérateurs out plus que jamais les yeux tournés vers la Banque du Japou, et la nouvelle hausse du taux d'essecompte, anticipée pur la plupart d'entre eux, paraît certaine. La seule inconnue est sa date : « pas avant une stabilisation » du marché boursier, a annoncé la Banque centrale. Pour certains, ce relèvement du loyer de l'argent serait imminent, pour d'autres, il n'interviendrait pas avant la fin de l'exercice fiscal, le 31 mars.

Le résultat des élections passait

Le résultat des élections passait pour l'un des facteurs d'incerti-tude syant contribué à la chute du yeu et à la morosité du marché des actions depuis le début de l'année. En fair, les marchés

avaient plutêt anticipé une victoire des conservateurs, et celle-ci
n'a pas été suffisante pour altérer
les tendances. Après une brève
remontée, lundi 19 février, jour
où furent connus les résultats, le
cours du yen par rapport à la
devise américaine est revenu à
son niveau précédent (aux alentours de 145 yens pour un dollar).
Quant à la Bourse, elle n'avair
connu qu'un soubresaut. Deux
jours plus tard, mercredi jours plus tard, mercredi 21 février, elle enregistrait sa plus forte baisse depuis le lundi noir de 1987, et la chute reprenait

Parmi les facteurs à l'origine de ce mouvement, les spéculations qu'alimente la perspective d'une quatrième hausse du taux d'escompte semblem ne pas avoir été le moindre des éléments. Il existe cependant des divergences entre la Banque centrale et le ministère des finances. Ce dernier estimerait que le loyer de l'argent est suffisant; après avoir été relevé trois fois l'année dernière, le taux d'escompte se chiffie à 4,45 % depuis le 25 décembre et, en termes réets, il dépasse celui des Etats-Unis. De son côté, l'Agence de planification fait remarquer qu'en dépit de quelques signes qui incitent à la prudence, les prix restent stables. Parmi les facteurs à l'origine de prix restent stables.

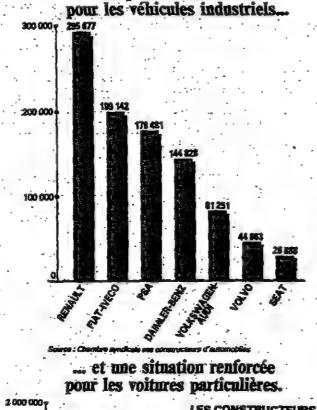
Pour la Banque du Japon, en revanche, deux facteurs incitent à relever le taux d'escompte : les pressions inflationnistes et le taux de change du yen.

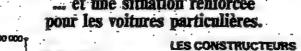
Le risque inflationniste, souvent évoqué par la Banque centrale, ne transparaît pas encore dans les indices de prix dont la progression est faible (+0,10% en décembre, à 2 % sur l'ensemble de 1989). Mais la faiblesse du ven ne central par par les en fait par moire certains de la faiblesse du ven ne central par moire certain par moire yen ne s'en fait pas moins sentir sur les prix à l'importation. La pénurie de main-d'envre, exer-cant des pressions à la hausse des salaires, est in autre facteur potentiel d'inflation. Si certains

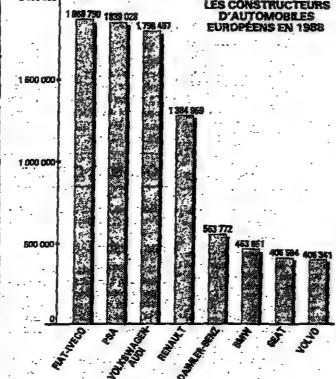
analystes évoquent le sort incertain de M. Kaifu, premier minis-tre en sursis, comme l'une des raisons de la non-révalorisation du yen malgré la victoire des conservateurs, beaucoup estiment que la faiblesse de la devise nippone est surtout due à la persis-tance d'une forte demande de dollars de la part des investisseurs japonais.

Un nouveau relèvement du taux d'escompte devrait donner un peu d'oxygène au yen mais accentuer aussi les pressions à la baisse sur le marché des obligations et sur celui des actions. La stagnation de ces derniers marchès confirme surrout que les investisseurs japonais ne sem-blent guère disposés à acheter du yen pour le transformer en avoirs au Japon.

En ce qui concerne la Bourse, intervient en outre un élément conjoncturel : en fin d'exercice fiscal, les opérateurs, gérant de grands fonds de placement, ont plutôt tendance à réaliser une partie de leur porteseuille pour que les bénéfices investis puissent que les denerices investis puissent apparaître en actif dans les bilans. Quant aux quatre grandes maisons de titres qui ont réalisé de solides profits en 1989, elles n'entendent guère prendre des risques avant la clôture de l'exer-cies l'affin le lande de l'exercice. Enfin, la levée de l'hypothè-que politique que faisaient plan-ner les élections ne paraît pas ner les élections ne paraît pas avoir changé la perception globale des milieux d'affaires japonais. Bien que l'économie continue à connaître pour le trente-neuvième mois consécutif une expansion, les investisseurs semblent agir moins en fonction d'une évalua-tion de la situation présente de l'économie nationale que d'une l'économie nationale que d'une anticipation des difficultés







## Les marchés publics seront ouverts à la concurrence communautaire

gés de la mise en œuvre de l'Acte unique ont adopté, jeudi 22 février, une directive portant sur l'ouverture des marchés publics de travaux et de fournitures dans les secteurs de l'eau potable, de l'énergie, des transports et des télécommunica-

(Communautés européennes) de notre correspondant

L'objectif est d'appliquer la nouvelle législation communau-taire au 1= janvier 1993, sauf en Espagne (1996), Grèce et Portugal (1998), Les Douze ont adopté l'année dernière des textes comparables pour les autres secteurs. Il leur reste maintenant à prendre position sur les marchés publics

Les dispositions prises par le Conseil de la Communauté visent non seulement les organismes publics mais les sociétés privées, qui bénéficient de droits spéciaux ou exclusifs accordés par les autorités nationales, régionales ou communales. Afin de ne pas créer de trop grandes difficultés aux petites et moyennes entreprises,

les Douze ont fixé les seuils audessous desquels les marchés ne seront pas soumis à des appels d'offre. La barre a été placée à 5 millions d'écus (1 écu = 7 francs) pour les travaux, 400 000 écu pour les fournitures et 600 000 dans les télécommuni-

M™ Edith Cressort a voté contre le texte communantaire - de manière symbolique sachant perrinemment que la majorité requise allait être largement atteinte, – car elle souhaitait un seuil sensiblement inférieur pour les achats de matériel électrique

### « Espace commercial »

Le ministre français chargé des affaires européennes était toute-fois très sausfait par l'adoption, pour la première fois, d'une clause sur « la préférence communautaire ». Au titre de ce que M= Edith Cresson appelle « les premiers pas vers un véritable espace commercial de la CEE », une offre émanant d'une entreprise des Douze sera obligatoire-ment retenue même si elle est plus onéreuse de 3 % que celle présentée par un concurrent origi-naire d'un pays tiers. Ce qui est finalement peu par rapport à

l'avantage accordé par les pays de l'AELE (Association européenne de libre-échange) à leurs ressortis-sants (10 %) et par les États-Unis aux leurs (25 %).

Outre l'entrée en vigueur, qui sera différée pour trois pays, l'ac-cord ministériel comporte trois dérogations importantes. Les derogations importantes. Les concessions pour la distribution d'eau, la prospection et la production d'hydrocarbures sont exclues du champ d'application de la directive. Toutefois, les achats de matériel seront soumis à des procédures d'adjudication pour les marchés atteignant au moins 400 000 écus. Dans le secteur de l'énergie, c'est la fourniteur de l'énergie, c'est la fourni-ture de courant qui ne sera pas couverte par la nouvelle législa-tion. On connaît l'opposition de l'Allemagne fédérale à la création d'un marché unique de l'électricité. Aujourd'hui, seuls 4 % de la production communautaire font l'objet d'échange entre les Douze. L'idée de la Commission de Bruxelles est d'ouvrir la concurrence à partir de 1995.

Les transports aériens et maritimes seront également traités à part. Les Douze considérent que ces secteurs rélèvent déjà de règles concurrentielles. En réalité, ils présentent trop de particularités pour dépendre d'un texte

**NEW-YORK** 

de notre correspondant

Texas Corp., la société de

M. Frank Lorenzo qui détient les

compagnies Continental et Eas-

tern Airlines, a annoncé le 21 février à New-York la vente à Electronic Data Systems (EDS), filiale de General Motors, de la

moitié de sa centrale de réserva-

tion, System One. Ce réseau. le

troisième en importance - après

l'Appolo de United Airlines, - sur

les cinq que comptent les États-

avec 7 700 points de vente répar-

De plus, grâce à son système

CRS, dénendant de Continental.

le groupe aura accès à un réseau

de vingt mille terminaux de réser-

vation installés dans plusieurs pays européens, dès l'entrée en

Une centrale de réservation par

ordinateur, créée à l'initiative d'IBM, de System One et d'un

consortium de compagnies aériennes européennes (Air

France, Iberia, Lufthansa et SAS).

compagnies internationales pour

attire le voyageur et négocier

leurs prix au plus bas, ces sys-

tèmes de réservation sont une

arme déterminante, et on com-prend mal pourquoi M. Lorenzo a accepté d'abandonner 50 % de

System One. Si ce n'est pour des

motifs financiers, compte tenu

des difficultés que traverse son

groupe. Une idée qu'il a aussitôt récusée. Les 250 millions de dol-

lars retirés de la cession à EDS n'iront pas aux créditeurs d'Eas-tern Airlines, cette compagnie

acquise en décembre 1986 (après

avoir englouti, quatre ans plus

tôt, Continental Airlines) et qui,

placée depuis plus d'un an sous la

protection du chapitre Il de la loi

américaine sur les faillites, a de

plus en plus de mal à rendre cré-

Fin 1989, Edstern Airlines n'af-

Aer Lingus et Aerofiot crée-

Dans la lutte que se livrent les

Unis, permet une liaison directe

tis sur l'ensemble du territoire.

**TRANSPORTS** 

MARCEL SCOTTO

Propriétaire des compagnies Continental et Eastern Airlines

Texas Air vend la moitié

de son système de réservation

à une société de services informatiques

### **ENVIRONNEMENT**

Après les tempêtes

La pêche est déclarée sinistrée dans trois départements bretons

Après le Finistère, la pêche a été déclarée sinistrée le 22 février dans les départements du Morbihan et des Côtes-du-Nord par des arrètés prefectoraux reconnaissant « le caractère exceptionnel » des tempêtes qui se sont succédé depuis le mois de décembre. Les marins pecheurs pourront bénéficier du régime de chômage partiel et de l'exonération des charges sociales pendant les périodes incriminées. Au 31 décembre 1989, la peche fourmissait en Bretagne 6 414 postes de travail, chaque poste induisant entre 2,5 et 4 emplois directs.

🗆 La pollution de l'eau par les nitrates s'étend à tout l'Ouest. -Jusqu'ici circonscrite dans les zones rurales, la contamination de l'eau par les nitrates a pris une nouvelle ampleur avec les fortes pluies des dernières semaines. Ce sont à présent plusieurs centaines de communes qui sont touchées. en Bretagne, dans les Pays de la Loire, en Normandie et dans le Centre. Partout où le taus de nitrates dépasse la norme des 50 milligrammes par litre, la consommation de l'eau est déconseillée aux nourrissons et aux femmes enceintes.

fichait plus qu'un chiffre d'af-

faires de 1.5 milliard de dollars (contre 3,8 milliards l'année pré-

cédente), mais ses pertes pas-saient de 335 millions à 852 mil-

lions de dollars d'un exercice à

l'autre. Continental Airlines ne va

pas mieux. En 1988, la société

avait annoncé une perte de

315 millions de dollars sur un

chiffre d'affaires de 4.7 milliards.

Les chiffres 1989, qui seront

bientôt connus, sont encore plus

mauvais, et chacun se demande aujourd'hui comment M. Lorenzo

va faire face à l'endettement de

Plus timoré qu'à l'accoutumée

le patron de Texas Air a rappelé

qu'il avalt déjà injecté plus de 400 millions de dollars dans Sys-

tem One denuis son rachat en

une opération dénoncée à l'éno-

que par les syndicats, qui accu-saient alors M. Lorenzo d'avoir

volontairement sous-estimé la

valeur de la société. Aujourd'hui,

en choisissant EDS pour l'épanler

dans System One, il a su, affirme-

t-il, qu'il pouvait compter sur l'expérience de cette société spé-

cialisée dans le traitement de l'in-

formation et dans l'usage des télé-

son siège à Houston) Electronic Data Systems emploie plus de

cinquante-sept mille personnes et

son chiffre d'affaires a atteint

5,5 milliards de dollars en 1989.

EDS, première société de service

informatique du monde, fondée

par le célèbre Ross Perot, est filiale à 100 % de General Motors

depuis 1984. Implantée dans vingt-huit pays, elle voit dans

l'accord passé avec M. Lorenzo le moyen de prendre pied sur le

marché des compagnies aériennes via les systèmes de réservation.

trois mille trois cents employés de System One seront transférés à EDS pour former l'armature de sa

Installée à Dallas (Texas Air a

liards de dollars.

SOCIAL

### Le CNPF propose une augmentation de la cotisation pour le congé individuel de formation

Au cours d'une séance de négo-ciations, le 21 février, le CNPF a proposé une augmentation de la cotisation patronale pour le congé individuel de formation qui pas-serait au 1<sup>st</sup> mars 1991 de 0,10 % à 0.15 % de la masse salariale. Seule la CFDT a donné son accord de principe, les autres organisations étant plus réservées. La CGT, pour sa part, refuse cette solution et déclare vouloir « empêcher un recul de vingt ans » lors de la table ronde qui se tiendra sur le même sujet, le 27 mars.

L'effort patronal en faveur du congé individuel permet en effet de relancer la discussion sur le projet de crédit-formation destiné aux salariés adultes que le gou-

vernement souhaitait créer, aux côtés du crédit-formation réservé aux jeunes. L'été dernier, M. Lai-gnel avait voulu ouvrir une négociation sur ce thème et avait annoncé qu'il disposait de moyens financiers pour dévelop-per cette formule, appuyée sur le doublement du nombre de congés individuels de formation.

individuels de formation.

L'augmentation de la contribution envisagée par le CNPF aboutirait à consacrer 500 millions
supplémentaires au dispositif.
Cependant, cela ne changerait
rien à l'obligation légale de 1,2 %
consacrée à la formation, l'augmentation du congé individuel
étant compensée par la baisse de
0,8 % à 0,75 % de la part légale
réservée aux plans de formation.

### Début des négociations sur le statut du personnel de l'ANPE

Dans le cadre de la réforme de l'ANPE et du service public de l'emploi que prépare M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail, la direction générale de l'Agence nationale pour l'emploi a ouvert, le 22 février, des négociations sur le statut du personnel avec les syndicats. Le dossier devrait être bouclé au plus tard pour le 30 avril au rythme d'une réunion par

Au cours de ce qui a été une

séance de cadrage, M. Gérard Vanderpotte a notamment proposé de simplifier la grille, les quarante types d'emplois étant rassemblés en cinq corps correspondant à autant d'échelles de rémunération, contre quatorze actuellement. Les salaires moyens seront modifiés, et 58 millions de francs, la première année, 84 millions sur trois ans, seront consacrés à la mise en place d'un plan de progrès.

A CONTRACTOR OF STREET

INDUSTRIE

### Dissensions croissantes entre les actionnaires du groupe chimique italien Enimont

Trois nouveaux actionnaires du groupe chimique italien Enimon se sont fait connaître jeudi 22 février alors que dans le même temps les dissensions entre les deux grands porteurs de parts, les groupes public ENI (40 %) et privé Montedison (40 %) s'accroissent.

Il s'agit de la Société centrale d'investissements présidée par M. Jean-Marc Vernes qui a acquis 4 % du capital, du groupe italien Varasi (1,2 %), et de la banque d'affaires américaine Prudential Bache (5 %). Ces trois investisseurs se sont tous rangés aux côtés de M. Raul Gardini, président du groupe Ferruzzi, propriétaire de Montedison, ce qui devrait lui permettre ainsi d'avoir le contrôle du

création d'Enimont remonte à décembre 1988 avec la fusion des activités chimiques de l'ENI et de la chimie de base de Montedison. Les deux apporteurs ont alors reçu chacun 40 % des actions de ce groupe semi-public, les 20 % res-tants étant vendus en Bourse en septembre dernier

Tontefois, les désaccords n'ont pas tardé à surgir entre les deux protagonistes qui convenzient de renégocier leur accord (le Monde du 7 février ). Mais les tensions sont si fortes que les autorités italiennes, qui devaient se prononcer le 22 février sur le devenir de cette firme, ont décidé de reporter leur

### Texas Air, la société holding du

O Sema Group achète la moitié annoncé jeudi 22 février la band'une société de services financiers. - Sema Group, deuxième société de services informatiques, annoncé vendredi 23 février. l'acquisition de 49 % de Tibet. Spécialisée dans l'informatique financière, Tibet, créée en décembre 1987 par la Société des Bourses françaises (SBF) et 25 sociétés de Bourses parisiennes, a réalisé en 1988 (dernier chiffre connu) un chiffre d'affaires de 160 millions de francs et emploie 230 personnes. C'est la SBF qui a cédé pour 5 millions de francs sa participation dans Tibet à Sema Group, qui réalise déjà plus de 25 % de son chiffre d'affaires dans le secteur de la banque et de la finance.

 Lourde perte de la Midland Bank en 1989. - La Midland Bank a enregistré une perte avant impôts de 261 millions de livres (2,5 milliards de francs) en 1989, contre un bénéfice de 693 millions de livres (6,9 milliards de francs) l'année précédente, a

que britannique. La perte a été provoquée par la constitution de provisions exceptionnelles de 846 millions de livres sur prêts au tiers-monde, de provisions ordinaires de 307 millions sur prêts commerciaux et d'une provision de 31 millions pour possibles pertes sur swaps de taux d'intérêt, Aucupe provision exceptionnelle n'avait été constituée en 1988. Midland a désormais convert à 50,2 % ses risques dans le tiersmonde, contre 32,6 % il y a un

 L'AFB désonce la publicité des française des ban eudi 22 fevrier. la direction générale de la concurrence à propos de la campagne publicitaire des caisses d'épargne autour du Plan d'épargne populaire (PEP). Cette campagne laisserait supposer que les caisses d'épargne seraient les seules à offrir un « PEP sans impôts, ce qui constitue une contre verité » estime

### JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du vendredi 23 février 1990 :

DES DÉCRETS

■ Nº 90-167 du 21 février 1990 concédant à la Compagnie d'aménagement des coteaux de Gascogne l'exécution des travaux de restauration et de modernisation du canai de la Neste ainsi que son exploita-

 № 90-171 du 21 février 1990 relatif à la taxe parafiscale sur les

### PUBLICATION JUDICIAIRE

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS Par arrêt de la 13º chambre de la Cour d'Appel de Paris du 3 octobre 1989, M. BALADI Gilbert, né le 30 jauvier 1943 an CAIRE (Egypte), demearant 19, rae Ernest-Deluison à NEUILLY-SUR-SEINE (92) a été condamné à 30 000 F d'amende et à payer à la P.C. la somme de 3 500 F à tirre de doumage-imférête pour publicité fause ou de nature à induire en erreur, commis en 1986 et 1987 à PARIS. M. BALADI Gilbert, né le 30 janvier

La cour a, en outre ordomé, aux frais da condamné la publication de cet arrêt, per exérait dans FIGARO MAGAZINE, V.S.D. et LE MONDE.

Pour extrait conforme délivré à M. le rocureur général sur su réquisition. P/LE GREFFIER EN CHEF.

### M. Bérégovoy va rencontrer le secrétaire américain au Trésor

L'application du plan Brady de réduction de la dette des pays à revenus intermédiaires est trop lente, a déclaré à la presse le ministre de l'économie et des finances, M. Pierre Bérégovoy, jeudi 22 février. Ce programme, lancé en mars 1989, n'a pour l'instant été appliqué qu'au Mexique. au Costa-Rica et aux Philippines. M. Bérégovoy a annonce que la France relancera prochainement le projet français de réduction de la dette, caractérisé par l'émission de droits de tirages spéciaux (DTS) du Fonds monétaire internationa (FM1). Cette émission permettrait la création d'un fonds de garantie. Le ministre français doit rencontrer le secrétaire américain au Tresor, M. Nicholas Brady, le lundi 26 février à Paris. Celui-ci a entamé vendredi 23 février une ter de l'aide occidentale à l'Europe  Soudage : le marché unique sus-cite plus d'espoirs que de craintes. Selon un sondage réalisé par le CSA à la demande de la CFDT et public dans CFDT-Magazine, les Français ne sont pas inquiets de l'échéance européenne puisque à 47 %, contre 20 %, ils estiment que le marché unique est « une honne chose » pour les salariés. Les chômeurs sont encore plus optimistes : 51 % contre 17 %. Seuls les prix risquent d'augmenpouvoir d'achat ne devant pas être affectés. Les sympathisants CFDT (73 %) et du PS (74 %) croient davantage à l'Europe. Ce sondage a été réalisé du 8 au 12 janvier auprès de 1 025 personnes de plus de dix-huit ans.

🗆 Cinq milliards de dollars à l'Europe de l'Est. – Le président de la Banque mondiale, M. Barber Conable, a déclare le jeudi 22 (évrier à Varsovie que l'orga nisme était disposé à « prêter 5 milliards de dollars (30 milliards de francs environ) sur les trois prochaines années aux pays emprun teurs d'Europe de l'Est, dont jus-qu'à 2,5 milliards de dollars à la

### AND THE COURT THE PART HAS BEEN THE THE PROPERTY THE THEORY WITH THE WAS A STATE TO AVIS FINANCIERS DES SOCIETES

·大震性性,1997年,1997年,1997年,1997年,1998年,1998年,1998年,1998年,1998年,1998年,1998年,1998年,1998年,1998年,1998年,1998年,1998年,19

### **EPARCOURT-SICAV**

SICAV COURT TERME REGULIERE pour le placement de vos disponibilités

MODIFICATION DES STATUTS

Le Conseil d'administration, sous la présidence de Monsieur Jean-Pierre Thiolon, proposcra aux actionnaires de la Sicar, réunis en assemblée générale extraordinaire le 4 avril 1990. une modification des statuts autorisant le choix entre distribution totale ou partielle des revenus acquis (avec capitalisation

MISE EN PAIEMENT DU DIVIDENDE DE L'EXERCICE 1989 Ainsi, sous réserve de l'accord de l'AGE, le Conseil d'adminis-

tration proposera à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le 4 avril 1990, de fixer le dividende net de l'exercice clos le 29 décembre 1989 à 275 F par action pour un revenu total distribuable de 310,36 F. Le solde de 35,36 F sera réinvesti dans la Sicav. Cette disposition, tout en offrant un dividende en progression (239,40 F pour 1988), permet une meilleure répartition entre revenu et plus-value.

CRÉDIT DIMPOT 237,07F obligations françaises créances négociables 37,93 F

TOTAL 275,00F 5,35F 5,48F Sous réserve du vote de l'assemblée générale, ce dividende sera détaché le 6 avril et mis en paiement le 9 avril 1990.

PERFORMANCE 1989 (dividende net rétrivesti) : + 6,08% Valeur de l'action au 29/12:89:4311,36F

> -GESTION -GROUPE CAISSEDES DÉPÔTS ET CONSIGNATIONS

CAISSES D'EPARGNE ECUREUIL, BUREAUX DE POSTE

raient une filiale commune. - Les compagnies aériennes Aer Lingus (Irlande) et Aeroflot (URSS) discutent de la possibilité de créer des sociétés communes. Les négociations portent sur le lancement d'une nouvelle compagnie qui desservirait des lignes non exploitées par Aer Lingus et qui développerait le trafic transitant par

l'aéroport de Shannon (Irlande)

entre l'URSS et les Etats-Unis.

Aer Lingus a proposé d'accroître

former les équipages de l'Aeroflot, qui disposeront, dès cette année, de plusieurs Airbus.

SERGE MARTI

regionaux à British Aerospace. --La compagnie américaine Panam a commandé 20 avions de transport régional Jetstream-31 et Jetstream-41 fabriqués par British Aerospace et pris 20 options sur ces types d'appareils. Le montant du contrat s'élève à 210 millions de dollars (1,1 milliard de francs). Ces avions, qui desserviront l'aéroport de Miami, seront livrés son assistance technique et de entre 1990 et 1993.

المكاين المومل

### **AFFAIRES**

## L'argent des vieux

Par leur patrimoine, leurs revenus et leurs achats, les retraités jouent un rôle croissant dans l'économie

La guerre des âges a-t-elle déjà commence? Aux Etats-Unis, deux lobbies sont face à face. D'un côté, l'Association américaine des retraités s'active dans les coulisses du Congrès pour améliorer encore le sort de ses 30 millions d'adhérents. De l'autre, un groupe qui s'intitule les Américains pour l'équité entre générations (Americans for Generational Equity) tente de lui faire contrepoids en défendant les jeunes, qu'il estime défavorisés par rapport aux anciens.

Dans la plupart des pays indus-

par rapport aux anciens.

Dans la plupart des pays industrialisés du monde occidental, le prodigieux enrichissement des dernières décennies, l'amélioration des régimes de retraite et le gonflement des transferts sociaux ont transformé la condition des gens âgés. Les « pauvres vieux » d'antan sont devenus des rentiers souvent alsés, parfois de nonveaux riches. En revanche, les houveaux pauvres se recrutent houveaux pauvres se recrutent plutôt parmi ceux qui débutent dans la vie active.

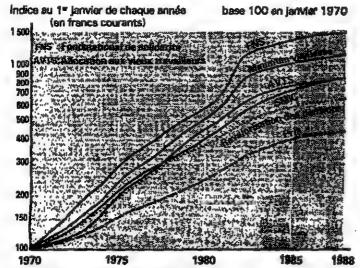
Souligné par tous les observa-teurs, ce basculement est encore malaisé à mesurer faute de statistiques péremptoires. Le monde du troisième âge reste une terra incognita à explorer. Mais tous les indices que l'on peut gianer

moyenne, le tiers de leur capital est représenté par l'appartement ou le pavillos qu'elles habitent, auquel s'ajoure parfois une résidence secondaire. Il faitl y adjoindre les logements à louer, qui constituent le quart des avairs. Mais avec sagesse on répartit les risques. Un retraité sur quarte boursicote : son portefeuille est, en moyenne, deux fois plus étoffe que celui des autres transles d'âge. Selon la Banque de France, les trois quarts des actions coiées sur les marchés français en 1982 étaient entre les mains des plus de clinquante cinq ans.

### Des inégalités flagrantes

Viennent ensuite les liquidités. Plus de 80 % des retraités avaient alors un livret de caisse d'épargne et près de 20 % d'entré eux un plan d'épargne-logement. Restent les terres agrisolés et les terrains à bâtir, qui forment 10 % du patrimoine. A eux seuls, les ménages de l'agriculture

Les ressources des anciens ont grimpé plus vite que les prix



Source : Ministère des affaires sociales

### La pierre et la Bourse

lls détiennent d'abord une part substantielle de la fortune nationale. Selon le conseil des impôts, le patrimoine déclaré par les ménages dont le chef avait passé la barne des soixante-cinq ans se montait en 1982 à la coquette somme de 2 820 milliards de francs, soit 27,3 % de tout ce que possédaient alors les ménages français. Cette indication n'a pas été rafraîchie depuis, hélas l mais tout laisse penser que les vieilles èté rafraîchie depuis, hèlas I mais tout laisse penser que les vieilles classes se sont encore enrichies en huir ans et probablement plus vite que les autres. En 1982, ce magor représentait en tout cas 364 000 francs pour chaque ménage d'anciens, ce qui plaçait écux-ci largement au-dessus de la fortune moyenne des foyers franceis.

Si ou considérait non plus les familles mais les individus de plus ou de moins de soixante-cinq ans, on s'apercevait qu'avec un capital de 352 000 francs, chacune des personnes âgées était deux fois plus riche que chacun de leurs puinés. Le fabuleux trésor qui pousse au crime les sinistres agresseurs de vieilles dames l'out desceurs un much Malheu. for qui pousse au crime les sants-ires agresseurs de vicilles dames n'est donc pas un mythe. Malheu-feusement, il est fort mal partagé. Sur 100 ménages d'inactifs, 37 disposent d'un capital de moins de 100 000 francs, alors qu'une douzaine de foyers a bourgeois » avouent une for-tune dépassant le million de francs.

C'est dans cette catégorie de nababa ultrasexagénaires - le plus souvent des couples n'ayant plus d'enfants à charge - que, en 1984, le fise dénichait plus de la moitié (56,2 %) des redevables du fameux IGF. l'impôt sur les grandes fortunes.

Pour constituer leur patri-

concordent. C'est aussi une constatation macroéconomique qui doit être maniée avec précaution, car les inégalités se prolongent et parfois s'accentuent avec les ans. On trouve toujours chez les cheveux gris des nantis et des protétaires. Il n'empêche que, globalement, les plus de soixantecting ans, jadis considérés comme quantité négligeable dans la vie économique, pèsent lourd désornais par leur nombre et leurs responses par leur nombre et leurs responses quantité négligeable dans la vie économique, pèsent lourd désornais par leur nombre et leurs responses quantité négligeable dans la vie économique, pèsent lourd désornais par leur nombre et leurs responses quantité négligeable dans la vie économique, pèsent lourd désornais par leur nombre et leurs responses quantité négligeable dans la vie économique, pèsent lourd désornais par leur nombre et leurs responses quantité négligeable dans la vie économique, pèsent lourd désornais par leur nombre et leurs responses quantité négligeable dans la vie économique, pèsent lourd désornais par leur nombre et leurs responses quantité et le dixième de la forêt privée. Aux trésors counts des vétérais, il faudrait ajouter encoré tant qui ne figurent pas sur les déclarations de revenus et pas même, pour certains d'entre eux, sur les dixième de la forêt privée. Aux trésors counts des vétérais, il faudrait ajouter encoré tant qui ne figurent environ 7 millions d'encors parices agricoles utilitées et le dixième de la forêt privée. Aux trésors counts des vétérais, il faudrait ajouter encoré tant qui ne figurent pas sur les dixième de la forêt privée. Aux trésors counts des vétérais, il faudrait ajouter encoré tant qui ne figurent pas sur les dixième de la forêt privée. Aux trésors counts des vétérais, il faudrait ajouter encoré tant qui ne figurent pas sur les dixième de la forêt privée. Aux trésors counts des vétérais, il faudrait ajouter encoré tant qui ne figurent pas sur les dixièmes de la forêt privée. Aux trésors counts des vétérais, il faudrait ajouter encoré tant qui le dix

les bijoux et les œuvres d'ânt.

Pour accumuler leur magot, les anciens ont évidemment travaillé dur et, au long des « trente glorieuses », its ont mis de côté de 12 % à 17 % de leurs revenus annuels. Its ont également profité de la montée des prix de l'immobilier et des cours de Bourse. Mais, phénomène nouveau, its mettent en défant la théorie classique selon laquelle on épargnerait pendant sa vie active pour vivre ensuite sur ces réserves durant le viell âge. Désormais, selon l'économiste André Babeau, les retraités continuent à épargner près de 15 % de leurs ressources annuelles, soit davantage que toutes les générations de vingt à cinquante-quaire ans. Its s'enrichissent encore en recevant donations et successions de leurs aînés et collatéraux. En 1984, ces apports supplémentaires se tônt élevés à 29 milliards de france, soit le quart des patrimoines avant chancé de mains. soit le quart des patrimoines ayant changé de mains.

Si la fortune réelle des paples et des mamies - elles sont plus de 60 % dans ces tranches d'âge - est encore nimbée de mystère, leurs coore nimbée de mystère, leurs ressources ne sont pas non plus faciles à évaluer. Car elles sont multiples, et, pour certaines d'entres elles, hon chifirées. Pour les trois quarts, elles sont constituées par des pensions (retraites de la Sécurité sociale, allocations aux vieux travailleurs, Fonds national de solidarité, retraites complémentaires, etc.). Une véritable jungle, dans laquelle les spécialistes eux-mêmes ont du mai à ne pas se pérdre. D'aptès une récente étude du ministère des affaires sociales en 1988, chacun des 9 660 000 fetraités percevair en moyenne 2,8 pensions qui hi apportaient etviron 5 000 francs par mois. Ces 580 milliards de françaises « pour ne rien faire » représentent une part importante du revenu national.

Là encore les inégalités restentités Là encore les inégalités restent flagrantes. Les jeunes retraités sont beaucoup mieux servis que les plus vieux qui furent mai payés et ootisèrent peut d'aunées, les messieurs plus favorités que les dances, les fonctionnaires

revenu mensuer aix rous superieur, soit plus de 12 300 francs.

Cinq mille francs par mois en moyenne, ce n'est pas le Perou, mais c'est davantage que le SMIC et pas très loin du salaire moyen. Cette simple constatstion représente une véritable mutation historique. Pour la première fois depuis le début de la révolution industrielle, le spectre de la misère noire qui hante toujours les malchanceux du quart-monde a disparu de l'horizon du vieil âge. Tout s'est ligué pour en arriver là : l'instauration, en 1956, du Fonds national de solidarité, les allocations du minimum vieillesse, les aides acciales des municipalités, l'améticration générale des pensions, la hausse des salaires, l'accroissement du nombre des femmes salariées.

Lès résourcet légales des pers

Les ressources légales des per-sonnes letes ont rattrapé celle du péloton des autres calégories socioprofessionnelles. Ainsi, en

petron des autres calegories socioprofessionnelles. Ainsi, en francs constanta, le salaire ouvrier moyen a été multiplié par 1,4 entre 1970 et 1984. Les pensions, elles, l'ont été par 1,8 et le minimum vieillesse par 2,6. Les prestations servies aux retraités out couru plus vite que les prix et que le SMIC lui-même.

Elles sont complétées par plusieurs aurres ressources. Près de 40 % des ménages âgés y ajoutent les revenus de leur pairimoine. Il y à dix aus déjà, ce « beurre dans les épinards » représentait annuellement 27 milliards de francs. En outre, dans les foyers de plus de soixante-cinq ana, 100 000 personnes apportent le fruit de leur travail : sans doute une dizaine de milliards de francs par an. L'un dans l'autre, le revenu moyen des ménages âgés doit atteindre 6 600 francs par mois.

Aussi Geneviève Canceill Aussi Geneviève Canceilla firmo-t-elle que le niveau de vie d'une tempe grise est sujourd'hui équivalent à celui de chacun des individus groupes au sein d'une famille-type de quatre personnes dont les parents travaillent et dont les enfants sont à l'école. Si le toénage des anciens compre deux retraités, il est en meilleure postare que le foyer avec enfants. Cette observation est confirmée par Mireille Moutardier, égaloment de l'INSEE, selon laquelle, en 1985, le révenu individuel moyen des plus de soixante-cinq ans (3 755 F par mois) était légérement supérieur à celui des moins de soixante-cinq ans (3 730 F par mois).

Apasi les vieilles personnes

Anisi les vieilles personnes n'echappent-elles pas au fisc. En 1987, elles ont versé dans les caisses de l'Etat près de 30 millards de l'ance, soit 14 % de l'impôt sur le revenu.

### De bous dients

A ces ressources monétaires et imposées s'ajoutent une foule d'avantages en nature prodignés par les enfants chez lesquels la « mêmé » habité encore et par les institutions qui paraissent rivaliser d'imagination dans la générosité. Elles offrent ainsi, soit à tous les esports soit sur moins favorises les seniors, soit aux moins favori-ses d'entre eux, des réductions sés d'entre eux, des réductions sur les parcours ferroviaires (30 %), sur les voyages aériens intérieurs (30 % à 55 %), la gratuité pour les transports en communa urbains, l'installation du téléphone, la redevance télé, les aides ménagères, les conseils d'avocats et certains spectacles, des exonérations de charges sociales et d'impôts lécaux, des réductions (25 %) sur l'impôt national, des tarifs réduits sur le logement, les repas et les voyages. national, des tarus reduits sur le logement, les repas et les voyages de tourisme, des allocations de chanflage, etc. Pour un retraité parisien logé dans une résidence municipale et payant pourtant le prix maximum, le cumul de ces avantages réprésente environ 2 500 francs par mois. Pour les plus pauvres, c'est bien davan-tage.

Le volume et la nature de leura dépenses démontrem qu'ils participent à catte sodiété de consommation qu'ils critiquent pourtant volontiers. Si l'on en crois l'édquête sur le budget des ménages réalisée par l'INSES en 1985, les dépenses de l'ensemble des foyers de plus de soinantecinq ans se montaient alors à environ 321 miliards de francs, soit 3 365 F par mois et par personne (contre 3 992 F par mois pour les moins de soinante-cinq ans). Les anciens consomment donc moins que les autres mais ils arrivent encore à économiser (en moyenne près de 400 F par

mois et par individu) alors que les plus jounes, grâce au crédit, consomment apparemment plus qu'ils ne gagnent.

mamies coquettes font la fortune des salons de coiffure.

Prises en charge à 90 % par la Sécurité sociale et les autres insti-

En tout cas, les dépenses des personnes agées ont progressé au cours de ces dernières décennies au fuème rythine que leurs ressources, c'est-à-dire plus vite que ceux des autres classes d'âge. Selon Mireille Moutardier, elles auraient crû de 19 % entre 1979 et 1983, coûtre 3,3 % seulement pour la moyenne des ménages. Rattrapage confirmé par M. Geridon de Vera, patron de la SECODIP, numéro un des sociétés françaises d'études de marché. D'après ses observations, entre D'après ses observations, entre 1971 et 1985, les foyers ont, en moyenne et en francs constants, multiplié leurs achats par 2.6, mais ceux de plus de soixantecinq ans par 2.92. « Ce sont les gens âgés, dit-il, qui ont le moins pâti de la crise et qui ont profité le mieux de la reprise. »

Naguère considérés comme des gagne-petit sans intérêt commercial, ils sont aujourd'hui de bons cilents pour nombre de négociants. Pau n'importe lesquels toutefais. Les papies et les mamies te sont pas des fans du gadget inutile ou du shopping systématiqué. Si leur appetit d'oisseau les amène à dépenser moins que leurs cadets pour la grande bouffe, ils y consacrent tout de même le quart de leur budget. Et contrairement à ce que l'on croit, ils adoptent aussi vite que les jetines les potages en sachet, les surgelès ou les yeourts maigres.

Leur deuxième préoccupation Naguère considérés comme des

Leur deuxième préoccupation touche au logement, qui réprissente éticore un quart de leurs dépenses. Les anciens, qui changent souvent d'habitat en s'arrêtant de travailler, sont actifs sur le marché immobilier. Les plus riches d'entre eux achètent des appartements, des villas, des studios dans les résidences troissems âge et même des résidences de vacances à temps partiel.

Dans le budget des retraités, le poste produits d'hygiène et de santé est quasiment aussi important que pour les plus jeunes et représente 10 % du total. Il s'agit, l'irréparable outrage », et les

des salons de coiffure.

Prises en charge à 90 % par la Sécurité sociale et les autres institutions sociales, les dépenses de santé, qui sont 2,4 fois plus élevées thez les vieilles gens, n'apparaissent pratiquement pas ici. On ne saurait les oublier pour autant. Évaluées selon les sources à 120 ou 150 milliairds de francs (30 % du budget national de santé), elles alimentent par ordre d'importance les caisses des hôpitaux, puis les portefeuilles des généralistes, des infirmières et des pharmagiens.

### Le boom des dépenses de tourisme

Si les consommateurs âgés font plus que les autres des économies sur les transports, les loisirs et surtout l'habillement, ils consacrent encore à ces différents besoins le cinquième de leur budget. En revanche, ils sont contraints de dépenser trois fois plus que la moyenne pour se faire assister dans les tâches ménagères. Même sur le marché des appareils électroménagers et de l'automobile, ils restent présents. Selon lé CREDOC, entre 1974 et 1982, l'équipement des foyers de plus de soixante-cinq ans en télé-Si les consommateurs àgés font 1982, l'équipement des loyers de plus de soixante-cinq ans en téléviseurs, réfrigérateurs, téléphone et machines à laver a été plus rapide que celui des jeunes générations; il a été équivalent pour les voitures et inférieur seulement pour les congélateurs et les lave-vaisselle.

Comme le dit M. Geradon de Vera, [les retraités] sont entrés comme les jeunes dans le processus de l'achat-pluisir. Les économites ne servent plus à assurer la survie mais à profiter de la vie ». Une enquête sur l'âge d'or menée par la SECODIP révèle que les trois quarits des cinquante-cinquoixante-dix-sept ans considérent seur retraite non plus comme une mise à l'écart mais comme une chance.

C'est de qui explique le boom des dépenses de tourisme chez les tempes grises. Alors qu'en 1975 36 % éculement des soixante-cinq-soixante-dix ans partaient

1988 près de 49 % et se rappro-chaient rapidement du taux de départ de l'ensemble des Français (59,5 %). Les vétérans sont devenus pour les professionnels de tourisme une clientèle d'autant plus allèchante qu'ils partent plus longtemps, souvent hors saison et qu'ils préfèrent les transports en commun, les voyages organisés et les hôtels de bon standing.

Il n'est donc pas surprenan que deux cents agences de voyages se soient spécialisées dans les groupes de personnes agées, que les associations de tou-risme populaire fassent 15 % à 20 % de leur chiffre d'affaires avec les anciens, qu'au Club Med un client sur dix ait des chevent blancs, que la SNCF, Air Inter et surtout les autocaristes chassen activement ce « gibier »-là. Sant parler des stations thermales, dont 45 % des curistes sont des ultrasexagénaires...

Si les retraités sont devenus les moteurs de la machine économimoteurs de la machine economique, c'est parce qu'ils sont les plus importants bénéficiaires de notre dispositif de protection sociale. En 1988, ils se sont adjugé 44 % de ses prestations totales (690 milliards sur 1 569 milliards). Or les jeunes de moins de dix-neuf ans, qui son pourtant besucoup plus nome pourtant beaucoup plus nombreux qu'eux, n'ont reçu que moi-tié moins. Cette inégalité a été perçue aussi bien par le gouverne-ment de Jacques Chirac que par celui de Michel Rocard. Mais les plus de soixante-cinq ans constituent le quart du corps électoral.

« Si les politiques ne se décident pas à intervenir, pronostique Hugues de Jouvenel, animateur de l'association Futuribles international, nous allons vers un conflit de génération, voire une guerre des âges. » Son inquiétude est partagée par des hauts fonctionnaires des affaires sociales. Mais les libéraux restent opti-mistes. Selon eux, l'inévitable régression relative des retraites devrait rétablir l'équilibre. Comme tous les âges d'or, celui des retraîtés serait déjà derrière

MARC AMBROISE-RENDU

### Revenus et dépenses annuelles des retraités (1985)

Traiches d'Égré	45/54	55/64	65/74	75 et +
Nombre de ménages	103 154	1 935 609	. 2 058 180	1 675 447
Revello Sto ménigos (co F)  • Petralités automontante de la light	43 133 42 490 552 601 23 749	57 840 12 938 1 974 4 226 18 740	64 103 4 573 1 286 6 097 5 232	52 730 3 449 875 5 354 4 547
Total des revenus summandamentes	110 525	95 718	81 291	66 955
Déprises des inémigres (th F)	128 218	112 673	84 635	65 618

Note : les méasses considérés sont coux dont le chef de famille est retraité. Les revenus sont inférieurs de 5 % à la réalité par minoration des décharants. Les dépenses intégrant les dettes contractées par les consummaneurs. Ce tableau inédit a été réalisé grâce à M= Mireille Moutardier, responsable des enquêtes « budget de famille » à l'INSEE.

## Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 75427 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-97-27

Télécopieur : (1) 45-23-06-81

1 8m .... 1 380 F

11, RUE JEAN-MAZET 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tel.: (1) 49-60-30-00 Télécopieur : (1) 49-60-30-10

Edite par la SARL le Monde Durée de la société :

Capital social: 620 000 F Principaux associés de la société : Société civile • Les Réducteurs du Mande ».

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composes 36-15 - Tapez LEMONDE ou 35-15 - Yapuz I.M

Société anonyme des lecteurs du Monde,

Le Monde-Entreprises.

M= Generière Betre-Mery,

M. André Fontaine, gérant.



	sauf accord avec l'administration Rensalgnetents sur les microfiles et			et publications, nº 57 437 ISSN : 0395 - 2037 lex du Monde au (1) 42-47-99-81		
	II, BUE JEAN-N	A B( AZET, 94852	ONNEME!	NTS ECEDEX TO	L: (1) 49 <del>-60-32-90</del>	
	TARIF	FRANCE	BENELUX	SUISSE	AUTRES PAYS	
Ī	3 mels	365 F	399 F	504 F	780 F	
Ī	4	720 F	767 F	977 F	1.400 F	

ETRANGER : par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYER CE BUILLETIN accompagné de voure règle-ment à l'adresse ci-dessus on par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO SERVICE A DOMICILE: Pour tous renseignements: (1) 49-60-34-70

1 800 F

1 380 F

Changemests d'adresse définitifs va provisoires : nos abonnés sont invités à for-muler leur demande deux semsines avant leur départ, en indiquant leur numéro d'abonné.

### BULLETIN D'ABONNEMENT **DURÉE CHOISIE**

		3 mois	6 mois 🔲	1 an 🛘	
			Psé		
			Cod		
4				_	
•	Alex avo	ir l'obligeance d'écri	ire tous les noms proj	pres en capitales d'	imprimerie.

## Le Monde DOSSIERS DOGUMENTS

# l'économie



### UN FLÉAU MONDIAL

CE dossier spécial retrace l'histoire millénaire de la drogue. Il analyse le danger qu'elle représente actuellement pour l'humanité et montre que la France n'est pas épargnée. Il évoque ses conséquences médicales : le sida et la toxicomanie.

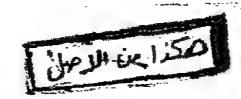
### PRODUCTION DE LA DROGUE ET SOUS-DÉVELOPPEMENT

LE processus des cultures illicites dans les pays sous-développés est analysé en détail, avec les cartes des zones de production. Le Monde dossiers et documents fait le point sur les retombées de la narco-économie dans ces pays : multiplication des conflits locaux, destruction de l'environnement.

### CIRCUIT DE LA DROGUE

Le Monde dossiers et documents explique le cheminement de la drogue, du producteur au consommateur ; comment le blanchiment de l'argent se fait à travers des intermédiaires et des places financières complaisants. Enfin, il évalue les moyens mis en œuvre pour une lutte efficace.

15 F - EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX



Audi

## Le Monde **AUTOMOBILE**



ALFA ROMEO 184 3.0 V8, sep. 83, vert matal. verni, int. velours gria, jantes alu., freine ABS, gt. at farm, diect. TO diect. atarme. AB, pr. m. 2 800 km. 175 000 F TERSIGUEL, 45-57-49-25, bu. 46-85-87-88, sp. 15 h Dur. 40-03-07-50, ap. 19 n ALFA 164 3 I V6. déc. 88, mod. 89, noir verni, int. gris, climat., allegae chauffants, freins ASS, sterme gl. teint., botte et embr. récents, pr. m., 33 900 km. 185 000 f DUFIELX 48-05-51-55 ap. 19h **ALPINA** 

210 000 F 87 TURBO, nov. 84, mod. 85, bleu nuit métal. verni, int. noir, radio, frein ABS, 68 000 km, ROQUES, 47-34-38-66, parm.

SMAW 820 metana, soft 38, rood. 88, blen royale mittal, int. gris, freins ABS, TO Sect., aisrree, mischeson, pr. m., 34 000 km M. DUBOU 156 000 F 46-83-12-12 FRANÇO BRITANNIC ALTOMOBILES 3 Importante Expositio de voltures d'occasion haut de gamm Roils-Royce - Bentley - Jaguar Mercedes - BMW - Porsche Range Rover - MVS - Panther ...

Liste envoyée sur demande, Téléphoner à Raoul Mattel au 47.57.50.80 Ouvert le samedi matin de 9 h30 à 14 h

BMW BUICK Particular vend BMW 528 I endirement niviade, ample 1987, beige metalled, botte supporting, fishage ABS, tot ouvrant, vitres painties, glaces despriques, fishage ABS, tot ouvrant, vitres painties, glaces despriques, jambes alu., triks bon état.
77 000 kilomètres 97 000 francs 46-30-31-45 Skylark, nov. 63, mod. 64, rouge, int. cuir blanc, palr-ture, pot ricura, velicule restanti, hon dez gilnéral. 26 000 F M. BIESBROUCK 24-27-80-63, bur. 24-27-90-63, bur.
Coupé Storiert autrem.
Juin 30, bleu nuit métal.
verni, int. vetoure bleu; gl.
seist., équipée GPL, frains,
por et eusp. 3 000 km
40 000 km
40 000 km
FYNERIC 58-79-12-94, but.
58-82-08-84, dom. (prov.)
BURCK ecepé
blens, 1969, 82 500 F
ALTERNIATIVE CAR AUTO
48-82-25-28 325 IX. 2 portes, dác. 88, mod. 89, blanc, lirt. gris noir, vitres teint... pré-équip. redie pilp, alerne, cirract... pr. m., 47 000 km l.ASSARQUE 78-23-13-44, but. 76-22-31-01, sp. 20 h (prov.)

. . . . . . CADILLAC CADILL'AC Séville 1879

bios mécal, pr. m., 85 000 F ALTERNATIVE CAR AUTO 48-82-26-26

CHEVROLET CHEVROLET Corvette 1984, kit Greenwood, 195 000 F ALTERNATIVE CAR AUTO 48-82-28-28 48-92-26-26
CHEVROLET Corvet24
1984, bit Greenwood not justee stu. 195 000 F
ALTERNATIVE CAR AUTO
48-82-86-26
CHEVROLET Schurben
4X-4 86, 85 000 F TTC
ALTERNATIVE CAR AUTO
48-82-26-26

CITROEN BX TRD Turbo 89, 13 000 km, radio, glaces teleptose, pointure métal, 90 000 F, crádit, garantie 1 an, Tél.: 60-15-08-82 BX RD Turbo 89, 20 000 km, radio, peinture métal, 90 000 F, crédit, garantie 1 an. TéL : 80-15-08-82

DODGE DODGE challenge 1974 bleu métal. 700 000 F ALTERNATIVE CAR AUTO 48-82-26-26 DODGE W 200 4x4, 1970 38 500 F ALTERNATIVE CAR AUTO 48-82-28-28

FERRARI FERRARI Mondiele 3.2 L. swil 88, rouge métal, verdint, test clair, radio, climat, pré-équipé téléphone, 48 910 km, 500 000 F. 38-60-04-81 de 6 h à 20 h 30-40-81-70, sp. 20 h 30 950 000 F 328 GTS juin 88, rouge warni, int. beige, climat, pr. m., 1 500 km, Wil-LAMS 40-62-12-18, bur. 48-34-21-11 ap. 20 h A VENDRE FERRARI F 40 19-41) 38-55-18-68

> UN NOUVEL ACCUEIL AUX BUTTES CHAUMONT 79 AVENUE SIMON BOLIVAR 75019 PARIS 3 42082 Botzaris

**FORD** FORD FISSTA XR2 Avril 88 12 000 km. 46 000 F Td. journés : 48-37-87-11 goir : 42-43-36-81 MUSTANG Coupé 67 rouge moteur. 85 000 F ULTERNATIVE CAR AUTO 48-82-28-26 فتريق ويصاق فيملو **JAGUAR** 

233 000 F XG6 3,6 | Soveraign, sutorn, av. 87, bleu micel, verni, int. cuir havene, alarme, radio, pna neuta, 48 000 km HANOURIA 40-28-34-28, bar, 47-27-82-33, metin et soir Jaguar Type E, 1961, 3 L B, gris métal. extérieur, cuir ouge int., restauration complèss. Pric 600 000 F 18-44-273-832-239

LAND ROVER MERCEDES LAND ROVER 110 D
ing., 3 places, mod. 87,
direction arelates
rombretx accessories
80 000 km, moteur neuf
rist: 100 000 F à dibettre
45-68-41-01 190 D Disest 2.5 I, jerv. 85 gris mic., dr. sea., ABS, pr. m 32 000 km compt. 132 000 F MANSAT, 40-88-26-88 190 Diseast confort déc. 38, mod. 89, blanc. in noir, gl. teint. dect., frain ABS, direct, assist., alarme pr. m., 21 000 km 130 000 F. Gillsent Tdl. : 21-20-43-21 MASERATI 200 000 F Coupé 222, sept. 8 grs/bleu métal, verni, cuir, loupe bois, sir con tionné, pr. m., 3 000 km DURABLOC 38-78-8-66, 1 39-75-63-62, dom. 180 E July 83, rouge verni, int. beige, 2 eleme, red. V 90, 2 rouse neige, pr. m., 180 000 km. 58 000 F Mine VALENTE 43-75-62-84, bar, 48-47-88-84, sp. 17 h 30

COUPÉ 300 CE, autom., isnv. 89, autoreche métal., int. cuir crame, climat. autom., sibpas électr., frain ABS, correcteur d'assistre, 16 000 km. 42-94-10-63 bur. 300 000 F

At Monde

V-A-G ETABLINSDADNITS STUDENDN - 40 ter, mession de Saffren - 75015 Paris - Tél. | 47,54,09.36
Accuell Apris-Vente - 47, rue de la Pédéradon - 75015 Paris, **PORSCHE** PORSCHE 911 Carrera 19, gris métal., int., ouir po finat., aileron, spoller, pr. équipés., télécion., pr. m. 28 000 km, M. GRIMA. 47-47-80-61, bur. 30-34-20-82, dom. 340 000 F

340 000 r 944 8, (ér. 87 or mátal. verni, int. noir, pri-fiquipée radio V 90, elemen. firect. aselet. 61 000 km, M. VIAUD 780 000 F 80-17-87-87, bur. 68-21-31-11, dom. 930 TURBO, nov. 85, mod. 86, bless ruit, métal, verni, int. cuir fative, TO élect, climat. 38 000 km 620 000 FM, DANIEL 40-37-15-41, bur. 47-49-33-13, soir 800 Turbo 168, 3 portes. 97, med. 88, gris métal. verni, int. cuir noir, po-équip, redio 50 000 km. 105 000 F M. COHEN 47-61-05-60, her. 45-63-89-28, dom.

PEUGEOT PERRECT 808 3 LSV DCL 89, mod. 90, bler marine verni, int. velous becquet, jernes stu, minichaltre, pr. m. 4 000 km. M. LEGRAND (16) 33-52-27-72, bur. (16) 33-52-32-90, dom. 928 8 4, réc. 88, mod. 89, vert roche métal., lot. cuir, redio, aterne, pé-équip. tél., pr. m., 19 000 km, 450 000 F M. NEVEU, 45-63-15-43 PORBCHE 911 T, déc. 89 mod. 70, blanc, art. filect. ABS. 186 500 km M. VAUGIER. 90 000 F 84-26-10-46, 18 h PERGEOT 309 Chorus 1990 3 961 km, blanchs, 56 000 F RENAULT NATION 43-40-08-71

Concession V.A.G. simée à 300 m de la Tour Eiffel, l'Espace Suffrer ■ UN ESPACE EXPOSITION de 1000 m² pour accueille l'ensemble de la gamme Volkswagen et Audi (plus de 30 voltures présentées). Pour les occasions, 400 m² supplémentaires. Conscripce du loudi au namedi de 90 à 19 h. au UN ESPACE ATELLER d'entretien (accueil personnalisé), adapté aux nouvelles technologies.

EUN ESPACE SERVICE RAPIDE pour des travaux nécr Espace de luxe et de liberté, le plus beau Garage de Paris. RENAULT SAAB

ESPACE QUADRA mars 85 SAAB 900 Turbo-8, 1988.
3 portes, beige métal, let, memor, radio K7, gl. raint, élect., pr. m., one à revoir, 65 000 km, 32 000 F.
M. MALECOT 43-40-84-64, dom. ert bronze mézal, vern nt. beige, racio, elerm gl. tertouses 21 700 km, 166 000 F 69-83-83-00 g/14 h 825-05-05 2/ 1-12
R 25 V6 Turbo, mere 89
alarme, freise ABS,
sir climat. 12 000 km,
15 000 F, M. ZARKA
40-31-12-07, bur.
48-48-53-05, ap. 18 h 9000 CDE, jamv. 90, gria enthracite metal, versi, int. ori, gris. TO feeter, sir-condit., freins ABS, ord, de bord, james abu., pr. ms., 1 200 km. 235 000 F M. AMOS, 47-71-22-80 mod. 89, noir verni, int. cuir beige, infinichaftes, TO, stame, freins ASS, air cit-marz, gl. élect., pr. m., 21 000 km. 155 000 f M. MARIOTTI 83-30-83-65 ROLLS-ROYCE Bliver Spirit Autore. inv. 87, marron métol., int. sid., 9560htone. minicheine laser, 69 500 km 850 000 F. M. AUBERT (16) 93-07-33-00, bur. (16) 93-07-34-61 apr. 20 h TOYOTA

\$002 X, sept. 88, mod. 89, gris métal, int. ouir noir, radio K7, alarme, hard top, garantie longue durée, pr. m., 41 000 km, 196 000 F M. PASTOR 49-05-91-48 ROVER ## RED EI, jul. 69, mod. 90, or métal., int. baips, TO électr. chrec. seuit., gl. et fint. électr. chrec. seuit., gl. et fint. électr. md.-cassestras, 8 700 km. 114 000 F SARIALI 43-20-93-08, bur. 46-56-58-52, 20-22 h 227 VITESSE. seu. 89, gris métal., int. cuir gris, TO, aleges et gl. électr., pr. m., 1100 km, 150 000 F CORRE 69-07-44-06, bur. 69-19-26-53, dom. M. PASTOR 48-05-91-48
SUPRA 1989, Int. cuir
33 000 km. 185 000 F
47-28-19-65, geramis 1 an
CORDILLA ESCAPE YL
4X4, disc. 88, vert mézel,
verni, int. tweed gris, radio
K7, TO flect, rétro éleot.
voient et sièges réglables,
pr. m., 23 600 km, 88 500 F
68-20-22-72 ap. 18 h



mm

SAINT-GOBAIN

Recherche pour une de ses filiales fabricant des produits de

haute technologie

REGION FONTAINERLEAU .

Ce poste sera confié à un ingénieur Chimie/Physique ou

Matériaux disposant d'une expérience commerciale réussie de

La connaissance du marché des semiconducteurs ou fibres

De par les implications internationales de cette fonction, la

Envoyez CV, lettre manuscrite et prétentions à QUARTZ ET

SILICE, Direction des Affaires Sociales - BP 95 - 77140 NEMOURS.

pratique courante de l'Anglais est indispensable.

the second of the second

## L'IMMOBILIER

95- Val-d'Oise

LA PRETTE S/SEINE 1/4 PARIS. Vue impres. 3º et dem. ét., acc., dens peti imm. priv. 3/4 P. 90 m²,

960 000 F, Part. (1) 38-78-88-48

VILLERS-LE-BEL

Propriétaire vend appt clane rédicience privée.
Bien attué. Comprenant 1 cuis améragée, ed. double (31 m²), 2 chères, W.-C., selle de bains. Nombreux rangements, cave. afichols, parting privé. Surface helitable : 85 m². Eucalent état.
Prix: 420 000 F.
T.: \$8-84-23-14, (ap. 18 h 20),

Etranger

Value (Suless)
Evoline, parite station d'été et d'blest, ellusion exceptionnelle, village typique-ment valaisen. Noue vendons des parite travaulte (6 appartements) etyle chaiet

etyle chalet
apper syments
2 1/2 picces, 45 m²
lives time et piace de park.
57, 184 000-;
apper temesta
3 pièces, 75 m²
evet cince et piace de parc.
57, 204 000-;
Disponible dès le 1º juin
1891 (posebités choix des manériaus).
Remadghements : imposent Fontannez, case poetale
2048, CH-1962 Ston-Nord
Tél.: (19-41) 27-23-27-88
fax: (19-41) 27-23-34-82

appartements

achats

appartements ventes

12° arrdt PROX INTERESBANT
AP DAUNCENM.
THE plant do t. s/rue, 2.P.
Intele, cola., beins, solel, 2s
4, rue de Nedegaccer
aemedi-dim. 14 b-17 b

14º arrdt M' GAITÉ

Bon Imm. rénové, box. gd séj., cuis. américaine, 3 chbres, 2 bains, 2 w.o., 100 m². SUD, cour terrasse privative 30 m² 6, RUE MAISON-DIEU (angle 130, av. Meine) med-dia, 13 h 30 à 16 h 30 Mitto PERNETY

Mitto PERMETY
Propr. wand, dams bal imate.
http. et p. de c. 2! PRICES :
etter, cale. a. c'éta, w.-c.,
35 m² + balc. + mas. Dois
vitr. chauff. gaz indiv.,
hteph., 5° ét a. sec. Dois
etpns. Clair, solai, adms.
Pris. 730 000 f.
Tél. le soir : 48-43-42-48; 16° arrdt

M POMPE Son imm. plane do t., colm iv. s. à mang., 3 chine 2 beins, 2 w.-c., 165 m², clai 116, RUE DE LA POMPE somedidim. 14-17 h

20° arrdt )

.92 Hauts de Seine THERMILY (Perus Malliot) 2 P. 53 m², refeit neur (arch.) a.t.b., cuia. denipée cheminée. 8° ss asc. URGENT cause mytation Tél.: 46-24-31-33

non meublées offres

Importante Sté LOUE SANS
COMMISSION imm. neuf,
fibre autre
STUD. 33 m² + betc. 15 m² 4 310 F
2 P. 50 m² 5 100 F
2 P. 50 m² 5 100 F
3 P. 640 F
3 P. 65 m² + betc. 12 m² 5 400 F
3 P. 63 m² 6 800 F
3 P. 6apler 31 m² + betc. 10 m²

maisons individuelles PRÈS RAMBOULLET
De village bordure de forét.
Malson snolenne 210 m² sur
1 670 m², a Gour-cheminée
pierre, 5 chambres, 2 bains,
Portos et carrelage snolens.
GESTEAPIM 24-61-40-90.

TORCY (77) Vd cases mutation psyllion P5 récent (1980) 120 m² + garage et ceiller, 4/5 chambres avec étage, aéjour 33 m², cuisine améragés, 2 w.-c., a.d.b., douche séparée, s/jerdin 280 m². Prox. REPI, SNCF et te commerces et écles. 850 CO F. Tél. : (1) 80-29-61-13

chalets MONT-SAXONNEX (74) chillet sur sous-sol de 90 m² hab. 785 000 F CLERC BMAGBLER 50-03-03-78 ou 50-87-08-34 PETIT-BORNAND
chillet anotyard revové. Jardin de 616 m². Très grande surface.
Prix: 892 000 F. CLERC ammobilier 603-03-78
ou 50-97-09-34

villas De particulier è particulier MASCON VELLAGE 18º fece besilique. Entiferment réposés. Prestations 1º que let. Rúc. + 2 étages, culsins équipée, selle à manger, asion, 3 chambres dont une avec ciel ouvert. 2 e. de b., 2 wc. 1 cabinet de toilette, supres cons vooltés. echanges

URGENT, M° Jaurès, áchange chitré indépendente contre 12 h/semaine de baby sitting pour étudiente allemande. Tél.: 42-08-28-56 le soir pavillons

95000 Val-d'Olee A vendre pavition (1994) PG à. Vauréal, avec combles aménegés, jardin privatif et garage + grenier. Prix 860 000 F Tél.: M<sup>-s</sup> Moussier bur.: 49-02-84-84 pers.: 30-73-08-76

A vendre maleon 8 pikces, 180 m² habitablee, 2 garages, sur 540 m² de terrain à Argentaul, limite de Bezons. Pour tous remeigne-ments, horsies de bureaux T41. : 30-44-75-74 Mª Revollieud Prix 1 800 000 F

15 min. Rannee-Nord, ma son 5 chibres, quie. équipé cheminée, dole living, jurdi-idéel prof. Ib. dans villeg bles équipé técoles, com marces...1. TAL: (16) 96-78-41-33

propriétés: RECHERCHONS POUR NOTIFE CLIENTÈLE
EMOPRIETES, DOMANES,
CHATEAUX
EXPERTISES GRATUITES,
DISCRETION ASSURÉE

Dementer personnellement BARLE GARCIN TAL: (16) 90-62-01-68 Fax (16) 90-62-35-57 Telex, 432 482 F bureaux

DONECHLATION BURN, TELECOPIE, TELEX AGECO, 42<del>-94-95-</del>28 VOTRE SIÈGE SOCIAL **DOMICILIATIONS** 

Locations

enstitution de sociétée e locaux industriels

Ventes PROCEE ST-CLOUD (92) L'AGENDA

Tourisme ·

SKI CLUB

LES BURSINS

Séjour ski-bridge dans le Val d'Acete (Italie) Du 18 mers au 25 mers Tél. : (16-1) 60-96-71-86

SKI BE FOND

HAUT JURA

3 h de Paris par T.G.V.

Loisirs

Artisans Vacances tude de réal

ravaux, pelmura, déce tion, haut de gemme Travaux hypersoigné Tél.: 42-00-62-10 Bijoux ACHAT NET BIJOUX

Britanta, rubis, émeraudes, saphirs, viell or, argenteria. PERRONO, bd des trailens OPERA 4, Cheusade-d'Antin ETOILE 37, sv. Victor-Hugo **BUJOUX ANCIENS** 

BAGDES ROMANTIQUES as choiclement chur Gillet ACHAT OR actuellement 20 % de rédoction Gillet, 19, roe d'Arcole 75004 Paris 43-54-00-83 Gants

Yves et Liliene vous socueilent (14 pars. maxil dens
ferme du XVIP, confortablemant rémovée, chembre avec
s. de bns, w.-c., table
d'hôtes, cuis. métode et
légère, pais maison cuit au
feu de bois. Ambienes sympartifique. De 2 200 F à
2 700 F par pars. et
assains tt compris, pension
complète + vin, monissur et
manifeit de sid.
(14) 81-38-12-51 ou éct.:
Le Créo-l'Agnesu,
26650 MONTBENOIT. **HELION GANTIER** Hommes - Fermes Maleon fondée en 1925 22, rue Tronchet 75006 PARIS

**ASSOCIATIONS** 

Appel LA PORTE OUVERTE Recharghs
bénévolss pour écouter
toute personne qui soutine
de soitude, d'angoisse.
ou so difficulté.
Ectire :
21, rue Disparre, Paris 9Tél. : 48-74-89-17. Merol.

Assemblée générale samadi 3 mars 14 h 30. Centre cuiturel, 234, cours Zola Villestristance ouvert sux adhérents individuels et collectis. Projection vidéo Tu-quie. Programmes ARVEI, voyages 31, cours Zola De 2080 89816 Villestrance Cades. CHAND ILS SONT

CHAND LS BONT
A BOUT
Depuis 10 ma, rous correnas
à l'écotte des suididents au
esin de l'association
UNGENICE SINCEDE
Pour être présent 24 h/24
au téléphone, dans nos
centres d'accusii, et pour
rentoros notre équipe,
NOUS A YONS BÉSON
DE BENEVOLES
Pour nous rejoisdre
écrives à :
UNGENICE SUNCEDE,
36, rue de Gergovie
75014 Peris.

**COURS D'ARABE** La journée et le soir cours intensifs et extensifs AFAC - Tél. ; 42-82-92-62 ÉCRITURE ATELIERS POUR ADULTÉS PARSE 5-UNE FOIS PAR MOIS TEL. 30-68-69-51 Devenez profession Brérate Séminaire installation APIL: 47-34-14-77

Sessions

et Stages

Convocation

Prix de la ligne 44 FTTC (25 signes, intree ou especes).
Jointre une photocopie de déclaration eu J.O.
Chèque libelé à l'ordre du Monde Pabliché, et adressé au plus tard la macroel avent 11 beans pour pention du vendre

CHARGE D'ETUDES

Responsable de votre service, vous serez chargé d'analyser, de aulvre la situation et l'évolution du commerce et de l'industrie au niveau local (enquêtes,

Vous possèdez des qualités d'organisation et vous avez le sene du contact. Votre créativité vous parmettra de développer de nouveaux produits. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer des candidats de forma supérieure en Economie Générale ou Géstion des Entreprises. Adresser votre dossier de candidature et vos prétentions à

Patricia MAGNIER - Chambre de Commerce et d'Industrie de Dijon 1 place du Théâtre - 21000 DIJON.

Ville de Garges Ba. Gonesse (40 000 habitants) recrute son Directeur de de personnel (5.4. A., Cadre sontractu de direction, sto.) Earlre avez C.V. è ; Monsieur le Maire Monsieur le Meire 8, place de l'Hôtel de Ville 95140 Garges-lès-Gons

quelques années.

optiques serait un atout.

VILLE DE BANLIEUE (94) recruite . UN BIBLIOTHÉCAIRE

pour le direction de le bibliothèque. Env. condidensis et CV s/nº 8785. LE MONDE PUBLICITÉ, 5, que Montaneuy, 75007 Paris.

représentation demandes

ETES-YOUS CONSCIENT BE YOTRE MARCHÉ EN ALLEMAÇKE DE L'EST le serai heuraux de vou raprésentar à la foire de LEIPZIG

travail a domicile

ethiliose, seruit intérvent per TTES PROPOSITION dans le dominine des ens et des lattres 45-84-82-86, apr. 19 h

Prappe et salele vous menun-orite (articles, romans, soë-nerice, etc.), eur traitement de texte avec imprimente laser: 164: 47-88-44-28

LYCÉE PROVÉ
S/CONTRAT
RECIERCIE
PROFESSEUR
de solenose physiciaes.
UNGENT.
T/8.: (16.7) 43-28-12-08. tacertraira atérodactylo), 86 ans, expérience milles artistique et universitaire, goût de l'efficacité, des

ST-MALRICE (Val-de-Marrel)
LES MARRIES, bun standing,
3 pilose 75 m², rax-de-jardin
privatif, outline et ab. deupales. Prite REF et bois de Vincennes: Double parking et
anne. 1 800 000 F.
(1) 48-88-38-34 domicille
(1) 49-22-88-94 bureau

14 500 F/le m²
Mª ST-FARGEAU
Mount, tr ch, park, 3 P.,
sninde, cida, balve, loggia
69, rus Histo, aced. 8
sem-dim, 13 h 30 à 16 h 30

RECH. URGENT 110 à 140 et PARIS préfes 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 18°, 4°, 12°, 9°, PARE COMPTANT.
Tét.: (1) 48°72-35°43. Recharche 2 à 4 P., PARIS préfère RIVE GAUCHE avec ou sere travant, PARE COM-PANT ches notains (1) 48-73-48-07, même le soit. CH. URGT 4-5 P. 100 à 120 m² Paris 9-, palem. compt. chez notairs. Tél.: 48-73-20-67 94 Val-de-Marne

JEAN PEUILLADE 54, av. Motte-Pisquet 15-rech, pour bons cilents 1864. et GDS APPTS 5-, 7-, 15-, 16-Tél.: 45-68-00-75 VINCENNES, Average de Paris, Mr BERAULT, 2 P. Tout corf., dens bort imm., clair, caims. 720 000 P. Tél.: 42-71-87-24

CH. URGT 4-5 P. 109 à 120 m², Paris 9º, paiem, cpt chez notaire Tél.: 48-73-20-67

Tel.: 48-79-20-67
Tel.: 48-79-20-67
Rech. appt. ou surface 70 m²
Ruch. appt. ou surface 70 m²
Ruch. appt. ou surface 70 m²
Ruch appt. ou fore travean.
Possibilité dobanges appt. 80 a²
Ruchas, 9 place de 1760a-deVille, 834/70 57-MAXIMMN.
Têl.: (1) 42-82-76-66
(après 19 to et week-end).

\*=

1....

\* =

11

1

\*\*\*

### L'UAP annonce la plus importante augmentation de capital jamais réalisée en France

M.Jean Peyrelevade, président du groupe public UAP (Union des assurances de Paris). a donné, le vendredi 23 février, les modalités de l'augmentation de capital de 10,5 milliards de francs à laquelle la première société d'assurances française va procéder. Cette opération, la plus importante jamais réalisée en France (hormis les privatisations), devrait permettre au groupe d'assurer le financement de son développement.

de son développement.

Les groupes nationalisés sont-ils freinés dans leur expansion par un manque de moyens? L'augmentation de capital de 10,5 milliards de francs, décidée le jeudi 22 février à l'unanimité » par le conseil d'administration de l'UAP, vaune fois de plus, démontrer qu'il n'en est rien. Cette compagnie, première société d'assurances française, a réalisé, au cours des derniers mois plusieurs opérations de niers mois plusieurs operations de developpement, et en particulier l'achat, pour 14 milliards de francs, d'une minorité de blocage dans le groupe privée d'assurances Victoire. Elle souhaite continuer.

Pour pouvoir poursuivre son développement. l'UAP a décidé d'accroître ses moyens en recourant à une augmentation de capi-tal. Le groupe n'avait pas, expli-que-t-on à l'UAP, de difficultés à financer ses achats récents, mais, ne souhaitant pas utiliser dans l'avenir l'argent de ses assurés pour ses investissements stratégi-ques, il a décidé cette importante emission d'actions. « Si nous n'en-risageons pas d'opérations gigan-tesques dans l'immédiat, nous a déclaré M. Peyrelevade, nous sou-destant de l'entre haitons néanmoins profiter au cours des trois années à venir d'opportunités de taille moyenne au pourraient se présenter, notamment à l'étranger. »

Cette augmentation de capital va aussi être l'occasion de la concrétisation de l'accord entre l'UAP et la BNP. En effet, sur les 10.5 milliards de francs d'actions nouvelles, l'equivalent de 4 mil-liards de francs vont être souscrit par l'Etat, qui apportera, dans une seconde étape, cette participation à la BNP. A l'issue de l'opération, l'Etat possédera directement 65.8 % du capital de l'UAP, la banque nationalisée, la BNP, 10 %, le reste, soit près de 25 %, étant dans le public. Il pe s'agit pas vraiment d'une novation, sou-ligne-t-on à l'UAP. Le quart du capital des AGF, un autre groupe public d'assurances, est déjà détenu par des mains privées, françaises ou étrangères.

Les banques perdent leur appel

En fait, l'appel au marché por-

dans le « procès des swaps »

Un sérieux coup de vent va secouer le marché des swaps de taux d'intérêt après le jugement d'une cour d'appel britannique qui a juge, jeudi 22 février, que les collectivités locales de Grande-Bretagne n'avaient pas le droit d'utiliser ces swaps au-delà de leurs besoins, c'est-à-dire de spe-

Une opération de swap consiste à échanger des montants théori-ques entre taux fixes et taux variables pour profiter des différences et, surtout, réduire un endertement mais, aussi, pour réaliser des profits de spéculation. Ainsi avait agi la municipalité de Hammers-mith-et-Fulham, effectuant des swaps pour o milliards de livres (55 milliards de francs) alors que sa dette à « swaper » ne s'élevait qu'à 350 millions de livres (3,3 milliards de francs).

Selon la cour d'appel, seuls sont légaux les swaps correspondant à la dette effective des collectivités tielle pour les banques qui sont premier jugement avait déclaré illégaux tous les swaps de collectivités locales, ce qui aurait couté à ces banques 500 millions de dollars (3 milliards de francs).

Mais la municipalité de Hammersmith n'aura à payer que 3 millions de livres (28 millions de francs) pour honorer ses swaps légaux au lieu des 97 millions de livres (930 millions de francs) qu'elle devait auparavant aux banques. L'établissement le plus menacé par cette affaire est le britannique TSB; viennent ensuite le Midland, la Security Pacific, la Chemical Bank et le Crédit commercial de France.

tera sur un montant de 6.5 milliards de francs. Ce sont autant de liquidités qui rentreront dans les caisses de l'UAP. De ce point de vue, il s'agit de la plus importante emission d'actions jamais réalisée en France, hormis les privatisaen France, norms les privausa-tions des années 1986-1987. Les actions nouvelles seront vendues à 625 francs, alors qu'à la suspen-sion des cotations, mercredi soir, les actions déjà en circulation valaient 643 francs.

Quel sera l'accueil des investisseurs alors que le marché boursier est actuellement très perturbé ? S'appuyant sur le conseil de ses banquiers. M. Peyrelevade est confiant. Il souligne que, malgré la baisse générale des cours de la Bourse, les actions UAP se sont bien comportées sans que la com-pagnie soit intervenue sur le titre.

### L'étranger également concerné

Autre particularité de cette grosse opération financiere : alors qu'une partie des actions sera mise sur le marché français (une tranche de 4 milliards environ, places par un groupe de hanques dirigées par la BNP et la Banque Worms), une autre sera placée directement à l'étranger (2 milliards, environ, sous la responsabi-lité d'un pool bancaire mené par Indosuez. la BNP et Worms). M. Peyrelevade a souhaité donner une « coloration européenne » à cette opération.

Le vendredi 23 février, le prési-dent de l'UAP a confirmé que les résultats de la compagnie auront progressé, en 1989, « au moins autant » que le chiffre d'affaires, de plus de 15% donc. En fait, il devrait se situer entre 3.3 et 3.4 milliards de francs. Il a indiqué que l'opération ne devrait pas conduire à une dilution du résultat par action en 1990.

o La BNP va angmenter son capi-tal de 5,3 milliards de francs. – La BNP va proceder au mois d'avril prochain à une augmentation de capital de 5.3 milliards de francs. Cette émission, entièrement réservée à l'Etat, devrait permettre à la BNP d'acquérir 10 % du capital de l'UAP, parachevant le processus de prise de participations croisée entamé en mars dernier. Les titulaires de certificats d'investissement se verront attribuer des bons de souscription à raison d'un bon pour un certificat. Deux bons permettront la souscription d'un nouveau certificat au prix de 500 francs, et ce jusqu'au 31 octo-

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



RESULTATS 1989 PRÉVISIONS 1990

Réuni le 21 février 1990, sous la présidence de M. Jean-Luc Flinois, le Conseil d'administration de SAGA a pris connaissance des premières esti-mations de résultats pour 1989 et des

previsions pour 1990. Pour 1989, le résultat net social serait de 35 millions de francs, en légère amélioration sur celul de l'exercice précédent (33 millions de francs). Le résultat consolidé (part du Groupe) serait équivalent à celui de l'exercice précédent (55 millions de francs).

Pour 1990, dans un contexte général qui ne devrait pas connaître d'évolu-tion marquante, les prévisions d'acti-vités pour l'ensemble du Groupe sont satisfaisantes, permettant d'escompter des résultats en amélioration.

Poursuivant activement la mise en ceuvre de son plan de développement. SAGA aura en 1989 très sensiblement renforcé sa position dans le secteur de la manutention portugire. La mise en service prochaine du Terminal de Nor-mandie marquera une étape impor-tante de son action dans ce secteur.

Le développement et le renforce-ment des positions nationales et internationales du Groupe dans ses métiers de transit aérien et maritime sont des objectifs prioritaires pour 1990.



## NEW-YORK, 22 février 4

**Baisse modeste** 

Ferme pendant une grande par-tie de la journée, Wall Street a cédé, jeudi, durant les dernières cédé, jeudi, durant les dernières minutes de la séance, la totalité du terrain gagné auparavant, pour fimir sur une baisse modeste. En hausse de plus de 30 points en début d'après-midi, l'indice Dow Jones des valeurs vedettes a cilturé à 2 574,77, en repli de 8,78 points. Quelque 186 millions d'actions ont été échangées, Le rombre des baisses et des hausses nombre des baisses et des hausses était équilibré: 751 contre 713. 498 titres étaient inchangés. Selon des analystes, le mouvement de hausse en début de séance s'inscrihause en début de séance s'inscrivait dans le sillage de la reprise de la Bourse de Tokyo et des principales places boursières étrangères quelques heures auparavant. La chute du marché japonais, mercredi, avait provoque une baisse marquée des cours dans les premières transactions à Wall Street, Cependant, l'entrée en scène des investisseurs institutionnels sur la place new-yorkaise avait permis de limiter les pertes. Wall Street avait également profité de la détente des taux d'intérêt consécutive à la décharation du président de la Réserve fédérale, M. Alsa Greenspan, selon qui rien dans la situation économique ne laisse entrevoir une accélération de l'inflation aux Etats-Unis.

Cours du 21 fév.	Cours du 22 fév.
615/8	62 1/4
	38 1/8
	60 5/8 29 3/8
	37 1/2
38	36 3/8
47 1/2	47 1/8
45 1/4	44 5/8
60 1/2	60 5/8
	43 3/8 33 5/8
	103 1/2
	52 5/8
61 7/8	80 3/4
63 7/8	59 3/8
	487/8
	58 126 1/2
	235/8
34 1/2	34 1/2
683/8	687/8
	21 fee. 61 5/8 38 1/2 29 1/2 33 1/4 45 1/4 45 1/4 45 1/8 43 5/8 33 1/2 45 1/2 43 5/8 53 7/8 53 7/8 53 7/8 53 7/8 53 7/8

### LONDRES, 22 thinks T Fermeté

La Bourse de Londres s'est raffermie, jeudi, quelques heures
après la reprise de la Bourse japonaise. L'indice Footsie des cent
valeurs a fini en hausse de
9,5 points, à 2 269,2. Quelque
396,6 millions de titres ont été
échangés, contre 427,8 millions
mercredi. La plupart des compartiments se sont améliorés, notamment les électriques, les industrielles et les magasins. Les
assurances ont grimpé dans
l'espoir du lancement d'une OPA
sur l'une des valeurs du secteur
par le groupe français UAP, après
que celui-ci ent suspenda jusqu'à
lundi la cotation de ses actions. La
banque Midland, qui a annoncé
une perte annuelle imposable de
261 millions de livres, a effacé ses
pertes de début de séance et légèrement progressé, tandia que le
géant de l'industrie chimique britamique ICI a bondi à la suite de
la publication de résultats encourageants. En revanche, l'agence de
publicité Saatchi and Saatchi s'est
affaiblie au lendemain de la publication de son rapport annuel et
après des recommandations à la
vente par la maison de courage
Hoare Govett. Les fonds d'Etat
ont terminé en recul de plus d'un
omart de point par endroits. Las ont terminé en recul de plus d'un quart de point par endroits. Les mines d'or comme Vaal Reof et Driefontein se sont affaiblies.

### PARIS, 22 thrise T

### Un mieux

Le bourresque est passée. Jeudi, le Bourse de Paris repreneit ses esprits après evoir vécu trois jour-nées mouvementées au cours desquelles les vi cédé 3,6 %.

Jeudi, dès l'auverture du marché, l'indice CAC s'orientait à la hausse : + 0,77 %. Une reprise qui se continue et el fides corations pulsque, en clôture, il affichait un gain de 1,84 %.

1,84 %.
Les signes d'apaisement sont venus d'Allernagne mercredi soir, où les taux d'intérêts amorçaient une très légère détents après plusieurs jours de folle à la hausse. Aux Eleuts-Unis, les merchés chligataires se sont également un peu celmés mercredi en dépit de l'annonce d'une flambée des prix de détail en janvier, due principalement aux conséquences de la vague de froid. En fin de journée, Wall Street parvensit à limiter les dégêts.

Mais, en fait, les investisseurs attendaient la réaction de la Bourse attentionent la reschaft de la decention de Tokyo, qui, mercredi, aveit abandonné plus de 3 %. Le rétablissement de ce marché, jeudi en fin de journée, a rassuré les marchés.

Mais tout le monde reste pru-Mais tout le monde reste pru-dent, affirment les gestionsaires. Rien n'est réglé même si les der-mières heures, les responsables financiers des divers pays concernés par ces événements ont tenté de calmer le jeu — les marchés sont fragiles et très volatils.

Toutefois, affirment les observa-teurs, les investisseurs institution-nels s'intéressent depuis quelques jours aux grandes veleurs de la cote qui ont payé un lourd tribut à la baisse — ces titres ont d'ailleurs été le plus activement traités ces der-niers iours.

Le MATIF, qui commençait à remonter la veille en fin de journée, a repris un demi-point. Les écats les plus importants à la hausse se situaient entre 3 % et 9 %.

Les baisses étaient nettement plus modestes, de 1 % à 4 %. Hausse des valeurs américaires.

### TOKYO, 23 février 1 Spectaculaire rechute

La Boarse de Tokyo a fait une spectaculaire rechute, vendredi, après son rétablissement réalisé la veille (lire page 23). L'indice Nikkei a abandonné 935,87 yens, soit 2,61%, pour repasser sons la barre des 35 000 points, à 34 890,97 yens. Jendi, su lendemain d'une chute de plus de 3 %, le Nikkei avait regagné 0,25 % an terme d'une séance infentière marquée par une grande irrégulière marquée par une grande volatilité des cours. La faiblesse du yen face au dollar est, en grande déprine, estiment les spécialistes. Les opérations techniques d'arbitrage sur indice boursier se sont également poursuivies vendredi, les méricaines. Enfin. diverses rumeurs ont circulé sur de nouveaux scandales politiques mettant en cause des personnalités du Parti conservateur, ce qui a ajouté à la

VALEURS	Cours du 22 Yév.	Cours du 23 fév.
Aksi	1 100	1 070
Bridgestone	1 560	1 520
Cenore	1 570	1 550
Foji Benk	3 400	3 300
Honda Muters	1 680	1 650
Massashira Electric	2 120	2 070
Micsubishi Heavy	1 040	1 020
Soxy Corp.	7 880	7 900
Toyota Monors	2 380	2 320

### **FAITS ET RÉSULTATS**

Excon révise en baisse ses bénéfices 1989. — Excon première compagnie pérrolière américaine, a
annoncé, jendi 22 février, une révision en nette baisse de ses bénéfices
pour le quatrième trimestre 1989 et
l'ensemble de l'an dernier, en raison
d'un relèvement de 300 millions de
dollars (1,7 milliard de francs) de
ses provisions destinées à couvrir les
ses provisions destinées à couvrir les
coûts de la marée noire en Alaska
provoquée par un de ses pétroliers.
Le bénéfice net du dernier trimestre
s'établit maintenant à 485 millions de
doilars (2,8 milliards de francs),
coutre 785 millions annoncé il y a un
mois, alors que le résultat net pour la
totalité de 1989 ressort à 3,510 milliards de dollars (19,9 milliards de
francs), contre 3,810 milliards.
Il Le rapprochement GEC

francs), contre 3,810 milliards,

II Le rapprochement GEC
Alsthom-General Electric dans les
turfines effectif. Le tandem
franco-britannique GEC-Alsthom et
l'américain General Electric ou difficiellement constitué leur société
commune dans les turbines à gaz,
European Gas Turbine. General
Electric détiendra 10 % de EGT, qui
réalise un chiffre d'affaires de 3 milliards de francs. Ce rapprochement
svait été amoné en juillet dernier et
concerne les activités et les technologies dans les turbonachines d'Alsthom turbines à gaz en France, des
divisions industrielle et aéronautique
de Ruston Gas Turbines au de Ruston Gas Turbines au Royanme-Uni, aux Etats-Unis, ainsi que celles de Napier Turbochargers au Royanme-Uni dans le domaine des turbocompresseurs. — (AFP.) O Sommer-Allibert : la SIT, actionnaire principal, passe à 33,3 %. - La Société Industrie de

Transformation - société d'investis sement (SIT), actionnaire principal de Sommer-Allibert, qui rassemble les parts de l'ex-président M. Berde Sommer-Alibert, qui rassemble les parts de l'ex-président M. Ber-nard Deconincis, ainsi que celles de la Société générale et de la BNP, vient de franchir le seuil de 33,3 % du capital de ce groupe de transforma-tion des manères plassiques, selon un avis de la Société des Bourses frantion des maneres pessagues, seon un avis de la Société des Bourses fran-caises publié mercredi 21 février. La SBF précise que la STT a été dispen-sée de l'obligation de déposer un pro-jet d'offre publique d'achat étant domé qu'elle détenait déjà, avec 42,50 % des droits de vote, le 42.30 % des croits de vote, le contrôle de Sommer-Allibert. Le reste du capital identifiable de Sommer-Allibert est déterm par la famille Sommer (4 %) et Paribas (exviron 2,8 %).

(ezviron 2,8 %).

D. Royai Datch: hannse de 34,4 % da bénéfice en 1989. — Royai Dutch-Shell, le groupe pétrolier anglo-nécriandais, a dégagé de beaux résultais en 1989, le bénéfice net ayant progressé de 34,4 % à 3,95 miliards de livres, soit environ 40 milliards de francs. Le résultat brut d'exploitation a augmenté de 21,6 % pour atteindre 12,3 milliards de francs. de livres, soit 123 milliautis de franca. Ces résultats serisfaisants sont dus à l'augmentation de bénéfices réalisés dans l'exploration et la production de pétrole et de gaz grâce à une bausse des paix du pétrole brut. Dans le secteur chimique par courre, les béné-fices out accusé une baisse par rapnote un accuse une tousse par rap-port au nivezu exceptionnel de l'amée précédente. Les secteurs charbon et métaux ont enregistré une amétioration de leur rentabilité.

## PARIS:

1600 - 5 1 4

語言の方を る後に下る

And Table

THE PARTY AND

---

---

AND 100

THE LESS.

TAX ...

-

....

and to

4 Th 200

26 States

THE THE PARTY.

manufactured in

The Alley Parkets -

\*\* FEET 3 1/19

192

ACT - M

14 20 4

型数 )数 22 元 1 百

1 NASK 1 NASK

Cote des change

Second marché (sélection)								
VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours prés.	Dermer'			
Aromit & Associée		442	Le gel ferre de mois		435			
Amend		89	Loca improposation	}	286			
8AC		204 10	Locamic		142			
B. Desnachy & Assets		575	Mapa Communication .		210 90			
Barone Tamested	190	189	Mecalium Ministro		220 70 o			
B.LC.M.	****	205	Molez	218	217			
Boiron		384	Navale Dalmes		1180			
Baisset (Lyon)	****		Olivetti-Londotz	240				
Citates de Lyon	****	2485	Oza, Gest.Fin.		574			
Catherson		745	Pinet		465			
Cardi	****	767	Presbourg (C in & Fist)	l	92			
CAL-deft (CCL)	****	969	Présence Assessance	ł	520			
COME		1720	Publicat, Filipecchi		700			
C. Ecolo, Bect		340	Rest		813			
CEGEP.		280	Régray & Associés		370			
Counts of Origin		669	Rhôse-Albes Est (Ly.)		320			
CNIM		700	St-House's Metignon	<b></b>	235			
Codetour		277	SCGPM	(	625			
Contorarea	l ::::	1076	Segin		305			
Creats		357	Selection law. (Lycod		T12 90			
Defan		196 80	SEP		412			
Daughin		550	Seribo	<b>]</b>	525			
December		1023	S.M.T.Goupi		290			
Daville	1	485	Societory	l				
Dollars		190	Supra	1	230			
Ediciona Bellova			Thermador Hold, Lyon	{ ·	279			
Bysies levestissen	1	15 20	TF1	<b>\</b>	322 80			
Rouge		199	Unitog	į	175			
Gerocov	1	800	Union Finance do Fr	1	510			
Gr. Foncier Fr. (G.F.F.)		342	Viel et Cia		175			
Garrian		213	Yes Spin-Laurent	l	1037			
Geistok		885						
1CC	1	278	I LA BOURS	E SUR	MINITEL			
kia	1	295		TA	007			
kisoom	1	143	1 76.1	IA	PEZ			

### Marché des options négociables le 22 février 1990

IN2

JO" I B LEMONDE

Nombre de contrat	5:21 193.					
	PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTI		
VALEURS	exercice	Mars	Juin	Mars	Juin	
	CTCICICE	dernier	dernier	dernier	dernies	
Bouygues	640	-	_	104	-	
CGÉ	520	28	44	9,50	-	
Elf-Aguitaine	690	10,50	36	1 -	35	
Euroteemed SA-PLC .	60	4,30	8,40	3,60 4,50	6,60	
Euro-Disneyland SC .	100	5	8,40	4,50		
Hams	1 500	19	64	-	. –	
Lafarge-Coppée	325	12,50	26	12	18	
Michelia	120	-	16,50	-	5,50	
Midi	1 300	28	-	66	5,50 96	
Parihas	680	16	37	32	_	
Pernod-Ricard	1 400	-	-	90	_	
Pengeot SA	729	42	67	17,50	37	
Rhône-Pouleuc CI	389	18	-	-	-	
Saint-Gobaia	480	-	72,89	4	-	
Source Perrier	1 800	2,50	31	290	-	
Société générale	606	8	18	_	_	
Suez Financière	400	30	46	5	11	
Thomson-CSF	146	3,98	8,50	8,79	12,50	

MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 22 février 1990

Nombre de contrats : 111 000. **ECHÉANCES** COURS Mars 90 Jun 50 entine 90 Dernier ..... Précédent ..... Options sur notionnel OPTIONS D'ACHAT OPTIONS DE VENTE

Juin 90

1,56

### INDICES

Mars 90

0,20

### CHANGES Dollar: 5.68 F 1

PRIX D'EXERCICE

99 .....

Le dollar s'inscrivait en hausse contre les principales devises le vendredi 23 février. s'échangeant à 5,68 F, contre 5,6660 F jeudi à la cotation officielle. Le deutschemark est net-tement affaibli, à 3,3820 F. contre 3,3882 F jeudi su l'ixing. Le yen a nettement baissé contre le dollar, la Banque du Japon n'ayant toujours pas procédé à la hausse des taux d'intérêt atten

due par les opérateurs. FRANCFORT 22 fee. 23 fee. Doller (en DM) . 1,6725 1,68 TOKYO 22 Fér. 23 fér. Doller (en yens) . 145,23 146,47 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (23 fév.). . . . 101/4-103/8 % New-York (22 fév.) . . 81/4-85/16 %

### **BOURSES** PARIS (INSEE, base 100: 29-12-89)

Mars 90

9,65

Juin 90

1,56

21 ffer. 22 ffer. Valeurs françaises .. 92,6 98,7 Valeurs étrangères . 95,4 95,8 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC 488,6 493,8 (SBF, base 1000: 31-12-87)

Indice CAC 40 . 1893,79 1836,91 NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industriciles . . . . 2583,56 2574,77 LONDRES (Indice of Fauncial Times s) Industrielles .... 1783,8 1789,8 Mines d'or .... 319,5 303,3 Mines d'or ... 318,5 Fonds d'Etat ... 88 TOKYO

21th. 23ft. Nikkei Dow Jones ... 35 \$26,24 34 890,57 Indice général . . 2615,00 . 2554,31

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

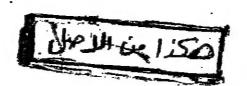
	COURS DU JOUR		UN	MOIS	DEU	X MOIS	SD( MOR		
	+ bes	+ hest	Rep. +	ou dép	Bep. +	on dip	Sep. +	os dip.	
SE-IL	5,6825	5,6875	+ 95	+ 110	+ 285	+ 245	+ 705	+ 52	
Sea	4,7473	£7554	- 103	- 75	- 196	- 148	- 402	- 27	
Yes (100) .	3,8791	3,3958	+ 102	+ 128	+ 158	+ 269	+ 664	+ 4	
Per	3,9934	3,0077	+ 33	+ 49	+ 6	+ 152	+ 334	1 7	
FB(100)	16,2357	16,2993	- 39 + 38	+ 82	- 4	+ 235	+ 134	+ 6	
L() 980)	CSES	45385	- 108	+ 56	+ 89	+ 127	- 569	+ 3	
£	9,7029	9,7171	- 359	- 268	- 785	- 583	- 1891	- 16	

### TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U 8 1/16	8 5/16 8 3/16	8 5/16 8 1/4	8 3/8 8 5/16	8 7/10
\$ E-U \$ 1/16 DM 7 1/8 Photin 8 5/16 FB (100) 10 1/8 FS 8 5/8	8 5/16 8 3/16 7 3/8 8 8 9/16 811/16	8 5/16 8 1/4 8 1/8 8 3/16 8 13/16 8 3/4 18 9/16 18 5/16 9 1/16 9 1/16	8 3/8 8 5/16 8 5/16 8 3/4 8 7/8 9 1/16 19 5/8 19 9/16 9 3/16 9 3/8	8 7/16 8 7/8 9 3/16 10 7/8 9 1/2 13 3/8
Racia 8 5/16 F.H. (100) 10 1/8 F.S 8 5/8 L. (1000) 13	19 1/2 10 1/4 8 7/8 8 15/16	813/16 8 3/4 18 9/16 18 5/16 9 1/16 9 1/16	19 5/8 19 9/16	10 7/8 9 1/2
L(1000) . 13 E 14 11/16	14 113	13 1/4 13 15 1/8 15 16 11/16 19 11/16	13 1/4   13	13 3/8
P france . 10 5/16	14 15/16 15 19 9/16 19 9/16	16 11/16 19 11/16	15 1/8 (15 1/16 10 13/16 11 1/8	13 3/8 15 3/16 11 1/4

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indique en fin de matinée par une grande banque de la place.

مكدا بع الاصل



## MARCHÉS FINANCIERS

🏎 Le Monde • Samedi 24 février 1990 29

WARUTES FINANCIERS										
BOURSE DU 22 FEVRIER  Cours relevés à 17 h 37										
Companistics VALEURIS Communication Communic	cours +-		Re	glemer	1.1			1 1	Compan VALI	ADD 100 TO 100
Section   Sect	1046	## 15.6 ★ 1882   1705   1732   1706   1732   1706   1732   1706   1732   1706   1732   1706   1732   1706   1732   1706   1732   1706   1732   1706	+ -   Compare +	Lab. Bellowig 2500 Lukup Coppie 21 Lukup ± 1299 Laguard ± 3100 Laguard SPP ± 1259 Laguard SPP ± 1259 Laguard SPP ± 1250 Mallowin SpP ± 1	2488 2488 2488 50 222 1222 1222 1222 1232 2300 1738 2450 2450 2450 2450 2450 2450 2450 2450	- 0 04 2810 5 4 6 8 8 8 9 8 8 9 9 8 9 9 8 9 9 9 9 9 9 9	Internation	201 316 50 + 1.77 276 476 + 1.51 40 701 476 + 0.78 276 47	33620 (Westle	Mani.   211 70   212   212   + 0   14
970 Compt. Mod. 1 960 1000 360 Concept S.A 390 390	386 1 - 051 11100  Lables	1±	+ 020   536 - 056   1480	Saint Gobain 522 Si-Louis & 1446	527 539 1485 1461	+ 111 95 150	non Menh 185   18 ho Bay Mose   97   3	19 169 + 242 1750 9850 - 052	131 Yamenou 2 51 Zambia C	
VALEURS % % du norm. couper	VALEURS Cours	Denier VALEURS Co	us Deinfer	VALEURS	Cours Dernier prific. cours	VALEURS	Emission Racket.	VALEURS En	ission Ractust	VALEURS Emission Rachert Pale Incl. Pet
Colingations   Cours		ET DEVISES pré  Orfis filo en barral 78700 Orfis fait liquel 78800 Pilos instrains (20 fd 44) Pilos instrains (20 fd 45) Pilos de	200 50 d 372	AEG. Akan Alam Alam Alama Alam Alama Alam Alama Alama Alama Bant Amarina Mines Boo Pup Expanel Boune Ozomane S. Nigl. Internat. R. Lambert Consuline Pacific Conyelet corporation CR Conventual Durt. and Kraft Da Boun (port.) Don Cheminal Gin. Religion Georgean Jerus George Plant Inc. Jelemanica Jerus George Salva George Salva George Salva George Salva George Salva George Georgean	1080   1070   346   114   110   114   344   380	A.A.A. Action Floron Actions floron Action A	223 6 227 41 578 77 593 77 593 3 55 74 1205 9 176 19 567 7 103 9 20 123 9 123	Francis-Plante Franci	記 57 1121 72 2075 14 14 14 15 16 17 14 19 41 18 16 17 14 19 41 18 16 17 14 19 16 17 17 20 27 7 1 10 22 24 25 10 19 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	Persist   Persist   Persis   Persis   Persis   Persis   Persis   Persis   Persis   Persist   P

3611

### La Méditerranée sans porte-avions

### Les tribulations du « Foch »

en Méditerranée pendant quelques mois ? Avec le départ prochain, mais non encore officiellement annoncé, du Foch pour l'Atlantique et avec l'aménagement du Clemenceau en porte-hélicoptères, c'est la perspective qui s'ouvre. Les états-majors se refusent à tout commentaire en une période où la marine nationale doit maintenir en permanence un bâtiment en Méditerranée orientale à la demande du gouvernement français, attentif aux événements de Beyrouth, et où les circonstances pourraient exiger la présence d'un porte-

Pour la première fois depuis de longues années, la France dispose, en état de servir, à la fois du Foch et du Clemenceau. L'un et l'autre ont sourôle pour subir des transformations, qui devraient leur per-mettre de fonctionner jusqu'à l'arrivée en 1988 du porteavions nucléaire Charles-de-Gaulle. Le premier a été plus porte-avions capable d'embarquer des Super-Etendard is de l'arme nucléaire préstratégique ASMP. Le second a été aménagé en plate-forme

Le Foch et le Clemenossu sont normalement basés à Toulon, où ils servent au sein de l'escadre de la Méditerranée. Cependant, le Foch doit

La France sans porte-avions gagner l'Atlantique, entre la fin Méditerranée pendant quel-du mois d'avril et le début de juillet, pour une série d'exercices d'entraînement - au profit de l'escadre basée à Brest - qui le conduiront le long des côtes africaines ou sméricaines. Ce temps d'entraînement en Atlantique est jugé nécessaire pour acclimater les équipages de l'aéronautique navale à des conditions de travail en océan, qui sont très différentes de celles en Méditerranée. De même, le mencesu, dans sa configuration actuelle de portehélicoptères, doit manœuvrer au printemps prochain devant les côtes du Languedoc-Roussillon, avec la division aéromobile de la Force d'action rapide en exercice.

A l'état-major de la marine, on ne donne aucune explica-tion sur ces différents déplacements des deux porte-aéronefs français. La discrétion est imposée par une situation qui, en réalité, reflète les limites de ia gestion d'un parc aéronaval fondé sur l'existence opérationnelle d'un seul véritable porte-avions armé de Super-Etendard-ASMP. Certes, le Foch peut, si besoin était, gagner la Méditerranée dans les soixante-douze heures, son délai d'appareillage normal depuis Toulon. Mais il n'a pas pour autant le don d'ubiquité,

surtout en temps de crise

### M. Chevènement appelle les Français à la prudence face à un « univers profondément déstabilisé »

Le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement, a invité, jendi 22 février, les Fran-çais à la « prudence » et à la « vigilance » face à ce qui se passe dans le monde et qui « nous fait entrer dans un univers profonfait entrer dans un univers profon-dément déstabilisé ». « Si on rai-sonne à dix-huit » « Si on rai-sonne à dix-huit » mois, tout va bien, c'est le désarmement, la démocratie. Dès lors que l'on veut bien raisonner à vingt ans, ce qui se passe en Europe nous fait entrer dans un univers profondé-ment déstabilisé, un univers à hauts risques », a déclaré sur RMC M. Chevènement. « Les gens qui raisonnent à dix-huit mois peuvent se permettre d'être optimistes, surtout à la veille d'un congrès. Ceux qui raisonnent à vingt ans ne peuvent que se poser

vingt ans ne peuvent que se poser des questions sur l'équilibre futur de l'Europe », a-t-il ajouté.

se débarrasser du peu qu'elle a, la France devait regarder le monde qui change ».

D'autre part, l'Humanité du vendredi 23 février critique vivement ces propos, reprochant à M. Chevenement « de vouloir légitimer la poursuite d'une politique qui consiste à entasser des armes nucléaires dans l'espoir d'obtenir un statut d'associé au sein d'une petite Europe alle-

L'organe du PCF écrit le même jour, sur toute la largeur de sa page une : « Kohl : l'Oder-nein ». Pour l'Humanité, le chancelier fédéral, dans l'affaire de la reconnaissance ou non par l'Allemagne de la frontière Oder-Neisse, « se le l'Europe », 2-t-il ajouté. comporte avec toute la morgue En matière de désense, le d'un maître ».

## L'organisation de l'opposition se précisera en mars

Après les déclarations de M. Giscard d'Estaing souhaitant que les partis de l'opposition se réunissent en une formation unique, MM. François Bayrou, délécard d'Estaing va dans le même gué général de l'UDF, et Alain Juppé, secrétaire général du RPR. M. Giscard d'Estaing sounatiant que les partis de l'opposition se réunissent en une formation unique. MM. François Bayrou, délégué général de l'UDF, et Alain Juppé, secrétaire général du RPR, se sont rencontrés. Ils sont convenus de fixer au début mars la prochaine réunion du comité de coordination de l'opposition pour examiner les propositions de M. Giscard d'Estaing.

On rappelle, au siège du RPR, que M. Chirac a souhaité dans une lettre aux dirigeants des partis de l'opposition, le 12 février, que soit mis à l'étude un projet de convention des élus de l'oppo-

Numéro 2000

peenne »: il porte le numéro 2000. Fondé en janvier 1951 par René Malliavin (de son nom de plume Michel Dacier) qui en fut

le directeur jusqu'en 1970 et par Maurice Galt qui lui succèda jus-qu'à sa mort en 1983, après un bref passage de Pierre Dominique (1970 à 1973), Rivarol se présente

comme un journal « indépendant de tout parti politique » .

Le numéro 14 du 19 avril 1951

fetait les quatre-vingt trois ans de

« les yeux du plus vieux prison-nier du monde », le maréchal

Dans son deux millième

numéro qui compte vingt pages

au lieu de douze - quatre d'entre elles concernent son histoire - il

publie un entretien avec M. Jean-Marie Le Pen dans lequel le prési-

dent du Front national estime

qu'une « course de vitesse (est) engagée entre la décadence et la

Quasiment dépourvu de publi-

cité, Rivarol n'a jamais changé de

propriétaire et appartient tou-jours à la famille Malliavin. « L'ambition de ses fondateurs, précise Camille-Marie Gallic, directrice et rédactrice en chef de

la publication, était d'atteindre le

cap... des cent numéros. » Le jour-nal, qui porte en exergue la phrase « Quand les peuples ces-sent d'estimer, il cessent d'obèir », annonce un tirage de vingt mille exemplaires hebdomadaires ven-dus au vers de 14 F

M. Juppé estime qu'un accord sur le mode de désignation d'un candidat commun constitue un préalable à tous les autres projets d'union de l'opposition. La réu-nion du comité de coordination de l'opposition en mars étudiera également la possibilité de dési-gner une dizaine de porte-parole chargés de répondre aux membres du gouvernement.

M™ Simone Veil invitée du « Grand Jury RTL-le Monde »

M= Simone Vell, ancien prési-dent du Parlement européen, sera Pinvitée de l'émission hebdoma-daire « Le grand jury RTL-le Monde », dimunche 25 février, de 18 h 20 h 20 h 20 h

L'ascien ministre de la su L'auccen pannere de la sanne répondra aux questions aux ques-tions d'André Passeron et d'Alsin Debore du Monde, et de Paul-Jacques Truffant et de Janine-Perrimond de RTL, le débat étant dirigé par Jean-Pierre Defraia.

### Matinée du 23 février Raisse dans le sillage de Tokyo

**BOURSE DE PARIS** 

La chute de Tokyo, vendredi, a entraîné la place française dans son sillage. L'indice CAC 40 après avoir perdu 0,85 % à l'ouverture descendait à -1,25 % en fin de matinée. Parmi les valeurs les plus affectées figuraient Fives Lille (- 5,2 %), Sagem (-4,9 %), CSEE (-4,5 %) et CCF (-4%).

**EN BREF** □ Green ence en terre Adélie. - Neuf militants de Greenpe ont débarqué le vendredi 23 février, à 8 h 30 (0 h 30, heure de Paris) en terre Adélie pour bloquer, encore une fois, les travaux de construction de la piste aérienne de Dumont-d'Urville. La piste de Dumont-d'Urville, souligne-t-on dans les milieux gouvernementaux, est indispensable au développement, qui vient d'être décidé, des activités françaises en Antarctique qui vient d'être décidé (le Monde du 16 février).

CRANDE-BRETAGNE: AREmentation des salaires pourles ambulanciers en grève. - Le gouvernement, britannique a cédé devant la détermination des ambulanciers et surtout devant la popularité de leur mouvement entamé voici près de cinq mois. Au terme de longues négocia-tions, le directeur général du Service national de santé, dont dépendent les 22 500 ambulande Grande-Bretagne, a annoncé, vendredi 23 février en début de matinée, une augmenta-tion des salaires de 17 %, étalée sur deux ans. - (Corresp.)

Les attentats contre les foyers Sonacotra : trois inculpés remis en liberté. - Trois responsa-

> RADIO Le Mande TÉLÉVISION

### Inculpations pour une adoption illégale à Lyon

## Rachel et les deux rabbins

Deux rabbins de Lyon ont été inculpés, mardi 20 février, de « complicité de détention et d'usage de documents administratifs indûment obtenus » par-M. Georges Fenech, premier juge d'instruction à Lyon. Derrière ce chef d'inculpation, une douloureuse affaire de « supposition d'enfant » (1) compliquée par des considérations religieuses.

de notre bureau régional

Lorsqu'en novembre 1988, Rachel, trente et un ans, styliste à Paris, issue d'une familie juive marocaine aisée, constate qu'elle est enceinte de son ami Mohamed, lui aussi d'origine marocaine. mais de confession musulmane, elle n'en dit rien, à personne. Pas même à Mohamed. Elle pense avoir recours à l'interruption volontaire de

Quelques semaines plus tard elle pousse pourtant la porte d'une synagogue pour chercher un peu de réconfort. Là, sa conversation evec un rabbin Iyonnais, venu à Paris pour une conférence, va l'inviter à modifier ses projets. Le religieux, perçu par elle comme « un homme d'une grande sagesse », par-vient à la dissuader de se

faire avorter. Un deuxième rabbin, lyonnais lui aussi, entre alors en scène. Il aurait proposé à la future mère de prendre en charge son bébé dès la naissance, pour le confier à un couple stérile, domicilié à Villeurbanne, cherchant désespérement à adopter un enfant. De confession israé-lite, ces candidats à l'adoption mettaient toutefois une condition : que l'enfant soit juif. Ce que la DDASS - qui, conformément aux textes légaux, refuse de mentionner la religion des enfants adoptables - ne pouvait leur

Pour faciliter l'opération, de la mère « adoptante » que Rachei passe des visites médicales, se fait délivrer un camet de matemité puis, en iuillet 1989, ve accoucher à la clinique Monplaisir, à Lyon-84. Tout se passe bien. Le couple de Villeurbanne prend en charge le nouveau-né et le déclare sous son nom à l'état civil. Ce que le

code pénal, dans son arti-cle 345, qualifie de « suppo-

bles da Parti nationaliste français et européen (PNFE), inculpés d'association de malfaiteurs pour

des actes de terrorisme et écroués

par le juge Jean-Pierre Murciano, chargé de l'enquête sur les atten-

tats racistes contre des foyers SONACOTRA de la Côte d'Azur

chambre d'accusation de la cour d'appel d'Aix-en-Provence. Claude

Lecanu, trente-six ans, secrétaire

sition d'enfant » s'est accompli sans problème.

Malgré un long séjour à Los Angeles, « pour se changer les idées », Rachel est teneillée par le remords. Par silleurs, Mohamed a fini par apprendre qu'il était père et commence à rechercher l'enfant. Coups de téléphone, menaces. Au début du mois de janvier, Rachel décide donc de se rendre à Villeurbanne, bien déterminée à récupérer son fils, qu'elle n'a jamais revu, et que le couple lève avec une extrême tendresse. L'explication dégénère en dispute. Cris et déchire-ments. Alertée par la voisinage, la police intervient.

Au cours de l'enquête judiciaire, Rachel - qui a été simplement inculpée d'« obtention indue d'un document administratif > ne cesse d'affirmer qu'elle a été influencée, voire « mani-pulée » per les religieux. Lors d'une sorte de « conseil rabbinique » — auquel aurait participé un rabbin britannique, entendu comme témoin mais non inculpé, — ils se seraient résolus à tout mettre en ceuvre pour que l'enfant à pour le judaisme » en étant confié à la DDASS. Les chefs religieux soutiennent au contraire que la mère a eu l'initiative de l'adoption clandestine et qu'ils se sont

« C'est un drame terrible, pour toutes les parties, sur lequel je refuse de faire le moindre commentaire », se contente de dire M\* Alain Jacubowicz, avocat du couple e adoptant s. Cette appréciation paraît partagée par le grand rabbin de Lyon et per lement très discrets.

La justice doit néanmoins gérer ce délicat dossier. Parallèlement à l'instruction pénale d'un € délit constitué », qui se traduit déjà par cinq inculpations assorties de placements sous contrôle iudiciaire, une procédure de rectification d'état civil va être entreprise. Enfin, un juge des enfants doit mettre en éducative qui décidera du sort du bébé. Depuis le 12 janvier, le petit garçon, âgé de huit mois, est en effet placé à la Cité de l'enfance de Bron, dans la banlieue

### ROBERT BELLERET

(1) Selon la définition du Petit Robert : « Attribution à une femme d'un enfunt dont elle

écroués le 9 octobre 1989. Les trois hommes ont été placés sous contrôle judiciaire. □ Condamnation de douze ostéo

pathes et quatre chiropracteurs à Lyon. – Poursuivis pour « exercice illégal de la médecine » (le Monde en 1988, ont été remis en liberté, jeudi 22 février, par décision de la du 10 février), douze ostéopathes et quatre chiropracteurs de la région lyonnaise ont été condamnés jeudi 22 février à 10 000 francs Cornilleau, cinquante-trois ans, président du PNFE, avait été d'amende avec sursis par le tribu-nal correctionnel de Lyon devant inculpé et écroné à Grasse (Alpes-Maritimes), le 17 septembre 1989. Francis Allouchéry, vingt-trois ans, et l'inspecteur de police Serge lequel ils avaient comparu le 8 février. En outre chacun d'entre eux devra verser 2 000 francs de dommages et intérêts au conseil de l'ordre des médecins, 5 000 francs au Syndicat national des ostéothégénéral du syndicat d'extrême droite FPIP (Fédération profes-sionnelle indépendante de la rapeutes et 5 000 francs au Syndicat national des médecins spécia-lisés en réadaptation fonctionnelle.

### pour « Rivarol » Rivarol daté du 23 février est Renard à la Cornédie des Champsun exemplaire historique pour la rédaction de cet « hebdomadaire

### SECTION A

### Débats-

Santé : « Médecine libérale, le débat confisqué », par Béatrice Majnoni d'Intignano ; L'Est, du plan au marché : ∢ A bas le dogmatisme ! », par 

La visite de M. Mitterrand au Bangladesh ...... 3 Le CSA prépare

### Les élections au Nicaragua Un entretien avec Mgr Obando.. 5

L'union monétaire aliemande

Bonn proposerait d'échanger un mark de RDA contre un mark 

Un entretien avec M. Anicet Le Pors Dans les décisions du PC, « la minorité doit être organiquement prise en compte », nous déclare l'ancien

La préparation du congrès du PS M. Fabius dans les Bouches-du Rhone ..... 10

Le journal d'un amateur Par Philippe Boucher ...... 10

### SECTION B

L'explosion de la fusée Ariane ......11

Dépistage systématique

de l'hépatite C A partir du 1e mars, le dépistage du virus de l'hépatite C sera obliga en France pour les dons de sang

1991 année de la justice M. Rocard veut donner la « priorité » à la remobilisation du monde 

Les décorateurs au Salon Les décorateurs ont leur Salon, mais its n'ont pas su le décorer, aménager la profusion . . . . . . 13

### Jules Renard revient

Annie Duperey et Bernard Giraudeau jouent plaisamment deux courtes pièces au vitriol de Julas L'ESSENTIEL

Le prix de Toronto Le prix Gienn-Gould a été décerné à Toronto à Yehudi Menuhin : c'était aller au secours de la célébrité. Mais, entre les tours de la ville et les forêts du pays, la musique est

## le grand ménage

de la bande FM En réglementant l'accès des différentes radios au marché publicitaire. le Conseil supérieur de l'audiovisuel veut protéger les stations indépendantes, mais provoque la colère des réseaux et l'inquiétude de leurs 

### SANS VISA

Le Kerala, 2 000 ans après Jésus-Christ • La table • Jeux. . 15 à 18

### SECTION C

Bourse de Tokyo Baisse de l'indice Nikkei et de la monnaie japonaise . . . . . . . . . 23

## Marchés publics

européens Une directive des Douze pour l'ouver ture à la concurrence des marchés de l'énergie, de l'eau, des transports

L'argent des vieux

Par leur patrimoine, leurs revenus et rôle croissant dans l'économie.. 25

## Services

Annonces classées .....27 Campus ..... 20 Loto . . . . . . . . . . . . . . . . 14 Météorologie ......20 Spectacles . . . . . . . . . . . 19

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 23 février 1990

a été tiré à 526 817 exemplaires.

## MODE, LE BAROQUE

dus au prix de 14 F.

Admirons ce que le monde des tissus offre de plus fastueux et de alus "in". Somatueux brocarts. imprimés style "Traviata", cochemires voluptueux... Oublions (nour une fois) les prix plus élevés, mais erchi-justifiés per un luxe véritablement fabuleux. Et si vos souhaits sont différents, vous choisirez d'autres

merveilles, depuis 30 F le mêtre.

36, CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS



---\* \*\*\*\*\* ### 100 Met 200 the frankling was 4 ----THE PERSON OF C' Ad PROPERTY 3 5 C 4 44 45 ---

Se scape

All the same of th

There was

72 Sagar

 $\mathsf{dr}_{4,1},..._{4k_1,\cdots,k_l}$ 

de por

Per san, and

Le de la company

William Co.

C 4.74

The second second \*\*\* \*\*\* 5 mm# 3000 ---To des tesperature . The Shark Same TO LIEUS AND THE PARTY AND THE The second second second 1 3160 each south Secret Secret The ter state of the second TAKEN M N 1824-1-1 Salt bereite der Gerte The Brown of the Control of the Cont

> THE PROPERTY AND - WENN ME 1.2" LA F1200 The Marian Column to · \*\* \*\* \* \*\*\* 115 E-00 Martin TOTAL AND BEAUTY Serat et a Sillemann.

> > Hope & Parage TE THE STATE OF 5 30 F